

6.52





K. 0000 1533 168



تاریخ مختصر الدول

# HISTORIA COMPENDIOSA DYNASTIARVM,

A U T H O R E

Gregorio Abul-Pharajio,  
*Malatiensi Medico,*

Historiam complectens universalem, à mun-  
do condito, usque ad Tempora Authoris, res  
Orientalium accuratissimè describens.

*Arabice edita, & Latine versa,*

ab EDUARDO POCOCCIO

Linguae Hebraicae in Academia Oxoniensi Professore  
Regio, nec non in eadem L. Arabicae Praefectore.,  
& Aedis Christi Praebendario.



OXONIÆ,

Excudebat H. Hall Celebrerrimæ Academiæ Typographus,  
Impensis R I C: DAVIS. M. DC. LXIII.

1761



HISTORIA COMPLETA  
DYNASTIARVM

AUTHOR

Gregorio Abul-Farajio

Historiae Arabicae

Historiam completam universalem, a mundi  
conditio, usque ad tempora Arabiarum  
Orientalium et Occidentium descriptam

Abul-Farajio

Abul-Farajio

In aedibus Regiae Universitatis  
Lugdunensi, in Aedibus Orientis Professoris  
Regii, non in eadem, A. M. D. C. LXXI.  
& A. de Chini, Parisiensi



ORNI

Ex aedibus M. de la Cour, in Aedibus Typographicis  
Lugdunensi, in A. M. D. C. LXXI.

بسم الله الرحمن الرحيم

قال مولانا وهيب بن ابي القديس الطاهر النفيسي العالم  
العلامة ملك العلماء افضل الفضل قدوة الزمان فريد الوقت  
والاوان افتخار اهل الفضل والحكمة المغيران المويدين مار  
كريفور بوس ابو الفرج بن الحكم الغاضل  
اهرون المتطبخ الملطي فعمد الله بركة

لله الاول بلا بداية والاخر بلا نهاية ذي  
الحمد الكلمة الاحدية والحيوة الابدية معبود  
العالمين في الافاق ومسجون السفليين  
في الاعناق والسلام علي ملايكته المقربين  
واذبيته المرشدين الي طاعة الله وتقواه والسلوك في  
حفظ مناهجه ورضاه وبعد فهذا مختصر في الدول قصدي في  
اختصاره لاقتصار علي بعض ما اوتي في ذكره اقتصاص احدي  
فايدي الترغيب والترهيب من امور الحكام والحكام  
خيرها وشرها علي سبيل الالتقاط من الكتب الموضوعية  
في هذا الفن بلغات مختلفة سريانية وعربية وغيرها مبتدئا  
من اول الخليقة ومنتهيا الي زماننا وهو مرتب علي  
عشرة دول اولها الله تعالي بين الامم فتم اولتها تدولا بعد  
تداول

من اهبت  
رضاه  
اقتصاص  
ما اوتي  
في ذكره  
احدي

Partitio  
Historiæ.

قد اولى : الدولة الاولى دولة الاوليا من ايام اول البرتسا اي  
الناس الدولة الثانية الدولة المنتقلة من الاوليا الي القضاة قضاة  
بني اسراييل الدولة الثالثة الدولة المنتقلة من قضاة بني  
اسراييل الي ملوكهم الدولة الرابعة الدولة المنتقلة من ملوك  
بني اسراييل الي ملوك الكلدانيين الدولة الخامسة  
الدولة المنتقلة من ملوك الكلدانيين الي ملوك الميجوس  
الدولة السادسة الدولة المنتقلة من ملوك الميجوس الي  
ملوك اليهودانيين الوثنيين الدولة السابعة الدولة المنتقلة من  
ملوك اليهودانيين الوثنيين الي ملوك الافرنج الدولة الثامنة  
الدولة المنتقلة من ملوك الافرنج الي ملوك اليهودانيين  
المتنصرين الدولة التاسعة الدولة المنتقلة من ملوك اليهودانيين  
المتنصرين الي ملوك العرب المسلمين الدولة العاشرة الدولة  
المنتقلة من ملوك العرب المسلمين الي ملوك المغول : الدولة  
الاولي للاوليا قبل الدخول الي ارض الميعان قال من عني  
باخبار الامم وحدث عن سير الاجيال ان اصول الامم من سالف  
الدهر سبعة الفرس والكلدانيون واليهودانيون والقبط والترك  
والهندي والصين ثم تفرع كل واحدة من هذه الامم الي اسم  
وتشعبت اللغات وتباينت الايمان وكادوا جميعا صابغة  
بعبودن الاصنام ثم تهلل للجوهر العلوية والاشخاص الفلكية  
وهم

Dynastia I.

دخولهم

في  
سالف

esto es  
de Said  
el tole-  
dano



Dyn.I.

Gentium  
distributio  
& ingenia  
varia.

al. بها

al. البرابرة.  
Sinensium.

al. المعمور

Turcarum.

al. برعوا

Populorum  
Septentrio-  
nialium.

al. المعمور

وهم علي كثرة فرقهم وتخالف مذاهبهم طبقتان طبقة  
عنيت بالعلوم كالكلدانيين والفرس وشاير من ياتي ذكره  
في موضعة وطبقة لم تكن بهذا كاهل الصين والتركى الصقالبة  
والبرابر والحبشة ومن اتصل بهم اما الصين فاكثر الامم  
عددا وافخهم مملكة او شعها نيارا ومساكنهم محيطية  
باقصي مشارق المعمورة ما بين خط الاستوا الي اقصي الاقاليم  
السيعة في الشمال وحظهم من المعرفة التي بذوقها  
ساير الامم انقاس الصنایع العلمية واحكام المهن التصويرية  
واما التركى فامة كثيرة العدن ايضا فخنة المملكة  
وفصيلتهم التي يدعوا فيها معادات الحروب ومعالجة  
لائها فهم احذق الناس بالفروسة وابصرهم بالطعن  
والضرب والرماية واما شاير هذه الطبقة التي لم تكن  
في العلوم فهم اشبه بالبهائم منهم بالانسان لان من كان  
موغلا في الشمال فافراط بعد الثمن عن مسامتة رواسمهم  
ذون امرجتهم وفتجج اخلاطهم فعظمت ابدانهم وابيضت  
الوانهم واستدلست شعورهم فعدموا بهذا نقة الافهام  
وتقرن الخواطر فغلب عليهم للجهل والبلادة وفشي فيهم  
الغي والغبارة كالصقالبة ومجاورهم ومن كان منهم  
قريبا من معدن النهار وخلفه الي نهاية المعمورة في  
الجذور

الجنوب لطول مقاربة الشمس رؤوسهم سخنت امرجتهم  
واحترقت اخلاطهم فاسوت الواهم وتغلقت شعورهم  
فعدوا بهذا الالاة وثبوت البصائر كالخبشة وباقي  
السوان الا الهند فان الله قد فضلهم علي كثير من  
السمر والبهض وهم معدن الحكمة وينبوع العدل الا انهم  
يثبتون ازل العالم ويبطلون النبوات ويحرمون ذبح  
الحيوان ويمنعون ليلامة : انم ابو البشر خلف يوم العروبة  
فناس الشهر الاول وهو نيسان سنة احدي للعالم بعد ان  
خلف الله تعالي في يوم الاحد فهو اول نيسان السماء  
العلماء اي الفلك التاسع المتحرك بالحركة الاولى  
من المشرق الي المغرب والارض وتسع مرات الملايكة  
والنور والاركان الاربعة وخلف تعالي في يوم  
الاثمن الرقيع وفي سماء الدنيا اي الفلك الثامن  
وما في ضمنه من الاربعة السبع المتحركة بالحركة  
الثانية من المغرب الي المشرق وفي يوم الثلاثاء امر الله تعالي  
الماء فاجتمع الي مكان واحد صائرا نورا واطهرت الارض  
منبئة عسبا واشجارا مثمرة وغير مثمرة وفي يوم الاربعاء  
قال عز من قائل لتكن مصابيح اي كواكب في علو  
الرقيع للفصل بين الليل والنهار ولدالات الاوقات والايام  
والاعوام

Dynast.I.

Australium.

ثيروت. al.

Indorum.

Adam.

الجمعة. al.

الثلاثة. al.

Dyn.I.

والاعوام فرصت الثوابت بالفلك الثامن والنيران  
والخمسة المتحيرة كل بفلكه واستولت الشمس علي  
سلطان النهار واستولي القمر علي سلطان الليل وبقي  
الفلك التاسع وحده متطلسا وفي يوم الخميس خلق  
الله تعالي التناخين العظام وكل نفس متحركة في الماء  
وكل طائر ذي جناح وفي يوم الجمعة امر الله تعالي الارض  
فاخرجت افساحها واذية بها يسم وشبعا وحشرات ثم خاطب  
ملايكته قائلا هلموا تخلق انسانا بصورتنا ومثالنا  
عارفا بالخير والشر مستطيعا لفعلها فظهرت يمين  
مبسوطة فيها اجزا من العناصر الاربع ونفخ فيها نسيم  
الكبيرة فوجد انهم شابا ثم القي الله عليه الرقاد واذتزع  
احدي اضلاعها من جنبه اليمين وخلق منها حوام  
البشر واسكنها فردوس عدن وهو الجنة ومستمقرها نحو  
المشرق وابعدها الاكل من جمع ثمار الجنة خلا  
شجرة معرفة الخير والشر وادف ذلك يوم السبت فلم  
يخلق فيه شيئا: ومن علمنا ما غريغوريوس النوسوي  
ويعقوب الرهاوي يزعمان ان جمع المخلوقات ادما وجدت  
في ان واحد والكتاب الالهي ادما خصص كون  
كل كايين بهوم لتعليمنا حسن الترتيب في الامور وان  
الله

Dyn. I.

الله غير موجوب بالذات بل فاعل بالاختيار له ان  
 يبرأ ما شا متي شا وكان ادم وحوا عاردين بغير لباس  
 ولم يستح احدهما من الاخر حتي دخل الشيطان في الحية  
 وخذعت حوا فاكلت من الثمرة التي نهاهما الله تعالي  
 عن الاكل منها واعطت ايضا ادم بعلها فاكل فافتحت  
 اعين قلبيهما واحسا بالعري فاستكيا واذررا بورق التين  
 واهبط بهما من جنة عدن الي الارض علي تسع ساعات  
 من نهار الجمعة وكانت خلقتهما في الساعة الاولى من  
 هذا النهار بعينه. وقد اختلفت علماءنا في امر الثمرة المنهية  
 عنها فقال قوم انها البر وقال اخرون انها العنب وقال  
 الاكثرون انها التين وغريغوريوس النوسوي يزعم انها  
 رمز علي القوة الشهوانية والنازيرزي يري انها رمز عن  
 المرء في ذات الله وصفاتة وعلي رأي مار ثون يوس  
 بعد ثلثين سنة للادخاف من الجنة باشر ادم حوا  
 فولدت قاييم من وقلبيها اخته توامين وبعد ثلثين  
 اخري غشيتها فولدت هابيل ولبونا اخته توامين  
 وبعد سبعين سنة اخري حاول ادم تزويج كل  
 واحد منهما بتوامة اخية فابي قاييم طالبا توامته ولاجل  
 ذلك قرب قربانا من ثمار ارضه لكونه فلاحا فلم يقبل  
 لغسان

Lapsus pro-  
toplasto-  
rum.

العينهما al.

De fructu  
prohibito  
sent.var.

اقلبيها al.

Adami liberi  
primi.

Eorum con-  
jugia.  
al. مغضيا

Dyn. I.

لفساد طريقته ورفع هابيل قربانا من ابيكارغمة لكوده  
 راعيا فقبل لحسن سيرته فاسر قايين عداوة اخيه  
 فقتله غيلة واستوطن ارض نون الخارجة عن حدود ولد  
 ابيه وحرز انام علي هابيل مائة سنة ثم عان مقتضيا  
 الي حوا فوادت شيم والماضي من عمر انام يومين علي  
 راي الاثني عشر والسبعين حبرا الذين نقلوا التوراة  
 وكتب الانبيا لبطله يوس ملك مصر قبل مجي السيد  
 المسيح لانكره التبجيل كما سميتي شرح ذلك في  
 موضعه مائتان وثلثون سنة وعلي راي التوراة التي  
 بايدي اليهود بعد مجية مائة وثلثون سنة وتبع ايام انام  
 علي الرايين تسعمائة وثلثون سنة. شيم بن انام يقال  
 انه اول من ابتدع الكتابة وشوق ولده الي الحموة  
 السعيدة التي كانت لابوه في الجنة فاندفعوا الي  
 جبل حرمون منعكفين علي العبادة والنسك  
 والعبادة لا يطورون بجنبة النساء فسموا ذلك بني الوهم اي  
 الاله واولد شيم ادوش وله يومين علي الراي السبعين  
 مائتان وخمس سنين وعلي راي اليهود مائة وخمس سنين  
 وجميع ايامه علي الرايين تسعمائة واثننا عشرة سنة.  
 ادوش بن شيم يقال هو اول من دعا اسم الرب ومنه  
 الله

Seth.

الجبل ال.  
 جبل مبررة

Enosh.

النبي ال.  
 ياسر

Dyn.I.

الله تعالى معرفة الاكوان ومسير الكواكب  
 وهو وان لم يجادها النساء لم يغفل التقرب الي  
 الله زلفي واولد قينان ابنة وله يومين علي الراي السبعيني  
 مائة وتسعون سنة وعلي راى اليهود تسعون سنة  
 وجميع ايامه علي الرايين تسعمائة وخمس سنين : قينان  
 قينان بن انوش ولد له مهلا لايل وعمره علي الراي  
 السبعيني مائة وسبعون سنة وعلي راى اليهود سبعون سنة  
 وجميع ايامه علي الرايين ثمانى مائة وعشر سنين :  
 مهلا لايل بن قينان ولد له يرن وعمره علي الراي السبعيني  
 مائة وخمس وستون سنة وعلي راى اليهود خمس  
 وستون سنة وجميع ايامه علي الرايين ثمانى مائة وخمس  
 وتسعون سنة : يرن بن مهلا لايل ولد له اخنوخ وعمره علي  
 الرايين ثمانى مائة واثنتان وستون سنة وجميع ايامه تسعمائة  
 واثنتان وستون سنة وفي سنة اربعين ليرن هبط بنو الوهم  
 من جبل خزموون متايسين من العون الي الفردوس  
 وغبوا في النساء فلم يزوجهم نو قرابتهم مستخفين  
 لهم فاخذت بهم قوم قايين بان لين لهم بناتهم فكدوهن  
 فولد من جبابرة مبرزين في الحروب والغارات وقبيل  
 ان بنات قايين اخترعن الات الملاحى زامرات بها ولذلك  
 تسمى

Kainan.

تسعمائة. le.

Mahlaleel.

Fared.

Gigantes.

Muscorum  
 instrumento-  
 rum invectio.

Dynast. I.

Enoch.  
اخنوخ ال.à Deo tran-  
slatus.Hermes, Trif-  
megistus à  
Græcis ap-  
pellatus.ab Arabibus  
Edris;  
Hermetes  
tres.  
1. Egypt.pyramides  
extruxit.2. Babiloni-  
cum.urbem Babel-  
em cōdidit.  
3. itē Egypt.

تسمى السريانية الحسن قينة بالكسر وتسمى العرب الامة  
المغنية قينة بالفتح: حنوخ بن يرون ولد له ممتوشلج وعمه  
علي الراي السبعيني مائة وخمس وستون سنة وعلي راي  
اليهود خمس وستون سنة هذا حنوخ تمسك بوصايا الله  
الظاهرة وعمل بها وتبع الخير وصرف عن الشر وما اذبا علي  
العبانة ثلثمائة سنة فنقله الله الي حيث شا حيا وقيل الي

الغردوش فصل

والاقدمون من اليونانيين يزرعون ان حنوخ هو هرمس  
ويلقب طريستيجيستيس اي ثلاثي التعليم لانه كان  
يصف الباري تعالي بثلاث صفات ذاتية هي الوجوه  
والحكمة والحياة والعرب تسميه ادريس وقيل ان الهرامسة  
ثلاثة الاول هرمس الساكن بصعيد مصر الاعلي وهو  
اول من تكلم في الجواهر العلوية وانذر بالطوفان  
وخاف نهاب العلوم ونروس الصنایع فبني الاهرام  
وصور فيها جميع الصناعات والالات ورسم فيها طبقات العلوم  
حرصا منه علي تخليدها لمن بعده والثاني هرمس  
البابلي هكن كلوان امدينة الكلدانيين وكان  
بعد الطوفان وهو اول من بني مدينة بابل  
بعد ثهرون بن كوش والثالث هرمس المصري وهو الذي

يسوي

B

Dyn. I.

يسمى طريسيجيسطوس اي المثلث بالحكمة  
 لانه جاء ثالث الهرامسة الحكما وقدلت من صفة  
 ثبت وهي من مقالاته الي تلاميذه طاطي علي سبيل سوال  
 وجواب بينهما وهي علي غير نظام وولان الاصل كان  
 \* بالها مغرقا والنسخة موجودة عندنا بالسريانية وقيل ان  
 هرمس الاول بلي مائة وثمانين مدينة صغراها الرها وسن  
 للناس عبادة الله والصوم والصلاة والزكاة والتعبد لحلول  
 السيارة ببهوتها واشرافها وكنزلك كلما استهل الهلال  
 وحلت الشمس برجها من الاثني عشر وان يقربوا قرابين  
 من كل فاكهة باكرتها ومن الطيبين والذبايح  
 والخمور اذفسها وحرم السكر والماكل المتجسة  
 والصابغة ترعم ان شئت ابن انم هو اغاثانيمون  
 المصري معلم هرمس وكان اسقليبيانيس الملك  
 احد من اخذ الحكمة عن هرمس وولاه هرمس ربع  
 الارض المعورة يومين وهو الربع الذي ملكته اليونانيين  
 بعد الطوفان ولما رفع الله هرمس اليه حزن اسقليبيانيس  
 حزنا شديدا فاسغا علي ما فات الارض من بركته \* وعلمه  
 وصاغ له تمثالا علي صورة ودصة في هك كل عبادة  
 وكان التمثال علي غاية ما يمكن من اظهار اهبة  
 الوقار

*Trismegisti o-  
pera quae Sy-  
riace extant.*

\* بالبابلي

*Hermes ἱ. Ro-  
hum, urbésquē  
alias condit.*

*leges, & ritus  
instituit.*

*Sabex senten-  
tia Sabiorum  
Agathodæmon  
Ægypt. Hermē-  
tis præceptor.*

*Aesculapiades,  
(seu Æscula-  
pius) Hermetis  
discipulus.*

\* وعلمه *al.*



Dyn.I.

الوقار عليه والعظمة في هيئته ثم صورة مرتفعها الي السماء  
 وكان يمثل بهن يديه تارة ويجلس اخري ويتذكر  
 شيئا من حكمة ومواعظ علي \* العبانة وبعد الطوفان ظن  
 اليونانيون ان الصورة لاسقليبيانيس فعظموه غاية  
 التعظيم وكان ابقرات اذا عهد الي تلامذته يقول  
 قدس لكم الله باري الموت والحياة وابي واباكم  
 اسقليبيانيس وكان يصوره ويهده قبان الخطمي  
 ومزمنة علي فضيلة الاعتدال في الامور واللين والمواتاة  
 والمطاوعة في المعاملة وقال جالينوس لا يجب ان يرفض  
 الشفا الذي يستحصل بها المرضي بدخولهم ههكل  
 اسقليبيانيس اقول كلما ورد من اخبار ما قبل  
 الطوفان ولم يهتد الي ذبا فبوي فهو حدس وتخمين  
 \* لعدم المخبر به علي الوجه :-

\* العبانة. al.

Hippocratis ju-  
rumentum.Æsculap. quo-  
modo pingebat.Galeni sent. de  
sanitate in tem-  
plo Æsculapii  
recuperanda.

\* لعدم. al.

Melhusala.b

\* al: 973.  
1.969.

Lamec.

مئوسلج بن حنوخ ولد له ملك وعمره علي الراي السبعيني  
 مائة وسبع وستون سنة وعلي راى اليهود مائة وسبع  
 وثمنون سنة وتجمع ايامه علي الرايين تسعماية واثنان وستون  
 سنة :-

ملك بن مئوسلج ولد له نوح وعمره علي الراي السبعيني  
 مائة وثماني وثمانون سنة وعلي راى  
 اليهود

Dyn.I.

اليهود مائة واثنان وثمانون سنة وجميع ايامه علي

\* Hebr. 777.  
Gr. 753.

الرايين \* سبعمائة وثلث وسبعون سنة ومات قبل ابيه :

Noah.

نوح بن لمك ولد لـ سام وتمره علي الرايين

خمسماية سنة وعلي الرايين جميع ايامه تسعمائة

وخمسين سنة وفي سنة ستمائة لعمر نوح تهاجر الناس

واباحوا المحظورات وارتكبوا الحرام وكان نوح بارا

صيقا واخبره الله تعالي بحال الطوفان وامره ان

يصنع فلكا طوله ثلثمائة ذراعا وعرضه خمسون ذراعا

في عمق ثلثين ذراعا ونزل اليه هو وزوجته وبنوه

Arcam cum suis ingreditur.

والثلاثة سام وحام ويافت وبنوهم وادخل معهم من كل

نوع من الطيور والحيوان الطاهر سبعة ازواج ذكورا واذانا

ومن النجس زوجا ومن الطعام ما يقوته ومن معه قوتها

ما سكا اللحم وقيل ان تابوت ابينا انهم ايضا كان

معهم في الفلك ثم هطلت السماء انهطالا وتواترت الامطار

Diluvium.

\* واستمرت المياه اربعين يوما اولها السابع والعشرون

\* واستمرت

من شهر ايار وتغشمت السيول العمران وغشي الماء

كل شي وركب الجبال الشامخة وعلن عليها خمسة

عشر ذراعا ونام ذلك سنة كاملة ثم نكر الله

نوحا ومن معه في الفلك فامسك نزل الماء وعصفت

الرياح

## Dyn. I.

Arca in monte  
Fuda refidet.

Ex arca egre-  
ditur Noab.

\* هو *al.*  
وأولاده  
وأهله  
الثالثة *al.* \*

Iris in signum  
&c.

\* بها

Noab vineam  
plantat.

Canaan male  
dicit.

الرياح فجفت الارض واجتذح الغلثك الي جبل قرن ويعرف  
بالجودي وفي اثناء ذلك بعث نوح الغراب مستكشفا عن  
حال الارض فلم يعد لاشغاله باكل الجيف واتبعه  
بحمامة فلم تجد موضعا للوقوف فعادت الي نوح ثم  
صبر بعد ذلك سبعة ايام وسرح حماما اخر فرجع اليه مساء  
وفي منقاره ورقة من شجرة الزيتون فعلم ان الماء قد غاص  
وبعد ايام ارسل طائرا اخر فلم يعد فاقام ثمانية سنين وخرج  
هو\* والدة من الغلثك في السابع والعشرين من السنة  
\* الثمانية وبنا من حاقورن قربانا قبله الله وعهد اليه ان  
لا يورث علي خلقه طوفانا ولا يبني فيما بعد حيوانا وجعل  
اية رضوانه قوس قزح المربية في السحاب واطلق الله  
لنوح اكل لحوم الغنم والمواشي وشرب الخمر\* فما كان  
قد حرم من قبل الطوفان وابتدا نوح بعمارة الارض  
وعرس كرما وشرب من عصيره وذل يوما في خيمته  
فادكشف فشده ولده حام وهزي منه وعرف اخواه شام  
وبافتى ذلك واخذنا ازارا فغطيا اباهما ووليا يمشيان  
القهقري حتي لا يندبه ولما استيقظ نوح علم ما صنع  
به فلعن كنعان بن حام قائلا ان زرعته من بعده  
يكون لعبودية الامم وادما لعنه نوح والذئب لا يبيس

Dyn. I.

لاله لانه عرف بالوحي ما سيبدو وا منه من اتخان  
 الملهي وادشا الرهر وافشا الزدا وباقى الفواش  
 التي ارتكبهها جنو قايين وبعن الطوفان قسم فوج  
 المسكودة بين بنيه عرضا من الجنون الي الشمال  
 فاعطي بلان السون ان حاما وبلان السمرشاما وبلان  
 الشقر لياقت ثم مات وله تسعمائة وخمسون سنة فمن  
 خلف العالم الي ورون الطوفان علي الراي السبعيني  
 العان ومايتان واثنان واربعون سنة وعلي زاي اليهود  
 الف وستماية وست وخمسون سنة وعلي رايب السمرة  
 الف وثلثمائة وسبع سنين وهذا الي غاية  
 الفسان لاقضاية ان راك ذوح انم في قيد الحياة بمايتين  
 وثلث وعشرين سنة ولم يات به خبر عن الله ولا عن انبيائه  
 وقال ابينانوس الراهب الاسكندراني ان بين ابتدا خلق انم  
 ودين ليلدة الجمعة التي كان فيها الطوفان العان  
 ومايتان وست وعشرون سنة وشهر وثلثة وعشرون  
 يوما واربع ساعات ❖

Noah terram filiis suis distribuit.

moritur.

quo anno contigerit diluivum.

Samaritanorum computus erroris arguitur.

Abinani Alexandrini sententia, (forf. Auiani.)

sem.

quæ à Noâ mandata accepit.

شام بن ذوح ولد له ارفخشذ وعمره مائة سنة وسنة  
 واحدة وجميع ايامه ستماية سنة وقيل ان ذوح اوصي  
 الي شام ابنة وقال له اني انا مت اخرج قابوت ابينا انم  
 من

Dyn. I.

Melchizedek.

بيت \*  
المقدس اي  
Hierusalem  
condit.

quomodo sine  
initio aut sine  
dierum.

& typus  
Christi.

in eodem mōn-  
te sepultus A-  
dam & Christi  
crucifixus.

Arphuchshad.

Kainanis ipsius  
filii nulla in  
textu Hebr. vel  
Samarit. men-  
tio.

Kainan:

من الفلك وخذ معك من اولادك ملكيرتق لاده  
كاهن الله تعالى وسيرا معا بالتابوت الي حيث  
يهد بكما ملاك الرب فعلا بهذه الوصية وهما هما الملوك  
الي جبل بيت المقدس ووضعوا التابوت علي قلة هناك  
فغاص فيها فعان شام الي اهله ولم يعد ملكيرتق  
لكنه بني ثم مدينة اسمها \* اورشليم اي قرية السلام  
ولذلك قسيمي هو ايضا مليخ شليم اي ملك السلام  
وسكنها باقي ايامه لهجا بالعبادة وماغشي امرأة ولا اراف  
وما وكان قرمادة خبزا وخبزا فقط ولان الكتابي الالهي  
ابان عن عظم شانه واعرض عن ابائة قسبه وقارتي  
ولانه ووفاته قال الرسول المغبوط بولص ان لا ابتداء  
لايامه ولا انقضا لسنته وقد ضرب مثلا للمسيح في نبوة داوود  
حيث قال انت الكاهن الي الابن بهيمة ملكيرتق  
وعلي تلك القلة التي فيها قبر انم صلب السيد المسيح :  
ارقتش بن شام ولد له قينان علي الراي السبعيني  
وعمره مائة وثلاثون سنة وجميع ايامه اربعماية وخمس  
وستون سنة وليس لهذا قينان ذكر في التوراة العبرية  
ولا في التي بين السمرة وهو منكور في الجيل لوقا :  
قينان بن ارقتش ولد له شالح علي الراي السبعيني  
وعمره

Dynast. I.

وعمره مائة وثلاثون سنة وجميع ايامه اربعة مائة وثلاثون سنة واما علي راي اليهود فارخشن لما اتى عليه خمس وثلاثون سنة ولد له شالغ وكذلك السمرة انما جعل شالغ ابنا لارخشن لالقينان ابن ارفخشن وقيل ان هذا قينان اخترع علم الافلاك بعد الطوفان وبنوه اتخذوه الالهة وصاغوا له تمثالا بعد وفاته ومسجدوا له وهو بني مدينة حران علي اسم هاران ابنه:

شالغ بن قينان ولد له عابر وعمره علي الراي السبعيني مائة وثلاثون سنة وعلي راي اليهود ثلاثون سنة وجميع ايامه اربعة مائة وستون سنة:

عابر بن شالغ ولد له فالغ وعمره علي الراي السبعيني مائة وثلاثون سنة وعلي راي اليهود اربع وثلاثون سنة وجميع ايامه ثلثمائة وثلاث واربعون سنة ومنه اشتق اسم العبري وقيل من ابراهيم لعبوره الانهار منزوحا به

من العراق الي الشام ومن ايمتنا باسيليوس وافريم يزعمان ان من امم الي هذا عابر كانت لغة الناس واحدة وهي السريانية وبها كلم الله امم وقتهم الي تلك لغات افصحها الارمايية وهي لغة اهل الرها وحران والشام الخارجة وبعضها الفلسطينية وهي لغة اهل دمشق

وجبل

Astronomiz inventor. pro Deo colitur à suis. urbem Harran. condit.

Sabch.

Eber.

Hebrai unde denominati.

Babilii & Ephraimi de lingua Primæva lent. viz. Syriacam fuisse.

cujus tres dialecti.

Dyn.I.

Jacobi Robensis  
sententia .  
Hebraam fuisse.

Peleg.

Distributio ter-  
rae inter filios  
Noe.

\* al. سامرة

Arces conditæ.

Rev.

وجبل لبنان وباني الشام ال داخله واسمها الكلد اذية  
النبطية وهي لغة اهل جبال اثور وسوان العراق  
وبعقوب الرهاوي يقول ان اللغة لم تنزل عبرية الي ان  
تملبت الالسن بابل .:

قالع بن عابر ولد له اربع وعمره علي الراي السبعيني مائة  
وثلاثون سنة وعلي راي اليهود ثلاثون سنة وتبع ايامه  
ثلاثماية وثلك واربعون سنة وفي سنة مائة واربعين  
لغالغ فلغت الارض اي قسمت قسمة ثانية بين  
ولد فوح فصار لبني شام وسط المعورة فلسطين والشام  
واثور \* وسامر وبابل وفارس والحجاز وابني حام التيمن  
كله اي الجنوب افريقية والرفج ومصر والنوبة  
والحبشة والسند والهند لبني يافث الجردنيا اي الشمال  
الاندلس والافرنجة وبلاد اليونانيين والصقالبة  
والبلغار والترك والارمن وبعد وفاة فالغ ثارت الفتن  
بين بنيه وبين بني يقطان اخيه وشرع الناس في  
نشيد الحصون .:

ارعو بن فالغ ولد له ساروع وعمره علي الراي  
السبعيني مائة واثنان وثلاثون سنة وعلي راي اليهود  
اثنان وثلاثون سنة وتبع ايامه ثلاثماية وتسع وثلاثون  
سنة

Dyn. I.

سنة وفي سبعين سنة لارعو قال الناس بعضهم لبعض  
 هلكوا تضرر لبنا ونحرق اجرا ونهني صرحا ساسا في  
 علو السماء ويكون لنا نكرا كايلا نتهدن علي وجه الارض فلما  
 حدوا في ذلك بارض شنعار وهي السامرة ونهرون بن كوش  
 قات راصفي الصرح بصيدة وهو اول ملك قام بارض  
 بابل وهو الذي راي شبه اكايل في السماء واتخذ مثله  
 ووضع علي راسه ققيل ان اكايله نزل من السماء قال  
 الله تعالي هذا ابتداء عملهم ولا يعجزون عن شي يهتمون  
 به سوف افرق لغاتهم لئلا يعرف احدهم مايقول الاخر  
 فهدن الله شملهم علي وجه الارض وارسل رجلا عاصفة  
 فهدمت الصرح ومات فيه نهرون الجبار وتبدلت لغات  
 الان صيين ولذلك نعي اسم ذلك الموضع بابل ونهني نهرون  
 ثلاث مدن ارخ وخذ حولنا اي الرها ونصيبين والمداين  
 هاروغ بن ارعوا ولد له ناحور وعمرة علي الراي السبعيني  
 مائة وثلاثون سنة وعلي راى اليهود ثلاثون سنة وتبع  
 ايامه ثلثمائة وثلاثون سنة ويقال ان هاروغ اظهر سدكة  
 الدراهم والذناير وفي ايامه اكثر الناس اتحان الاصنام  
 وكان الشياطين يظهر من الايات الباهرة وهاميروس  
 ملك الكلدانيين ابدع الكايل والموازين ونسج  
 الابيض

Turris Babel.

Nimrod Rex  
 primus in regi-  
 one Babilonica.

Coronæ sibi  
 conflandæ un-  
 de ansam arri-  
 perit.

Perit.

Linguarum  
 confusio.  
 Tres urbes à  
 Nimrode con-  
 ditæ.

Serug.

primus num-  
 mos cudit.  
 Idolorum ori-  
 go.  
 Semirus Rex  
 Chaldæniarum,  
 pondera, artem  
 textoriam &  
 tinctoriam in-  
 stituit.



Dyn.I.

أفيغانس \*

Pharaones unde  
denominati.

Nabor.

Sodom, Gomor-  
rah, & Zoar  
condita.

Terah.

Damascus con-  
dita.

Abraham.

الابريسم واخترع الاصباغ وقد جافي الخرافات انه كان له ثلث  
عيون وقرنان وفي هذا الزمان \* اوفيفانوس ملك مصر  
صنع سفينة وغزا سكان السواحل وبعده قام فرعون  
بن سانس ومنه سميت القرانة :

ناحور بن ساروع ولد له ترح وعمره علي الراي  
الستبعيني تسع وسبعون سنة وعلي راي اليهود تسع وعشرون  
سنة وتبع ايامه مايتان وسنة واحدة وفي خمس  
وعشرين سنة من عمره كان جهان ايوب الصديق  
علي راي ارون الكنعاني وبنو ارمونيس ملك كنعان  
سدوم وغامورا علي اسم ولده ومدينة صاعر علي اسم  
امهما

ترح بن ناحور ولد له ابراهيم وعمره علي الرايين  
تبعها سبعون سنة وجميع ايامه مايتان وخمس  
وسبعون سنة ومات بمدينة حران وبنو مورقوس ملك  
فلسطين مدينة دمشق قبل ميلاد ابراهيم بعشرين سنة

ويوسيفوس يقول ان عوص ابن ارام بناها ومن هاهنا  
يتفق التاريخان السبعيني والعبрани : ابراهيم بن ترح  
ولد له اسحق وعمره مائة سنة وجميع ايامه مائة وخمس  
وسبعون سنة ولما اتت عليه خمس عشر سنة استجاب الله

تعالى

C 2

Dyn. I.

تعالى في العقاقف التي كانت تقسم في ارض الكلدانيين  
 وتدفق زروعهم واحرق ابراهيم هيكل الاصنام بقربة  
 الكلدانيين ودخل هاران اخوه ليطفى النار فاحترق  
 ولن لك فر ابراهيم وعمره ستين سنة مع ابيه قرح  
 وناحور اخيه ولوط بن هاران اخيه المحترق الي مدينة  
 حران وسكنها اربع عشرة سنة ثم خاطبه الله قايل  
 انتقل عن هذه الارض التي هي ديار ابايك الي ارض  
 امرك فاخذ سارا امراته ولوط بن اخيه وصعد الي ارض  
 كنعان وحارب ملوك كنعان وقهرهم وفي عونه  
 من الحاربة اجتمع بملكيزنيق الكاهن الاظم وخرعلي  
 وجهه بين يديه واعطاه عسرا من جميع ما كان معه  
 من السلب وباركه ملكيزنيق وفي سنة خمس وثمانين  
 من عمره وعده الله ان يجعل نسله كعدن الكواكب  
 التي في السماء ونريته كرمل البحار فوثق ابراهيم بالله  
 حق الثقة وفي هذه السنة دخل الي مصر ووشي بحسن  
 سارا امراته الي فرعون فانوس فسأل ابراهيم عنها  
 فقال هي اختي من ابي لا من امي ولم يكذب بقوله  
 هذا لانها كانت ابنة عمه فاقام جد هما مكان ابيهما  
 فاختارها فرعون الي نفسه فخذلها حتي حققت اذها زوجته  
 فرنها

*Chaldaeorum  
 eisdoleia in-  
 cendit.*

*Haran igne pe-  
 rit.*

*Abraham fugit  
 Haranum.*

*terram Canaan  
 Dei iussu petit.  
 cum Regibus  
 bellum gerit.  
 Melchizedecum  
 convenit.*

*Promissum a  
 Deo accipit.*

*Pharaoh, Saram  
 aufert.*

## Dynast. I.

eandem cum  
muneribus re-  
mittit.

*Ismael nascitur.*

Angelus Hagar-  
em à Sara pul-  
lam consolatur.

Promissum Dei  
in *Ismaelis* po-  
steris quando  
exitum habue-  
rit.

*Isaac nascitur.*

\* al. 16.

Agno redimi-  
mitur qui typus  
*Christi*.

فرحها اليه مع هدايا جزيلة من جعلتها هاجر المصرية امة  
سارا وقدم اليه بالانتزاع من بلده خوفا من ان يهكس  
في صدره هاجس سوء ثانيا ولانه لم يكن لابراهيم ولد من  
امراته سارا سمحت بجارتها هاجر فوطيها ابراهيم وولدت  
له اسماعيل واستهانته هاجر بسارا مولدها شامخة  
عليها بسبب ولدها فاراحتها سارا من عندها الي القفر بغيضة  
منها فتراي ملك الرب لهاجر قايلا لا تانس من رحمة  
ربك فان الله قد بارك علي الصبي حين خاطبه  
اباه ابراهيم وكان خاتمة البركة باللغة السريانية  
هكذا وكبرته طرب واعظته جدا جدا

اقول قد انصف في هذه الالفاظ سر عظيم لاح في  
عصرنا وهو اذا جمعنا حروفها بحساب الجمل كان  
الحاصل ستمائة وستة وخمسون سنة وهي المدة من  
الهجرة الي السنة التي قتل فيها اخر الخلفا العباسيين  
وزال الملك اعظم جداءن ال اسماعيل وبعد مائة سنة  
مضت من عمر ابراهيم ولد له اسحق من سارا ولما حصل  
لاسحق تسع عشرة سنة اصعدته ابراهيم لجبل نابوليضي  
به ضحية لله تعالي فذاه الله بجمل ماخون من الشجرة  
واذقته والجمل مثال لسيدنا المسيح له المجد الذي  
قدا

Dyn.I.

قد العالم بنفسه ولذلك قال في التجميع المقدس ان  
ابراهيم كان يرجو ان يشاهد يوهي فشهد وسر وقيل في  
ذلك السنة تم ملكيزن يق بنا اورشليم وفي ثمانى  
وقلثين سنة من عمر اسحق درجت ساوا امه وعمرها مائة  
وسبع وعشرون سنة وتزوج ابراهيم قنطورا ابنة ملك الترك  
ولما بلغ اسحق اربعين سنة نزل بليعازر وليد بيت ابراهيم الي  
حران وجا برقا زوجة اسحق ولما توفي ابراهيم دفن الي  
جانب قدا سارا زوجته في المغارة المضاعفة التي ابتاعها من  
عفرون الكيناني وفي زمن ابراهيم كانت ساميرم ملكة  
اثور وهي بنت التلال خوفا من عون الطوفان :

Sarah moritur.

Abr. Keuram  
ducit,

Isaac Rebeccam  
ducit

Abraham sepe-  
litur.

Semiramis.

Isaac.

اسحق بن ابراهيم ولد له يعقوب وتمره ستون سنة وجميع  
ايامه مائة وثلاثون سنة وبعث عشرون سنة من تزوجه حملت  
رفقا امراته ولانها \* قامت بالحبل مضت الي ملكيزن يق  
\* ليسال لها عن + حملها وعالها وبشرها بان امتين  
عظيمتين في احشايك وان الكبير من تواميك يطبع  
الصغير يعني عيصو ابا الان وميدين وهم الافرنج الشقر  
ينقان ليعقوب اى الاسراييليين وقيل في ذلك الزمان  
بنيت من ينة اربيل من اربول الملك ومن ينة ايرحور  
من سبعة ملوك كل منهم بنا لها سورا :

\* قامت.

\* لتسالة.

† حملها.

Edemai, Franco

Arbel conditur.

& Fericob.

يعقوب

Dyn. I.

Facab.

ius Primogeni-  
tura & bene-  
dictionem E favo  
aufert.

حنق *al.*\*

Haranum fugit.  
ejus fomnium.

في *al.*\*وصب *al.*\*

Rachalem pacto  
darur Leab.

الكبير *al.*\*

يعقوب بن اسكف ولد له لاوي وعمه اثنان وثمانون سنة  
وجميع ايامه مائة وسبع واربعون سنة وفي سبع وسبعين سنة  
من عمره اخذ من عيسو اخية البكورة ومن اسكف ابنة  
تبريدك البكورة بالكملة المنكورة في التوراة وهي ان  
اسكف لما طعن في السن ذهب بصره وكان عيسو  
ازب ويعقوب اجره فلبسته امه مسك جدي وقدمته الي  
اسكف قايلة هذا عيسو ابنك اعطه بركة بكورة فحسبه  
اسكف وقال محسبه عيسو وشمايل يعقوب ومع ارتياحه  
به لم ياب بتبريدك ولما حقق عليه عيسو اخوه هرب من  
قدمه الي حران وراي يعقوب في اول ليلة خرج من  
بيت ابية فارا من اخية في منامة سلبا منصوبا في الارض  
وراسه الي السماء والملائكة يصعدون وينزلون عليه  
وعظمة الله ظاهرة في اعلاه فاتبعه يعقوب وقال لا ريب  
ان هذا بيت الله فاخذ الحجر الذي كان تحت  
راسه ووضعه من تحتها وسكن عليه وهناك تمثيلا بهن  
المبرون التي به تتقدس هياكل الله عندها ووصل يعقوب  
الي بيت لابان خاله بجران واختطف راحيل ابنته  
الصغيرة وقبل ان يرعى غنمه سبع سنين حقا المهر فلما  
تمت المدة زوجه لابان ابنته † الكبرى محتجا بوجوب  
تزوج

Dynast. I.

تزوج الكبري قبل الصغري زف معها جاردة اسمها زلفا  
 وبقبل يعقوب ثاوية الرعي سبعا اخري حقا مهر راحيل  
 وعبد تمام المنة زوجة راحيل ابنته \* الصنيرة زف معها جاردة  
 اسمها بلها ومال يعقوب الي راحيل فمانعها الله الولان  
 برهة من الزمان وولدت لاياسمة اولان البكر روبيل  
 اي العظيم لله ثم شعون اي الطايح ثم لاوي اي  
 \* التام ثم يهون اي الشاكر ومن ذريته ظهر الملك  
 المسيح المدعو ابن داود بالجسد ثم ايساخر اي حاضر الرجا  
 ثم زبولون اي النجاة من هول الليل وولدت راحيل ابنين  
 يوسف اي الزبانة ثم بنيامين اي ابن العزي وولدت  
 زلفا ابنين جان اي الكظ ثم اشير اي \* المجد وولدت  
 بلها ابنين ايضا دان اي الحكم وبقالي اي المتضرع  
 وابنة اسمها دينا اي العانلة جملة البنين اثنا عشر وهم  
 الاسباط اي قبائل بني اسراييل ودون ميلان لاوي بثلاث  
 سنين ولدت راحيل يوسف وبيع بن سبعة عشرة سنة  
 وبقي عبد اعشر سنين ومعتقلا ثلث سنين وامينا علي  
 دار فرعون ثلثين سنة ووزيرا ثمانين سنة وجميع ايامه مائة  
 واربعون سنة وبعد وفاة اسحق حارب عيسوا يعقوب  
 اخاه فنصر الله يعقوب ورماه بسهم فقتله وهزم من معه  
 وانكسر

Rachelem etiam ducit.

\* al. الصغري

Sex Lea filii.

\* for. التيام

bini Rachelis.

totidem Zilpha.

\* al. المجد

totidem Bilha.

Dinab.

Tribus Israeli- tica.

Joseph venditur &c.

Esau, Jacobum bello, aggressus interficitur.

Dyn. I.

Jacob in *Ægyptium* descendit.

Fudab Cananiticam ducit.

Er.

Ouan.

Selab.

fuda è Tamar nascuntur gemelli, Pharez &amp; Zerab.

Levi.

Kabat.

واخذ زرع يعقوب الي مصر وعمره مائة وثلاثون سنة بعد ان  
 اعطى سنتين ويهوذا بن يعقوب تزوج امرأة كنعانية  
 اسمها شوع وولدت له ثلث اولاد غير اوذان وشيلا وتزوج  
 غير امرأة من بنات لاوي اسمها تامر وكان يصاحبها  
 مضاجعة قوم لوط ومات ولم يرزق اولدا فزوجها يهوذا بولده  
 الاخر وهو اوذان ليقيم منها نسلا لاخته غير وكان  
 انا باشرها سكن مائة علي الارض فهلك هو ايضا  
 بغير خلف واما شيلا الاخ الصغير لما راى هلاك اخويه  
 ابي قريتها والسر في ذلك ان يعقوب طلب من ربه ان  
 لا يترك زرع كنعان الذي لعنه نوح فختلط مع  
 نسله فاحتملت تامر كنة يهوذا حتي باشرها يهوذا  
 متذكرا عليه فحملت من حميها وانامت باجنين  
 هما فرص وزرح وداود النبي من نسل فرص بن يهوذا :  
 لاوي بن يعقوب ولد له قاهات وعمره سبع واربعون  
 سنة وجميع ايامه مائة وسبع وثلاثون سنة وادما ذكر لاوي  
 في النسب وان كان روييل اكبر اولاد يعقوب لان  
 من ذرية لاوي ولد موسي النبي المنقذ لال اسراييل من  
 عبودية المصريين والسان لهم سننا الالهية :  
 قاهات بن لاوي ولد له عمره وعمره ستون سنة

وجميع

D

Dynast. I.

وتجميع ايامه مائة وذلك ثلاثون سنة وفي زماده صار الطوفان  
المذكور في كتب الكلدانيين في العراق والملك باثور  
\* بالس وقيل في ايام لاوي كان :

Diluvium in  
reg. Erac.

بالفرس. *al.*\*

عمر بن قاهات ولد له موسي وعمره خمس وثمانون  
سنة وتجميع ايامه مائة وسبع وثلاثون سنة وعند ما ولد موسي

Amram.

\* وضعة والديه في صندوق مقير ورمىاه في النيل خوفا  
من فرعون امونغايس خاذق مولود يي العبرانيين

وضعة *al.* \*  
& *am*

فوجدته ابنة فرعون ذنا واتخذته ولدا وسلمته الي  
يائيس ويهبريس الحكيمين فعلماه الحكمة وقصة

Moses arce  
inclusus in  
Natum proje-  
citur &c.

تعلمه منها غير من كورة في التوراة وقد ذكرها الرسول  
بولص نقلا عن ارسطامونيس :

Jannes & Jam-  
bres Mosi pra-  
ceptores, quos  
ex Aristomane  
citat Paulus.

موسي بن عمرم بعد ما اقت عليه اربعون سنة من عمره  
وهو في بيت فرعون راي شخصا مصريا يفتري علي

Moses.

شخص اسراييلي فالتفت الي جواذبه فلم ير احدا فصرده  
وقتلها وبعد ايام راي اسراييليين يتخاصمان فاخذ ينكر

عليهما فقال له احدهما من جعلك علينا واليا قد جيت  
تقتلنا كما قتلت بالامس المصري ففرع موسي ليلا يظهر ذلك

In Arabiam  
fugit.

لفرعون فهرب الي ارض العرب وتزوج صافورا الزنجية ابنة  
بثرون بن رعويل المديني بن دان بن يعقش بن ابرهم

Sephoram ducit.

من



Dyn. I.

Gershom & Eli-  
azar Mosi filiiDeus Mosen è  
rubeo alloquitur,  
ipsūque in  
Ægyptium mit-  
tit.\* Nomen Dei  
Ehyeh asher  
Ehyeh.Moses Pharaonem  
adit, & si-  
gnum edit.

من فنتورا زوجته التركية وولدت صافورا الزوجة لموسي  
ابنهم احدهما جرشون اي الغريبن والاخر ايليعازر اي  
اللة اعانني ولما بلغ موسي ثمانين سنة وكان يرعي غنم  
بثرون جبة ترواي له ملاك الرب في جبل حوريب وهو طور  
سينا بلهيب النار في العوسج والعوسج لا يحترق فدعا  
اللة من العوسج قايل يا موسي فقال ها انا فقال له حل  
دعليك من قدميك لان المكان الذي انت قايم عليه  
مقدس ثم قال له الرب قد سمعت استغاثت شعبي من  
المصريين ونزلت لخلصهم علي يدك فقال موسي  
من انا حتي اسمي الي فرعون رسولا فقال له اللة  
انا اكون معك قال موسي فان قالوا لي ما اسم ربك  
ما انا اقول لهم قال قل \* اهيا شرا هيا اي الازلي الذي  
لا يزال فقال موسي ان لساني الذع ثقيل النطق كيف  
يقبل مني فرعون قال اللة له اني قد جعلتك  
الاه لفرعون وهارون اخاك نبيا بين يديك يقول  
لفرعون ما تقص عليه فيرسل ابني بكرتي اسراييل  
وانا اقسي قلب فرعون فلا يطيعكما فاطهر اياتي بارض  
مصر فلما مضيا موسي وهارون الي فرعون بالرسالة قال  
لهم اصبعا لي اية فالقي موسي عصاه فانها هي ثنين فدعي  
فرعون

فرعون السحرة ففعلوا كذلك فابتلعت عصا موسى عصاهم  
ومع هذا ابا فرعون ان يرسلهم فصنع الرب بهصر من الايات  
ما قد شرح في التوربة من تغير الماسما وانهار الجران  
والصفانع والظلام والحشرات والنار وغير ذلك وفي الليلة  
التي قتل الله جميع اذكار المصريين من بكر فرعون  
ومانوته ان فرعون لموسي وهرون ان يخرجوا بني  
اسراييل من مصر ويهضون ويعبدون امام الرب ثم يعاون  
الي مصر فاستعار بنوا اسراييل من جيرانهم حلي الذهب  
والفضة والملابس الفاخرة كحجة العون وخرجوا من مصر ستمايةة  
الف رجل سوي الكشم والاقبال بعد ان تمن لهم  
بهصر اربعمايةة سنة وثلثون سنة ولما لم يرجعوا لما امروا  
اتبعهم فرعون وجنوده فدمم بنوا اسراييل علي موسي  
قايلين قد كان الاصاح ان نخدم المصريين ولا ذهلك  
في البر فضرب موسي بعصاه البحر فاذفلق وعبر بنوا  
اسراييل فيه ونخل فرعون وجنوده خلفهم فغرقوا وسار  
بنوا اسراييل في البر اياما ثم ثاروا علي موسي قايلين  
كنا نؤثر الموت بهصر ولا نموت بالجوع في هذا البر  
فامطهم الله تعالى الخبز من السما وانزل عليهم المن  
والسلوى وكان الغمام يظلمهم نهارا وعمون نار يصيبهم  
ليل

Plaga egyptiaca.

Israelita egypto egrediuntur.

Pharaoh mari obruitur.

Manna & cornices, nubes & columna ignea.

Dynaft. I.

Moses in montem ascendit, ibique dies 40. manet, & binas tabulas accipit.

Vitulus aureus.

والقي \* ال. علي العجل المبارك وطرح سحالتة في النار ورمي رمانه في الماء وامر بني

Moses montem denuo conscendit. Decem praecepta.

ليلنا سايرا بين ايديهم وقال الله لموسى اصعد الي اذنت  
 وهرون وناان اب وابيهو ولداه وسبعون شيخا ففعلوا ذلك  
 ونا موسى وحده والباقون وقفوا اسفل الجبل وعرفهم  
 موسى وصايا الله ثم ذزلوا واقام موسى بالجبل اربعين  
 يوما صايما وتقدم الله اليه بالفرايض مكتوبة في لوحين  
 من حجر واما استبطا بنوا اسراييل محيي موسى قالوا  
 لهرون قم اعمل لنا الها يهضي امامنا لان اخاكي ما نعلم  
 ما كان منه واحضروه حلي الذهب التي لنساجهم واولادهم  
 وصانع منها عجل وقال هذا الهك يا اسراييل  
 الذي اخرجك من مصر ولما كان موسى وعرف فعلهم  
 غضب غضبا شديدا وضرب باللوحين سفح الجبل وكسرها  
 والقي \* العجل في النار وبرد سبيكتة بالمبارك ناعما  
 والقاه في البحر وامر بني اسراييل ان يشربوا منه تبيعمهم  
 وقال لبني لاوي الرب يامركم ان يقتل الرجل  
 منكم اخاه ونسيبه فقتل منهم ثلاثة الاف رجل ثم رقا موسى  
 للجبل مرة ثانية ومعه لوحان اخوان من حجر واقام فيه  
 اربعين يوما صايما طويا ليا لياهاوعان نازلا وبهذه اللوحان  
 مكتوبا فيهما العشر وصايا وهي : الرب الهك واحد :  
 لا تكن في يديتك : احفظ يوم السبت : اكرم والديك :  
 لا تقتل

لا تقتل :: لا تزن :: لا تسرق :: لا تشهد بالزور :: لا تختم  
 منزل اخيك :: لا تختم قنية رفيقك :: وقال الله  
 ملعون من يشتم والديه ملعون من يظلم جاره  
 ملعون من يضل الاعمي عن السبيل ملعون من  
 يحيف في القضا علي اليتيم والمسكين ملعون من  
 يضاجع اخته ومن يلامس امرأة ابيه ومن يضرب صاحبه  
 غيلة ومن يرشوا في قتل نفس ملعون من لا يثمت  
 علي هذه السنن فان اذتم خالفتموها قزعون وياكل  
 زرعكم اعداؤكم وتزهرون من غير ان يطركم  
 احد وارسل عليكم الوحوش \* فتفنيكم ولا تشبعون طعاما  
 ولا ثروون ما ولا تقبل لكم صلاة واخرب ارضكم وابدنكم  
 بين الامم المبغضة لكم واخذت قدركم وقال الله  
 لموسي قل لبني اسرائيل يفترونون لي نهباً وفضة  
 ونحاساً وذهباً ارجوان وقزاً وابريشما ومرعزي وان يما وخشب  
 شمشار ويعملون لي مسكناً بينهم زمان \* تغلبهم خارج  
 ارض الميعان ويكون اخوك هارون وبنوه يلهبون السرج  
 فيه من العشا الي الصبح فعملوا كما امرهم الله تعالي  
 وسار بنو اسرائيل وموسي امامهم يعد لهم منزلاً وتغطرس  
 هارون ومردم علي موسي لاجل زوجته الزنجية وقالا العل  
 موسي

\* فقتلكم

\* اقبل . al.

Tabernaculum  
temporis.

\* ذقتهم . al.

Abron ejusque  
filii ministerio  
designantur.

Abron & Miriam  
Mosi ob-  
murmurant.

Dyn.I.

Miriam lepra  
afficitur.

فلتعتزل.

fanatur.

moritur.

Abiron moritur,  
cui succedit  
Eliazar.

Benedictiones.

Maledictiones.

موسي وحده كلمة الله فمعنا ايضا قد تكلم فقال  
 لهما الله ان تمت نبوتكما فاني سرا اتجلي عليكم  
 واما موسي فقد ايتمنتت علي بيتي ومن فم لغم اكلمه  
 وعند ذلك برصت مريم وابيض جسمها كالثلج وقصرع  
 موسي الي الله ان يطهرها فقال الله لو ان اباهما قفل  
 في وجهها لكان ينجب ان تستحي منه\* فلتعتزل عن  
 الحلة سبعة ايام ثم تدخل ففعلت وطهرت فجاء بنو  
 اسراييل الي البر المعروف بصين وماتت هناك مريم اخت  
 موسي وهرون ووفنت حيث ترفق ثم جاوا الي جبل  
 هور ومات هناك هرون وولي مكانه ايليعازر ابنه واما  
 عبر بنوا اسراييل نهر الاردن قال الله يا اسراييل ان  
 عملت بوصايا الهك بوركت في قرينتك بوركت في  
 حقلك بوركت ثمار كرومك وولد بعيرك يسلم الله  
 عدوك في يدك ويجيك من طرف واحد ويهرب  
 في سبع طرق يبارك الله الارض الذي يعطيك  
 ويجعلك له شعبا مقدسا كوعده لك وان خالفت  
 هذه الوصايا تنقلب بركاتك لعنات وتبددك الله في  
 جميع الامم ويعطيك قلبا فزعا ووجع العين ورمحا بالنيط  
 وتكون مرعوبا بالليل والنهار: اقول تامل ايها  
 القاري

Dyn. I.

القاري كيف جعل الله وعده ووعدته لبني اسراييل  
 مقصودين علي ما يروونه في دنياهم من غير ان يذكر لهم  
 شيئا من احوال الآخرة وامور المعان وذلك لغلظ طباعهم  
 وقصورهم عن النظر الي العالم الروحاني : ثم اوحى الله  
 الي موسي قايلًا ها اذنت ماض في طريق ابايك فانع  
 يوشع بن نون قلابنك واوصه بان يقوم بتدبير هذا  
 الشعب فاني اعلم انه يضل بعد موتك ويتخذ الاصنام  
 ويعبدها فيحل غضبي بهم فيحكمهم بوس وذل ولست  
 اورثهم ارض الجبابرة المعلة عسلا ولبنا من قبل ورعهم  
 وصلاتهم لكون لسوا اعمال سكاذهما قبلهم واما  
 اوعدت به اباوهم ابراهيم واسحق ويعقوب فلما فرغ موسي  
 من اوصي به \* يوشع بن نون خاصة وبني اسراييل عامة  
 اصعد الله الي جبل ثابو وراه ارض كنعان وهي  
 ارض الميعان التي سينورثها لبني اسراييل ومات هناك  
 ونفنته الملايكة من غير ان يعرف له قبر الي خار  
 الدهر وكانت سنة مائة وعشرين سنة ولم يضعف بصره  
 ولم تتشج وجنتاه \* ويوشع ابن نون امتلا روح الحكمة  
 بوضع موسي يده عليه واطاعة بنوا اسراييل فمن انم الي  
 وفاة موسي علي الراي السبعيني ثلاثة الاف وتسعمائة  
 واحدي

Fofue fuccessor  
Mofi deftinatur.

\* al. يشوع

moritur Mofes.

\* al. ويشوع

quo anno mun-  
di.

## Dyn. I.

Diluvium tertium  
in *Theffalia*.

قاساديا *al.*

Inventio artis  
Simiae.

وماينوس  
medicinz.  
comædiæ à  
*Menandro*.

الترايخ *al.*

Tragædiæ.

الناس *al.*

Varia scientiarum  
genera in  
*Ægypto* olim  
exculta.

*Memphis* regni  
& literarum olim  
metropolis.  
post, *Alexandria*.

واحدى وخمسون سنة وعلى راي اليهون الفاس واربعماية  
احدى وتسعون سنة: فصل: وقيل في زمان موسى  
صار طوفان ثالث في \* تاسياليا وانوديوس الحكيم  
اوجز علم السيمييا وخيرو من اخترع الطب \* وماينروس  
استنبط ذوعا من الشعر يسمي قومونيا وفيه يذكر  
الزنايل والاهاجي \* والقبايح المشتركة بين الناس  
والبهايم واستنبط اخر ذوعا اخر من الشعر يسمي طراغونيا وفيه  
يذكر الفضائل والمدائح والمراثي المشتركة بين  
الناس والملايكة وزعم المعنيون بتعريف طبقات \* الاعم  
اذه كان بمصر بعد الطوفان علماء بضروب علوم  
الفلسفة من الرياضية والطبيعية والالهية وخاصة  
بعلم الكيمياء والطلسمات والتبرجحات والمراي المحركة  
تصديق ذلك قول الله في التوربة عن موسى اذ  
حذق جميع حكم المصريين وكانت دار الملك  
والعلم بمصر في قديم الدهر مدينة منزه فلما بني  
الاسكندر الاسكندرية رغب الناس في عمارتها احسن  
هو ايها وطيب ما يها وكانت دار العلم والحكمة  
بصر الي ان تغلب عليها المسلمون واخط عمرو  
بن العاص علي قيل مصر مدينة المعروفة

بفساط

E

بفسطاط عمرو فاذسرب العرب والعجم لاسكانها فصارت  
قاعدة مصر .:

Dyn.I.

dein Pbofat.



الدولة الناذية المنتقلة من الاوايا الي

القضاة قضاة بني اسرائيل

Dynast.II.

العبرانيون لغارزهم باقي الامم حرروا تعلم الحكمة  
مقتصرين على علوم الشرايع وسير الانبياء فكان احبارهم  
اعلم الناس باخبار الانبياء وبدو الخليفة ومنهم اخذ  
نلكي غيرهم وكادت مساكنهم بلان الشام وبها كان  
ملكهم الاول والاخر الي ان اجلاهم عنها بعد مجي  
السيد المسيح حقا الذي اذكروه طيموس ابن الملك  
انفسيا دوس الرومي \* وفرق ملكهم وبدن جمعهم فتقطعوا  
في البلان ايدي سبا وتفرقوا في اقطارها شذر منذر  
فليس في معهور الارض الا وفيها منهم في مشارق الارض  
ومغربها وجنوبها وشمالها الا ما كان من جزيرة العرب  
وهي الحجاز و نجد و قهامة واليمن فان عمر ابن  
الخطاب اجلاهم عنها فلما تفرقوا في البلان ون اخلوا  
الامم فحركت هم قليل منهم لطلب العلوم النظرية  
واكتساب

Hebrai literarum humaniorū olim negligentes.

\*al. خرف

Peninsulā Arabum expulsi.

quando scientis operam dare cæperint.



Dyn. II.

واكتساب الفضائل العقلية فنال افران منهم ماشاوا من  
فنون الحكمة :

Jofue

- ايشوع بن نون خليفة موسي ووصية نبر بني اسراييل  
سبعا وعشرين سنة وا دخل اولان الامة الخارجة من مصر  
الي ارض الميعان نون الابا كما قال الله لموسي  
قل لبني اسراييل يا شعب السوء حي انا الي الابد  
ستصلون ضالين من بنين اربعين سنة حتي تقع  
اجسادكم وتبلي في هذا البر واولانكم هم ينخلون  
ارض الميعان واما انتم فلا تطاؤوها سوى كلاب  
بن يوفنيا ويشوع بن نون وقهر ايشوع سبع امم من  
الكنعانيين وقتل ملوكهم واخر احدى وثلاثين  
مدينة وقسم الارض التي اخذها بين الاسباط وامرهم ان  
يهدموا بيوت الاوثان وان لا يتزوجوا بنساء الامم  
الغريبة ولا ياكلوا من ذبائحهم وان يجتمعوا كل  
عام الي البيت المقدس ليقراء عليهم فنحاس بن اليعازر  
الكاهن كتاب الله فخالفوا جميع ذلك وعصوا الله  
فجمعهم ايشوع بن نون في بعض البقاع وظهر لهم ملاك  
الله في صورة انسان قايلا بصوت عال اسمعوا يا بني  
اسراييل قول الله فانه يقول انا ربكم خلصتكم

من

E 2

من عبودية المصريين وفلقت لكم البحر ونبذكم في  
البحر اربعين سنة واطعمتكم المن والسلوى واحببتكم  
عيشا طيبا لم يبيل لكم لباس ولا يشعث لكم رأس  
ولا يتسخ لكم ثوب ثم اني كلمتكم من النار وانزات لكم  
كتابا ووارثتكم ارضاتكم اللبن والعسل درورا فعصيتهموني  
وذقتهم عهدي ونسيتهم اياتي فباسمي اقسم ان لا ابيد هذه  
الامة من بين ايديكم لكن اقرهم بين ظهرانيكم  
فيكون ذلك سبب بواركم ولما سمعوا ذلك جلسوا  
يبكون ولذلك سميت تلك البقعة بقعة البكاء ثم  
صرفهم ايشوع الي منازلهم وتوفي بن مائة وعشر  
سنتين :

فينحاس بن اليعازر بن هرون الكاهن دبر الامة

Phinehas.

اربعاً وعشرين سنة علي رأس اذيادس وقال  
افردية يادس والمشايخ ساسوا ثلثين سنة والكتاب الالهي  
لم يعين هذه السنين وفي هذا الزمان زان بنوا اسرائيل  
في طغيانهم فقال ملاك الرب لفينحاس ان هذه الامة  
لمست باهل ان تسمع كلام الله فاصنع حيا من نحاس  
واجعل فيه خمسة اسفار التوراة واللوحين وعصاة موسى  
وقضيب هرون الذي ازرق وهو يابس وما استبقني  
من

De annis quibus præfuit, A-  
niani sententia.  
Africani.

Urna in qua  
liber Legis, ta-  
bulæ binæ, vir-  
ga Moysi &c.  
reposita.

Dyn. II.

ubi recondita.

من المن تذارا وسده برصاص وعمل فيحاس دها امر وحمل  
الخب وسار الملاك بين يديه حتي انزله مغارة في بيت الله  
الذي بناه سليمان بن داود فاندجرت له صخرة ووضع  
الخب فيها واخفي مكانه .:

Cushan:

كوشن الايتم المتغلب .: بعد ان طفوا بنوا اسرائيل  
وجاوزوا الكد في العصيان اسلمهم الله في يدي  
كوشن البار من الامم الغربية فعذبهم وجار عليهم ثمان  
سنيين .:

Ochniel.

عثنايل لما اجهى كوشن بني اسرائيل استغاثوا الي  
الله فادشاهم رجلا من سبط يهوذا اسمه عثنايل بن اخي  
كلاب بن يوفنيا فقتل كوشن وولي امر الامة اربعين  
سنة وردهم الي عبادة الله تعالى ثم مات .:

Eglon:

عجلون بعد موت عثنايل بن قيناز ظغا بنو اسرائيل  
وعبدوا الازقان فاسلمهم الله في يد عجلون ملك مواب  
فاستعبدهم ثمان عشر سنة ثم ابتهلوا الي الملك فادشاهم  
رجلا من سبط افريم اسمه اهور فقتل عجلون الموابي  
واقذفهم من عبون يته .:

Ehud:

اهور بن جارا هذا كان اعشم قد شلت يمينه واحتمل  
بان مثل بين يدي عجلون المنغلب وقال له كلمة  
الله

Dyn. II.

الله معي اريد استكتامها فصرف عجلون كل من كان  
 عنده وقام يدخل الي خزانه له ليسمعها هناك فتمناول  
 اهور سيفا صغيرا كان قد شده علي فخذ اليمني بيده  
 اليسري وضرب به علي وسط عجلون فبرز مراق بطنه  
 ومات وخرج اهور واخذ الف الباب عليه ومضي الي بني  
 اسراييل وعرفهم الحال فسروا بذلك وتولي امرهم اهور  
 اثنتين وستين سنة \* ومنهم من قال ثمانين سنة يضيف  
 اليها سني عجلون المتغلب ايضا وفي هذا الزمان بنيت  
 مدينة حلب بامر باحوس ملك اهور وشيدت مكمة  
 ارجوس فاغوس بمدينة اثيناس وقتل اهور من بني مواب  
 عشرة الاف رجل :

ومن ال.  
 يعد له

Alepo con-  
 dita.

Areopagus.

شعير بن عنات هذا نشأ في ايام اهور وقتل من  
 الفلسطينيين ستين رجلا بمنخسة الغدان وحكم ثمان  
 عشر سنة ومات قطعاً بنوا اسراييل بعد وفاته وعبدوا الاوثان  
 فاسلمهم الله بيدي يابيين ملك حاصور من جملة  
 ملوك الكنعانيين :

Shamgar.

fabin.

Sifera.

تسميها بية ال.

يابيين ملك حاصور تغلب علي الامة عشرين سنة وكان  
 لقايد جيشه رجل واسمه سيسرا \* تسعون مركب من حديد  
 تجر كل واحد منها اربعة افراس تحمل نفرا من الرجال  
 ابقا

Dyn.II.

المقاتلين وكانت الامة معه في ضحك شديد فاستغاثوا  
الي الله فادشا لهم امرأة نبية اسمها دبورا فادقنهم منه:

Debora &  
Barak.

دبورا النبية وبارق لما تولت دبورا النبية وهي من سبط  
افريم امر بني اسرائيل اشركت معها في التدبير  
رجلا اسمه بارق من سبط نفتالي ووليا الامر اربعين  
سنة وجيش بارق من بني اسرائيل عشرة الف رجل  
مقابل والتي عساكر سيسرا الوجة فانكسر الكنعانيون  
ونزل سيسرا عن قوسه ملتجيا الي امرأة من بني

Jael.

اسرائيل اسمها عناييل فعرفته وحوته في منزلها  
وسقته عوض الماء الذي طلبه لبنا ونثرته فنام وحين  
قل في ذمته اخذت سكة من حديد وسدتها في  
صماخة حتي مات ثم خرجت الي باب منزلها فمات بارق  
مجدا في طلب سيسرا فقالت له هلم اريك من تريد  
فدخل وراي سيسرا ملقاهميتا والسكة في اذنه وما زال  
بارق في طلب يابيين ملك حاصور حتي ظفربه فقتله:

Madianita.

المديانيون وبعد موت دبورا وبارق توثن بنوا اسرائيل  
كعادتهم واسلموا في يد بني مديان فاستعبدوهم  
سبع سنين وهرب بنوا اسرائيل من شدة ما قاسوا من  
المديانيين واتخذوا لهم بيوتا في الكهوف والمغارات  
وسكنوها

وسكنوها وصار كل ما زرعوا زرعاً سعدت العـالقة  
والمنديانيمون ورعوه وقرفوه واقبلوا وجه الارض من كل  
نبات بكثرة اعامهم وما شبتهم واغنامهم ❖

جنعون لما راي الله ذل بني اسرائيل رحمهم وارسل  
ملاكاً الي رجل اسمه جنعون بن يواش وامره ان  
يتولي خلاص الاسرايليين فولي تدبيرهم اربعين سنة  
وقتل ملوك الاعراب مضطهديهم وولد له سبعون ولداً  
ذكراً وفي زمانه كان ابولون ملك الزنوج الذي  
بزمرة اخذت له الصخور اي اطاعت القلوب  
القاسية ❖

Gideon.

Apollo Nigri-  
tarum Rex.

ابيملاك بن جنعون الذي ولدت له سدريته وولي بعد  
ابيه ثلث سنين وقتل اخوته التسعة والسبعين ❖

Abimelech.

تولع بن فوا من سبط ايساخر ساس بني اسرائيل  
عشرين سنة وفي زمانه بنيت مدينة طرسوس وخربت  
مدينة ايليون الخراب الذي هو من اعظم الرزايا عند  
قدماء اليونانيين وقد رثاها اميروس الشاعر في كتابين  
نقلهما من اليوناني الي السورجاني ثاوفيل المتجم  
الرهاوي ❖

Tola.

Tarsus condita.

Ilii Excidium.

Homeri opera  
in lingua Syria-  
ca verba à Theo-  
philo Robenfi.

يابير الجاعدي ولي تدبير بني اسرائيل اثنين وعشرين  
العموديون سنة ❖

Jair.

Dyn. II.

Ammonit. a.

Jephthab.

filiam offert.

Abisan.

Elon.

Abdon.

العمونيون لما طغوا بنوا اسراييل في عبادة الاوثان اسلمهم  
 الله في ايدي بني عمون فنكس بهم عيش الامة ثمان عشر سنة :  
 يفتاح هذا قتل ملك بني تيمون وهم بنو لوط وكان  
 قد ذر علي نفسه انه ان ظفر بالعدو وكر منتصرا  
 اول من لمح من ذوي قرابته قرية لله تعالى قربا  
 فلما انتصر وعان دانيا من منزلة اقبلت عليه ابنته  
 العنزا فهنيهه بالنصر فقال لها كما كبيتني لوجهي  
 يا ابنتي وانا اليوم اكبيت علي وجهي بك فعلت ما به  
 واستمهلت شهره ان قنوح علي بكارتها مع اقربائها  
 وقرني علي روحها اذيرة في الصحاري فان لها في ذلك  
 وعند تمام المدد ضحي بها ضحية بموجب ذنره المكروه  
 وكان مدة ولايته ست سنين ومن جعلها اربع وعشرين  
 سنة فانه يضيف اليها ثمان عشرة سنة التي لولاية  
 العمونيين :

ابيسان من اهل بيت لحم حكم سبع سنين وجماعة  
 من المورخين لم يتعرضوا لذكر هذا الاسم :  
 الون من سبط زبولون ساس الامة عشر سنين وهو غير  
 منكور في نقل السبعين :

ابدون بن هليان حكم ثمان سنين وفي زمانه فارق  
 قوم

Dyn.II.

قوم من ولد عيصو بن اسحق بن ابراهيم بني اسرائيل  
وساروا الي ارض الافرنجة نازلين في بيوت شعر ثم حصلوا  
تحت يد ملك يسمي لاطين وبعده ملكهم رومالوس الملك  
الذي بني مدينة رومية فسمي سكانها رومالاطينيين :

Fabula de La-  
tinis, & Ro-  
manis.

Rama condita.

الغلسطينيون ثم تغلب اهل فلسطين علي بني اسرائيل  
علي راي \* انياذوس الراهب الاسكندراني اربعين سنة  
وعلي راي اندرونيقوس عشرين سنة واما اوسابيوس فلم  
يثبت في الخرونيقون شيئا من هذه السنن :

Philistai.

\* انباس al.

شمشون الجبار المتكشف حكم عشرين سنة وقهر  
الغلسطانيين وكان له قوة عجيبة في البطش :

Samsou.

مشايخ الامة حكموا عشرين سنة وعلي راي اندرونيقوس  
عشر \* سنين وعلي راي افريقيانوس اربعين سنة ها ولاهان ذوا الامم  
التي حوالهم فلم ينصبوا قايدين جيش وكان لهم عنده غني :

Seniores.

\* عشر سننة

عالي الكاهن حكم علي الراي السبعيني عشرين سنة  
وعلي راي اليهود اربعين سنة :

Eli.

شموائل النبي نذره ابوه لله وهو ابي سنين فلما ترعرع  
اتاه الوحي وخدم عالي الكاهن في هيكل الرب من سن  
الطفولية الي ان توفي عالي الكاهن فولد هو امريني  
اسراييل عشرين سنة :

Samuel.

الدولة



Dyn. III.

الدولة الثالثة المتغللة من قضاة

بني اسراييل الي ملوكهم

Israelita sibi  
Regem praefici postulant.

لما بلغ شمويل النبي من العمر سبعةا وسبعين سنة قالوا له بنوا اسراييل ائصب لنا ملكا منا كساير الامم فعلم الله بذلك فاوحى اليه قايلان ان بني اسراييل لم يعصوك اذنت لكن لي انا عصوا فاخبرهم اذني ان نصبت لهم ملكا استعبدهم وجعل عليهم رروس الوف ومخمين ويكرثوا حرثه ويحصدوا وحصانوا ويعملون ادوات قتاله ومراكبه ويتسخر بذاتهم كساحات وطحانات وخبازات ويختلس مزارعهم وكرومهم ويعطيها لعبيده ويعشر اموالهم واغنامهم ونواحيهم فيستغيثون منه الي فلا اجيبهم يومين فاعلمهم شمويل بجميع ذلك فلم يقبلوا منه ولكن الكوا عليه قايلين لابن لنا من ملك يسوسنا فقال الله سوف املك عليهم ملكا :

Saul, qui  
Arabibus  
Talut.

شاول من سبط بنيامين وتسمية العرب طالوت كان شابا لم يكن في بني اسراييل اثم منه خلقه فضلت ابن لابي قيش فخرج مع غلام له طايفين عليها وانتهيا الي القرية التي فيها شمويل النبي وقال الغلام لشاول هاهنا رجل عظيم ذنوب اليه لعله يدلنا علي الماتونا

المادونا وعندنا هما بن لك خرج اليهم شموئيل فقال له  
دلنا علي بيت النظار لان في ذلك الرمان كان  
تسمي الانبياء نظارة فقال لهما انا النظار ان خلا منزلي  
وكلنا معي طعاما واذبيكما عن بغيتكما فلما دخلا معه البيت  
قال لهما الاتهمو بامر الاتن فقد وجدت ولم تكن لذة  
بني اسراييل الا لك يا شاوول ولال ابيك فقال له شاوول  
مستعفيا قبيلتي اقل سبط بنيامين واخذ شموئيل قرن  
الدهن وافاضه علي راس شاوول قايلا ان الله  
اصطفاك لتكون ملكا لميراثه وسيلقاك في مضحك زمرة  
من الانبيا ويتنبون وتنبوا معهم فمضي شاوول حتي لقي  
الانبيا ودين اديهم صنوج ونفوف فنزل عليه روح  
الرب وتنبوا معهم فقال الناس وشاوول ايضا من الانبياء  
وصار ذلك مثلا سايرا دينهم وبعد قليل اقبل ملك العوذيين  
وهو منوط بجيوش عظيمة طالبا قتال بني اسراييل  
فارسلوا اليه فاييلين صالحنا علي مادونه اليك وتنصرف  
عنا فقال لهم اصلحكم علي ان يفتكا كل رجل منكم  
عينه اليمتي فسمع ذلك شاوول واشتد غضبه وجمع  
مرح بني اسراييل ثلثمائة الف مقاتل ومن بني يهودا  
ثلثين الف مقاتل وسار نحو العاديين وقابلهم وهزمهم  
وحينئذ

Dyn. III.

وحينئذ اذعن له بنوا اسرائيل يا ملك ثم قال له شموئيل  
 ربك يقول لك ان تقاذل العمالقة وتبينهم وتقتل  
 رجالهم ونساءهم وولداتهم وماشييتهم فسار شاوول نحو العمالقة  
 وابانهم واسر ملكهم ولم يقتله وابقى ايضا نقاوة ماشيتهم  
 فاوحى الله الي شموئيل يقول له اني قد رنلت شاوول  
 له خالفة اي اي فاشترى ذلك علي شموئيل وقال  
 لشاوول مالي اسمع ثغا الغنم وخوار البقر فاجابه شاوول  
 قايلا ان بني اسرائيل اقبلوا بها لينحوها لك ربك فقال  
 له شموئيل اولم تعلم ان الله لا يرضي بالذبايح كمرضاة  
 عين يطير امره قد اسخطت ربك ورنلك من الملك  
 بهصينتك له فقال شاوول استغفر الله فقد اخطأت واريد ان  
 ترجع معي حتي اسجد له وانوب اليه فاذي عليه شموئيل  
 وجلس حز بنا فاوحى الله اليه حتام تكزن علي شاوول  
 قم واظلف الي شخص اسمه ايشي من قرية بيت لكم  
 فقد ارتضيت من بنيه ملكا فمضي اليه شموئيل وقال  
 اريد امسح احد اولادك ملكا فقال له ايشي اني لي  
 بذلك واحضر ابنة الكبير فاعجبه حسنة فاوحى الله اليه  
 ان نظري ليس كنظر البشر فاعرض عنه ووقف  
 شموئيل حتي عرض عليه سبعة من بنيه فلم يفض القرن

على احد هم فقال لايشي هل بقي من بنيك احد قال  
 له بقي غلام هو اصغرهم سنا يدعي الغنم فقال ايمني به  
 فاحضره ايشي وفاض عليه القرن ومسحه ملكا ومضي  
 الي منزله وفي تلك الايام ظهر عالج من الفلستيين  
 اسمه جوليان والعرب تسميه جالوت وكان يسب بني  
 اسراييل ويستهيئ بهم فوثا منه داود قايل اذت اذيتني  
 بالسيف والدرقة وانا اذيتك باسم الرب الذي عبرت  
 صفوة وناول داود حجرا من خريطة فوضعه في مقلاة  
 ثم رماه فغيبه في جهة العالج فوقع علي وجهه فسفل  
 داود سيفه وقطع به راسه واقي بداود الي شاول فقال  
 له ابن من انت يا غلام قال بن عبدك ايشي من  
 بيت لحم وكان شاول قد اصابه ریح سوء فقبل له  
 ليكن عندك انسان جيد الضرب بالصنج في  
 الاوتار ليلهيك عما يك ووصف له داود انه ماهر في ذلك  
 فطلبه من ابيه وكان يلهيه وكانت بنات اسراييل  
 بعد قتل داود جوليان يغنين ويفرحن ويقطن قتل شاول  
 الوفا وداود عشرات الوق فحشد شاول داود وزج يوما برمح  
 لطيف كان عنده بيده نحوه فارتاع لذلك داود فحافة  
 شاول وراعسه علي الف رجل وقال يوما من اناني بغرلة  
 مهيتي

Goliath qui  
 Arabibus  
 Jalut.

Dyn. III.

مايتي فلسطين زوجته ابنتي ملكيل فخرج داود وقتل  
 منهم مايتي رجل واقاه بغرلهم فزوجه اياها فاحبت داود حبا  
 شديدا وكن لك اخوها يونانان وتبع بني اسراييل وحن  
 ردونانان داود من ابيه وهرده الي بعض الجبال وخرج شاول  
 في طلبه حتي اتى مع اصحابه الي مغارة في ذلك الجبل  
 وباتوا فيها فسار داود ليلا واتي الي المغارة وصانف شاول  
 نايما فقطع قطعة من ردايه ورجع الي اصحابه ولما اصبحت  
 النهار وخرج شاول من المغارة ناداه داود وقبيل الارض  
 بين يديه وقال له لا تسمع في شدي قول واش فقد  
 اهلك الله في يدي اليوم ولم يدنك مني سوء وهذا طرف  
 ردايك معي قال له شاول جزاك الله خيرا انك ستملك  
 فاحلف لي انك لا تهلك ذريتي فحلف له ومضى شاول  
 الي منزله ومات شموييل النبي وخرج شاول في طلب داود  
 مرة ثانية ونام في بعض الطريق ليلا مع اصحابه فاناه داود  
 وهو نائم ورام اصحاب داود قتله فمنعهم قايل لا يحل لاحد  
 ان يمد يده الي مسيح الرب اتركوه ليومهم ثم اخذ رماحه  
 وكوز الماء وادخل فعلم ذلك شاول وقال اخطات في طلبك  
 يا داود ولست \* بعابد وقاتل الفلسطينيين بني اسراييل  
 وقتل يونانان واخوته وهرب شاول وخاف ان يدركوه  
 فتحامل

\* بعد يد. al.

فكامل علي سيفه حتي خرج من ظهوره وانركه القوم  
فقطعوا راسه وانفذوه الي بيوت اصنامهم وصلبوا جسده  
علي سور مدينهم وجاء شخص من بني اسرائيل وانعي  
انه قتل شاول فقال له داود كيف طاوتك نفسك  
ان تقتل مسيح الله فقتله وناح داود واصحابه علي  
شاول ويونان ابنه ورثاهما قايلا ان حجة شاول  
مصبوغة بدم القتلي وقوس يونان لم تكن تشني الي ورايها  
وحرية شاول لم تكن تشني لقد كان اخف من  
النسور سيرا واشجع من الاسد بطشا يا بنات اسرائيل  
ابكينان شاول الذي كان يكسوكن الارجوان  
والبهرمان وكان مدة ملكه علي راي اوسابديوس

اربعين سنة وعلي راي \* انبيادوس عشرين سنة \*:

داود ابن ايشي لما قتل شاول استقام داود في ملكه  
وقال لناثان النبي يومئذ انا ساكن في بيوت الازر  
وسكنة الرب يعني مسكن الرمان في الخيم افلا  
ابني له بيتا فاوحى الله الي ناثان النبي وقال له قل  
لعبدي داود لا تبني لي بيتا لان ابنك الذي اقيمة مكانك  
هو يبني بيتا علي اسمي ثم تقدم داود الي يواب  
قايين جيشه ليحصي عددهم قايين قايين فغاب يواب

\* اينادس  
David.

Dyn. III.

عنه في مدن بني اسرائيل وقراهم تسعة اشهر وعشرين يوما  
ثم اناه وقال له وجدت عدة مقاتلة بني اسرائيل ثمادمانية  
الف رجل وبني يهون الخمسة الف نفس فاوحى الله الي  
جان النبي قايللا قل لداون قد رايت الغلبة بكثرة جيوشك  
ولم تعلم اني الناصر فيها اذا ميمليك من ذلك باحدي  
ذلك فاختر واحدة منهم اما قحط سبع سنين واما  
استبلا عدو ثلاثة اشهر واما موتان ثلاثة ايام فقال داون  
ان تكن يد الله مودتنا خير لنا فاختر الموت فمات  
من الصبح الي ذلك ساعات من النهار سبعون الفا  
من رجال بني اسرائيل فقال داون الهي وسيدني  
ان كنت اخطات فما ندي هذه الغنم احلل عقوبتك  
بي وببيت ابي فرفع الله الموت عنهم واقامه مع الملك  
النبوة وقل الزبور وانتخب من سبط لاوي \* مائة  
وثمانين شيخا يرتلون المزامير وترتيللا كل اسبوع اربعة وتثرون  
منهم اثنا عشر في صف واقتنا عشر في اخر ثم ان داون  
كبر وبردت حرارة جسمه فطلبوا له فتاة عنزي اسمها  
ابيشاع الشيلومية فكانت تحتضنه وتدفيه ليللا ولما حضرت  
وفاته عهد الي سليمان ابنه وملكه في حيوته وقال له  
تشجع وتقو وكن رجلا واحفظ ثواميس ربك  
وصدق

مرت. al.

ما يتين. al.  
وثمانين

وصدق قول الله الذي قال لي ان حفظ بنوك  
 وصاياي لا يزال رجل من نسلك يجاس علي كرسيك  
 الي انقضا العالم وكان عمر داود حين ملك ثلاثين  
 سنة وعاش في الملك اربعين سنة وتزوج ثلث نسوة سوي  
 امرأة اوريا ام سليمان وكان له سبعة عشر ولدا ومات  
 ودفن في اورشليم: فصل: وفي سنة ثمان وعشرين  
 من ملك داود بنيت مدينة اغسوس ومدينة ساموس  
 وفي زمانه كان امين قليس الحكيم احد الاساطين  
 الخمسة اعنبيه وفيثاغورس وسقراط وفلاطون  
 وارسطوطاليس وهو اول من نفي الصفات عن ذات الباري  
 تعالى قايلًا ذاته وجوده ووجود ذاته واما حيوده  
 وحكمته فممنيان اضافيان لا يوجبان اختلافًا في الذات  
 وله كتاب في بطلان المعان الروحاني فضلا عن الجسماني  
 وقد اتكلم من هبة سليمان بن داود في كتابه  
 الذي يسمى فيه نفسه قوليات ابي الجامع الذي ذهب  
 فيه من ذهب الدهرية: واعلم انه قد يوجد فيما يفتش عنه  
 من الكتب اختلافًا كثيرًا في تواريخ سني الفلاسفة  
 فنذكر في بعضها ان فاليس الملطي هو اول من  
 تفلسف من اليونانيين وان الشعرظهر في امة يونان قبل  
 الفلسفة

Ephesus & Sa-  
 mos conditæ.  
 Empedocles.

Kobeleth.

Thales Milesius.



Dyn. III.

Poesis (apud  
Græcos) Philo-  
sophia antiqui-  
or.De Thaletis æ-  
tate sententiæ  
variæ.

Pythagoras.

Lokman.

Auroris instituc-  
tum in Philoso-  
phis recenlen-  
dis.quos autores  
secutus sit.

كما ال.

الفلسفة بايتيم من المنين وابتدء اميروس ونكر  
 كيريلوس في كتابه النبي رن فيم علي يولبانوس  
 فيما ناقص به الانجيل ان كون ثاليس قبل ابتداء  
 ملكي باختصر: ثمان وشرين سنة وقال  
 فرفورجوس ان ثاليس ظهر بعد باختصر بماية  
 سنة وذلك وعشرين سنة وقال اخر ان اول  
 من تفلسف فيتاغورس وقال بعض الاسلاميين ان  
 اول من وصف بالحكمة كان لقمان وكان في  
 زمان داود النبي ومنه اخذ اميين وقليس ولان فرضنا  
 هاهنا ليس تحقيق سني الفلاسفة ولكن ذكر بعض  
 احوالهم المتشبهة بما يحكى من سيرهم والتذان النفس  
 بسماع بعض ذكهم التي جمعت الي الحكمة الفكاة  
 والي الفايذة الموانسة والي الجرد المهارة والي الوقار  
 التبسيم وهي ادغاس تهانت بين نفوس كريمة وسحابي  
 نرت عن عقول شريفة فلا علمنا كاذب الاذمنة  
 التي اورن فيها نكرهم هي ازمنتهم باعيادها او لم تكن  
 والذي اثبتناه ههنا من اوقات هذه الفلاسفة المتقدمين  
 هو ما نقلناه من كتابي اوسابيوس واندر وثيقوس  
 المورخين \* لماراينا من موافقة افضل الهجتهم بين  
 يعقوب

يعقوب الروهاوي المبرز في اللغات الثلث العبرانية  
واليونانية والصريانية اياها :

سليم بن داور ولي الملك وهو ابن اثنتا عشر سنة  
وعند ذلك اوحى الله اليه في المنام وقال له اسلني  
ما احببت حتي اعطيكه فقال سليمان يا ربني قوتي  
تعجز عن التدبير ولا علم لي بالقضا بين شعبك فامتنحي  
قلبا فهما وعقلا رزينا فقال له ساعطيك ما لم يكن  
لاحد من الملوك وان سلكت صبي لي اطلت عمرك  
ولا ازلت الملك عن بنيك فاصبح سليمان مسرورا وجلس  
علي كرسي الملك فانتد امراتان مختصمان اليه في  
صبي قديمي كل واحدة منهما انه ولد لها فقال سليمان  
لسيفه اقطع الصبي بنصفين واعط كل واحدة نصفه فقالت  
الواحدة نعم حتي لا يكون لي ولا لها وقالت الاخرى ان فعه  
اليها ايها الملك ولا تقتله فعلم سليمان انه ابنها فدفعه  
اليها فراي بنوا اسرائيل ذلك وتحققوا ان الله قد اتى  
سليمان حكمة وعلمها وخضع الملوك له وهناكوه وكان  
ارتفاع مملكته التي هي اربعون فرسخا في مثلها في  
عام ستمائة الف وستماية وستين قنطارا ذهبيا سوي الهند ايا  
وارباع المتاجر والقنطار وهو الكمر علي ما في التوربة

الكر. له \*

Dyn. III

Talenti pondus.

ثلاثة الف مثقال بمثاقيل القدس كل مثقال خمسة  
 مثاقيل بمثقالنا وكان ما يحتاج اليه سليمان لمايدنه  
 في كل يوم من الذهب مائة كرو ومن التيران  
 ثلاثون راسا ومن الغنم مائة راس سوي الظبا والايائل  
 وانواع الطيور وكان له سبعماية زوجة احرارا وثلثمائة  
 جارية شراري واربعون الف راس من الخيل وفي اربع

Templum ubi  
extructum.

سنة ملكه شرع في بنيان بيت المقدس وهو المعروف  
 بالمسجد الاقصي في جبل الاموريين في اندر اران  
 اليموس وطوله ستون ذراعا وعرضه عشرون ذراعا وعلوه  
 ثلاثون ذراعا وسمه في سبع سنين وفي سنة اربع وعشرين

Septem urbes à  
Salom. conditæ.

من ملكه خرب مدينة اذطاكية وبني سبع مدن من  
 جملةها قنمر ولما شيد سليمان بيت الرب شكر الله  
 ونعا لبني اسرائيل بالبركة وجثي علي ركبتيه وبسط  
 يديه الي السماء وقال اللهم اله اسرائيل ليس مثلك

\* الارض. ال.

في السموات العلي ولا في \* الارضين السفلي قد وفيت لعبديك  
 ناون بالوعد الذي وعدت فاسالك اذ ان اثم بنوا اسرائيل  
 وانهزموا من اعدائهم ونعوك في هذا البيت فاستجب  
 لهم وانفر خطاياهم وانصرهم علي اعدائهم واذا اثموا  
 فاحتبس عنهم المطر فادوا هذا البيت فاهطل لهم مطرا وارو

ارضهم

G 3

Dyn.III.

ارضهم بغيبتك وانا كان في الارض جوع او جران او موت  
او مرض فاستغاثوا اليكي فاستجب لهم وانا اتي احد من  
الاسم الغربية الي هذا البيت ونعاكي فاستجب له لتعلم  
شعوب الارض انك ادت الله وحدك فيخافوك ثم قرب  
قرايين من الذبايح اثنين وعشرين الف ثور ومائة وعشرين  
الف راس غنم وجعل ذلك عيدا لله سبعة ايام فكان  
الملوك يقصدونه ليسمعوا حكمته وبقاونه بالهدايا  
النفيسة من الذهب والفضة والجواهر والثياب والطيب  
والسلاح والخيول واتته ملكة التيمم وقدمت له مائة  
وعشرين قنطارا من الذهب وطيبا وجوهرات مينة وقالت له  
ياسليمان لقد زان خيرك علي خبرك طوبي نساك طوبي  
عبيدك السامعين حكمتك يكون الرب الهك مبارك  
واعطاه سليمان من جميع الالاف احسنها وعانت الي  
بلدها وللسليمان كتاب في الغزل ومرآة النساء يسمي  
شيرت شيرين اي مدحة المديح ظاهرة ينهي انه يغازل  
فيها ابنة فرعون السمرا وتغزله والعلماء منا اولوه فقالوا ان  
العاشقة النفس الناطقة التي حال حسنها بالشواهي  
البدنية ومعشوقها باربعها المعشوق لذاته من ذاته ومن  
المبتدئين به وله ايضا كتاب الامثال في الحكمة  
العملية

ReginaSaba.

Canticū Cant-  
ticorum.

Proverbia Salo-  
mon.

Dyn. III.

ورقا. *al.*\**Rehoboam.*

العملية ناهيك من كتاب وكان من هفوة  
 سليمان في اخر عمره انه اخذ نساء سوى ابنة  
 فرعون من الامم الغربية التي ذها الله بني اسرائيل  
 عن مخالطتها ومال الي الهتمن وعبد اصنامهن وفي  
 اربع وثلاثين سنة من ملكه بنا بيتا للاوثان بالجبل  
 الذي امام اورشليم طوله مائة ذراعا وعرضه خمسون  
 ذراعا وعلوه ثلثون ذراعا وعمل له \* ورقا من ذهب ووجرا  
 من نحاس مرتفعة في قرون ثمران نحاسية ووضه الله  
 على كفرة وجعل عقوبته في الدنيا ان نزع اكثر  
 الاملكة من ولده وكان مدة ملكه اربعون سنة ومات  
 عن غير توبة ودفن في تربة ابيه داود :

رحبهم بن سليمان لم يخلف سليمان ولد اسوي  
 هذا رحبهم فاجلسه بنو اسرائيل مكان ابيه في الملك  
 وقالوا له ان اجاك جفا علينا في المعاملة فخفف انت  
 عنا فاجابهم بعد ثلاثة ايام شاوور فيها اقرانه قائلا ان  
 خنصري اغلظ من ابهام ابي وان كان ابي ان بكم  
 بالقضبان فانا اعاقبكم بالسياط فقال بنو اسرائيل  
 لا نسهم لنا مع بيت داود ولا قسمة لنا مع ال ايشي  
 عليكم بمناركم يا بني اسرائيل فمضي كل انسان  
 الي

الي بيتة واذفن رجبم رسولة الي قري بني اسراييل  
 يستعظفهم فرجوهوا باحجارة ومات  
 وكان لسليمان غلام شجاع فاج اسمه  
 يوربعم بن ناباط فملكته العشرة الاسباط عليهم بارض  
 السامرة وبقي لرجبعم بن سليمان سبطا يهود او بنيامين  
 وجول كرسي مملكته باورشليم فحاول يوربعم ترهيد  
 بني اسراييل عن زيارة بيت المقدس واتخذن عجلين من  
 نهب ونصبها بمدينة دان وهي نابلس وقال لهم  
 استغندوا قوب الطريق وترك الكلفة في السفر الي  
 اورشليم فهذان الاهاك يا اسراييل اللذان اخرجاك  
 من مصر فارسل الله نبي اسمه شعبي الي يوربعم فسار  
 اليه وصانوه بمخر قدام عجلية بخورا فحلت روح الله  
 علي النبي وقال ايها المذبح انصت لقول الرب سيولد لاعل  
 داود ابن اسمه يوشيا يذبح عليك كهنتك ويحرق  
 عظام قوامتك عليك وايدة نلك اذك تنصدع الان وينزل  
 الرمان عنك فصار كما قال واما رجبعم بن سايمان فاذن  
 ملك علي السبطين سبع عشرة سنة وفعل كل قبيح وفي  
 السنة الخامسة من ملكه صعد شيشق ملك مصر  
 الي اورشليم وسلب جميع الالات وخرسة الذهب التي عملها  
 سليمان

*Jeroboam.*

aures vitulos  
coli jubet.

\* باذنياس *al.*

\* للرب *al.*

*Shimei Prophe-  
ta.*

*Shishak R.  
Ægypti.*

Dyn. III.

سليمان لبنت الرب وصانع رحبعم عوضها نحاسا ومات  
رحبعم ودفن في قربة بيت داود ☩

Abia Iudae R.

ابيا بن رحبعم في السنة الاولى لجلوسه حاربه  
يوربعام بن ناباط ملك العشرة الاسباط بثمانين الف من  
الجنود والتقاء باربعة الاف وهزمه وهلك من بني اسرائيل  
الذين مع يوربعام في ذلك اليوم خمسون الفا من المقاتلة  
وكان لابيا اربعة عشر زوجة وولد له ستة وعشرون  
ولدا ذكرا وستة عشر بنتا وملك ثلث سنين ومات  
وكان يتنبي في زمانه احياء وشعيا النبياء ☩

Abijah &amp; Shamaia Prophete.

Asa Iudae R.

اسا بن ابيا ملك احدي واربعين سنة وكان تامل  
الطريقة في السنة الثمانية ملكه مرض يوربعام بن ناباط  
ملك العشرة الاسباط ومات بعد ان ملك اثنين وعشرين  
سنة وولي بعده ذاباب ابنه مدة سنتين ثم انتقل ملك

Nadab Isr. Rex.

Baasha R. Isr.

Zera Aethiopum Rex.

الاسباط الي رجل من سبط ايساخر اسمه بعشا بن احياء  
اربع وعشرين سنة وفي السنة العاشرة ملك اساه ملك  
السيطين حاربه زرح ملك الزنوج بالف وستمايةة  
الف رجل من البربر والحبيشة والنوبة فالتقاء اساه بغلاة  
جان وهزمه وبعد خمس سنين احرق الاصنام وخلع اسمه  
الوثنية من الملك وتفي كمال زان وزانية من ارضه ☩

يوشافاط

H

دوشافاط بن اساملك خمساً وعشرين سنة على السبطيين  
 وفي زمانه مات بعشا ملك الاسباط العشرة وملك بعده  
 الا ابنه سنتمين ثم اغتاله زمري عمه وقايد جيشه وقتله  
 وملك بعده سبعة ايام ولما راي مثاورة بني اسرائيل داه  
 طالبين ثار ملكهم اضم النار في داره واحرقها ونفسه  
 ونزبه وملك بعده عمري ونبي بالشام من مدينة عمورية  
 ومدة ملكه اثنا عشر سنة ومات وملك بعده احاب  
 ابنه ثلاثة وعشرين سنة وتزوج امرأة وثنية اسمها ايزبيل  
 ابنة ملك صور وحدث بناء من مدينة اريحا التي لعنها ايشوع  
 بن نون ووبخه اليها النبي لعبان الاصنام وهرب الي  
 البادية وكان الغراب يجيه بالقوت وامتنع المطر بدعايه  
 ثلاث سنين ووصف واذرب النار من السماء واحرقت مائة  
 نفس في مرتين ثم دعا الي الله ونزل المطر واروي  
 الارض وهرب من شر ايزبيل امرأة احاب الي القفر وصام  
 اربعين يوماً بلبا اليها ومضي بعد ذلك مع تلمينة اليسع  
 وشق نهر الاردن وجاز في قعره وارفع في السحاب  
 ومضي حيا الي حيث شاء الله تعالى وفي هذا الزمان  
 كان ممن انبياء الحق اليسا وتلمينة اليسع وعونيا  
 وابيهون وعوزيل وميخا بن دمشق ومن الكنايين  
 صدقيا

Dyn. III.

Jesphath  
Juda Rex.

Elah Isr. Rex.

Zimri Rex Isr.

Omri Rex Isr.  
qui [Amuriam]  
Samarīā condit.

Abah.

Fericho inflau-  
rata.

Elijah Prophera,  
ejuſque miracu-  
la.

Eliſha.  
Obadia.  
Abihud.  
Uziel & Micha  
Prophetæ veri.



## Dyn. III.

Zedkiab, Eliazar &c. f. l. ii.  
Abaz, Forum  
R.R. I. fr.

صديقها واليعازر مع اربعماية اخر ومات احاب وملك  
بعده احاز ابنه سنة واحدة ووقع من روشن دار له ومات  
وملك بعده يورم اخوه اثنتي عشر سنة: \*

Forum R. Ind.

يورم بن يوشافاط ملك ثمان سنين وقزوج اخت  
احاب ملك العشرة الاسباط اسمها عثليا وقتل اخوته  
كلهم فنزلت عليه البلوي ومات مبطونا: \*

Abazia R.  
Jude.

احزيا بن يورم ملك سنة واحدة وفي زمانه انتقل  
ملك العشرة الاسباط من بيت احاب الي رجل اسمه

Febu R. I. fr.

ياهو ابن نمشي هذا قتل يورم ابن احاب وجميع  
اهل بيته مع ايربيل امراته من حضا اثرهم: \*

Abaliah Re-  
gina.

عثليا ام احازيا سبع سنين هذه اباحت الزنا للرجال  
والنساء متظاهرين في مدينة القدس وابانت قريبة  
الملكة لتستبين وحدها بها ولا يبقي من يناقسه  
عليها ولم ينج سوي يواش حافدها اي ابن احزيا ابنها الذي  
سرقته عمته يوسبع امرأة يويانع رئيس الكهنة وربته سرا: \*

Jehoash Rex  
Jude.

يواش بن احزيا اربعين سنة ولي الملك وله يومين  
سبع سنين وذلك لان يويانع رئيس الكهنة قتل  
عثليا الباغية جردة وقلده الملك ولم يعترف له بجديله  
لكنه بعد وفاة يويانع قتل جميع اولاده ثم اغتاله  
مماليكه

Dyn.III.

مهالكه ومات ايضا ياهو بن دهمشي ملك العشرة الاسباط  
 وكان مدة ملكه ثماني وعشرين سنة وملك بعده  
 ياهواحاز ابنه سبع عشر سنة ومات وملك بعده يهواش  
 ابنه ثلاث عشر سنة وفي سنة ست وثلاثين ليواش بن احاز ياتو  
 في اليسع النبي وكان يقنبي \* زخوربا النبي :

Zacharius Pro-  
 pheta.  
 \* احزيا *al.*  
 Amazia Rex  
 Jud.

اموصيا بن يواش ملك تسعا وعشرين سنة هذا  
 ايان جميع اعدا ابيه الانوميين واهل ساعير ونقل الهتهم  
 الي اورشليم وعين هاوغراه يهواش ملك العشرة الاسباط  
 وثلم في سور اورشليم ثلثة قدرها اربعماية ذراع وداخلها  
 وسلب مال هيكل الاله ودار الملك وعان الي شميرين  
 وقتل اموصيا في الحرب ومات يهواش وملك بعده يوربعام  
 ابنه احدي واربعين سنة :

Feroboam Rex  
 Isract.

عوزيا بن اموصيا ملك اثنين وخمسين سنة وفي  
 ايامه كان يونس بن متي ابوعوث الي نينوا وفي سنة اربع  
 وعشرين من ملكه تعدي طوره وداخل \* مكر اب البخور  
 في هيكل الاله ليعمل اعمال الكهنة فيبرص جسده كله  
 نفعه ولم يظهر حتي مات ولما لم ينهيه اشعها النبي اذقع عنه  
 الوحدي ثماني وعشرين سنة حتي مات عوزيا ثم ردت عليه  
 النبوة احدي وستين سنة اخري وكان قد قنبا قبل اربع  
 وعشرين

Uzziah Rex  
 Juda.  
 Fonas propheta.

من دج *al.* \*

Isaias visione  
 propheticá pri-  
 vatur.

Dyn. III.

Tiglath Pileser  
Ass.R.Zachariah,  
Shallum,  
Menabem,  
Pekahiah,  
Pekah, RR. Isr.Homerus &  
Hesiodus.

Joshā R. Jud.

تم سور

Homeri opera  
Syriacē.

اناجيا. ال.

وعشرون سنة وفي سنة تمانى واربعين ملك عوزيا اغار  
ذليلتفسر ملك اثور على اورشليم وجمع ارض بني  
اسرايل واولاد منهم كثيرين وفي سنة تسع وعشرون  
لعوزيا مات يوربوعم ملك العشرة الاسباط وملك بعده  
زخريا ابنه ستة اشهر وقتله رجل اسمه شالوم وملك  
بعده شورا وحدا ثم قتله رجل اسمه مكنيم وملك بعده  
عشر سنين ومات جلس مكانه فقيما ابنه سنيتين  
ثم قتله فقاح بن رومليا وجلس مكانه عشرين سنة  
قال فرفورديوس المورخ ان اوميروس الشاعر وايسينوس  
في هذا الزمان كانا :

يوثم بن عوزيا ولي الملك ست عشر سنة وملك العسبيل  
المستقيم قدام ربه \* ورسم اورشليم وقهر العمونيين  
واخذ منهم الجزية : فصل : وفي هذا الزمان كان  
اوميروس الشاعر على ما نقل عن فرفورديوس هذا عاني  
الصناعة الشعرية من انواع المنطق واجانها وهو معدون  
في زمرة الحكماء علو مرتبة وقد وضع كتابين في الحروب  
التي جرت بين اليونانيين على مدينة ايليون ونسختهما  
موجودتان عندنا بالسريرية وهما مشحونتان بالالفاز  
والرموز وقيل ان \* اثلينيا الماخن جاء فقال له الهجني

Dyn. III.

لا فتغر بهجايك ان لم اكن اهلا لم يحك فقال له لست  
 فاعلا ذلك ابد اقال فاتي امضي الي روماء اليونانيين  
 فاشعرهم بنكولك قال اوميروس مرتجل بلغنا ان  
 كلنا حاول قتال اسد بجزيرة قبرس فامتنع عليه اذفة  
 فقال له الكلب انني امضي الي الساع فاشعرهم بضعفك  
 قال له الاسد لان تعيرني السباع بالنكول عن مبرزك  
 احب الي ان الوت شاربي بدمك ☉

احاز بن يوثم ملك ستة عشر سنة واسا السيرة وقرب  
 الذبايح للجن حاربه فقاح بن رومليا مستنجا برصان  
 ملك الشام واهلك من ال يهونا مائة عشرين الفا ومات  
 فقاح وملك بعده هوشع بن الاتسع سنين وفي سنة ثمانى  
 لملك احاز غزاه شلمانسر ملك بابل وكتب احاز نفسه  
 عبدا له واخذ جميع ما وجد في بيت الرب والملك من  
 الذهب والفضة والالوية وحاصر مدينة شهرين ذلك سنين  
 وقتحها وقتل هوشع وسبي العشرة الاسباط وفرقهم في جبال  
 اقور واراضي بابل وبلاد الفرس ومن افلت من هذا السبي  
 اذ صاف الي ملك السبطيين يهونا وبنيامين وبطل بذلك  
 ملك العشرة الاسباط وفي هذا الزمان عمرت جزيرة رونس  
 وبقيت الفا واربع مائة وخمس سنين الي ان اخربها  
 المسلمون

Ahaz R. Jud.

Rezin R. Syr.

Hoshea R. Isr.

Salmanser R. Babelis.

Samaris capta,  
& Israelita ab-  
ducti.

Rhodus condita,  
& quamdiu  
fuerit.

## Dyn. III.

*Trapezus*  
condita.  
*Thales Milefius,*

ab *Aegyptiis*  
*Philolophiam*  
didicit.

*Aegyptii à*  
*Chaldaeis.*

*Graeci antiqui-*  
*tus, quales &*  
*quas coluerint*  
*disciplinas.*

*αὐτοματὸν*  
*Thales asserit.*

*eadem Fudorum*  
*sententia.*

*Apollonius*  
*Mathematicus.*

*apud de con-*  
*cis Sect. libri 7.*  
*Arabice versi.*

المسكون بنيت في بلاد فونطوس مدينة طرابيزونطا  
فصل وفي هذا الزمان اشتهر في الفلسفة فاليس  
الملطي علي ما ذكره اوسابيوس القيصراني في تاريخه  
المسيحي خرنيقوم وقيل هو اول يوناني صار الي ارض  
مصر واخذ الحكمة من القبط ثم رجع الي ملبطية وكان  
اول ما اظهر لقومه من الحكمة انه اذ رهم بكسوف  
الشمس اذ سيقع في ساعة معينة من نهار معين فلما صح  
حكمة مثل عندهم واستطرفوا اذناره وقدم له جماعة  
منهم والقبط اخذوا الحكمة من الكلدانيين ولم  
يكن لليونانيين قبل ذلك شي من الحكمة وادما كانت  
حالههم كحال العرب لم يعرفوا غير علم اللغة وتاليف  
الاشعار والامثال والخطب وقيل اول من قال بالاطوماطون  
هو فاليس اي ان الوجود لا يوجد له واحتج بما شاهد  
في هذا العالم من الشهور ومكنا يعتقد اهل الهند  
وبعد فاليس اشتهر في العلوم الرياضية خاصة ابولونديوس  
النجار وله كتاب المخروطات المؤلف في علم احوال  
الخطوط التي ليست بمستقيمة ولا مقوسة بل مستقيمة اخرج  
منه الي العربية في زمان المامون سبع مقالات ومقدمة  
قال علي انه ثمانني مقالات وهذا الكتاب مع كتاب  
اخر

Dyn. III.

Euclides unde oriundus.

ipfius elementa.

\* وشهد *al.*  
Data  
Optica.  
Musica.

Archimedes ab Aegyptiis didicit.

ejus opera.

Menelam. Math

Hezekiah R. Jude.

\* حاز قبا *al.*  
Salmanser de-  
nuo Israelitas  
captivos abdu-  
cit.

آخر من تصنيف ابولونيوس كانا السبب في تصنيف اوقليدس  
كتابيه بعد زمان طوبدل واما اوقليدس التجار فهو من  
من بنه صور له ين طولي في علم الهندسة وكتابه  
المعروف باسطوخيا اي الاركان كتاب جليل القدر عظيم  
النفع لم يكن ليونان كتاب جامع في هذا الشأن  
ولا جاء بعده الا من دارحوله وقال قوله وما في القوم  
الا من سلم الي فضله \* وشهر بغزير دهلله وله في هذا  
النوع ايضا كتاب المفروضات وكتاب المناظر وكتاب تاليف  
المعروف وغير ذلك ومن مشاهير الرياضيين ارشيميدس  
وهو يوناني اخذ الحكمة من المصريين وقيل ان الذي  
ارتم اراضي اكير قري مصر واسبس الجسورة المتوصل بها  
من قرية الي قرية في زبانة النيل ارشيميدس وله مصنوعات عدة  
مثل كتاب الكرة والاسطوانة والمسبع في الدائرة وقيل ان  
الروم احرقت من كتبه خمسة تشر حملا وبعده عرف  
مناوس المتصدر لاقانة العلوم الرياضية وله كتاب معرفة  
تميز الاجرام المختلفة :-

\* حاز قبا بن احاز ملك تسعا وعشرين سنة واطاع الله  
وازال الاصنام فظفرو الله باعد اية تظفيرا وفي السنة  
الرابعة من ملكه صعد شهاذسر ملك بابل الي ارض  
السامرة

Dyn.III.

السامرة مرة ثالثة وسبي جميع من بقي من العشرة  
 الانباط وفي السنة الثامنة من ملكه اذفن شهادعسر  
 قوما من الاثوريين الي ارض شمرون ليخربوها فكانت  
 تخرج عليهم السباع وقتلهم فقبيل لشهادعسر انما  
 ابدلوا بذلك لانهم لا يعرفون سنة الاله تلك الارض فارسل  
 اليهم عوزيا الكاهن ليعلمهم التوراة فلما علموها وعملوا  
 بهنتها امسكت السباع عن الاضرار بهم ومن ذلك  
 الزمان صار السامرة لا يقبلون من الكتب الالهية  
 هوي التوراة وفي السنة العاشرة من ملك حزقيا غزا  
 ستحاريب ملك اثور ديار القدس وبصلاة حزقيا خلصت  
 اورشليم ومرض حزقيا ليموت فيكا بكا شديدا وناح  
 قايل ان البركة التي جعلها الله في ذرية داود  
 انقطعت مني وعندي تنقضي سلاله ملك ابن ايشي فزان الله  
 في حيوة خمس عشرة سنة وولد له ابن فتمماه مناشا وعلي  
 هذا الولد تحبل اليهود نبوة اشعيا النبي حيث يقول  
 هوذا العذرا تحبل وتلد ابنا ويدعي اسمه عمدويل قالوا  
 وانما سمي النبي امرأة حازقيا عذرا لصدور النبوة قبل ان يماسها  
 بعلمها وكان ستحاريب عند نزوله يرهل الي حازقيا  
 فيقول له لا تغتر بردك فمساها لك فذعر منه حازقيا  
 واذفن

*Samaritani legem  
 folam recipiunt.*

*Isa. vii. 14. quomodo  
 interpretentur Fudai.*

Dyn.III.

وادفن الي اشعيا النبي يقول له هذا يوم بلاء فادع الي  
 رذك فاوحى الله الي اشعيا قايللا قبل لحرقيا لا تخف من  
 سنحاربهن فاهي رانه في الطريق الذي جاء فيه وبعث  
 الله ملاكا فقتل في معسكر سنحاربهن مائة الف  
 وخمسة وثمادين الفا من الجنود فعان منه رما الي اثور وهنالك  
 قتله ابناه وهو ساجد في بيت صنمه ويقال ان هذا  
 سنحاربهن جرد عمارة مدينة طرسوس وعمل حازقيا بحيرة  
 ماء خارج اورشليم وانخل اليها الماء بالقناة ودفر لها  
 خندقا وكان حازقيا لما اذاه رسول سنحاربهن اطلعة الي  
 جميع ما في بيته فغضب الله لذلك وقال له ان جميع ماراي  
 الاثروبون في بيتك يكون ملكك بابل وستكون  
 بنوك خصيانا له فقال حازقيا ليت امنا كما بنا في ايامي  
 وفي زمانه كان طوبيت الصديق من جالية بني  
 اسراييل قاطنا بنيموي وقصة مناولة ملاك الرب اياه مرارة  
 داوي بها عينه وبراء من عما من كورة في كتابه:

Tarsus.

Tobit.

منشا بن حازقيا ملك خمسا وخمسين سنة واجتمع له  
 ملك الاسباط الاثنا عشر بعد سبي شلما دوسر ارتكب كل  
 مخطور ومكرم وعمل صنما ذار دعة اوجه وامر بالسجود له  
 ودفن اشعيا النبي باهية عن المنكر بمنشمار مشد ونبين  
 ن فتيين

Manassés R.  
Jude.

Isaiam proph  
seri à dissecat.



Dyn. III.

د فيتين وكان عمر اشعيا مائة وعشرين سنة منها في  
النبوة خمسا وثمانين سنة فاراد الله مناشا واسلمه الي  
الاثوريانيين فاسروه واخذوه مسلسلا الي اثور  
وسجنوه في برج النحاس بمدينة فينوي وعند ذلك تاب  
الي الله ودعا ودعا المشهور فهاب الله عليه وراه الي ملكه  
وحال وصوله الي اورشليم اخرج الصنم ذا الوجوه الاربعة  
من الهيكل وظهروا وينا سور اورشليم الجنوبي :

Chalcedon con-  
dita.

فصل وفي سنة احدي وعشرين ملك مناشا بنيت مدينة

Hofilia Rom.  
Rex.

خلقين وينا والصقالبة ملكوا الي ارض فلسطين وولي

مدينة رومية الكبرى اوسطيلدوس وهو اول من اخص  
بالحلي الارجوانية والقضيب السلطاي وبني بوزيس

\* سبع  
وتسعين

مدينة بوزنطيا وبعث \* تسعمائة وسبعين سنة عظمها  
قوسطنطينوس وسمها قوسطنطينوقوليس :

Amon. R.  
Judæ.

امون بن مناشا ملك اثنتي عشرة سنة وعلي رأي  
اليهود سنتين هذا سلك الطريقة القبيحة وعبث الهة

\* الكروب

الامم الخارجة وقتله عبيده في الحرب : فصل :

وفي هذا الزمان اشتهرت في الحكمة بجزيرة رودس  
امرأة تسمى سيبولا وجزيرة سقيليا ارخيلوخوس الخطيب  
الملقب بالغراب وسار اليه الطلبة لاستفانة الخطابة منه

Sibylla.  
Archilochus  
[Corax] Rhe-  
tor:

وكان

Dyn.III.

وكان من جملة قاصديه فتي من اليريدان \* يقال  
 له ثيسناس ورغب اليه في تعليم هذا الفن وضمن له  
 عن ذلك مالا معيناً فاجابه برغبته وعلمه فلما \* لقنها حاول  
 الغد به ورام فسخ ما وافقه عليه فقال له يا معلم ما حد  
 الخطابة فقال انها المفيدة للاقناع قال اني اناظركي  
 الان في الاجرة فان اقنعتك بانني لانفعها ليكن لسم  
 انفعها ان قد اقنعتك بذلك وان لم اقدر علي \* ذلك فلست  
 اعطيك شيئا لانني لم اتعلم منك الخطابة التي هي مفيدة  
 للاقناع فاجابه المعلم وقال وانا ايضا اناظركي فان  
 اقنعتك بانه يجب لي اخن حقي منك اخذته اخذ من اقنع  
 وان لم اقنعك فيجب ايضا اخذه منك ان قد نشأت ذليلاً  
 يستظهر علي معلمه فقيل بيض ردي لغراب ردي اي  
 تلميذ دك ومعلم دك :

\* al. اسمه  
 Tyfias ipfius  
 discipulus.  
 \* al. اتقنها.

اقناعك. al.\*

تلميذ ما. al.\*

Mali corvi ma-  
 lum ovum.

يوشيا ابن امون ملك احدي وثلاثين سنة وجلس في  
 الملك وله ثمانين سنين وكان جميل المذهب حسن  
 الطريقة وامر حلقيا الكاهن ابا ارميا النبي بان يدخل  
 هيكل الرب ويرميه وفي ترميمه وجد شفر الناموس  
 وتلاه علي يوشيا فغار علي نفسه وامته وكسر اصنام ابيه  
 وقتل خدمها واحرق عظام قوامها علي منبحها كما تدبى  
 شهري

Jofias R.  
 Juda.

Dyn. III.

Pharaoh Necho.

اربعة . al .

Sophonias,  
Jeremias,  
Hulda proph.Jeboahaz R.  
Juda.Jeboiachim  
R. Juda.Daniel & tres  
pueri.

وعان . al .

شمعي النبي ايام يوردعام ابن ناباط وجد عين الفصح  
 باورشليم وفي سنة احدى وثلاثين من ملكة نزل  
 فرعون نخاوت اي الاعرج على الفرة بقرب مدينة منبج  
 طالبا حرب ملك اثور فسار اليه يوشيا بجيشه ليمنعه  
 من العبور فانتصر عليه فرعون وقتله وحمل ميتا الي  
 اورشليم وكان له \* ثلاثة بنين يهو احاز وصدقيا ويوياقيم  
 اب ابي ناذيل النبي والغتية الثلاثة حننيا وعزريا وميشايل  
 وفي زمانه كان صفنيا النبي وارميا وحولني . النبوة :  
 يهو احاز بن يوشيا ملك ثلاثة اشهر وكان فاسد  
 الطريقة فسباه فرعون الاعرج في عونه واوثقه بالحديد  
 وانغذه الي مصر ومات هناك ونصب يوياقيم اخاه  
 مكاده :

يوياقيم ابن يوشيا ملك اثنتي عشرة سنة وكان  
 قبيح المذهب منموم الطريقة وقبل عليه الجزية لملك  
 مصر كل سنة مائة قنطار ذهبها وفي السنة الثالثة  
 من ملكه سعد بختنصر ملك بابل الي بيت المقدس  
 وسبها وجلا اكثر اهلها الي بابل ومعهم دانايال  
 النبي والغتية الثلاثة اولان يوياقيم امام دانايال  
 النبي ووضع الجزية علي يوياقيم \* ورجع عنه ثم وصل فرعون  
 الاعرج

Dyn. III.

Pharaoh oc-  
cibus.

الاعرج الي الغرارة مرة ثانية والتقاء بختنصر هناك وقتله  
وفي السنة الثامنة من ملك يوباقيم نزل بختنصر علي  
اورشليم فزولا فاذا واخذ مالا من يوباقيم وعان وبعد ذلك  
سنتين مات يوباقيم:

يوناخير ابن يوباقيم هو ابون انبال النبي وهو  
المسي في النجيل متي يوخنيا ولما مضت عليه ثلاثة اشهر  
من ملكه قصده بختنصر وحاصر بيت المقدس فخرج  
يوناخير اليه مستائنا مع امه وحشيه وعميه فجلاهم  
كلهم الي بابل ولم يترك في اورشليم الا شيخا مسنا  
وعجوزا ضعيفة وولي علي من تخلف باورشليم صان قيا بن  
يوشيا عم يوناخير ربي يوناخير معتقلا في بابل  
سبعاً وثلاثين سنة:

Jehoiachin  
R. Jude  
qui & Jechonias.

صدقيا ابن يوشيا كان اسمه مغنيا وبختنصر سماه  
صدقيا ملك احدي عشر سنة ثم عصي ومنع الجزيرة التي كان  
يكون بها الي بختنصر فعان اليه واسره ونبح اولاده بين يديه  
وسهل عينية وسار به الي اثور وجعله يدير الرحا مثل الحمار  
وكان عمره اثنيتين وثلاثين سنة ولما مات رميت جثته  
ورا السور فاكلته الكلاب وفي هذه مرة دخل بختنصر  
الي مصر وجزائر البحر وهدم مدنا كثيرة واحرق مدينة  
صور

Zedekias R.  
Juda.

Dyn. III.

Tyrus vastata.

Libri sacri,  
tabulae binæ  
&c. in puteo  
recondita.Ferebias  
proph. lapida-  
tus interit.Ezechiel propheta  
occiditur.Templum Hi-  
erusalemianum  
quamdiu ste-  
terit.

صور وقتل حيرم ملكها وكان عمره كما يقال  
خمسماية سنة وبعد بختنصر نبو زرن القايد الي  
اورشليم فدعمر سورها واحرق الهيكل وكان لشمعون  
ربيس الكهنة عند هذا القايد منزلة فساله في امر كتب  
الوحي فلم يحرقها فجمعها هذا שמعون بانفاق ارميا النبي  
ووضعها مع لوحى الناموس وعصاة موسى وهجرة النور  
وباقي الات القدس في تابوت العهد ورميا بها في بعض  
الابار ولم يعرف مكانها الي الان وجلس ارميا النبي  
ينوح علي اورشليم عشرين سنة ثم انقل الي مصر  
فقبص عليه قوم من اليهود وحبسوه في جب ثم اخرجوه  
ورجموه ومات ودفن في مصر ثم الاسكندر في زمانه نقل  
تابوته الي الاسكندرية فدفن هناك وكان  
خرقيال النبي في جملة من سبي الي بابل فقتله  
اليهود لاجل توبيخهم لهم فمن السنة الرابعة من ملك  
سليمان التي كان فيها الشروع في بنيان هيكل الرب  
الي خرابه الكلي وحرقه اربعماية واثنان واربعون  
سنة وعلي رأي من جعل مدة ملك صدقياسعا  
وستين سنة تكون مدة الهيكل عامرا خمسماية  
سنة

الدولة



الدولة الرابعة المنتقلة من ملوك بني اسرائيل  
الي ملوك الكلدانيين :

Dynastia  
quarta Chaldeorum.

Chaldae.

الكلدانيون امة قديمة الرياسة نبيهة الملوك كان  
منهم الدمارنة الجبابرة الذين كان اولهم نمرود ابن  
كوش من بني حام باني المجدل وكان من  
ولد نمرود بختنصر الذي غزا بني اسرائيل وقتل منهم  
خلقا \* كثيرا وتبني بقمهم وغزا مصر وافتتحها ودوخ  
كثيرا من البلان ولم يزل ملك الكلدانيين ببابل  
الي ان ظهر عليهم الفرس وغلّبهم علي مملكتهم وابانوا  
كثيرا منهم فدرست اخبارهم وطبست اثارهم وكادت  
من الكلدانيين حكما متوسعون في فنون المعارف من  
المهن التعليمية والعلوم الرياضية والالهية وكادت لهم  
\* عناية بارصان الكواكب + وتحقق بعلم اسرار الفلك  
ومعرفة مشهورة بطبايع النجوم واحكامها وهم قد جوا لاهل  
الشرق الغربي من معور الارض الطريق الي تدبير  
الهيكل لاستجلاب قوي الكواكب واطهار طبائعها  
وطرح شعاعاتها عليها بادواع القرابين الموافقة لها وضروب  
التدابير

Nebuchadnes-  
sar Nimrod  
oriundus.

\* ال. عظيما

Chaldae varits  
artibus insig-  
nes.

\* ال. غاية

+ وتحقيق

Dyn. IV.

التدابير المخصوصة بها فظهرت منهم الافاعيل الغريبة  
 والنتائج الشريفة من انشا الطلسمات وما اشبهها ولم  
 يصل اليها من مذاهب الكلدانيين في حركات  
 النجوم ولا من ارضانهم غير الارضان التي نقلها عنهم  
 بطليموس القلوني في كتاب المجسطي فانه اضطر اليها في  
 تصحيح حركات الكواكب المتكيرة ان لم يجد لاصحابه  
 اليونانيين ارضان يثقف بها :

\* نبوفلس

*Nebuchad-  
 nezar.*  
 quare sic appel-  
 latus.

\* عطاردي .ال

*ejus somnium  
 primum.*

بختنصر بن \*نبوفلس ملك قبل احراقه هيكل الرب واخرابه  
 اورشليم تسع عشرة سنة وبعده اربعة وثمانين سنة واسمه  
 بالسريانية نبوخذ نصر اعني \*عطاردي ينطق وانما سمي بذلك  
 لانه نطق بالعلوم والاناب المنسوبة الي عطاردي وفي السنة الثالثة  
 من قمعه ملك اليهود راي منام راعت روحه سنة واقصه  
 علي علمه بابل فقالوا هذا خطي عسير لا يكشفه للملك  
 الا الهة السماء الذين ليس مسكنهم مع الارضيين فاحتمم  
 صدره لذلك فيظا وتقدم الي اردوخ صاصه شرطه باهلراك  
 المنجيين والسكرة واصحاب الرقي والزجر والغال  
 فقال ناديبال لاردوخ مهلا . اتيد ولا تقتل حكوما  
 ولكن اوصلني الي الملك فلما مثل بين يديه مثلوا قال  
 له اقان رادني علي ان تخبرني بالرويا التي رايت وتعبيرها  
 فاجابه

K

+ al. اقان

Dyn. IV.

quod exponit  
ipfi Daniel.

فاجابه ناديايل قايلنا الله السما والارض هو الذي يبدي  
 السر اير واقت ايها الملك رايت صنما عظيما ذا منظر رابع راسه  
 من الذهب الانبريز وصدرة وخرعاه من فضة وبطنه وفخذه  
 من نحاس وساقاه حديد ورجلاه حديد وخرق ورايت حجرا  
 \* انقطع من غير قاطع وضرب رجلي الصنم فهشمها هشما  
 شديدا فهذه الرويا واما التعبير فانت راس الذهب بما منكك  
 الله ملكا عزيرا وكرامة وجلالة ويقوم بعدك ملك  
 يكون نونك في العزة والثالث الممثل بالنحاس يكون  
 نون الثامني والرابع الممثل بالحديد فيهشم ويشق كثيرا  
 من مجاورة اما الارجل والاصابع التي من حديد وخرق  
 فدليل ممالك مختلفة قوية وواهيمة واما الحجر المنقطع من  
 جبل من غير يد قاطعة فدليل ملك روحاني مبدى كل  
 معبود سوي الواحد الحق يظهر في اخر الايام فخر يختصر  
 ساجدا لناديايل واعطاه اللطاف والهدايا ورأسه علي  
 جميع حكما بابل وولي \* امامة حننيا وعزيرة وميشايل  
 امر مدينة بابل وسماهم باسمه نبطية اعني \* سدراخ  
 وميشاخ عين فاغو ثم اتخذ يختصر صنما من ذهب طولاه  
 ستون ذراعا في عرض ستة اذرع وقدم الي جميع  
 عظاما تولته ان يوافقوا عيد الصنم وانهم ان اسمعوا صوت  
 القرن

يقطع ال.

تعبيرها ال.

نون ال.  
الثالث

دني ال.

شيدراخ ال.

Idolum conflat  
quod coli jubet.



Dyn. IV.

القرن وباقي انواع الرمر يخرون سجدا للصنم فامتثل  
 الجميع امره ما عدا حننيا وعزريا وميشايل فسعي بهم قوم  
 الي يختنصر ادهم لا يعفون بامرهم فاستشاط من ذلك  
 غضبا وامران يسجر الاتون فوق ما كان يسجر سبعة  
 اضعاف الوقون وان \* يكتفوا + بسر او يلهم وقلانديسهم  
 ودراداتهم وباقي ثيابهم ويزجوا في اذون النار فلما فعل  
 بهم ذلك احرقق النار للذين سعوا بهم فاما هم فمكتثوا  
 في النار معجدين لله وملاك الطل نزل عليهم \* وامال  
 عنهم لهيب النار فلم تمك فيهم ولا في ثيابهم ولا في لباسهم فلما  
 شاهد الملك ذلك بهت تعجبا وقال اري (الرابع)  
 + منهم شبيه المنظر ببني الالهة يعني الملاك وانا هم باسمائهم  
 قايلن يا اعيان الله العلي اخرجوا فخرجوا من النار ولم  
 يشط شيئا من ثيابهم ولا شعورهم فرفع يختنصر  
 درجاتهم ثم راي يختنصر روبا ثابته كان شجرة في  
 سوا الارض قد علت حتي بلغت الي السما ولها ورق اديق  
 وثمار كثيرة فيها مطعم لكل بشر وجميع حيوانات  
 البر وطيور الجو تاوي الي ظلها وكان ملاكا قد يسا  
 نزل من السما وقال اقلعوا هذه الشجرة وجذوا  
 اغصانها واتتروا اوراقها وبدنوا ثمارها وتغرق عنها  
 حيوانات

يلتفوا. al.  
 † al.

سراويلانهم  
 ودراداتهم  
 وقلانديسهم

Tres pueri in  
 ignem coniecti.  
 \* al. فاما

بينهم. al. †

Illæ prodeunt.

Nebuchadn. som-  
 nium fecun-  
 dum.

حيوانات البر وطيور الجو ونروا عروقها في الارض الي  
 ان يحول عليها سبعة احوال فاقتصر باختصر هذه  
 الرويا ايضا علي نانيال وقال له انت قادر علي تعبيرها لان  
 فيك روح الالهة القديسين فقال نانيال ايها الملك  
 الرويا لمن يشناك وتعبيرها علي اعدايك اما الشجرة  
 الموصوفة بملك الصفات الجميلة فانك انت الذي غرزت  
 حتي ارتفع اسمك الي السما واما الملاك القديس الذي  
 رايت واقواله فملك فتدل علي ان الناس يخرجونك  
 من بينهم ليصيرلك تعمر مع الوحوش وتطعم العشب  
 طعاما كالثور ويملك قترالسميا حتي تحول عليك  
 بسبعة احوال ثم يوب علك اليك ومستوي علي كرس  
 \* ملكك فكفر خطاياك بالصدقات واثامك بالترحم  
 علي الضعفا لتبعد عنك هفواتك ومن بعد سنة ماراي  
 باختصر ان رقاب امم المسكوفة قد خضعت له وادنت له  
 ملوكها هيبة له وخوفنا من شدة باسه طغا بقلبه وشمخ  
 بادغة واخذته العزة في نفسه فسمع صوت هانف بهتف  
 به هتافا ويقول لك يقولون يا باختصر قد لغتلك  
 هملكك وسيهيج عليك الناس فتمت الكلمة عليه في تلك  
 الساعة وطردت الناس ورعي العشب كالثور واطال شعرة  
 وصارت

quod interpre-  
 tatur etiam Da-  
 niel.

يثوب *al.* †  
 هملكك \*  
 \* ملكك

Nebuchadn. ho-  
 minum confor-  
 tio pellitur.

ارعي *al.* \*

Dyn. IV.

restituitur.

*Autolychus Geometra.**ipfius libri de Sphæra, &c. ab Alkindio verfi.**Theodosius Mathemat.*

الكلداني \*

*Pyrrhus Celi- denfis, f. Elidenfis.**ipfius doctrina qualis.*

وصارت اظافيرة كالمخاليب سباع الطيور حتي اتت عليه  
سبع سنين ثم راجعه عقله وطلبه قانده واستوي علي  
سرور مملكته ومنح مزيدا من الغطمة وحمد الله وعلم  
ان سلطانه الي نهر الداهرين يهب الملك لمن يشا  
ويجمله في سفلة الناس وسقاطهم ❖ فصل ❖

وجدت في كتاب تديمق سرياني مجهول ان اوطلوقيدوس  
المهندس اليوناني عرف في زمان بختنصر وكان مشهورا  
في وقته والموجود من كتبه ان كتاب الكرة المتحركة  
اعلاح الكندي وكتاب الطلوع والغروب ثلث مقالات  
واما ثاونوسيوس فلم يقف له علي زمان معين  
وهو من حكما اليونان المشهورين وله تصانيف حسان  
له كتاب الاكر الذي اجل الكتب المتوسطات  
بين كتاب اوقليدس والمجسطي وفي هذا الزمان كان  
فورون الفيلسوف الكندي وكانت حكيمته هي  
الحكمة الاولي التي لم تستقر وكان صاحب فرقة وله جمع  
يتعلون منه الفلسفة الطبيعية ونهب اليها فيثاغوروس  
وذا ليس الملطي وعامة الطلبة من اليونانيين والمصريين  
وكانت هذه الفلسفة شائعة في يونان الي قبل زمان  
سقراطيس ثم مال الناس عنها وقد انتصر لها اناسا من  
المتاخرين

Dyn. IV.

eam quam ob  
causâ amplexus  
fit *AlRazi*.

في العلم \*  
الالهى ولا  
فهم

*Pyrrhonii volu-  
ptarii dicti.*

من *al.*

المتأخرين منهم محمد بن زكريا الرازي لانه لم يتوغل  
في العلم \* وفهم غرض ارسطوطاليس فيه فاضطرب راية وتقلد  
اراء سخيفة وانتحل مذهبا خبيثا مذهب فورون ونم  
اقواما لم يفهم عنهم ولا هدي سبيلهم وفرقة فورون اعرفون  
باصحاب الذن لانهم كانوا يرون ان الغرض المقصود اليه  
في تعلم الفلسفة الذن الحاصلة للنفس بمعرفتها وهي  
مع البدن لا نجايها من عذاب الجهل في الاخرة  
كما هو رأي ارسطولان النفس لا بقالها بعد البدن  
عندهم :

اول مروان بن نخعصر ملك ثلث سنين هذا  
اخرج يوناخير ابن يوياقيم من السجن واكرمه  
واكله مواكلة بعد سبع وثلاثين سنة كان فيها  
معتقلا وقتل مروان وملك بعده اخوه بلطشاصر :

*Evil Mero-  
dach R. Chal.*

بلطشاصر بن نخعصر ملك سنتين ثم عمل وليمة عظيمة  
لالف رجل من اكابرون ولته وكان يشرب الخمر بازايجهم وامر وهو  
يشرب ان يوتي بانية هيكل الرب التي سبها ابو من  
اورشليم وشرب فيها مع عظامه فظهرت قبالة كف يد كاتبة  
عقابه في ضوء الصباح علي الحايط فرأته الكتابة واحضر حكما  
بابل ليترتوا الكتابة فعجزوا عن حلها فامتعض لذلك  
امعتاضا

*Beltshazzar.*

Dyn.IV.

امتعضا شديدا فاخبرته امه عن ناديبال النبي انه ذراك  
 غيب وحلال عقن فاستدعاه وضمن له ان يلبسه الارجوان  
 وان يوليه ثلثي الملك ان اول الكتابة فقال ناديبال  
 لتكن مواهبك لكي واجعل ذخاير بيتك لغيري اما  
 الكتابة فقراتها احصي احصا وزن \* واعري وقاويلها ان  
 الله احصا ملكك واسلبه ووزنك زنة فوجدك شايلا  
 فلذا اعراك من ملكك فانت عار عريه وفي تلك  
 الليلة اغتاله داربوش الماهي وقملته :

\* وعري. al.



Dynast.V.  
 Persarum.

الدولة الخامسة المنتقلة من ملوك  
 الكلدانيين الي ملوك الفرس :

Persarum  
 laus.

اما الفرس فاهل الشرف الشامخ والوزن  
 البانخ واوسط الامم اارا واشرفهم اقليما واسوسها ملوكا  
 تجمعهم وتدفع ظالمهم عن مظلومهم وتحملهم من الامور علي  
 ما فيه حظهم علي اذصال ودوام واحسن القيام وانظام  
 وخواص الفرس عناية بالغة بصناعة الطب ومعرفة ثاقبة  
 باحكام النجوم وكانت لهم ارضان قديمة وقال بعض  
 علماء العجم اول من ملك بعد الطوفان كيمورت من بني سام  
 بن

Ciumert primus  
 Persarum R.

Dyn.V.

بن ذوح وكان ينزل فارس واتخذ الآلات لاصلاح الطرق  
وحفر الانهار وبيع ما يوكل من الحيوان وقتل السباع  
ولا زال الملك في ولده الي ان ملك \* داراب ابن دارا الذي  
غزاه الاسكندر وقتل في المعركة ثم ملكت الاشكادية  
اولهم اشك ثم اشك بن اشك وهو اول من تسمي  
بالشاهية ونام الملك فيهم الي ان ظهرت المملكة الساسانية  
اولهم اردشير بن بابك ابن ساسان من بني كشماسن فاحسن  
السيرة وبسط العدل وقوارث بنوه الملك الي ان ملك يزجربن  
بن شهربار بن قبان بن فيروز بن هرمز بن كسري ادوشروان  
المعروف بالعال وهو اخر ملوك الفرس فلما ملك انتقضت عليه  
الدولة وفاقمت امورها وطلعت اعلام الاسلام بالنصرة  
وقتل كما ياتي شرح ذلك في موضعه :

Ciurerti po-  
steri, quamdiu  
regnauerint.

\* ال. ارا

Reges Asgha-  
nida.

Quis primo  
titulo *shah* in-  
fignitus.

Reges Sasanida

Darius Me-  
dus.

Daniclem ad in-  
fignes honores  
promovet.

دريوش الماهي واليونانيون يسمونه دابردينس ملك سنة  
واحدة وقيل تسع سنين وبع بطلت مملكة النبط الكلدانيين  
منتقلة الي الفرس المجوس وهذا الملك استولي على الملك  
وهو من ابنا اثنتين وستين سنة وحسنت منزلة دانيال  
النبوي عنده واقام في ولايته مائة وعشرين قايما وراس عليهم  
ثلاثة رجال احدهم دانيال وكان يرجع في سرادرة اليه فسا  
ذلك ارباب الدولة وجعلوا يطلبون عليه حجة يوقعونها بها عن  
مركبة

Dyn.V.

مرتبة فلم يظفروا منه بهفوة غير انه يدين بغير دين الملك  
 فساروا الي الملك وقالوا ان نانيال يعبد الهاغريما وفي  
 ستة اشهر ان من دان في ارضنا بين نيننا ونعدني  
 سنة اهل ماب وبارس قدف به في جب \* الاسد فلما لم يقدر  
 الملك علي ابطال شريعة قومه ذق . بقذف نانيال في  
 جب الاسد وقال له الهك ينجيك وانصرف الي منزله  
 وبات طاويا وطار عنه ذومه اشفاقا علي نانيال وكان  
 حبقوق النبي في الشام قد طبخ طبيخا ومضا يطعم  
 الكواصيين فاخذته ملاك الرب بشعر راسه ووضع  
 في بابل علي قم الحجب فقل نانيال نانيال قم خذ الطعام  
 الذي اذنت لك ربك فقال نانيال نكرني الله ولم  
 يمهلني واخذ الملاك لحبقوق ووضع في موضعه وجاء  
 الملك ناريوش بعد سبعة ايام ليبيكي الي نانيال  
 لكثرة اذناه له فلما ناداه من الحجب ناداه يا نانيال  
 هل قد رمعوبونك ان ينجيك من السباع اجابه نانيال  
 قايلا ايها الملك عش خالدا ان الهي بعني لي ملاك  
 وسد افواه الاسد فلم تهلذني فحس من موقع ذلك من الملك  
 جد او اخرج نانيال من الحجب والقى وشانه فيه مع نسايهم  
 وبندهم وشردهم فما استقروا في قرار الحجب \* الا ومزقههم الاسد  
 ورثت

L

السباع .ال.  
 Daniel in spe-  
 luncam leonum  
 projectus,

liberatur.

حتي .ال.  
 مرتبة

ورضت عظامهم رضا: فصل: وفي هذا الزمان  
 اشتهر فراخونيس مصنف القصص معلم فيثاغورس:  
 كورش الفارسي ملك احدى وثلاثين سنة واستولى  
 علي ملك العراف وخراسان وارمينية والشام وفلسطين  
 وغزا بلان الهنن وقتل ملكها هذا كورش تزوج اخت  
 زوربابيل بن شلائيل بن يوقاخير بن يوياقيم ملك  
 يهوذا ولما دخل بها ارتفعت عنده وقال لها اطلبي مني  
 ما شئت فطلبت منه عون بني اسراييل الي اورشليم وان يان  
 لهم بعمارتها فجمعهم كورش الملك وخيرهم قابيل من اختار  
 الصعود فليصعد ومن اباه فليقم فكان عدن موثري  
 الصعون خمسين الفا من الرجال غير النساء والاولاد  
 فحصل زوربابيل ملكهم ويشوع ابن يوزاناق كاهنهم  
 وعنها قال ملاك الرب لرخريا النبي ان هذين اينسا  
 الدلال وهما يقومان بين يدي رب العالمين فصعدت  
 هذه الشرفنة من بني اسراييل في السنة الاولى من  
 ملك كورش الي اورشليم وهموا بعمارتها ولان الفلسطيين  
 مجاوروهم اعنتوهم وكان تشييدهم الهيكل علي  
 التراخي في ست واربعين سنة كما قال يوحنا الاثخيلي  
 ولا اختلاط كورش بنسل داود قال عنه اشعيا النبي قبل  
 ولانه

Dyn.V.

Pherecydes.

Cyrus.

uxorem *Fudæam*  
 ducit.

*Fudæis* in patri-  
 am redeundi  
 copiam facit.

Zachar. c. iv. 14.

Jo. II. 20.



Dyn. V.

Ijai. XLIV. 28.

Daniel Belem  
diruit, &c.ab Angelo in-  
stituitur.moritur, & Su-  
fis sepelitur.\* ششتر *al.*

Cambyfes.

Fudith.

Zoroaster Ma-  
gus.Christi adven-  
tum prædicat.\* بشر *al.*stellâmq; ipfi-  
us describit.

ولانه قال الله لمسيحة كورش النبي عضت بيمينه وعظم  
 كورش ايضا شان ن اذبال وفروض اليه تقياسة ملكه فغار له  
 غيرة وكسر الصنم المسمي بيل وقتل اثنين مبعوثين الباباليين  
 فمقتى ورهي في جبه فيه سبعة اسد ونجا منها وهلك باغضوه  
 ثم راي الرويا علي نهر الفرة وعرفه ملاك الرب مدة السنين  
 التي بقين من السبي ومن ظهور السيد المسيح واله ومودة  
 ومات ن اذبال ون فن في قصر شوش اعني مدينة \* تستر :  
 قمباسوس ابن كورش ملك ذماني سنين وفي ايامه  
 كانت يهون بيث المرأة العبرية التي احتملت علي الفرنا  
 الماجوجي صاحب جيش قمباسوس وقطعت راسه وامنت  
 اليهود باسسه : فصل وفي هذا الزمان كان  
 زراشت معلم المجوسية واصلة من بلن اذربيجان وقيل  
 من بلان اثور وقيل انه من تلامذة اليا النبي وهو عرف  
 الفرس بظهور السيد المسيح وامرهم بحمل القرايين اليه  
 واخبرهم ان في اخر الزمان بكرات حمل بجنين من  
 غير ان يمسها \* رجل وعند ولادته يظهر كوكب يضي بالنهار  
 ويرى في وسطه صورة صبيحة عنرا وانتم يا اولادي قبل  
 كل الامم تحسون بظهوره فانا شاهدتم الكوكب  
 امضوحيت يهونكم والسجدوا لذلك المولود وقربوا قرايينكم  
 فهو

فهو الكلمة مقيدة السـمـا :-

Dyn.IV.

Darins.

\* ال. علي

\* ال. وفي

داريوش بن بشتسب ملك سنة وثلثين سنة وعلي  
 راي قليميس واوسابديوس واندروينقوس\* في السنة  
 الاولى من ملكه بالقرب من نجاز بنيان هيكل  
 الرب باورشليم اعني قبله بست سنين تمت السبعون  
 سنة التي للسبي كما اوحى الله الي ارميا النبي ان تبقي  
 الامة جالية ببابل ويؤكد ذلك حجي وزخريا النبيان  
 باذتها لهما الي الله قايلين حتام لا ترحم اورشليم وقد اتى  
 علي خرابها سبعون سنة وذلك اذا عدناها منبتديين  
 من اخر ملك صدقيا وهي السنة الرابعة والعشرون  
 من ملك بختنصر التي فيها احترق الهيكل وخربت  
 اورشليم وجلبوا اليهود عن اوطانهم الي بابل الجلا العلي  
 واما افريقيانوس فانه يعدها منبتديا من اول ملك  
 صدقيا ليتم في اول ملك كورش عند ارساله الجماعة  
 من بني اسرائيل الي اورشليم وتقديمه اليهم بعدارتها :-

70 hebdomadae  
 Fertiae quan-  
 do completae.

& quomodo  
 numerandae.  
 variae sententiae.

فصل :- وفي هذا الزمان توفي فيثاغوروس الحكيم ابن  
 خمس وتسعون سنة هذا جعل مبانى الاكوان الاعداد  
 بدليل ان المركبات مبانىها البسايط ولايسط من الاعداد ان  
 كلما عدناها يلزمه التركيب من اضافة العددين اليه واشتهر  
 في

Pythagoras.

de ejus nume-  
 ris sententia.

Dyn. V.

Democritus.  
Diogenes  
Cynicus.

في الفلسفة ديموقراطيس وهو الغايل بالحلل الاجسام الي  
اجزاء لا تتجزى ون يوجا ديس الكلبي وكان قد راص  
اصحابه رياضة فارق فيها اصطلاح اهل المدن من اطراح  
الكليف وكان احد هم يتغوظ غير مستتر عن الناس  
وينكح في الطريق اذا اران استنزال الماء الفاسد قد ام  
الجمع غير متوقف ويقول فيما ياقية من ذلك لا يخلو  
اما ان يكون ما يفعله قبيحا علي الاطلاق فلا يحسن  
في موضع دون موضع وعلي صورة دون صورة وان كان  
ما يحسن في موضع دون موضع وعلي صورة دون صورة  
فهذا امر اصطلاحي فلا اقف معه وكادوا يحبون من  
قرب منهم ويكرهون من بعد عنهم فقال اهل زمانهم  
هذه الافعال تشبه افعال الكلاب فسوهم الكلبين  
ومن مشاهير هذا الزمان اذكساغورس الطبيعى  
وفينارس وسومندس الموسيقاريان وفروطوغورس  
واسوقراطيس السفسطائيان واريسطوفونوس واقجاليس  
الشاعران الهاجيان :

فصل : وفي هذا الزمان ايضا عرف ابقراط الطبيب هذا  
كاد يسكن مدينة حمص ويترن الي مدينة دمشق ويأوي  
الي بستان كان له فيها ومكاته معروف الي يومنا هذا

في

L 3

Anaxagoras.  
Pindarus.  
Simonides.  
Pythagoras.  
Isocrates.  
Aristophanes.  
Æschylus.

Hippocrates.

Dyn.V.

في وان هناك يسمى النيرب وكان رجلا الهيا يد اوي المرضي  
 جانا وقد احسن جالينوس في وصفه له حيث قال ان  
 جالينوس ابنه اليرس وابقرط ابنه الطبيعة وقال ايضا ان  
 ابقرط انغمس في الطبيعة وسري معها حتي ادتها الي اعماقها  
 واخبر عما شاهد هناك وله من الكتب كتاب افور يستهوا اي  
 الفصول وكتاب بروغنوسيطيقون اي مقدمة المعرفة وكتاب  
 ابيون يميما اي الامراض الوافدة وكتاب ما الشعير وكتاب  
 الاخلاط وكتاب قسطران المدن اي وكتاب الما والهوا وكتاب  
 طبيعة الانسان وكتاب شجاج الراس وكتاب نياثيقي  
 اي العهد ومن الحكماء المعاصرين لابقرط فيليمس وكان  
 عالما في فن من فنون الطبيعة اعني الفراسة ان اراي شخصا  
 استدل بتركيب اعضاءه علي اخلاقه وله فيها كتاب  
 عندنا نسخة بالسرياني وحكي ان اجتمع فلا مين ابقرط  
 وقال بعضهم لبعض هل تعلمون في زماننا هذا اعلم من  
 هذا الرجل يعنون بابقرط فقالوا لا فقالوا دمتك به فيليمون  
 فيما يدعي من الفراسة فصوروا صورة ابقرط ثم نهضوا بها الي  
 فيليمون وكانت يونان تحكم الصورة بحيث تحكيها  
 علي الوجوه في قليل امرها وكثيرها لانهم كانوا يعبدون  
 الصور فاحكموا لذلك التصور ويظهر التقصير في التصوير

Galenus de ipso dicta.

Ipsi scripta.

Philemon Phisognomus.

Ejus liber Syriacè verfus.

تحكيها \*

Dynast. V.

من غيرهم ظهورا بينا فلما ادبرهم حضروا عند فيلمون وقف علي  
الصورة وتاملها وادغم النظر فيها ثم قال هذا رجل يحب  
الزنا وهو لا يدري من هو المصور فقالوا كذبت هذه صورة  
ابقرات فقال لابن لعلي ان يصدق فاسلوه فلما رجعوا  
الي ابقرات واخبروه الخبر فقال صدق فيلمون احب  
الزنا ولكن املك نفسي :

*Abasuerus.**Athena captæ.**Ester num hoc  
tempore vixerit.*

احشيرش بن اردوش ملك احدي وعشرين سنة وفي السنة  
الثمانية من ملكه استولي علي مصر وبعد تسع سنين فتح مدينة  
اثيناس واحرقها وقيل في زمانه كانت قضية استير العفيفة  
ومورخي البار من اهل يهودا وهذا القول غير صحيح  
والا لما اهل نكرها في كتاب عزرا المستوعب جميع  
ما جرى لليهود في زمان هذا الملك والصحيح انها جرت  
في ايام ارتخششت المدبر :

*Artianus R.**Artaxerxes  
Longimanus,  
qui & Ariochus.**Exra, qui Ara-  
bibus Ozair.**Nehemias.*

ارتياضس ملك سبعة اشهر معدونة مع هنري احشوش :  
ارتخششت الطويل والينين يسمى ايضا اريوخ ملك  
احدي واربعين سنة وفي سنة سبع من ملكه امر عزرا الحبر  
وهو الذي تسمية العرب العزيز ان يصعد الي اورشليم  
ويجتهد في عمارتها وفي سنة عشرين من ملكه ارسل  
نحميا الساقى الخصي ايضا ليخدم في ترميمها وفي هذا  
الزمان

الزمان لم يكن لليهود نار قدس لانهم رموها في بئر وقت  
جلاءهم فاتوا \* بحجارة منها ووضعوها علي حطب القربان  
فاشتعلت بامر الله بعد ان طغيت مائة سنة واربعين سنة  
بالتقريب ولما راي عزرا المعجز استغف من سفاسف تلك  
البئر تلك سفاسف فاعطي منحة روح القدس وانطقه  
الله بجميع كتب الوحي واعانها كما كانت :

احشيش الثاني ويسمي اردشير ملك شهرين ثم قتله  
سعد ينوس وملك بعده مدة يسيرة :

سعد ينوس ملك سبعة اشهر وهي مع الشهرين  
المتقدمين معدونة مع سني اربوح :

دربوش فوثوش اي ابن الامة ملك تسعة عشر سنة وفي  
سنة خمس عشرة من ملده خلع المصريين ربقة طاعة الفرس  
من اذناقهم وصبوا لهم ملكا بعد مائة واربع وعشرين سنة  
لتسلط الفرس عليهم :

ارطخششت الثاني المعروف بالمدبر واليوناني ثيون يسهونه  
ارطاكسيراكسيس ملك اربعين سنة وقزوج باستير العبرية  
الصالحة وصلح هامان العملي الذي زار زوال الجالمة  
من بني اسراييل وذلك بدعاء استير ومورخي الصديق  
صاحبها وفي سنة خمس عشرة من مملكة هذا ارطخششت  
اخر

Dyn.V.

الحجارة. al.

Ignis facer de-  
nuò miro modo  
accensus.

Ahasuerus  
secundus, qui &  
Ardshir.

Sogdianus.

Darius No-  
thus.

Artaxerxes  
secundus.

Esterem ducit.

Dyn.V.

*Carthago diruta.**Meton & Euctemon Astronomi.**Artaxerxes tertius, qui & Ochus.**Nectanebus R. Ægypti, regno pullus.**Artes R. Perf.**Socrates.**\* والشام*

اخر ب افرقيطيانوس قايد الافرنج مدينة قرخيث ونيا وسهي  
بلدها باسمه افرقيطيه : فصل : وفي هذا الزمان  
كان ميطن واقطيمن وهما امامان في علوم الفلك  
اجتمعوا بالاسكندرية علي احكام الازن الارصاد وارصدوا  
ما احبها من الكواكب وقيل ان بين زمانهما وبين  
بطليموس صاحب المجسطي خمسمائة سنة وشبعون سنة :  
ارطخششت الثالث المعروف بالاسون واليونانيون  
يسمونه اوخوس ملك سبعا وعشرين سنة واستعان ملك  
مصر وهزم نقتابايوس ملكها وصار يسبح في بلاد اليونانيين  
بزى منجم لانه كان ماهرا في علم الفلك واسرار الحركات  
السموية وقيل انه قطف له جماعة الوه فينا امرأة فيليبوس  
ملك مقدونيا في نجيته لها سميت منه بالاسكندر في  
القرنين :

ارسيس ابن اوخوس ملك اربع سنين وفي زمانه اشتهر  
سقراطيس الحكيم المتاله فذا زده في الدنيا وتاعها الي  
حد انه سكن الحب وقيل له ان اذ كسر الحب ماذا تعمل وقال  
ان اذ كسر الحب لم ينكسر كاده وكان يقول حسن  
الظاهر تابع للحسن الباطن فيستدل علي حسن النفس بحسن  
البدن ولانه كان يختار للتعليم الاحداث \* والشام سميه  
الاقثيون

Dyn. V.

\* قتيبيه al.

الاذنيون الي الفحشا واكثره \* قتيبيه الملك المشتهر  
بالفجور علم ابنيه انطوس وميليطوس الافسان عليه وامانه  
مستوموما: فصل: وبعد موت سقراط صار الصيت

Plato.

لافلاطون هذا كان شريف الوالدين بسبب ابية يرتقي الي  
فوسيديون ونسب اسم الي سولون واضع نواميس للاذنيين  
وقيل انه تميز في حدائته في علم الشعر فلما راي سقراط  
يهجن هذا الفن من جملة العلوم احرق كتبه الشعريه  
وقد ن له خمسين سنة ومنه اقتبس الحكمة الفيثاغوريه

وقال ان المبادي ثلثة الاله والهيولي والصورة  
واثبت \* الامثال النوعية في الخارج مخرجة عن الموان وانعي  
تناسخ النفوس وان وجونها قبل وجون الابدان وكان

\* وجون ال. المثل

ياض ان عجز عن مكابدة العزوبة من قدامه ان  
\* يشاركه النفر منهم في زوحة واحدة لما في ذلك من قلة

\* يشاركه

المودة وكثرة المعونة وقد عد له ثاوان الاسكندر في ثلثة وثلثون  
كتابا والموجون منها الان كتاب فان وكتاب طيماوس  
وكتاب النواميس وكتاب سياسة المدن ومات وقد بلغ من

العمر اثنتين وثمانين سنة وخلف \* بساطين ومملوكين  
وكاسا واحدا وقرطا كان معلق في شجرة انه شعارا  
بشرفه وباقى ماله كان قد اخرجته علي تزويج بنات اخيه

\* بساطين

وكتبي



Dynast. V.

\*الخلقف al.

وكتب علي قبره هاهنا وضع رجل الهي فاق \* الناس  
كلهم في العلم والعفة والنباهة والاخلاق العادلة فكل من  
مدح الحكمة فقد مدحه ان فيه اكثرها وكتب في  
الجانب الاخر من التربة يا ايها الارض وان كنت  
مخفية جسد افلاطون لكنك لا يمكنك الذو من نفسه  
التي لامتوت وتولي بعدة مدرسته سقوسيقوس ابن عمه ::  
فصل :: وفي هذا الزمان اشتهر في الطب روفس  
وتصدر للتعليم وله في ذلك تصانيف الا انه كان  
ضعيف النظر من خول الانلثة رن علي اكثر اقواله ارسطوطاليس  
في كتبه الطبيعيات ورد عليه جالينوس ايضا مثل  
ذلك واقاموا الحجج الواضحة علي غلظة ولم تكن الصناعة  
تحقق في زمانه تحققها في زمان هذين الفاضلين ::

Speusippus.

Rufus Medi-  
cus.Darius Ar-  
sacis fil.ab Alexandro  
victus.

دربوس بن ارشك هو دارا بن دارا ملك ست سنين  
ولما بلغه خروج الاسكندر ابن فيليفوس اليوناني المقدوني  
جيش والتقاء في الشام فانتصر اليونانيون علي الفرس  
وانهزم دريوش طالبا الثغور فانركه الاسكندر عند مدينة  
اياس التي هي فرصة البحر ببلد قهليقيا وقتله وتزوج ابنته  
المسماة روشنك وبطلت وقتمين مملكة الفرس باستيلا  
الاسكندر علي الارض :: فصل :: وفي هذا الزمان  
اشتهر

اشتهر في الفلسفة ارسطوطاليس برح نيقوماخس الطبيب  
من قرية طاجيرا من اعمال مقدونيا ونسبه من والديه  
ديرقبي الي استقليبيا نيس واخذ الحكمة من افلاطون  
وهو ابن سبع عشرة سنة ولازمه عشرين سنة وكان  
اذا لم يحضر في الدرس يقول افلاطون العقل لم  
يحضر بان الفيلسوف عن الحق صم هم عما هم سامعوه  
وصار له منزلة عظيمة عند الملوك وبرايه كان يسوس  
الاسكندر ملكه ويتوجه الي محاربة ملوك الارض ففرغ  
ارسطوطاليس لتصنيف الكتب المنطقية والحكمة العملية  
والعملية ويسمي معلما اول الالاه اخترع المنطق اخذ انا كما ظن  
لكن الاله جمع شتاتة ورقبه ذركبها كما قال حاكيها  
عن نفسه انه قد كان لنا في الصنایع المنطقية اصول  
ماخوذة من سبقنا مستعملة في جزيات برهانية مثلا في  
الهندسة جدلية وخطابية في السؤال والاجواب واما  
في صورة القياس وصورة قياس القياس فامر قد كدرنا  
في طلبه مدة من العمر حتي استنبطناه وكان لا يفتر عن  
الدرس والمطالعة الاعسي عند النوم وكان اذا سئل لا يبارر  
الاجواب الا بعد الفكر ولا قصص في البحث الا الحق دون  
الغلبة وكان يقول في ابطاله التناسخ ان افلاطون صدوق  
والحق

Dyn.V.

والحق ايضا صدق فانما الحظمتها كان اختياري واكرامي  
للحق وكان انا شعر بتقصير من نفسه لم يستنكف  
من ان يدفعه وكان معتدلا في الملابس والماكل  
والمشرب والمنكح والحركات ومات وله ثمانين وستون  
سنة وخلف ابنا وابنة صغيرة وخلف مالا كثيرا واعلم  
وفقك الله ان الحكماء الذين نظروا في اصول

Philosophorum  
se&æ varia.Dahritæ. q. d.  
seculares.

Physicis

احوال. \*al.

الموجزات دهريون وطبيعيون والهيون فاما الدهريون  
فهم فرقة قنما جسدوا الصانع المدبر للعالم وقالوا ان العالم  
لم يزل موجودا بنفسه لم يكن له صانع صنعه والطبيعيون  
فهم قوم بحثوا عن افعال الطبايع وادفعالاتها وما صدر  
عن تغايلها من الموجودات حيوان ونبات وخصوصا عن  
خواص النبات وتركيب اعضا الحيوانات فوجدوا الله  
وتحققوا له مخلوقاته انه قادر حكيم عظيم الا انهم رآوا ان  
النفس تهلك بهلاك الجسد وان لا يبقا لها بعدة واما

Divini.

الالهيون فهم المتأخرون من حكماء يونان مثل  
سقراط وهو شيخ افلاطون وافلاطون شيخ ارسطوطاليس  
وارسطو هو مرتب هذه العلوم ومكررها ومقرر قواعدها ومزيين  
قوانينها ومخبر فطيرها ومنضج قديسها وموضح طرق الكلام  
وتحقيق قوادينه والران علي والديهية والطبيعية والمنين

علمهم

M3

عليهم والقائم باظهار فضائلهم وهذب كلام افلاطون  
 وسقراط وحققه ودمقه ورتبه فجاء كلامه ابضع كلام واسد  
 \* نظام واحكم معان وكل من نقل كلامه من اليوناني  
 الي لغة اخري حرف وجزف وما انصف واقرب الجماعة حاله  
 \* في تفهيم الغارابي وابن سينا فانهما تبحرا علمه علي الوجه  
 المقصود \* واعذرنا منه لو ان منهله \* الورون وكان لارسطو بن  
 اخ اسمه ثاوفريدس طوس وهو احد تلاميذه الاخذين الحكمة  
 عنه وهو الذي تصدر بعده للاقرا بدار التعليم وكان فيها  
 عالما مقصودا لهذا الشأن وقربت عليه كتب عنه وصنف  
 التصانيف الجليله واستفيدت منه ونقلت عنه فمنها  
 كتاب الاثار العلوية وكتاب الادب وكتاب  
 ما بعد الطبيعة نقله من السرياني الي العربي يحيى ابن  
 عدي وكتاب الحس والحسرس نقله ايضا ابراهيم بن  
 \* كويين وكتاب اسباب النبات نقله ايضا ابراهيم المذكور  
 واما ديقوماخس الي ارسطو طاليس فشان متطببا لغيليفوس  
 ابي الاسكندر وكان حكيما فيثاغوري المذهب وله من  
 التصانيف كتاب الارثماطيسي وكتاب النغم :

\* al. ubique  
كلام

\* al. تفهيم  
مقاصد

\* al. اعنبا  
المورون

Theophrastus.

ipfius libri A-  
rabice verfi.

\* al. دكوس

Dyn.VI.



*Dynastia*  
*sexta quæ*  
*est Græco-*  
*rum.*

*Græcorum*  
*potentia.*

Regiones.

دينطس.

Lingua.

Religio.

الدولة السادسة المنتقلة من ملوك انغرس المجوس  
 الي ملوك اليونانيين الوثنيين :

اما اليونانيون فكادت امة عظيمة القدر في الامم  
 طايرة الذكر في الافاق فخمة الملوك منهم الاسكندر بن  
 فيليغوس الماقدوني الذي اتبع ملوك الارض طراعلي  
 الطاعة لسلطانه وكان من بعده من ملوك اليونانيين  
 البطالسة نامت لهم الامالك وثلث لهم الرقاب ولم يزل ملكهم  
 متصل الي ان ظلت عليهم الروم وهم الافردج وكادت بلاد  
 اليونانيين في الربع الغربي الشمالي من الارض ويحدها من جهة  
 الجنوب بحر الرومي ومن جهة الشمال بلاد اللان ومن جهة  
 المغرب تخوم بلاد الامانية ومن جهة المشرق بلاد ارمينية  
 وباب الابواب ويتوسط بلاد اليونانيين الخليج المعترض  
 ما بين بحر الروم وبحر دينطس الشمالي فيصير القسم الاعظم  
 منها في حيز المشرق والقسم الاصغر منها في حيز المغرب  
 ولغة اليونانيين تسمى اللاطيقية وهي اوسع اللغات  
 واجلها وكادت عامة اليونانيين صابحة معظمة للكواكب  
 و اينة

Dyn. VI.

داينة بعبادة الاصنام والفلا سفنة منهم من ارفع الناس  
طبقة واجل اهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء  
الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضية وانطقية  
والمعارف الطبيعية والالهية والسياسات المنزلية .

الاسكندر بن فيليغوس ملك ست سنين بعد قتله نربوش  
وكان قد ملك قبل ذلك ستا اخرى وفتح بلادا  
كثيرة حتي بلغ ملكه الي اقصي الهند واوايل  
حدود الصين \* وشمي ذا القرنين لبلوغه قرني الشمس وهما

Alexander  
Magnus.  
Dulkarnain.

\* دسهي نو

المشرق والمغرب وقتل خمس وثلاثين ملكا وبنى اثنتي  
عشرة مدينة منها اثنتان في بلد خراسان وهما هراه وهر  
رواحدة في بلد السغد وهي سمرقند واخرى في بلد  
القطب وهي الاسكندرية وفي عودته من الهند ووصوله الي  
بادل مات مسموما ووضع في تابوت ذهب وحمل علي  
اكتاف الملوك والاشراف الي \* اسكندرية القطب ودفن

urbes ab ipso  
conditæ.

حضرت ال.  
وفاته

بها وكان لها \* احتضر امران يكتب الي امه بالتعزية  
وان قد اخذ طعاما ونامر ان لم يدخل اليه الا من لم تصبه  
مصيبة ففعلت كذلك فرجع جميع الخلق وحسن بذلك  
عزائها وبعد موت الاسكندر تقاسم بالمالك اربعة من  
عبيده وهم بطايوش بن لاغوس واريناوس وانطيوخوس  
وسلقوس

Regnum post  
Alexandrum à  
quibus occupa-  
um.

Dyn. VI.

وسهل الاسكندر بنا

Agger.  
Fagagi.

السد من ياجوج فيناه حجارة الحديد والنحاس واضرب  
عليه النار فصارت حرا واحدا طولها اثنا عشر ذراعا وعرضه  
ثمانية اذرع ولما فرغ من بناء سد ياجوج جا الي موضع  
السد \* العظيم وهو المكان الذي يعرف بالباب الابواب  
في مروج ابلدان القفقاق فحفر موضع الاساس وامتده  
في الجبال حتي الحقة بحر الروم فلم نزل ملوك  
فارس في طلب هذا الاساس فتجشموا معرة التوركي والخزر  
من بلاد العراق والجبيل وانريجان واران وارمينية  
حتي وجد الاساس يرن جون بن بهرام جور بن يرن جون بن  
سابور فاتبدا ببنا السد من حجارة ونحاس ورصاص ولم يتمها  
وكان اكثرهم ملوك الفرس بعده في بنائها فما اتفق  
لهم الفراغ منها حتي سهل الله ذلك علي يدي كسري  
اوشروان فادكم بناه والصقة بروس الجبال ثم منه في  
البحر علي ميل ثم ثلث عليه ابواب الحديد واقام علي بنايه  
سنة واكثر فصار يحرسه مائة رجل بعد ان لم \* يطقه  
مائة الف رجل من الجند وان المرزبان الذي  
يقوم هناك بالجلوس علي سرير الذهب ولذلك يسمى  
ملك تلك الناحية ملك العسبر \*

\* تكن طيقة

فصل

N

Dyn. VI.

فصل ٦٠. وفي زمان الاسكندر كان اندرومادوس  
الطبيب الذي كان في معجون الميثرون يطوس لحوم  
الافاعي قصار فافعا من نهوشها.

Andromachus  
medicus.

بطليموس بن لاغوس اي بن الارذنب ولي مصر وجميع  
ارض القبط والنوبة اربعين سنة ومنه سموا ملوك  
مصر البطلمية وهو جلا اليهون الي مصر في ايام حونيارديس  
الكهنة وحصل لاريد اوس وهو فيلهيوس المذكور في

Ptolomaeus  
Lagi filius.

السودطا كسيس اي الجمصطي مقدونيا وجميع  
بلاد اليونانيين ولانطيموخس سوطير اي المخلص  
انطاكية وجميع بلاد الشام وبعث اثنتي عشر سنة من

Aridaus Phi-  
lippus.

سنة الاسكندر حصل لسيلوقوس المسمي نيقاطور اي  
القاهر ملك بابل وكل العراق وخراسان التي  
النهد ومن اول ولايته يبتي هذا التاريخ المعروف

Antiochus Se-  
ter.

بتاريخ الاسكندر وهو الذي يورخ به السريان  
والعبريون ومن انتم الي اول هذا التاريخ علي راي  
قاوفيل الرهاوي خمسة الاف ومائة وسبع وتسعون سنة

Seleucus Ni-  
cator.

فان اردنا علي سني الاسكندر التامة اعني سني سيلوقوس  
هذا المبلغ وعلي الشهور التامة من السنة المذكورة التي  
اولها تشرين الاول شهرا واحدا حصل لنا سنون تامة

Era Alexan-  
dri.

وشهور



Dyn. VI.

وشهور من السنة المنكسرة التي اولها شهر ايلول وبهذا التاريخ يورخ الروم في زماننا هذا: \*

*Ptolomaeus  
Philadelphus.*

*Arfaces R. Ar-  
menia.*

بطليموس فيلان لغوس اي محب اخيه ملك ثمامي  
وثلاثين سنة وفي زمانه خلع الارمن طاعة ملوك اليونان  
وذبحوا لهم ملكا اسمه ارشك ومن هناك ارشك ونيو  
ولما ملك هذا بطليموس حبب اليه العلم والاعمال وسمع ان  
في الهند والهند وفارس وجرجان وبابل واثير فنونا من  
الحكمة غير التي عند يونان فتقدم الي وزيره بالاجتهان  
في \* جميع كتب هذه الامم وتحصيلها والمبالغة في \* اتمامها  
وترغيب التجار في جلبها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك  
في مدة قريبة اربعة وخمسون الف كتاب ومائة وعشرون  
كتبا فيما علم \* بذلك قال لوزيره انري بقي في الدنيا شي  
من كتب العلوم لم يكن عندنا فقال له \* الوزير  
بقي عند اليهود كتب الهيئة \* اوحى الله بها الي الانبياء  
فنطقوا بها فامر ان يجد في طلبها فاطلق سبيل جالسة  
اليهود وطلب من اليعازر رئيس الكهنة ان يسير اليه  
جماعة من احبار اليهود المتحريين في لغتي العبريين  
واليونانيين لينقلوا له كتب الوحي من اللغة العبرية الي  
اللغة اليونانية فارسل اليه اثنين وسبعين حبر قوي  
مهارة

\* جمع ال.  
\* اثباتها ال.

\* الملك ال.  
\* باجتماعها

\* وزيره ال.  
\* اوحاها ال.

Dyn. VI.

Septuaginta  
duo Interpre-  
tes.

مهارة في النقل من كل سبط ستا فرتب الملك كل  
اثنين منهم في بيت في جزيرة فوروا واموهم ان ينقل  
كل اثنين منهم كل واحد واحد من الكتب الالهية  
وعند الفراع قوبلت النسخ الستة وثلاثون فوجدت مطابقة لم  
تختلف لفظا ولا معنا فاعتمد علي صحة النقل وهذا النقل  
السبعيني هو المعتبر عند علمائنا وهو الذي ياتي في الروم وباقي  
فرق النصراني خلا السريان وخصوصا المشاركة فان نسختهم  
المسماة بسيطة التركي البلاغة في نقلها تطابق نسخة اليهود  
واما المغاربة فلمهم النقلان البسيط المنقول من العبري الي  
السرياني بعد مجي السيد المسيح في زمان ابي السليح  
وقيل قبله في زمان سليمان بن ااروخيرم وصاحب صور  
السبعيني المنقول من اليوناني الي السرياني بعد  
ظهور الخالص برمان طويل :

فصل : وفي هذا الزمان كان طيموخاريس الحكيم  
الرياضي واكن عالما بهمة الفلك وصناعة الات الارصاد  
وقد نكر بطليموس الحكيم في المجسطي ان وقته كان  
متقدما لوقته باربع مائة وعشرين سنة :

بطليموس اورغاطيس ابي الصانع ملك ستا وعشرين سنة  
وفي زمانه بنيت قرقيسيا وقالوديقوس وهي الرقة وحونيا ريس  
كهنة

Timocharis  
Mathemat.

Ptolemaeus  
Evergetes.

Karkonia &  
Kalonicus  
urbes condita.

Dyn. VI.

كهنة اليهود منع الجزية التي كان يعطيها ملوك  
مصر فغضب اورغاطيس وهم باستيصال اليهود فارسل اليه  
يوسيفوس الحكيم العبري وهادنه فتهاذت امور  
اليهور :

*Ptolomaeus  
Philopator.*

بطليموس فيلپاتور اي مذهب ابيه ملك سبع عشرة  
مئنة واضطهد اليهود وفي اخر ولايته قهره انطيوخس الكبير  
صاحب الشام وهذا ايضا اعتسف اليهود وعنف عليهم وجرت  
الوقايح المذكورة في القصة الاولي من كتاب  
المقباديين :

*Liber primus  
Maccabaeorum.*

*Ptolomaeus  
Epiphanes.*

\* اسفادوس

بطليموس افيغادوس اي المظهر ملك احدى وعشرين  
سنة وارسل جيشا مع \* اسفادوس فايده الي بلن يهونا  
والشام فحاربه انطيوخس الكبير واتصر عليه وهزمه  
واستولي علي مدن كثيرة كانت لمصريين وحينئذ  
اخلى له اليهود في الطاعة فاحسن اليهم ورصف  
الحجارة في الطرق المودية الي اطاكية وتقد القناطر  
علي اكثر ادهار الشام وفي سنة احدى عشرة من ملك  
هذا انطيوخس قهره الافرنج وكان يعطيهم الجزية كل  
سنة الف قنطار ذهبيا وسلم اليهم ولده رهنية وصالح ايضا  
بطليموس افيغادوس وقزوج ابنته قلاوقطرا ثم مات وقام  
بعده

بعده ابنه المسي باسمه انطيوخس وهو الصغير الملقب  
 بافيغادوس وهو لقب صاحب مصر هذا ركن البيت المقدس  
 ونجس الهيكل بنصبه صنم زاوس وهو المشتري فيه  
 والزوم اليعارز الكاهن ان يضحي للمصنم الاضحية وولده  
 ابا اماته بالعقاب ثم سعي اليه باسراة اسمها \* اشموئي  
 مع سبعة بنيتها انهم يسمون الاصنام فاحضرهم بين يديه  
 وامر بقنع لسان الاول واطراف جميع اعضائه والقاية  
 في \* الطاجن وساخ جلد راس الثاني وكذلك امات  
 الباقيين وبعدهم امهم بادواع العذاب ونفوا في اورشليم  
 ثم بعد مجي المخلص نقل مومناوا النصراري اجسادهم الي  
 مدينة انطاكية وبنوا عليهم كنيسة :

Dyn. VI.

Antiochus juni-  
or Epiphanes.

\* اشموئي، al.

\* انطجبل، al.

Septem juvenes  
cum matre cru-  
ciati.

Ptolomaeus Phi-  
lomector.

Antiochus  
Eupator.

Judas Macca-  
baeus.

بطليموس فيلوميتوراي صاحب امه ملك خمسا وثلاثين سنة  
 وفي السنة السادسة عشرة من ملكه مات انطيوخس الصغير  
 غازيا بالفرس وملك بعده انطيوخس ارفاطور سنتين واضطهد  
 اليهود اضطهان اشد جدا وولي امر اليهود يهوذا مقبي وجمع  
 بين الملك والكهنوة وفي نواب انطيوخس من ارض  
 يهوذا وطهر الهيكل وصار اليهود يحاربون ملوك الروم  
 وفي هذا الزمان بني حوديا ريمس الكهنة اليهود هيكل  
 بارض مصر كالنبي باورشليم وبعث ارفاطور واي الشام  
 نيميطوريوس

Dyn. VI.

Demetrius  
Sacer.

ديميترىوس سوطير وهو ابن سلوقوس وملك اثنتي عشرة  
سنة ثم قتله الاسكندر وس وقام بعده عشر سنين واطاعة  
فيلوميطور صاحب مصر وزوجه ابنته قلاوفطرا وتمت  
نبوة دانيال حين قال ابنة ملك التيمون تعطي  
للكى الجرديا وقيل بالاخري التي تزوجها انطيوخس  
الكبير تمت هذه النبوة:

Ptolomaeus Euer-  
getes secundus.

بطلميوس اورغاطيس الثاني ويعرف بابن الهشيم ملك  
تسعا وعشرين سنة وفي السنة الثالثة من ملكه مات

Demetrius se-  
cundus.

الاسكندر وس وولي الشام بعده ديميترىوس الثاني فلق  
سنين ثم خلع وولي مكاده انطيوخس سينيطوس

Antiochus Sidi-  
tes.

سبع سنين ومات وعان ديميترىوس الي الملك اربع

Antiochus A-  
grippas.

سنين ثم مات وقام بعده انطيوخس اغريباس اثنتي

Hyrcanus R. &  
Sacerdos.

عشرة سنة وحاصر اورشليم في الاية هرقادوس الملك

الكاهن ولانه ضيق عليها فتح هورقادوس قبر داود النبي

ووجد فيه فلان الذي قنطار من الذهب كان قد خزن

القدما هناك فاعطا منها ثلثماية قنطار لاغريباس ورحل

عنه وفي هذا الزمان اخرج هورقادس مدينة شهرين

وهي نابلس وعصي جماعة من العبيد بجزيرة سقليا فحوصروا

في بعض مدينتها حتى اكل بعضهم بعضا:

بطله يوش

Samaria, i. e.  
Neapolis diruca.

Dyn. VI.

Proteus  
Physcus Soter.

بطليموس فيسقيوس ويسمي ايضا سوطير

ملك سبع عشرة سنة وفي السنة الرابعة من ملكه ولي

الشام انطيوخس قوريقوس ثمانى عشرة سنة في السنة

الكانية عشرة من ملكه سوطير مات هورقانس ملك اليهود

وقام بعده اريسطابولس بن بونثان سنة واحدة متوجا ثم اغتال

اخوه انطيوخونيس واغتيل من يوحنا اخيه الاخر الذي

سمي الاسكندر وولي تسبعا وعشرين سنة وكان ذا باس واما

بطليموس فيسقيوس فعزلته امه قلا وفطرا وفر منها الي جزيرة

قبرص: فصل: وفي هذا الزمان اشتهر يسطورديوس

وهو حكيم فاضل حشائشي من اهل مدينة عين زردية

قال جالينوس تصفحت اربعة عشر مصحفا في الانودية

المقرنة لا قوام شتي فما رايت فيها اتم من كتاب ياستورديوس

ويحي النكوي الاسكندراني يمدحه في كتابه في

التاريخ ويقول تقدمت الانفس صاحب النفس الزكية

النافع للباس المنفعة الجليلة المنعوت المنصوب السايح في

البلان المقتبس لعلوم والانودية المقرنة من البراري والجزائر

والبحار والمصور لها:

فصل: وقد جافي كتاب المجسطي ان بين ارضي

اثيرخس وطليموس لاستوا الربيعي مايتان وخمس

وثمانون

Antiochus  
Oxyzenus.  
Aristobulus  
Jud. R.

Antigonus.

Joannes Alex-  
ander.

Dioscorides

à Galeno

Joanne  
Grammatico  
laudatus.

Inter Hipparchi  
& Ptolemæi  
observaciones  
intervallum.

Dyn. VI.

وثمانون سنة وهذا يدل على انه كان معاصرا  
 لذيستوروس وفاق المتقدمين والمتأخرين وعلاهم بعلم  
 الارصاد ومن كتبه اخذ بطليموس القلوذي وعلي  
 ارصاده بنا ولم يصل اليها من كتبه سوى كتاب  
 واحد في اسرار الكواكب ومنه يعرف تجدد الممالك  
 في العالم :

*Ptolomaeus  
 Alexander.*

بطليموس الاسكندروس هو اخو فيسقوس الفار الي  
 قبرس ملك عشر سنين وفي السنة الرابعة من ملكه

*Philippus R.  
 Syria.*

ظفر بقوزيقوس ملك الشام واحرقه بالنار حيا وولي في  
 الشام سنة وحدة ثم قام بالشام ملكا فليقوس سنتين

*Syri Romanis  
 subditi.*

ورثته الرعية بسبب اعادته علي هلاك قوزيقوس  
 ودخل الشاميون في طاعة ملوك رومية قبل ان يسموا  
 قياصرة ولم يدخلوا في طاعة البطالسة دفورا منهم بما فعلوا  
 بملكهم قوزيقوس :

*Ptol. Pbiiscus  
 Regnum recu-  
 perat.*

بطليموس فيسقوس هو المسمي سوطير هذا كان من  
 قبرس الي مصر ونازع اخاه الاسكندروس فاعتقله  
 وملك بعده ثماني سنين اخري ثم مات واقدم بعده  
 نيودوسيوس ابنه :

*Ptolomaeus  
 Dionysus.*

بطليموس نيادوسيوس ملك ثلاثين سنة وفي سنة خمس  
 من

Dyn. VI.

من ملكه مات يوحنا الاسكندر ملك اليهود  
 وخلفه ولد يمين هورقانس واريستابولوس مسميين  
 باسمي عميها وكادت اسمها سميلينا اي القمر ذات سطو  
 فنصبت هورقانس ابنها رئيس الكهنة واريستابولوس  
 ابنها الاخر ملكا وبعد قليل جلاه بومبوس قايد جيش  
 قيصر الي رومية واستقام هورقانس اخوه ملكا لليهود  
 رديا او ثلثين سنة.

Hyrcanus Sacer-  
 dos summus.  
 Aristobulus R.  
 Jud.

قلوا فطرا ابنة نيراثوس مملكة اثنتين وعشرين  
 سنة وفي سنة ثلث من ملكها ولي رومية الكبرى غايوس  
 الملقب بوليوس وهو اول من نعي قيصرا وقاويله  
 السليل وانما سمي بذلك لان امه وهي حامل به ماتت  
 حين ولدت فشقوا احشائها وسلوة منها ثم صار هذا الاسم  
 ذمرا لكل من ولي رومية وسمي شهر تموز بوليوس باسمه  
 وكان يتبعه اولاً قنطاليس وبعد اربع سنين مات وقام  
 بعده اغوستس قيصر ستا وخمسين سنة وفي سنة ست من  
 ملك اغوستس سمي هورقانس ملك اليهود الي فارس  
 ووليهم هيرونس ابن انطيطروس العسقلاني من قبل قيصر  
 وهدم سورى اورشليم واحتجز علي تركة الكهنة ولم يترك  
 احدا يتولي رئاسة الكهنة الا سنة واحدة وفي السنة  
 الثالثة

Cleopatra.

Julius Caesar.

Augustus.

Herodes Ascalo-  
 nita.

S. Sacerdotis  
 munus annuum  
 factum.



Dyn. VI.

الثالثة عشر من ملك اغوستوس ذمرا عليه انطونيوس  
 قايد جيشه وانهزم منه الي مصر بسبب عشقه قلاو فطرا  
 الملكة فسار نحوها اغوسطاس واسر ولدي قلاو فطرا  
 المسمي احدهما شمسا والاخر قهرا وقتلها ولما سمع  
 انطونيوس وقلاو فطرا يقتل الولدين وكانا محاصرين  
 في بعض الحصون فشربا سما واما: فصل: وكان  
 في اخر مملكة البطالسة \* قوطون الفيلسوف ذو يد باسطة  
 في نوعي العدن والمساحة وله كتاب في الحساب الي  
 قلاو فطرا الملكة وقلاو فطرا هذه كانت حكيمة تصنف  
 الكتب في انواع الحكمة ولها القادون المنسوب  
 اليها المختصر وهو قادون مبسوط سهل قريب الماخذ  
 ويقال انه من تصانيف قوطون لها وتحملها اياه  
 فان عته والملة اعلم:

\* قوطون *al.*

Photon vel [Koton] Machemat.

Cleopatra Canon.



Dyn. VII.

Romanorum.

الدولة السابعة المنتقلة من ملوك اليونانيين  
 الرومانيين الي ملوك الافرنج

الروم هم الافرنج بلان هم مجاورة لبلاان اليونانيين وانغم مخالفة  
 لغتهم فلغة اليونانيين الاطيقية ولغة الروم الاطينية وحدث بلان

Romanorum lingua.

الروم

O 2

Dyn. VII.

& fines Imper.  
iii.

الروم من جهة الجنوب البحر الرومي الممتد طولا في المغرب  
الي المشرق ما بين طنجة الي الشام وحدها من جهة  
الشمال بعض ممالك الاصم الشمالية من الروس وغيرها  
وحدها من جهة المشرق تخوم بلان اليونانيين وحدها  
من جهة المغرب الي اقصي الادللس البحر المغربي  
المحيط المعروف باوقياوس وهذه المملكة ثلاث قطع  
اولها من جهة المشرق بلان الامادية ثم وسطها بلان افرنته  
ثم اخرها بلان الادللس وقاعدة هذه المملكة كلها كانت  
مدينة رومية العظمى من بلان الامادية الي ان تغلب  
اغسطس اول القيصرية علي ملوك اليونانيين واطاف  
الي مملكتهم مملكة فصار مملكة واحدة رومية  
عظيمة الشأن كما فعلت الفرس بمملكة الكلدانيين  
حتى استولت عليها وصيرت المملكتين مملكة واحدة  
فارسية وصارت رومية قاعدة هاتين المملكتين الي ان  
قام قسطنطينوس بن هيلاني بن دين المسيح ورفض دين  
الصابية وبنى مدينة بوزنظيا وعظماها وسماها باسمه  
القسطنطينية واستوطنها فصار حينئذ قاعدة ملك الروم  
الي سنة الف ومائتين واثنين وستين للاهكندر  
حتى قوي العامل علي رومية \* وكثرت جموعة قلوب  
التاج

كثره .al.

Dyn. VII.

\* بكافة *al.*

\* من ذاك

\* عما جرها *al.**Augustus  
Caesar.**Neapolis restau-  
rata, & Caesarea  
appellata.  
U. Giabala.**Christi na-  
calis.**Cyrenius praefes  
Syn.*

التاج وسوي ملكا \* وكاذة ملك قسطنطينية ورضي بسلاسة  
وذهبت \* من ذلك مملكة اللاطينيين من مملكة اللاطينيين من  
جهة مغاربها وبعثت اعمالهم من اعمال رومية بمن قوهض  
بينهما من فرق التركي المخيمه هنالك والمخربه لكثير من  
\* عمايره فلا يصل احد اليوم من القسطنطينية الي رومية  
الاي البحر وكان للروم بمدينة رومية وغيرها على بانواع  
الغلسفة الا ان اليونانيين من المزية في ذلك والفضل  
ما لا نيكوه الروميين ولا سواهم :

اغسطس قيصر ملك سنتا وخمسين سنة وناسه  
سوي شهر اب اغسطس وكان يسم اولاهجاستيلوس  
وفي ايامه جدن هيروديس من مدينة نابلس وعظم  
قصر اسطراطون وسماهها قيصرية وهي المعروفة  
بغيليبوس وبنوا ايضا مدينة جبلة : فصل :

السنة الثالثة والاربعون من ملك اغسطس قيصر وهي  
سنة تسع وثلاثماية من تاريخ الاسكندر ولد السيد المسيح  
من مريم العذرا ليلة الثلثا خامس عشرين كانون  
الاول وفي تلك السنة كان قد ارسل قيصر الملك  
قورينوس القاضي مع اصحاب الجزية الي اورشليم  
فصعد يوسف خطيب مريم من الناصرة مدينة الي  
اورشليم

Dyn.VII.

اورشليم ليثبت اسمه وعند موافقتهم قرية بيت لحم ولدت  
 مريم واتي المجوس بالطافهم من المشرق فاهدوها الي  
 المسيح وهي نهب ومر ولبان وكانوا قد مروا اولاً بهيروديس  
 وسالهم عن امرهم فقالوا له ان عظيماً كان لنا وهو  
 قد ادبانا بكتاب وضعه ذاكر افيه سمولك في فلسطين  
 مولودا اصله من السما ويتعمد له اكثر العالم واية ظهوره  
 انكم ترون نجماً غريباً وهي يهدى بكم الي حيث هو فاننا  
 رايناه فاحلوا نهباً ومرراً ولباناً واطلقوا اليه والطفوه بها  
 واسجدوا له واخضعوا ليلاً ينالكم بلا عظيم والان قد  
 ظهر لنا النجم واقيننا ليتم ما امرنا به فقال لهم  
 هيروديس قد اصبتم الرأي فادخلوا وابعدوا عن الصبي  
 نعماً فاننا وجدتموه فاعلموني لانطلق انا ايضاً فاسجد له  
 فمضوا ولم يعودوا اليه فغضب غضباً شديداً وامر بذبح  
 جميع اطفال بيت لحم من بن سنتين وما دون لعدم  
 علمه بوقت ولادة المخلص وكادت مريم يومئذ ابنة  
 ثلث عشرة سنة وعمرت احدى وخمسين سنة وكتب  
 اودغنيوس الفيلسوف الي قيصر يعلمه عن مجي المجوس  
 قايلاً في رسالته ان فرس المشرق دخلوا سلطادك وقربوا  
 القرابين لصبي ولد بارض يهونا فاما من هو وادب من هو لم  
 يبلغنا

Magi ab oriente  
 Christum ado-  
 ratum veniunt:

Hierodes infan-  
 ces occidi jubet.

Dyn. VII.

يباغنا بعد فاجابه قيصر ان هيرودوس عاملنا علي  
اليهود هو يعلمنا ما امر هذا المولود وقضيته وكتب  
قيصر الي هيروديس يستعلمه الخبر فكتب اليه وعرفه  
قول الهجوس له وانه ذبح اطفال بيت لحم اتبعين  
ليكون قد اتى علي نفس الصبي معهم وفي ذلك

*Josephus in Æ-  
gyptium fugit.*

الليلة التي ادت الهجوس هرب يوسف مع مريم والمولود  
الي مصر ولبثوا بها سنتين ولما بلغهم موت هيروديس  
عانوا الي الناصرة من دينتهم وقبل ان يموت هيروديس  
قتل امراته مريم التي كانت ابنة يوحنا الاسكندر ملك

\* *اختها. al.*

اليهود ولاخيها \* وامها وبالجملة لكل من وجد من \* قبل

\* *نسل. al.*

الملوك ثم حدث له استسقا زقي وقرس شديد وبقي في

*Archelaus He-  
rodi succedit.*

عذاب اليم مدة سنتين ثم مات وولي مكاده ارخيلادوس

ابنه تسع سنين ثم اعتقله اغوستوس وجعل ملك

*Tetrarcha Ju-  
dea.*

اليهود اربعا وولي في الثلاثة ارباع ثلاثة من اخوة ارخيلادوس

وهم هيروديس وادطيفطرس وفيليفوس وفي الربع الرابع

لوسانياس :

*Tiberius  
Calar.*

طبارديوس قيصر ملك اثنتين وعشرين سنة وفي

السنة الاولى من ملكه عرضت زلزلة عظيمة وسقط فيها

مواضع كثيرة ومات خلق من الناس والمواشي وفي

السنة

السنة السابعة دني هيرونيس بن هيرونيس مدينة طبرية  
 علي اسم طيباريوس الملك وفي السنة الرابعة عشر ولي  
 فيلاطوس القضا علي اليهود ونصب تمثال قيصر في  
 الهيكل واضطرب لذلك اليهود وبعث ثلث سنين  
 اعتنق المسيح من يوحنا بن زكريا يوم الاربعاء وقيل يوم  
 الاحد لست خلوس من كانون الاخير وكان بن  
 ثلثين سنة ومن هاهنا بدا باظهار الايات الباهرة وافشا سر  
 ملكوت الله والحق علي العمل بسنة الغضيلة فضلا عن  
 سنة العذبة وفي السنة التاسعة عشر من ملك  
 طيباريوس وهي سنة ثلثمائة واثنين واربعين ارسل  
 ايجر ملك الرها فيجا اسمه حنان الي المسيح بكتاب  
 يقول فيه من ايجر الاسود الي ايشوع المتطهب الظاهر  
 باورشليم اما بعد فانه بلغني عنك وعن طبرك الرحاني  
 وانك تبرى الاسقام من غير اذوية فحدثت انك اما  
 الاله نزلت من السماء او ابن الاله فانا اسالك ان تصير  
 الي لعلك تشفي ماضي من السقم وقد بلغني ان  
 اليهود يرومون قتلك ولي مدينة واحدة نزهة وهي  
 تكفيني واياك تسكن فيها في هدوء والسلام فاجابة  
 المسيح بكتاب قايل طوباك انك امنيت بي ولم تردني  
 واما

Dyd. VII.

Tiberias condi-  
ta.

Pilatus Jud.  
præficitur.

Christus à Jo-  
hanne baptiza-  
tus.

Prædicar, &c.

Abgar Edesse  
R.

Dyn. VII.

واما ما سالتني من المصير اليك فانه يجب ان اتمم ما  
ارسلت لى واصعد الي ابي ثم ارسل اليك فلما انا لي  
يبري سقمك ويمحك ومن معك حياة الابن فلما اخذ  
حنان الجواب من المسيح جعل ينظر اليه ويصور صورته  
في منديل لانه كان مصورا \* واذا به الي الرهاون فعه الي  
البحر الاسود وقيل ان المسيح تمندل بذلك المنديل ما سحا  
به وجهه فانتقشت فيه صورته وبدع صعون المسيح الي السما  
ارسل اني السليح احد الاثني وسبعين الي الرهاون اجراه من  
سقامه وفي هذه السنة تمت الاربعة والتسعون سنة التي اوحى  
الله الي داڤيال النبي ان سبعين سابوعا تطهين اممك  
ثم ياتي الملك المسيح ويقتل وهذا اذا ابدنا بتعد يدنا  
من اخر سنة عشرين لملك ارطخششت الطويل اليمين وهي  
السنة التي ارسل فيها نحميا الساقى الي اورشليم  
وجدن العهد بتقريب القرايين وكتب عزرا كتاب الوحي  
وفي هذه السنة اعني التاسعة عشر من ملك طيماردوس  
قيصر صلح المسيح يوم الجمعة ثالث عشر من اذار وكان  
فصح اليهود يوم السبت واما اكله المسيح مع تلاميذه  
لملة الجمعة لتعذر اتمامه في وقته بسبب صلح بهار الجمعة  
وكان الصعود يوم الخميس لثلاث خلون من ايار  
وصار

Sudarium in  
quo Christi  
figura.

وهضي \*

تتم . al. \*

Danielis hebdo.  
madæ.Christus cruci-  
fixus.quando Pascha  
comederit.

وصار الغنطاقوسطي يوم الاحد لثلاث عشر ليلة خلت من ايار وفي هذا اليوم سمع كهنة اليهود من داخل الهيكل صوت هاتف يهتف بهم قايلًا قد ازم معنا علي الانتقال من هاهنا فراعهم ذلك جدا: فصل: فمن بدو العالم الي مجي المسيح بمقتضي التوراة التي بايدي اليهود اربعة الف وسابعمائة وعشر سنين بالتقريب وبمقتضي التوراة السبعينية التي بايدي الروم وسائر فرق النصرانية خلا السريان خمسة الاف وخمسمائة وست وثمانون سنة بالتقريب ينقص التاريخ الاول من الثلاثي الف وثلثمائة وخمس وسبعون سنة وهذا النقص منسوب الي احبار اليهود لان البشارة بالمسيح قد تقدمت في التوراة والادبيا انه يبعث في آخر الازمان ولم يكن لمن سلف من رباني اليهود حيلة في دفع مجي المسيح غير ان يبدوا اعمار الانبياء التي منها يوقف علي تاريخ العالم فنقصوا من عمر ام الي اس ولد شيت ماية سنة وزانوها في باقي عمره وكان لك عملوا في اعمار باقي ولد انم الي ابراهيم فصار تاريخهم يدل علي ان المسيح ظهر في الالف الخامس وهذا قريب من توسط سني العالم التي هي جميعها عندهم سبعة الاف سنة فقالوا نحن بعد في توسط الزمان فلم يكن حين مجي المسيح واما التاريخ السبعيني

Vox è Templi  
adyto audita.

Ab orbe cond. ad  
Christum quot  
anni.



Dyn. VII.

السبعيني فيدل علي ان المسيح ظهر في الالف السادس  
فيكون قد حان حينه ::

Cains Cesar.

غايموس قيصر ملك اربع سنين وفي السنة الاولى

Herodes Agripp-  
pus.

Pilatus sibi  
mortem con-  
fiscit.

Felix Jud. præ-  
ficitur.

Philonis & Fo-  
sephi legatio ad  
Cæl.

من ملكه ولي هيرونيس اغريباس علي اليهود سبع

سنين وفي هذه السنة قتل فنطيموس فيلاطوس نفسه وارسل

فيليكس قاضيا الي اورشليم وملك حارث بن اليهود اصناما

فارسلوا رسولين حكيمين هما فيلون وهوسيفوس

العبريان الي قيصر يتصورون من صنيع الناظر

فمضيا واستعطاه متقدما بازالة ماكرة اليهود عنهم وفي

السنة الرابعة ورن فطروديس الناظر من رومية الي اورشليم

وذهب صورة زاوس اي المشتري في هيكل الرب

وتمت نبوة اذياال النبي الذي قال علامة نجسة

فايمة حيث لا ينبغي ::

Claudius  
Cesar.

قلون يوس قيصر ملك خمسة عشر سنة وفي السنة الثانية

من ملكه ظهر رجل مصري بارض يهوذا وانعي

النبوة وافسد خلقا من الناس واران ان يكبس

اورشليم قهرا فتوجه اليه فيليكوس البطريرق فقتله

وقتل عامة اقباعه وظهر ايضا رجل يسمي قورينثوس وكان

يقول ان في ملكوت الله اكلا وشربا ودكاحا وفي

هذا

هذا الزمان امر قلوڤيوس قيصر باحصا اليهود الذين في سلطانه فبلغ عنهم ستمائة واربعوا وتسعين رذوة واربعة الاف نفس وفي يوم عيد الفصح وقع اليهود في الخليطي وضغط الناس بعضهم بعضا فمات في الزحام ثلثون الف نفس وكان اليهود متفرقين على سبع فرق:

الاولي الربانيون وهم كتاب الناموس ومعلموه:  
والثانية اللاويينون الذين لم يفارقوا خدمة الهيكل:  
والثالثة المعتزلة الذين يومنون بقيامة الموتى ويقولون بوجود الملايكة وبصومون يومين في الاسبوع:  
والرابعة الزناقة الذين يحجدون القيامة والملايكة:  
والخامسة المغتسلون الذين يقولون لا يثاب احد ان لم يغتسل كل يوم:

والسادسة النساكي الذين لا ياكلون شيا فيه روح:  
والسابعة السمرة الذين لا يقبلون من الكتب الا التوربة وهي مجتمعة:

نارون قيصر ملك اربعة عشرة سنة وفي السنة الثالثة عشرة من ملكه اضهد النصارى وضرب عنق فطروس ودولوس وصلبهما منعكسين وعصي اليهود عليه فغزاهم اسفسيانوس القايد مع جيوش كثيرة وحاصر اورشليم

Dyn.VII.

Claudius Judoos numerari jubet.

7. Judoorum sectæ.

Rabbinî.

Levitæ.

Pharisæi.

Saducei.

Hemerobaptistæ.

Religiosi. [Etheni.]

Samaritani.

Nero Cesar.

Petrus & Paulus morte affecti.

Dyn. VII.

Hierosolyma à  
Vespasiano ob-  
fessa.Alexandria ab  
eodem capta.Vespasianus  
Cæsar.Hierosolyma à  
Tito capta.Jacobus vaticini-  
um impletum &

\* بهراوة الیهون من

اليهون من  
&c.& quod præ-  
dixit Christus.Signa quæ sub  
urbis excidium  
apparuerunt.

اورشليم زمانا طريلا فلما نفا من فتحتها اذاه الخبر بموب  
دارون واده اعتراه جنون في مرضه وقتل نفسه واينه وزوجته  
فصب اسفسيانوس ابنه طيطاس مكاده في محاربة اليهون  
ودهنس راجعا الي رومية وغزا الاسكندرية وقتحها وركب  
في البحر وسار الي رومية وملكها:

اسفسيانوس قيصر ملك عشر سنين وهو بني قوقلس  
اي منارة الاسكندرية طولها مائة وخمس وعشرون خطوة  
وفي السنة الثمانية من ملكه افتتح طيطاس اينه مدينة  
اورشليم وقتل فيها زهاستين الف نفس وسبي ذيفا ومائة  
الف نفس ومات فيها من الجوع خلق كثير والباقون  
تشتتوا في البلان وعثرها واخرب هيكلها ودمت ذبوة  
يعقوب حيث قال لن تفقد \* هراوة الملك من يهون اولا المنذر

اي النبي صرح ذريته حتي ياتي من له الغلبة واياه فتوقع  
الشعوب وتم ايضا ما اذن رب اله مخلص مخاطبا لاورشليم اذ  
سماي ايام تحيط بك اعد اوك ويكبونك وبنيك فيك وغان  
ذلك بعد اربعين سنة من صلب المسيح ونكر يوسيفوس  
العبري اذ ظهر قبل خراب اورشليم علامات فظيعة وذلك  
اذ ظهر فوق المدينة نجم طويل كثيف من نار يلمع وفي  
عيد الفصح جابوا دبقره الذبيحة فولدت حولا في وسط  
الهكل

Dyn. VII.

الهيكل وادواب النحاس التي كانت علي باب الهيكل ولم يكن تغلق وتفتح نون اجتماع عشرين رجلا وجدت نصف الليل مفتوحة من غير علة وكانوا عامة السنة يسمعون في الهيكل اصواتا مختلفة تقول اما سننتقل من هاهنا :-

طيطوس قيصر ملك سنتمين وفي السنة الثمانية لملك اذشق جبل بالروم وخرج منه شهب النار احقرت مدنا كثيرة ووقع برومية حريق كثير وخطب بعض الخطبانات يوم خطبة في حفل من الناس وفي جملة الانباز الذي نبرها طيطوس اذشق له لقباً من اسما الله تعالى ولاده سر بذلك فجاء الموت فجأة :-

نوميطيانوس قيصر ملك ست عشرة سنة ونفي من رومية المنجمين واصحاب الزجر والغال والعيافة

والطيرة وامر ان لا يغرس برومية كرم البتة وفي السنة التاسعة لملك اضطهد النصارى اضطهادا شديدا ومع

هذا كان الناس يدخلون في دين المسيح افواجا ويطمسكون به تمسكا اشد فقال \* فطروفيس المحصل

لارسنيموس الحكيم معلمة ما الذي الجا \* فاونوسيوس ريبس حكما اثيناس وافريقمادس الاسكندراني ومرطيانوس

البانوي

Titus Caesar.

Quid illi mortis immaturæ causa.

Domitianus Caesar.

Christianos persequitur.

\* فطروفيلس

س  
ن جوينوسيو

Dyn. VII.

\*استنار.  
الناصري †Apollonius [Tya-  
neus.]Fobannes Evan-  
gelista in exili-  
um missus.Nero parvus,  
[Nerva.]  
Fobannes ab  
exilio revoca-  
tus.

Trajanus.

Persequitur  
Christianos,  
Simeon Episc.  
Fobannes Ap.

البانوي الي ان يسجدوا لرجل مصلوب فاجابه  
قايلا ان الهة السماء اقتضوا هذا \* واخترت اتباع † الناصري  
بالسيرة الحسنة وترك الدنيا وملانها يفيدهم الايد  
بالقول والعمل وفي هذا الزمان عرف افولونيس  
الظلمسماطيقي وكان يضان التلاميذ بافاعيله المخالفة  
لافاعيل المسيح ويقول الوديل ثي ان سبتغني  
بن مردم وهذا الملك نفي يوحنا الانجيلي الي بعض  
الجزاير وكتب اليه نيونوسيوس اسقف اثيناس  
كمايا يقول فيه لا يعترينك الضجر والمائل فانه لا  
يطول سجنك فالمسيح يعمل لك الخلاص فالهم نفسك  
بالصبر وبعد قليل قتل نوميطيادوس قيصر علي بساطة  
في مجلسه :

نارون قيصر الصغير ملك سنة واحدة وامران  
بري المنفيون ورجع يوحنا الانجيلي الي مدينة افسوس  
بعد ست سنين لنفيه ثم جثم نارون ومات في بستان  
خارج رومية :

طربادوس قيصر ملك تسع عشرة سنة وفي السنة العاشرة  
ملكه اضطهد الناصري واستشهد شمعون بن قديوس  
اسقف اورسليم ويوحنا السليح وايغناطيوس النوراني  
اسقف

Dyd. VII.

Ignatius ad be-  
ftias conjectus.

\* فيليمقوس

\* فليمتون

Judai rebel-  
lant.

Soterinus [ f. Sa-  
turninus ] Hæ7  
reticus.

Baflides Hæret

Cerintus Hæ7.

اسقف اذطاكية رومي للاسباع فافترسمة \* وفيلينيوس صاحب  
 الشرط لما عجز من قتل النصاري لكثرتهم طالع قيصر  
 ان اهل هذا المذهب عاملون بجمع سنن الفلاسفة غير  
 انهم لا يكرمون الاصنام فامر قيصر ان لا يجد في انهم الا  
 ان اوجد منهم من يتفوه بسبب الالهة \* فليدن وفي اخر سنة  
 من ملكة عصت اليهود النين بجردة قبرس والشام  
 والحبشة ويهون مصر ايضا نصروا لهم ملكا اسمه لومينوس  
 فجيش وتوجه الي فلسطين فطلبته جيوش الروم وقتلته  
 مع ربوات من اليهود في كل مكان \* فصل ٥٥

وفي هذا الزمان ظهر بادطاكية رجل اسمه سدورينوس  
 وكان يقول ان سبعة من الملايكة خلقوا العالم  
 واباهم عني الله بقوله هلموا فخلق انسانا بشبهنا وصورتنا  
 وقال ان التزويج وهية اعضا البضاع للرجال والنساء  
 من فعل الشيطان ولهذا يستقيح الناس كشفها وظهر  
 ايضا بسيلينيس القايل باكرام الحية وتعظيمها لانها  
 المشيرة علي حوالمجامعة ولولاها ماتنا سئل للناس وظهر  
 ايضا رجل اسمه قورثيوس وكان يقول ان العالم خلق  
 الملايكة وان المسيح ولد من المباحضة وقيل ان بيعة الله  
 الي هذه الغاية التي ظهر فيها هاولا المخالفون كانت  
 عنرا

Dyn.VII.

*Adrianus  
Caesar.**Robz, Romano-  
rum provincia  
facta.*

\* جبل اليرموك

*Schola Athenis  
extracta.**Ben Cocab fu-  
daos seducit.**Hierosolyma  
vastata.**Aelia vastata.**Antoninus  
pius ;*

عن رامن مثل هذه العلوم الشيطانية وخرافات البدع :  
انريانس قيصر ملك احدي وعشرين سنة وفي اول سنة  
من ملكه اطلق الديون وامر المديونيين ان لا يقضوا منها  
عليهم شيئا البتة واطلق للناس الاخراج والالتاي  
الديوانية ايضا وفي السنة الرابعة بطل الملك من الرها وولي  
امرها القضاة من قبل الروم وامر انريانس بنينا مدرسة  
بمدينة اثيناس ورتب فيها قوما من الحكماء \* وعمل  
دواميس سولورون وناقون ومن هنالك فالت الحكم  
في اثيناس وفي هذه السنة ظهر باورشليم رجل يقال له  
بن الكوكب واضل اليهود مدعيها انه نزل من  
سماك الكوكب فمخلصهم من عبودية الروم فتبعه  
خلف كثير منهم وبلغ الخبر الي انريانس فوجه اليه جيوشا  
فتتلوه وغزوا باورشليم واهلكوا اليهود وخرّبوا اورشليم غاية  
الخراب وبنوا قريبا منها منينة سموها هيليا انريانس  
واسكنوها قوما غربا وامر انريانس بصرم انان الذين  
تجلفوا من اليهود وسن لهم سنة ان لا ينظروا الي اورشليم ولا  
من بعيد :

طيطوس انطونيانس قيصر المسي او ساديقوس ويسمي  
ايضا بارا واب البلد ملك اثنتين وعشرين سنة وازال عن  
النصاري

Dyn. VII.

Persecutioni  
Christianorū  
finem imponit.

Valentinus hereticus.

Marcion hereticus.

مشوبيا. al.  
باشرفار  
عليه وارسل  
معلولة  
الذاتي  
وهو المسيح  
الي العالم

Galenus medicus:

eius præceptor:

الذصاري الاضطهان وابع للناس ان يتدينوا باي دين  
شاوا: فصل: وفي هذا الزمان تبع في البيعة

من المخالفين شخص اسمه اولنطيادوس وكان  
يقول ان المسيح اذبل معه جسدا من السما

واجتاز به بمرجم كاجتياز الما بالميزاب اي لم ياخذ منها شيئا  
وظهر ايضا رجل يسمى مرقيون وقال ان الالهة ثلاثة

عادل وصالح وشريد وان العادل اطهر افعيله في الشريد  
وهو الهبولي فخلق منها العالم ولما راي الصالح العالم

قد انجذب الي جهة الشريد ارسل ابنه ليدعو الناس الي  
عبادة ابيه الصالح فاني ونسخ التوربة المتضمنة سنة العدل

بالانجيل الذي هو متضمن سنة الفضل فهيج العادل عبادة  
عليه فامكنهم من نفسه حتي قتلوه وبقيامته من بين

الاموات سبي الناس واصارهم الي عبادة ابيه فلما اظهر  
مرقيون هذه الخزعبلتة وعظته الاساقفة زمانا طويلا فلم

يرجع عن خزعبلتة ودماني في اباطيلها فنقوه الجماعة  
وصار لعنة: فصل: وفي هذا الزمان اشتهر

جالينوس في الطب ووضع فيه كتب كثيرة والواجون في ايدي  
الناس منها الان زها مائة كتاب وكان شيخه في الطب

طبيبا اسمه اليادوس وهو الذي توجه الي مدينة انطاكية  
في



Dyn. VII.

&amp; patria.

quando floruit:

de Christianis  
judicium:quot annos  
vixit.Ptolomaeus Ma-  
themeticus.

في السنة التي وقع الموتان في اهلها ومعه تريباق الفاروق  
 فمن شرب منه قبل ان يمرض نجوا والذين شربوه  
 بعد المرض بعضهم نجوا وبعضهم هلك وكان اصل  
 جالينوس من مدينة برغاموس وكان اشتغاله في  
 الاسكندرية والدليل على اذنه لم يكن في زمان المسيح  
 كما ظن ولكن بعده قوله في المقالة الاولى من كتاب  
 التشريح انه صنع في مبداء ملك اذطونيدان في اول  
 مرة صنع الي رومية فمن صنعون المسيح الي هذه الغاية  
 ما ينيف علي مائة سنة وقال ايضا في شرحه لكتاب  
 افلاطون في الاخلاق وهو المسمي فادن ان هاولا القوم الذين  
 يسمون نصاري تراهم قد بنوا مذهبهم علي الرموز والمعجزات  
 ولمسوا باقل من القلاسة الحقيقية باعمالهم كمن  
 العفة ويدمنون الصوم والصلوة ويحتمون المظالم وفيهم  
 اناس لا يدنسون بالنساء اقول يريد بالرموز الامثال  
 المضروبة لمكوت السما في الالجيل الظاهر ومات جالينوس  
 بجزيرة سيقيليا وقد بلغ من العمر ثمانيا وثمانين سنة:  
 فصل: وقد نلت التواردنخ ان بطليموس القلوني  
 الرياضي كان في هذا الوقت وهو اول من سطح  
 الكرة واخترع خط الاسطرلاب الذي بايدي الناس  
 وكتبه

وكتبه المشهورة في زماننا اربعة الكتاب الكبير المسمى  
سودنطاكسيس وهو المجسطي وكتاب جاوغرافيا في صورة  
الارض وطوال وعروض البلدان وكتاب الاربع مقالات  
في احكام النجوم وكتاب التمرة منها ايضا :

صل : ومن ورون ذكر ثاوس الرياضي الاسكندرادي  
في المجسطي وذاكر بطليموس في القادون يستدل علي  
انها كانا متعاصرين وانما من الكتاب الزيج المسمى  
بالقادون وكتاب ذات الحلقف وهي الالة التي بها ترصد  
حركات الكواكب وكتاب الاسطرلاب وكتاب  
المدخل الي المجسطي : فصل : ومن اشهر

عند الناس فضيلته في هذا الزمان الاسكندر الافرونيسي  
شارح كتب ارسطاطاليس المنطقية والحكمية وقد جرى  
بينه وبين جالينوس محاورات عديدة وكان يسمى  
جالينوس راس البغل لقوة راسه في البحث :

مرقوس اورليوس قيصر ملك تسع عشرة سنة واشرك  
معه في الملك ولد له انطونيانس ولوقيوس وفي اول  
ملكهم واكش ملك الارمن اخرب دارا كثيرة من  
اعمال اليونانيين فغزاهم اثنا مرقوس قيصر وانتصروا عليهم  
واطاعوه و غزا ايضا لوقيوس الصقالبة والترك وقهرهم  
ولذلك

Theon mathe-  
maticus.

Alexander A-  
phrodisæus.

Marcus Au-  
relius Cæsar,  
& ipius fil i  
Antoninus &  
Lucius.

Dyn. VII.

Commodus  
Caesar.  
Tatianus haeret.

لذلك يسمي اوطر قراطير اي ضابط الكل ومات بعد  
سبع سنين وولي مكانه قومندوس ابنه ومات مقتنقا :  
فصل : وفي هذا الوقت ظهر رجل اسمه طيطيانوس  
وكان يقول بوجود عوالم كثيرة كعالمنا هذا وان  
التزويج كلمة زنا وشرب وان بعد الموت اكل وشرب  
وذكاح : فصل : ونهر ايضا في بلد اسيا

Menanus.

موندانوس القايل عن نفسه انه الغارقليط الذي وعده  
المسيح ان يوجهه الي العالم : فصل : وطهر ايضا رجل يسمي

Ebn Dizan.

ابن ديسان لانه ولد علي نهر ديسان فوق مدينة الرها  
وكان يسمي الشمس اب الحيوة والقدر ام الحيوة وان في  
اول كل شهر تخضع ام الحيوة المور الذي هو لباسها  
وتدخل علي اب الحيوة فيجامعها فتلد اولاد  
يهدون العالم السفلي بالنمو والريانة :

Pertinax  
Caesar.

فوليانوس قيصر ملك ستة اشهر وقتل غيلة في مجلسه :

Severus C.

سوريانوس قيصر ملك ثمانى عشرة سنة وفي السنة

Lis inter Fu-  
daos & Sama-  
ritanos.

الا لي من ملكة ثارت فتنة عظيمة بين اليهود والسامرة  
فتاربوا وقتل من الفردتين خلق كثير ومن السنة

Perfecutio  
Christiano: ũ.

التاسعة من ملكة الي اخر عمره اضهد النصارى  
اضطهان شديدا واعتسفهم بالسجون للاصنام والاكل من

ن باب ٢٥٧

Q 3.

Dyn. VII.

بناباكرهم ثم قتل في غزو الصقالبة :-

انطونيادس قيصر ملك سدس مع سنين وازال عن  
النصاري الاضطهان ونزا بين النهرين وقتل بين الرها وحران :-  
مقاريوس قيصر ملك سنة واحدة وفي زمادة وقع  
حريق فظيع في رومية ووثب عليه غلابة وقتلوه :-

انطونيادس قيصر المعروف باليوغالي ملك اربع سنين وفي  
زمادة بنيت مدينة نيقوبوليس وهي التي يسميها الكتاب  
الالهسي عماوس وكان يتولي بنيادها افرقيادس  
المورخ :-

الاسكندروس قيصر ملك ثلاثة عشر سنة وكان اسم  
اه ماما هذه امنت بالمسيح وكان منها معودة كثيرة  
للمومنين وفي السنة الثالثة من ملك هذا الاسكندروس  
قيصر وهي سنة خمسمائة واثنين واربعين للاسكندر  
ابتدت مملكة الفرس الاخيرة المعروفة بببيت ساسان ودامت  
اربعمائة رثماني عشرة سنة اعني التي ظهور الاسلام  
وملكهم

ماكسياديوس قيصر ملك ثلث سنين واضطهد  
النصاري وقتل صديقيس وباخوس الشاهدين وقوفريادس  
الاسقف مع جماعة من المومنين

عوزيادس

Antoninus  
[Caracalla]  
Caesar.

Macarius  
Caesar [Ma-  
crinus.]

Antoninus  
Eliogablaus.

Nicopolis, quæ  
et Emmaus,  
condita.

Alexander  
Caesar.

Sasanidarum a-  
pud Perfas  
regnum.

Maximinus  
Caesar.  
Persequitur  
Christianos.  
Sergius, Bac-  
chus, Cyprianus,  
martyres.

Dyn. VII.

Gordianus  
Caesar.  
Africanus.  
Chronologus.

عون بجائس قيصر ملك ست سنين وغزا بلاد فارس وقتل  
هناك وفي هذا الوقت افريقيا دس المبرخ وضع كتابا  
كثيرة في الازمنة وسير الملوك والغلا سفة :

Philippus  
Caesar.

فيليبوس قيصر ملك سبع سنين واحسن الي النصراري ورام  
الاجتماع مع المومنين فقال له الاسكف لا يمكنك الدخول  
الي البيعة حتي تنتهي عن المحارم وتقصر علي زوجة  
واحدة من غير نوات القربي فكان يحضر وقت الصلوة  
ويقف خارج البيعة مع الذين \* الفوا الدين ولم يكملوا فيه

القوائم \*

Sapores Perf. R.

Hæreticorum  
secta.Monachorum  
origo.

بعد وفي اول سنة من ملك هذا فيليبوس ملك بفارس  
ساجور ابن ارنشير احدي وثلاثين سنة وفي السنة  
الثالثة ظهر قوم من اصحاب البدع قايدين ان من كفر  
بلسانه واضمر الايمان بقلبه فليس بكافر وفي هذا الزمان  
جرات اذمال الرهبان علي يدي اذطودنيوس رفولي المصريين  
وهما اول من اظهر لبس الصوف والتخلي في البراري :

Decius Caf.

Christianis in-  
fectus.

Novatus.

نوقيوس قيصر ملك سنة واحدة ولبغضة فيليبوس قيصر  
المحسن الي النصراري عاناهم وشدن عليهم جدا فكفر كثير  
من المومنين الي ان قتل فقد مو التوبة وكان ذاباطيس  
القسيس لا يقبل توبتهم قايلا انه لا مغفرة لمن اخطا بعد  
العمودية فوعظه الابا كثيرا وسالوه الرجوع الي راي السجود  
فلم

Dyn. VII.

فلم يقبل فاجتمع عليه ستون اسقفا وابعده عن البيعة  
وزيدوا تعذيبه وفي زمان نوقريوس كان الفتية السبعة  
اصحاب الكهف الذين هربوا منه واختفوا في مغارة فوق  
الكهف ورفع خبرهم اليه فامر ان يسد باب المغارة عليهم  
فالقي الله عليهم سباتا الي يوم اذبعثهم من رقانهم

Septem dormientes.

غالوس قيصر هذا اشرك معه في الملك رجلا يسمي  
نوسبادوس وملكوا سنتين ثم قتلا في سوق من اسواق  
رومية يسمي فلانيموس وفي هذا الزمان ظهر في مدينة  
بوزطيا قسيس اسمه سابيليموس وقال ان الاقدانيم

Gallus & Volusianus Caesar.

Sabellius hær.

الثلاثة هي الوجوه والحكمة والحيوة ليست معاني  
زايدة علي ذات الله تعالي بل هي صفات اعتبارية لا مسمي  
لشي منها في الخارج ان الباربي تعالي موجون لا بوجون وحكيم  
لا بحكمة وحي لا بحيوة اقول هذا من هب اذ بين وقليس  
بعضه في الصفات وقد اتحده فرقة من علماء الاسلامية  
ايضا وهي نفاة الصفات

اولارينوس قيصر ملك تسع سنين وشده علي النصراني  
وعسفه جدا ثم غزاهم سابوردين ارن شير بن بابك ملك  
مصر واسره في المعركة وخذره الي بابل وسجنه هناك  
وملك غالوس ابنه مكانه

Valerianus Cas.

غالوس

Dyn. VII.

Gallus secundus [Gal-  
lienus] Cas.Paulus Samo-  
setanus.

غالوس قيصر الثاني ملك ست سنين وازال الاضطهاد  
عن النصارى خوفا مما نزل بابيه من العقوبة وفي هذا الزمان  
ظهر من المبتدعة فولى الشميشاطي وكان يقول ان  
تجميع معلولات الله تعالى ارادية وليس له معلول ذاتي بدنة  
ولذلك لم يملك ولم يولد ولهذا لم يكن المسيح كلمة  
الله ولا ايضا ولد من عنرا كما ورد في ظاهر المذهب وانما حصل  
له الكمال بالاجتهان فكل من تعاطى رياضته نال درجة  
ونكر اوساجيروس المورخ عن هذا فولى انه استعان بامرأة  
يهودية راسها غالوس قيصر ولي الشام وكانت تستحسن  
عابه وكلامه وفوضت اليه بطر كية انطاكية فكان  
يجلس علي سرور عالي وصبايا حسنت النغمة يزمرون  
ببور ناون بين يديه وكان منتهما بالزنا معهم فاجتمع  
عليه عدة من الاساقفة واحرموه واتباعه :

Claudius  
Casar.

قلونيس قيصر ملك سنين وفي اول سنة من ملكه  
ظهرت في لسما اية اكليل من نار :

Aurelianus  
Casar.

اورلينوس قيصر ملك ست سنين وهادن سابور ملك  
فارس وزوجه ابنته فبني لها سابور بغارس مدينة شبه  
دوزنطيا وسما هاجنيسابور وكان قد ارسل اورلينوس  
في خدمة ابنته جماعة من الاطبا اليونانيين وهم بثوا  
الطبي

R

Dyn.VII.

Medicina Hippocratica in Orientem derivata.  
Ormidas Rex Pers.

Manes Hæreticus.

الطب البقراطي بالمشرق في السنة السادسة لاورلينوس هم  
 بالتصديق علي النصاري وبيننا هو يفكر بذلك برف فاستظلمه  
 ومات وفي هذه السنة ملك بفرس هرمز سنة واحدة  
 فصل : وفي هذا الزمان عرف ماني الثنوي هذا كان اول  
 يظهر النصرانية وصار قسيسا بالاهواز وكان يعلم ويفسر  
 الكتب ويجادل اليهود والمجوس والوثنيين ثم مرق من  
 الدين وسمي نفسه مسيحا واخذ اثنا عشر تلميذا وارسلهم  
 الي بلاد المشرق باسرها حتي الهند والصين وزرعوا فيها  
 علم الثنوية وهو ان للعالم الهين احد هما خير وهو معدن  
 النور والآخر شر وهو معدن الظلمة وانهما تمازجا فادتصر  
 الخير علي الشرفا فتقل الشر الي جهة الجنوب ليعمل هناك  
 عالما ويتسلط عليه ولما شرع وعمل بنات نعش حول  
 القطب الجنوبي كهذه التي حول القطب الشمالي  
 اصاحت الملايكة بينهما بان القي اخير شيئا من ذرة علي  
 الهيولي فوجد عالم قابل للكون والفساد وتسلط عليه  
 الشر ولان الخير اذا فعل ذلك مكرها ومجبورا خلق في  
 السما سبعينتين كبيرتين هما الشمس والقمر وصار يجمع  
 فيها انفس الناس ويسترجع نصيبه الذي صار الي الشر  
 \* ليخلوا الهيولي ووجد ارويديا من اثار الخير فيبطل سلطان  
 الشر

ليخلق: al.\*



Dyn. VII.

الشر وكان يقول بالتماسخ وان في كل شي روحا  
 مستنسخة وكان يفرط في تهجين النار وتعليم شادها  
 ويوهلها للتقديس والتسبيح كل ذلك لنورها واضانها  
 وتوسطها في المكان بين الفلكيات والعنصريات  
 واهل الارض للتحقير لكونها مظلمة لا يستضي باطنها  
 بالفعل ولا بالقوة وهذا المذهب قد كان قد يما للفرس  
 ولم يمتدعه ماني ولكن شيدته بالحجج الاقناعية  
 ودعم ما اجاب عنه الشيخ الربييس ابو علي بن سينا  
 ان قال كيف السبيل الي ان يوجد في النار كل  
 معني واقع في حيز الخير وفي الارض كل معني واقع في  
 حيز الشر فان الارض حيز البقا والحيوة للحيوان والنبات  
 والنار مفرطة الكيفية مفسدة بتفريق اجزا المركب  
 وتشديتها وقيل ان سابور ملك الفرس قتل ماني وسلب  
 جلده وحشاه تمنا وصلبه علي شجر المدينة لانه كان  
 يدعي الدعوي العظيمة وعجز عن ابرا ابنه من مرض  
 عرض له:

Tacitus Caf.

Hormisdas R.  
Persf.Florianus  
Cesar.

طقيطوس قيصر ملك ستة اشهر وقتل في المركب  
 وملك بغارس هرميرن:

فيلور يانس قيصر ملك شهرين وقتل بمدينة طرسوس:

فرجوس

فرووس قيصر ملك سبع سنين وفي اول سنة  
من ملكه ملك بفارس وهران ثلاث سنين وبعده وهران  
ابنه سبع عشرة سنة ثم ان فرودوس قيصر قتل في الحرب  
بمدينة سرمين :

قاروس قيصر ملك سنتين ومات بين النهريين  
وقتل دوميروس ابنه في الحرب ببلد افرقيمة وقورينوس  
ابنه الاخر يقتل ايضا في حرب الجرامقة وهم قوم بالموصل  
اصلهم من الفرس وفي السنة الثاوية ملك قاروس قتل  
قوزما ونومياني الشاهدان :

نيوقليطيانس قيصر ملك عشرين سنة واشرك معه  
في الملك ثلاثة ذفر اخر احد هم مكسادطيس ابنه وهو  
كان مقيما بدمصية وقسطنطينوس ببوزنطيا ومكسيميانوس  
ختن نيوقليطيانوس بمصر والشام وفي هذا الزمان  
عصى اهل مصر فارسل اليهم نيوقليطيانوس جيوشا  
فاهلكوهم وفي السنة احدى عشرة له ملك بفارس نوسي  
سبع سنين وملك بعده هرمون خمس سنين وفي السنة التاسعة  
عشرة امر دهم كنايس النصراني فهزمت كلها وضيق  
عليهم جدا وقتل منهم خلقا كثيرا واحرق كثيرهم وفي  
هذه السنة عرض جوع عظيم حتي بلغ المنى ادني التقديز  
الشامي

Dyn. VII.

Probus Ca-  
sar.  
Warharan p. &  
f.R.R.Persia.

Carus Ca-  
sar.

Cozma & Da-  
mianus Marty-  
res.

Diocletianus  
Caesar.

Narsus R. Pers.

Hormisdas R.  
Pers.

Diocletianus  
Christianos per-  
sequitur.

Dyn. VII.

الشامي من الحنطة الغرين وخمسةماية درهم ثم ان  
 ديوقليطيانوس اعتمل من الملك وخلص نفسه بالعامه الي  
 وقت وفاته وقول مكسيميانوس ختمه ايضا كذلك  
 وبقي في الملك مكسانطيس وقسطنطينوس ومن اول  
 سنة \* ملك ديوقليطيانوس وهي سنة خمسةماية  
 وست وتسعين للاسكندر فيبتي تاريخ ديوقليطيانوس  
 الذي يورخ به القبط ويسمونه تاريخ الشهدا اي الذين  
 استشهدوا في هذه السنة: فصل: وفي دولة

من آخر  
 ملك

Era Diocletiani,  
 five Martyrum.

Porphyrius Philo-  
 sophus.

ديوقليطيانوس هذا اشتهر في علم الفلسفة فرفوربوس  
 الصوري وله النباهة فيه والتقدم وما صعب علي صديق  
 له يسمي خروساروبوس معرفة كلام ارسطاطليس شكا  
 اليه ذلك فتال كلام الحكيم يحتاج الي مقدمة  
 قصر عن فهمها طلبه زماننا لفساد انهارهم وشرع في  
 تصنيف كتاب ايساوجي ومعناه المدخل فاخذ سنة  
 واضيف الي كتب ارسطو وجعل اولها وسار مسير  
 الشمس الي يومنا هذا فمن تصانيفه هذا الكتاب وكتاب  
 المدخل الي القياسات العملية وكتابان له الي رجل  
 اسمه لبادوا \* وكتاب في الرد \* لبيوس في العقل والعقول تسع  
 مقالات ترجمت سريلاندا وكتاب اخبار الفلاسفة وجد منه

\* ابادوا  
 لبيوس \*

المقالة

R 3

المقالة الرابعة بالسرياني وكتاب الاسطقساق مقالة  
توجد سريانية :

قسطنطينوس قيصر الكبير ملك اثني عشرة سنة اخري  
بعث موت نيوقليطيانوس وكان به برص فاشار عليه خدم  
الاصنام ان يذبح اطفال المدينة ويغتسل بمياهها  
يبرأ من مرضه فاخذ جماعة من الاطفال لينذرحهم

Constantinus  
[Constanti-  
us] Cesar.

فصارت مناحة عظيمة في المدينة فاحجم عن قتلهم وفي  
تلك الليلة راي في منامة فطروس وفولوس يقولون له وجه  
الي سيليبه اريس اسقف رومية فجي به فهو يبري مرضك  
فلما اصبح وجه في طلبه فاتوه به ووعظ الملك ووضح له سر  
النصرانية فانعي له وتعمد فذهب مرضه وامر ببناء كنائس  
النصاري المهذومة ومع هذا كان تمسكه بالدين واهيا :

قسطنطينوس قيصر القاهر ملك اثنتين وثلاثين سنة وفي سنة  
الثمانية له ملك علي الغرس ساجور اذن هرمون تسعا وستين سنة

Constantinus  
M.

وفي السنة الثالثة ملكه امر قبني لبوزنطيا سورا فزان في

Sapores R. Per-  
sarum.

ساحتها اربعة اميال وسماها قسطنطينية ونقل الملك اليها في

Constantino-  
polis.

السنة السابعة استعد لغزو مكسادطيس بن بنت نيوقليطيانوس

لانه عصي ولم يبايعه وغلبي الي رومية وكان قسطنطينوس

يتفكر الي اي الالهة يلجئ امره في هذا الغزو فبينما هو في

هذا

Dyn. VII.

هذا الفكر رفع راسه الي السماء نصف النهار فراي راية  
 الصليب في السماء مثال النور وكان فيه مكتوب ان  
 بهذا الشكل تغلب فصاع له صليبا من ذهب وكان  
 \* يرفعه في حروبه علي راس الرمح ثم اذ غزا رومية فخرج  
 اليه مكسانطيس ووقع في دهر فاختلف فافتتح فسطاطينوس  
 مدينة رومية واعتمد في هذا الوقت برومية من  
 اليهود وعبدة الاصنام زها اثني عشر الف نفس خلا  
 النساء والصبيان ثم تنصرت هيلاني امه بعد ذلك واعتمدت  
 وشخصت الي اورشليم حاجة وطلبت صليب المسيح بعناية  
 وامرت ببناء كنائس المسيح فيها واخذت الصليب وحملته  
 الي قسطنطينية ولم يزل ديم النصرانية يظهر ويقوي  
 الي ان دخل فيه اكثر الامم المجاورة للروم من الجلافة  
 والصقالبة ودرجان والروس والالان والارمن والكرج  
 وجميع اهل مصر من القبط وغيرهم وجمهور اصناف  
 السودان من الحبشة والنوبة وسواهم وامن بعد هاولا  
 اصناف من الترك ايضا وبنوا قسطنطينوس بيعة عظيمة  
 بالقسطنطينية وسماها اجيا سوفيا اي حكمة القديس  
 وبيعة اخري علي اسم السليحين وبنيت بيعة بمدينة  
 بعلبك وكان اهلها يتشاركون في النساء ولم  
 يخلص

\* يشولة. al.

Helena Coust:  
 mater religio-  
 nem Christianam amplecti-  
 tar.

يخلص لاحدهم ذهب فكفهم عن ذلك فكفوا وبني  
 باظاكية هيكلانا ثمانى زوايا علي اسم السيدة وفي  
 ايامه حاصر سابور ملك الفرس مدينة نصيبين ثلاثين  
 يوما وبعثا مار يعقوب اسقفها ومارا فريم تلميذه رحل  
 عنها خايبا وفي عودته غزا بين النهرين فنهض قسطنطينوس  
 له مباركة وعند وصوله الي نيقومونيا انركه المنية  
 سنة اثنتين واربعين وستماية للاسكندر وذلك يوم  
 الاحد الثمان بقين من ايار وكان عمره خمسا  
 وستين سنة وفي مرضة قسم الملك علي اولاده الثلاثة وملك  
 الكبير المسي باسمه قسطنطينوس علي قسطنطينية ورتب الاخر  
 المسي قسطنطيس علي مصر والشام وبين النهرين واربينية  
 ورتب الصغير المسي قوستوس علي رومية واسفاديا  
 وما يليها من ناحية المغرب : فصل : وفي هذا  
 الزمان ظهر اريوس المبتدع هذا كان قسيسا خطيبا  
 بالاسكندرية فعلاذات يوم مشهون المنبر ليخطب كعادته  
 وابتدا بخطبة من كلام سليمان بن داود وهو قوله  
 الرب خلقتني في اول خلقيته واخذ يقرر انه عني بذلك  
 كلمة الله فهي مخلوقة مباينة بالجوه لذات الله لانها عبارة  
 عن العقل الذي هو المعلول الاول وهو اول ما خلق الله  
 فكتب

Jacobus & E-  
 phraim Syri.

Arius Hæreti-  
 cus.

Dyn. VII.

Concilium  
Nicaenum.

فكتب الملك كتابا الي جميع الاساقفة وقال فيه انه لاشي  
اثر عندي ولا اريد ان تعترضوا علي القدوم الي منبنة  
ومراقبتة وقد رايت الان ان تعترضوا علي القدوم الي منبنة  
ديقيا من غير وني لكي تفحصوا من امر ديني  
دعت الحاجة الي تحقيقة فاجتمع ثلثمائة وثمانية عشر اسقف  
ونظروا فيما نغوه به اريوس فوجدوه مخالفا لاصل المذهب  
فزيغوا علمه الفاسد ورتبوا الامانة المشهورة واجتمعت الفرق  
المسيحية كلها علي صحتها الي يومنا هذا وكان اجتماعهم  
سنة ستمائة وست وثلاثين للاسكندر وكان في هذا الجمع اسقف  
يروي راي ثاباطيش فقال له الملك لم لا توافق الجمهور في قبول  
من تاب عن معاصية منيبيا الي الله فاجابه الاسقف انه لامغفرة  
لمن فوطت منه كبيرة بعد الايمان والعمان بدليل قول  
فولوس الرسول حيث يقول لا يستطيع الذين ذاقوا  
كلمة الله ان يندسوا بالخطية ليظفروا بالتوبة ثانية  
فقال له الملك هازبا به ان كان الامر كما تزعم  
فانصحب لك سببا لترق فيه وحدك الي السما ونهض  
بعض الاساقفة فرفع الي الملك كتابا فيه سعيية ببعض  
الاساقفة فلما قرأه الملك امر ان يحرق الكتاب بالنار وقال  
لو وجدت احدا من الكهنة في ربة لسترقة بارجوا ذياتي :-  
قسطنطينوس

Dyn. VII.

Constantinus  
Constantinus &  
Constantius.

Sapores Nisibin  
obfidens,

S. Ephraim  
precibus repel-  
litur.

Christianos per-  
sequitur.

Jacobus Episco-  
pus Nisibensis,  
Ejusque suc-  
cessor Babawa-  
chius.

Terra motus  
frequentes in  
Antiochia.

قسطنطينوس وقسطوس وقسطنطيس بنو القاهر ملكوا خمساً  
وثلاثين سنة ثم ان قسطنطينوس صار الي ذيقومونيا فاخذ جسدي  
ابيه فحنطه ووضعها في صندوق ذهب وحمله الي قسطنطينية  
ووضعه في هيكل السليحين وفي هذه السنة صعد سابور  
ملك الفرس فغزا نصيبين لما بلغه وفاة قسطنطينوس  
القاهر فحاصرها ثلثين يوماً ورجع عنها الي مملكة  
خايبا ونالك بدعا القديس مارا فريم فان الالهة  
استجاب دعاه وارسل علي جيش الفرس بقا وهمجا هزم  
افيلتهم وخيلهم ثم ان سابور اضطهد النصارى الذين في  
سلطانه جدا وفي هذه السنة مات مار يعقوب اسقف نصيبين وقام  
مكانه بابوذه وفي هذا الزمان عرف الحكيم الفارسي ووضع  
كتبا كثيرة في تشييد من هب النصارى ونقض من هب  
المجوس وفي السنة السادسة لملك هاولاي عرض بانطاكية  
رجفات وزلازل كثيرة ولم تزل الارض ترتج عامة السنة  
مع سلامة من الفساق ثم ان قسطنطينوس صاحب  
القسطنطينية وهو الاخ الكبير قتل في حرب وقع بينه  
وبجيم اخيه الصغير وهو قسطوس صاحب رومية وخلف  
ابن بن غالوس ويوليانوس ثم ان قسطنطيس وهو الاخ  
الاول وسط صاحب مصر والشام نصب غالوس ملكا  
علي



Dyn. VII.

علي القسطنطينية مكان ابيه فعصي علي عمه الذي  
 نصبه فسير عمه عليه جيشا وقتله ونصب اخاه يوليادس  
 مكانه وبعد قليل قتل قسطنطوس صاحب رومية ومات  
 ايضا قسطنطيس صاحب مصر والشام واستقل يوليادس  
 بجميع الامالك :

Julianus  
Apostata.

يوليادس قيصر ملك سنتين بعد موت عميه وسمي  
 بارابطيس اي المارق لانه خلع ربة النصرانية من  
 عنقه وعبد الاصنام ولذلك وثب الوثنيون علي النصاري  
 ووقع بينهم بلا عظيم بالاسكندرية وقتل من الجاديين  
 خلق كثير ثم ان يوليادوس الملك منع النصاري من  
 الاشتغال في شي من كتب الفلسفة وسلب ادينة  
 الكنايس والديورة واستغني مال من لم يطعة  
 من النصاري في اكلن بايج الاصنام واهلك كثيرين  
 منهم ثم اذ عزم علي غزو الفرس ودخل علي افولون الخبر  
 الخادم للصنم ليستعلم منه هل ينجح في غزوه ام لا فحكم  
 له اذ يقهر اعداؤه علي نهر جلة فاجتكثر \* لذلك  
 يوليادوس وصال جدا وجمع جيوشه وغزا الفرس فلما وصل  
 الي حران واراد الخروج منها فكس راهبه ساجدا لالهة  
 الحرانيين فسقطت اوجه عن راهبه وصرع فرسه الذي  
 كان

Dyn. VII.

كان قحطه فتال له خانم الصنم ان النصراني الذين  
معك هم جلبوا عليك هذه البلايا فاسقط منهم يومين زها  
عشرين الف رجل وسار حتي وافى المدائن وما نشب الحرب  
بينه وبين الفرس علي الدجلة صار يسير في صغوف مقاتلية  
وينشظهم للحرب فرماه بعض الفرس بهمهم فاصاب \* جنبه  
فستط عن نابة وبينما هو يتعذب اذا اخذ ملو حنفيه  
وما من نمة فرشه في الجوف والسمما وقال اذك غلبتني  
يا ابن مريم فرت مع ملك السما ملك الارض ايضا فمات  
وحمل الي مينده طرسوس ونفن بها. : فصل :

وكان ليوليادس هذا كاتب اسمه ثامسطيوس فيلسوف  
مشهور في زمانه فسر اكثر كتب ارسطوطاليس وصنف  
كتابا ليوليادس في التدبير وسياسة الممالك ورسالة له  
ايضا تتضمن الكف عن اضطهاد النصراني ونكر فيها  
ان الله عز وجل يحب ان يعبد بوجوه مختلفة فان  
الفلاسفة ايضا متشعبة الي ثلثمائة من هب  
فانعمه كلامه فيها \* وكفه عن ان يههم فانكف ومن  
الفلاسفة القريظة العهد من هذا الزمان نيقولاوس قد تقدم  
في معرفة الحكمة وله من التصانيف كتاب \* من جعل  
فلاسفة ارسطوطاليس ولنا نسخته بالسرياني نقل حنين ابن  
اسحق

\* حينة al.

Themistius Philo-  
lophus.

\* وكفاه al.

Nicolaus Phi-  
lolophus.

في حمل \*

Dyn. VII.

Dorotheus Mathematicus.

Diophantes.

\* بن سبعة . al.

Fovinianus  
Caesar.Valentianus  
Caesar. [Valentinianus.]

اسحق وكتاب النبات وكتاب الون علي جامل العقل  
والمعقولات شيئا واحدا قال ابن بطلان ان اصله  
من اللان قيمه وبها ولد ومنهم ثوروثيوس وهو رياضي له يد  
طولي في علم الفلك والاحكام النجومية وتصانيفه مشهورة عند  
اهل هذا العلم في المواليد والانوار ومنهم ثيوفونس وكتابه  
اب \* قسمة في الجبر والمقابلة مشهور وانما ابتكره الناظر رأي  
بحرا في هذا النوع :

يوينيانس قيصر لما قتل يولييانس المارق بقي عسكر  
الروم بغير ملك فاخترارا صاحبا جيشه وهو يوينيانس  
المومن بشورة سابور ملك الفرس فاستنح وقال انني  
ذمواني لا ارض ان اكون ملكا للوثنيين فاعلموه  
انهم ايضا نصاري ومن خوفهم من المارق لم يظهروا ان ياذهم  
فاخرج لهم صليبيا من الخزانة وصبه لهم في العسكر وجري  
الصلح بينهم وبين الفرس فشيعة سابور الي نصيبين  
ووهبها له ونقل من كان بها من الروم الي امه ومن  
هذا اليوم صارت نصيبين للفرس ثم ان يوينيانس توفي  
بعد ان ملك سنة واحدة :

اولطيانوس قيصر ملك ثمانية عشرة سنة وولي واليس  
اخاه الي المشرق وخرج علي واليس رجل خارجي  
بقسطنطينية

بقسطنطينية يسمى فروردينوس فلوسه واليس وامر بشن  
 رجلية بشجرتين ان ذيت احديهما من الاخرى فاندسح  
 بينهما وسقط برن بقسطنطينية كالسحارة وعرضت رجفات وزلازل  
 وخسف في مواضع كثيرة وانخسفت مدينة ثيقيا  
 ايضا واهر قوم يعرفون بالمصليين وكادوا يقولون كل من  
 صلي وصام اثنتي عشرة سنة يامر الجبل ان ينتقل من  
 مكانه فينتقل كما جا في الاديجيل المقدس فكان  
 اذا تعبد احدهم هذه المدة خرج فقال للجبل اياك  
 امر انتقل عن مكانك فان لم يكن ذلك ييس عن  
 قبول عبادة واخذ في الاكل والشرب والفسان  
 وفي السنة الثالثة عشر لولنطياض تجاوز الناموس ونزوج  
 بامرأة حسنة الصورة في حال حيوة زوجته الناموسية  
 واطلق للناس ان يجمعوا بين زوجتين ان ارادوا الجمع  
 بينهما وفي تلك السنة مات :

Masalliani.  
Hæretici.

واليس قيصر لما مات اخوه اولينطياض استقل هو وحده  
 بالملك واستعد لغزو الفرس فبينما هو يحاربهم ان دخل  
 الي قرية كانت الي جادبه مع نفر من اصحابه فاخبر  
 الاعداء انه هناك فاحاطوا بالقرية والقوا فيها نارا فاحترق  
 واليس ومن كان معه من اصحابه بعد ان ملك  
 سنين

Valens  
Caesar.

Dyn. VII.

سنة ثمانين بعد ايامه ❖

Gratianns  
Caesar.

غراطيانس قيصر هو ابن اولينطيادس ملك سنة واحدة  
وفي هذه السنة مات سابور ملك الفرس بعد ان ملك  
سبعين سنة وقام بعده ابن شيراخوه اربع سنين ثم  
غراطيانس اشرك معه في ملكه رجلا يقال له ثاونوسسيوس  
وكان وثنيا وامن بالمسيح واعتمده وتوفي  
غراطيانس ❖

Theodosius  
Magnus.

ثاونوسسيوس قيصر الكبير ملك سبع عشر سنة وامر ان  
يلزم كل احد دينهم وفي سنة الخامسة خرج برومية  
خارجي يسمى مكسيموس فوجه اليه ثاونوسسيوس جيوشا  
فقتل وفي السنة السادسة ولد له ولد اسمه انوريس وفي  
هذه السنة ظهرت في السما كعمود من نار وليست  
شها وفيها عرضت ظلمة شديدة نصف النهار في شهر انار  
ثم ان ثاونوسسيوس مرض فوجه في طلب انوريس ابنه  
وبايع له ووجه الي المغرب وبايع لارقان يوس ابنه الاخر  
ووجه الي المشرق وتوفي وعمره ستون سنة ❖

Arcadius  
Caesar.Joannes Chry-  
sostomus.

ارقانيس قيصر ملك ثلث عشرة سنة وفي هذه  
السنة قام يوحنا قم الذهب بطركا علي قسطنطينية ووضع  
تفسير الانجيل وهو ابن ثمانين وعشرين سنة ومنع  
الكهنة

الكلهنة من امور كثيرة من الفساق فحسوه وجعلوا يطلبون  
عليه عشرة ونهي الملكة اونكسيا امراة ارقانيس عن  
اخذ لاسها كرم امراة ارملة ولانها ابت رشعها في بعض  
خطبة ذات يوم وشبهها باريديل امراة احاب ملك يهوذا  
التي اخذت كرما ايضا من ارملة فركت يوم من  
الايام واخذت معها تسعة وعشرين اسقفا ممن عادي يوحنا  
فم الذهب واجتمعوا بمدينة خلقيدونيا واحرموه واسقطوه  
من مرتبة بحجة انه لم يدع النظر في كتب اوريفانديس  
المخالف فاضطرب اهل القسطنطينية لذلك وهموا باحراق  
دار الملك فحافهم الملك وبعث اليهم فم الذهب ورنه الي  
مرتبة فلما رجع رفع تمثالا كان للملكة بالقرب من الكنيسة  
وخطب ذات يوم وسمي الملكة المملكة هيرونيا اي الملكة التي  
قتلت يحيى ابن زكريا المعذبان فغضبت غضبا شديدا  
ووجهت الي افيغانوس اسقف جزيرة قبرس وسائر  
الاساقفة فجمعهم كلهم الي قسطنطينية فحرموه ثانية  
ونفوه وكان ذلك في السنة \* الثامنة لارقانديوس فنفي  
الي جزيرة في بحر نيطوس وتوفي هناك وكان عمره  
ثمانيا واربعين سنة ونارت الفتن بين الروم والمصريين  
بسبب عظام يوحنا فم الذهب حتي اتوا بها بعد ثلاث وثلاثين  
سنة

الثانية. \* al.

Dyn. VII.

Tardejerd R.  
Perfarum.

سنة مائة وثمانون في فنوها بقسطنطينية واثبتوا اسمه في سفر  
الحياة مع باقي الابا القديسين وفي السنة الخامسة  
لارقان يوس ملك علي الفرس يزن جرد بن سابور احدي وعشرين  
سنة ثم ان ارقان يوس مات وهو ابن ثلثين سنة  
وخلف ابنة ثاوث سيوس ابن ثمانين سنة

Theodosius  
junior.

ثاوث وسيوس قيصر الصغير ملك اثنتين واربعين سنة  
وفي هذا الزمان كثر النصارى في سلطانه الفرس  
وظهرت النصرانية جدا علي يدي مروثا اسقف ميفارقين  
الذي ارسل من ثاوث وسيوس الصغير الي الفرس  
ثم ان يزن جرد ملك الفرس مات وملك بعده ورهران  
ابنة وتدشد علي النصارى وتواقع الروم والفرس وقتل  
من الفريقين خلق كثير وكانت الهزيمة علي الفرس  
وزال التشديد عن النصارى وفي السنة العاشرة

Marutha Epi-  
scopus Miya-  
pharekinensis.Warbaran R.  
Perf.  
Christianos per-  
sequitur.Simeon Styli-  
zes.Cyrillus Ale-  
xandrinus.

Nestorius.

Isaac Syrus.

لثاوث وسيوس الصغير عرف شمعون صاحب العمود  
بانطاكية وكان بظهور الايات والعجايب وكان في هذا  
الزمان من العلماء قوريلوس بطريرك الاسكندرية  
ونسطوردوس بطريرك القسطنطينية القايل بالتحام المشية  
ون دفعن الكلمة فاسقط لذلك ومار اسقف كلبدي  
مار افريم صاحب الميامر المنظومة وفي هذا الزمان ادبع  
اصحاب

T

Dyn. VII.

Septem dormientes.

اصحاب الكهف من رقدتهم التي رقدوا علي عهد ناقبوس  
الملك بعد ما يمتن واربعين سنة بالتقريب فخرج  
ثاؤون وسبوس الملك مع اساقفة وقسيسين وبطاركه  
فنظر اليهم وكلوهم فلما انصرفوا من عندهم ماتوا في  
مواضعهم وكادت في هذه السنة زلزلة عظيمة بقسطنطينية  
فهرب عامة الناس الي خارج المدينة وسقطت بها مواضع  
كثيرة وفي سنة ثلث وثلثين لثاؤون وسبوس مات  
ورهران ملك الفرس وملك بعده يزدجرد ثمانين وفي  
هذا الزمان خطب يهيبا اسقف الرها ذات يوم حظبة وقال  
فيها اني لست احسن المسيح علي تاله لان كلما صار فينة  
فانما مثله فحرم ودفني من كرسيه وفي سنة احدي واربعين  
لثاؤون وسبوس وجد راس يوحنا المعمدان بحمص وقوفي  
ثاؤون وسبوس وعمره خمسين سنة :

Terræ motus  
gravis.

Tardecord R.  
Pers.

ibiba blasphemus.

Caput Johannis  
Baptista.

مرقيانوس قيصر ملك سبع سنين وتزوج فوليا خريسا  
اخت ثاؤون وسبوس الصغير التي كانت راهبة \* لان جماعة  
من الاساقفة المارايين افتموها في امر الزواج وقد كانت  
قبل ذلك متهمه بالزنا معه وفي السنة الثانية لمرقيانوس  
اجتمع ستمائة وثلثون اسقفا بمدينة خلقيدونيا وحرموا  
نيسيتوروس بطركي الاسكندرية وقالوا بالطبيعيين والاقنوم  
الواحد

Marciannus  
Casar.  
\* جماعة

Concilium  
Chalcedonense.



Dyn. VII.

الواحد علي ما هم عليه الروم والافرنج ولما ملك مرقيانوس  
سبع سنين مات وعمره خمسا وستين سنة:.

*Leo Caesar.*

لاون قيصر ملك ثمانى عشرة سنة وفي اول ملكه ملك

*Pbiruz R.  
Perfarum.*

علي الفرس فيروز بن يزن جون سبعا وعشرون سنة وفي هذه  
السنة التي ملك فيها لاون وهي سنة تسع وسبعين وثمانماية

*Terræ motus  
Antiochia.*

للاسمندر صارت زلزلة قوية بمدينة طاذكية وحسف بها مواضع  
كثيرة وفي السنة التاسعة له اذ كسفت الشمس وظهرت

*Eclipsis Solis.*

النجوم نهارا وبعد سنة عرض بالمشرق جوع شديد وجران

*Fames gravis.*

كثير وبعد ذلك بسنة غزا الفرس امد وخردها  
بعد ما حاصروها ولما مرض لاون بايع لاوذطيوس ابن ابنته  
وعمره ست سنين:.

*Perse Amadum  
dicunt.**Leontius  
Caesar.*

لاوذطيوس قيصر ملك سنة واحدة هذا لكونه صبيا  
خدمته امه قايلة له انه انا حضر زينون ابوك في  
الخدمة يجب عليك ان تكرمه وتجلسه معك علي  
السرجر وتضع تاجك علي راسه فلما عمل الصبي بقول  
امه صار يجلس زينون معه علي السرجر وبعد ايام قليلا  
مرض الصبي ومات واستراب الناس بابودية انها قتله  
مستبدين بالملكة:.

*Zeno Caesar.*

زينون قيصر ملك خمس عشرة سنة وفي اخر ايامه

Dyn. VII.

عصي السمرة بنابلس و نصبوا لهم ملكا وقتل جميعا  
 كثيرا من النصارى فصير عليه زينون جيشا وقتل  
 الخارجي السامري ثم مرض زينون ومات وعمره احدى  
 وستين سنة.

*Samaritani re-  
 bellant, & Chri-  
 stianos truci-  
 dant.*

اناشطس قيصر ملك سبعا وعشرين سنة وفي اول  
 ملكه قتل كثيرين من صبيان المكته لانهم هجوه وفي السنة  
 الثالثة له بنيت نارا التي فوق دمهينين ثم ان ادمعاس  
 الملك اران ان\* يوضع في البيعة قول المومنين في صلواتهم  
 اذك صليت من اجلنا فاضطرب اهل القسطنطينية كلهم  
 واخذوا الحجارة ليرجموه بها فهاله امرهم وجبن عنهم  
 فوضع تاجه عن راسه قايل ابي اذتهي الي امركم فيما  
 ترون فكف الشعب عنه وفي السنة الحادية عشر له

*Anastasiu  
 Caesar.*

*Urbs Dara con-  
 dita.  
 \*ال. يرفع.*

عرض في بلاد الروم جوع شديد وظهر جران كثير  
 وافسد عامة غلاتهم ووضع يعقوب السروجي ميامر علي ذلك  
 وفي هذا الزمان عرف ساوارس بطرك اطاكية ووضع  
 كتبا كثيرة في تصحيح القول بالطبيعة الواحدة  
 من طبيعتي اللاهوت والانسوت بغير امتزاج ولا اختلاط  
 وفسان بل مع بقايمها علي ما كانتا عليه ككون طبيعة  
 الانسان من طبيعتي النفس والبدن وطبيعة الجسم

*Fames gravis.*

*Jacobus Saru-  
 jienfis.*

*Severus Patri-  
 archa Antioch.*

Dyn. VII.

من طبيعتي الهيمولي والصورة من غير انقلاب النفس بيونا ولا  
الهيمولي صورة وبالعكس :

*Iustinianus  
Caesar. [Iu-  
stinus.]*

يوسطينيادس قيصر ملك تسع سنين وكان أصله  
من رومية هذا أصلح جمع البيع ورن كل من ذناه الملوكي  
قبله وفي السنة السابعة ملكه اقتتل الروم والفرس  
علي شاطي الفرات وغرق من الروم خلق كثير وفي هذه  
السنة سقط ثلاج كثير وجلب من وافسدة عامة الاشجار مع

وحرقت *al.*

الكروم وبعد سنة قلت الامطار \* وعزت الغلات ونقص الماء  
في الينابيع ثم تبع ذلك حر قوي ووبا شديد ونام هت

*Pestis gravis.*

ذغرا *al.*

سنين وفي هذه السنة وجد يوسطينيادس \* وقد االي المنذر

*Legatus ad  
Mondarum R.  
Arabum à Ca-  
sare missus.*

ملك العرب ليصالحه لانه كان غزا الروم وخرّب وسبا  
وكان سبب الفتنة بين العرب والروم اضطهان الملك

*Arabum Chri-  
stianorum dog-  
mata.*

يوسطينيادس الابا القائلين بالطبيعة الواحدة لان النصراني  
العرب يومنون انهما كانوا يعتقدون اعتقان البيعويونية لا غير

*Persæ Robam  
invadunt.*

وفي هذا الوقت غزا كهري ملك الفرس مدينة الرها وقتل  
فيها خلقا كثيرا فظهر نجم نو وواحدة وثبت أربعين ليلة

*Cometa.*

وفي السنة التاسعة ملكه اشرك معه في الملك يوسطينيادس  
الصغير وكان ابن اخته وبعد ثلاثة اشهر مات :

*Iustinianus  
junior.*

يوسطينيادس قيصر الصغير ملك ثمانين وثلاثين سنة

وامران

T 3

Dyn.VII.

وامر ان يجتمع جميع اساقفة اصحاب ساورس القايلين  
 بالطبيعة الواحدة الي قسطنطينية فلما اجتمعوا وعظمو  
 عطا كثيرا وسالهم ان يوافقوا مجمع خلقيدونيا بالقول  
 بالطبيعتين والاقنوم الواحد فلما لم يقبلوا قوله  
 صرفهم الي مواضعهم وفي السنة التاسعة له انكسفت الشمس  
 وثبتت كسوفها السنة كلها وزيادة شهرين ولم يكن  
 يظهر من نورها الا شي يسير وكان الناس يقولون  
 انه قد دخل عليها عرض لا يزول عنها ابدا وفي هذه السنة  
 ظهر جران كثير في عامة الارض وكان الشتا\* صعب البرد  
 غزير الثلج ومات فيه خلق كثير وبعد سنة ظهرت في السما  
 اية عجيبة وبردت حرارة الشمس السنة باسرها ولم تنضج  
 الثمار في تلك السنة وفي هذا الزمان عرف سرجيس  
 الراس عيني الفيلسوف المترجم الكتب من اليوناني الي  
 السرياني ومصنفها وكان علي من هب ساوري وفي السنة  
 الرابعة عشر ليوسطينيانس غزا كسري ابن قيمان انطاكية  
 وافاتكها وسبا اهلها وحدثهم الي بابل وبني لهم مدينة وسماها  
 انطاكية وتعرف اليوم بالمحوزي الجديده وفتح ايضا فامية والرقه  
 ونارا وحلب وكان الروم مشتغلين مع الصقالبة المتأخمين  
 لرومية فلما فرغوا من مجاهدتهم عطفوا علي الفرس وبقي  
 الحرب

Eclipsis solis,  
 seu defectus lu-  
 minis mirus :  
 aliâque miran-  
 da.

ابن.ال\*

Sergius Philo-  
 sophus qui li-  
 bros è l. Græ. à  
 in Syr. vertit.  
 &c.

Persa Antiochi-  
 am capiunt ;  
 urbisque alias.

## Dyn. VII.

Fames & pestis  
gravis in ori-  
ente.

Festa natalis,  
& Epiphaniae  
à Christianis,  
exceptis Arme-  
nis, seorsum  
celebrata.

Julianus Hæ-  
reticus.

J.IV. n. 10

Justinianus  
tertius.

[Justinus.]

Mira quædam  
phænomena.

الحرب بينهم سنتين وعرض في المشرق جوع شديد ووباء  
عظيم في الناس والبقر حتي صار الناس يحرقون ارضهم  
بالحمير والخيول وفي السنة الثامنة والعشرين  
ليوسطينيانس اصطلح الروم والفرس في السنة الخامسة  
والتلتين له كتب الي جميع الاساقفة ان  
يعملوا عيد الميلاد في خامس وعشرين كانون الاول  
والدخ لستة ايام في كانون الاخير فامتثلوا امره  
خلا الارمن فانهم داموا علي العادة الاولي في تعذيب  
العينين في يوم واحد وفي هذا الوقت ظهر يولياني  
القايل ان جسد المسيح غير مخلوق وهو جوهر لطيف  
روحاني لم يصلب بالحقبة ولم تمت وانما كان  
ذلك كلمة خيالا ومع هذا كان يقول بالطبيعة  
الواحدة:

يوسطينيانس قيصر الثالث ملك فلك عشرة سنة  
وهو ابن اخت النبي قبله وفي السنة الثانية لملكه  
ظهر في السما نار تضارم من ناحية القطب الشمالي  
وثبتت السنة كلها وكانت الظلمة تغشي العالم من  
تسع ساعات من النهار الي الليل حتي لم يكن  
احد يبصر شيئا وكان ينزل من الجوشمة  
الهشيم

Dyn. VII.

الهشيم والرومان في السنة الثالثة له قتل الامطار  
وصار الشتاء كالصيف وصار زلزلة شديدة ووبا عظيم وفي  
السنة الرابعة له غزي كسري نارا واقام عليها ستة  
اشهر واقمتها واستعد يوسطينيادس لغزو الفرس فمرض  
مرضا اختلطة به عقله فبطل الغزو ثم فعالج فبري وبايع  
رجلا يونانيا يسمى طيباريوس وكان من خاصته وجعله  
قيصرا بعده :

Terræ motus  
& pestis gravis.

Persæ Darum  
capiunt.



Dyn. VIII.

الدولة الثامنة المنقلبة من ملوك الافرنج  
الي ملوك اليونانيين المنتصرين :

من عهد اغسطوس قيصر الي ان اقام طيبيريوس قيصر  
والمدة قربية من ستمائة سنة كان الملوك علي القسطنطينية  
فالبطارقة وجل الجند روميين اعني افروج غير ان الوزراء  
والكتاب والرعايا كافة كانوا يونانيين ثم صارت المملكة  
ايضا يونانية والسبب في ذلك ان يوسطينيادس الاخير لما  
ابتلي بالمرض الشديد وبيس من حيوته لم ير في اهل بيته  
وخاصته من يفني بسياسة الملك غير وزيره طيباريوس وهو  
رجل يوناني قبايعه ووضع له التاج بيده ومن حينئذ  
صارت

Dyn. VIII.

صارت مملكة القسطنطينية يوثانية الي ان استعادت  
الافرنج في سنة الف وخمسمائة وخمس عشرة للاسكندر وهي سنة  
سماوية للهجرة ثم فتحها اليوثانيون في ايامنا سنة الف  
وخمسمائة وثمانى وستين للاسكندر وهي سنة خمس  
وخمسين وسماوية للهجرة :

*Tiberius  
Caesar.*

*Perse Rasainum  
oppugnant.*

*Terræ motus,  
aliique casus  
varii.*

*Pestis gravis.*

*Mauritius  
Caesar.*

طيباردوس قيصر ملك اربع سنين وغزت الفرس رأس  
العين فوجه اليهم طيباردوس كبير بطارقة المسمي موريقى  
فلقبهم هناك فهزمهم ثم لحق طيباردوس موريقى مع  
اجناده فغزا الفرس وسبى منهم زهاء سبعين الف نفس ومضى  
بهم فاسكنهم جزيرة قبرس وعرضت في هذه السنة  
زلزلة عظيمة وعرض في الصيف امطار كثيرة وبرد شديد  
واظلم الجو وظهر جراد كثير فاكل عامة الزروع والعنجم  
والبقول وفيها عرض وباء شديد ووجد ناس يعبدون  
الاوثان فقتلوا وفي السنة الرابعة لطيباردوس زوج ابنته  
لموريقى عظيم قواة وباع له بالههه ومملكة وثوى :

موريقى قيصر ملك عشرين سنة وكان حسن  
السيرة سهل المعاملة كثير الصدقة وكان في كل  
سنة يهبى طعاما للفقرا والمساكين سدين مرة  
ويقوم هو وزوجته من ملكهما فيتوليان خدمتهم  
واطعامهم

واطعامهم واسقاهم وفي السنة الرابعة لمورقي عرض  
 وباشين بن بقسطنطينية ومات من اهلها زها اربعماية الف  
 نفس وفي السنة الثامنة لمورقي وثب الفرس على هرمز  
 ملكهم فشمئوا عينيه ثم قتلوه وملكوا عليهم بهرام المرزبان  
 وكان لهرمز ابن حدث اسمه \* كسري وهو المعروف  
 بادوشروان العادل فتمكر كانه سايل وشق  
 سلطان الفرس حتي جا نصيبين وصار الي الرها ومنها الي  
 منبج وكتب الي مورقي كتابا نسخته للاب المبارك  
 والسيد المقدم مورقي ملك الروم من كسري بن هرمز  
 ابنة السلام اما بعد فاني اعلم الملك ان بهرام ومن معه  
 من عبيد ابي جهلوا قهرهم ونسيوا اذهم عبيد وانا مولاهم  
 وكفروا نعم ابي لديهم فاعدوا علي وارثي واقتلي  
 فهمت ان افزع الي ملكك فاعتصم بفضلك واكون  
 خاضعا لك لان الخضوع لملك مثلك وان كان عدوا  
 ايسر من الوقوع في ايدي العبيد المرنة ولان يكون  
 موتي علي ايدي الملوكة افضل واقل عارا من ان يجري  
 علي ايدي العبيد ففرغت اليك ثقة بفضلك ورجاء لان  
 تتراف علي مثلي وتمنني بجيوشك لا قوي بهم علي محاربة  
 العدو واصير لك ولد اسامعا ومطيعا ان شا الله تعالى فلما  
 قرأ

Pestis gravis  
 Constantinopoli.  
 Persæ Hormis-  
 dum R. truci-  
 dant.  
 Bahram Rex  
 Persarum.

خسرو \*  
 بن هرمز بن  
 ادوشروان

Cosrois epistola  
 ad Mauritium.



Dyn. VIII.

Mauritii re-  
sponsum.

\* وامداني

قرا مورديقي كتاب كسري بن هرمز عزم علي اجابته  
مسئلة لادن لجا اليه وانجده بعشرين الف وسير له من  
الاموال اربعين قنطارا ذهبيا وكتب اليه كتابا  
نسخته من مورديقي عبد ايشوع المستبح الي كسري ملك  
الفرس ولدي واخي السلام اما بعد قران كتابك وفهمت  
ما ذكرت فيه من امر العبيد الذين تمرنوا عليك وكونهم  
غطوا انعم ابايك واسلافك غمطا وخرجهم عليك ونحضرهم  
اياك عن ملكك فتمد اخلني من ذلك امر حركني علي التراف  
بك وعليك \* وامدانيك باسالت فاما ما ذكرت من ان  
الاستعمار كانت جناح ملك عدو والاستغلال بكففة  
اثر من الوقوع في ايدي العبيد المبررة والموت علي  
ايدي المملوك افضل من الموت علي ايدي العبيد  
فاذك اخترت افضل الخصال ورغبت اليها في ذلك  
فقد صدقنا قولك وقبلنا كلامك وحققنا امالك واتمنا  
بغيتك وقضينا حاجتك وحمدنا سعيك وشكرنا حسن  
ظنك بها ووجهنا اليك بما سالت من الجيوش والاموال  
وصيرتك لي ولدا وكننت لك ابا فاقبض الاموال  
مباركا لك فيها وقد الجيوش وسر علي بركة الله وعوده  
ولا يعتربك الصجر والهلع بل تشهر لعدوك ولا تقصر

فيها

V2

فيما يجب لك ان اتطاطات من ان رجعتك وانحططت عن  
 مرتبتك فاني ارجوا ان يظفركي الله بعدوك ويكبه  
 تحت موطي قدميك ويدرك عينه في نحره ويعيدك الي  
 مرتبتك \* برجا الله تعالي فلما ورت الجيوش علي كسري  
 وقبض الاموال وتشجع بقراءة كتاب موريقى سار مع  
 جيوش الروم نحو بهرام فلقية بين المداين وواسط فصارت  
 الهزيمة علي بهرام وقتل اصحابه كلهم واستباح كسري  
 عساكر بهرام ورجع الي مملكته فجلس \* بها وبايعة الناس  
 كلهم ونعا بالروم فاحسن جايزتهم وصرهم الي صاحبهم  
 وبعث الي موريقى من اللطاف والاموال اضعاف ما كان  
 اخذ منه ورن دارا وميافارقين الي الروم وبنى هيكلان  
 للنصارى بالمداين وجعل احدهما باسم السيدة والاخر باسم  
 مار سرجيس الشهيد وفي السنة السادسة عشر لموريقى كان  
 مطر شديد غرقت به مدن كثيرة مع اهلها ونوابها  
 ومواسيها ولان موريقى بعد مصالحة للغرس قطع ارزاق  
 جنوة فاجتمع عظاما الروم الي مدينة هرقلية وارانوا  
 تمليك فطري اح موريقى فهرب منهم ومضى الي قسطنطينية  
 وهرب ايضا موريقى الي خلقندنية فاحقته الروم فالقوه عليه  
 خلقان في نزي الفقرا والسوال فقتلوه وملكوا  
 عليهم

ان شا. \*

فيها. \*

Cosroes Perf.  
Rex.

Dyn. VIII.

Phocas  
Cesar.Perse Daram,  
aliáque urbes  
capiunt.

لفوقا \* al.

Heraclius  
Cesar.Perse Antio-  
chiam &c. capi-  
unt.

Fames gravis.

Arabes in re-  
gnum coale-  
sunt.

عليه م رجلا من بطارقتهم يقال له فوقا \*  
فوقا قيصر ملك ثمانى سنين ولم يكن من بيت  
الملك فلما بلغ كسري ابن هرمز ملك الفرس قتل مورقي  
ذقف العهن وغزا ارا فافتحتها وافتتح ايضا امه وحلب  
ثم عطف علي قنسرين ورجع الي الرها في السنة الثامنة  
لفوقا خرج عليه خارجيان احدهما هرقل والاخر غريغور  
بافريقية ووجها جيوشا مع ابنيهما وهما هرقل بن هرقل  
وذقيطا بن عزديغور وتقدما اليهما بقتل فوقا وتعاقدا بينهما  
ان الملك للسابق الي قسطنطينية انا قتل فوقا فركب هرقل  
البحر وسار ذقيطا في البر والقي هرقل البحر هانبا ساكنا  
فسبقه ون ذل المدينة وقتل \* فوقا وملك \*:

هركل قيصر ملك احدى وثلاثين سنة وخمسة اشهر  
وفي اول سنة من ملكه ارسل وفدا الي ملك  
الفرس ليصالحة فلم يجبه الي ذلك بل غزا انطاكية  
وفامية وحمص وقيسارية وافتحتها وفي هذه السنة عرض  
بالروم جوع شديد حتي اكل الناس الجيف وجلود  
البهايم وقصد ذقيطا ابن غريغور الاسكندرية فاستولي  
عليها وفي السنة الرابعة لهرقل ملكت العرب وهي  
سنة تسعمائة وخمسة وثلاثين للاسكندر وفي السنة  
الخامسة

Dyn. VIII.

الخامسة لهرقل افتتح الفرس البيت المقدس وبعد ذلك  
 سنين افتتحو الاسكندرية ومصر ووصلوا الي النوبة  
 ونزوا خلقن ودية فافتتحوها وفي السنة العاشرة لهرقل  
 تحركت العرب بيشرب وفي السنة الخامسة عشر لهرقل  
 غزا الفرس جزيرة رونس فافتتحوها وامر كسري ان  
 يوحذ رخام الكنايس التي في جميع المدن التي  
 فتحها وتحدو الي المداين ولقي فيه الناس جهدا  
 جهيدا وفي هذه السنة غزا اهل هرقل الفرس فافتتحو مدينة  
 كسري وسبوا منها خلقا كثيرا وادصرفوا وفي السنة السابعة  
 عشر لهرقل اذ كسف نصف جرم الشمس وثبتت فسوفها من  
 نشرين الاول الي حزيران ولم يكن يظهر من نورها الا شي  
 يسير: فصل: وفي هذا الزمان كان الحرث بن كلدة  
 طبيب العرب اصله من ثقيف من اهل الطائف رحل  
 الي ارض فارس واخذ الطب عن اهل جنديسابور وغيرها في  
 الجاهلية قبل الاسلام وطب بارض فارس وحصل مالا ثم ان  
 دفعه اشتاقت الي بلانة فرجع الي الطائف واشتهر وانركي  
 الاسلام وكان النبي عليه السلام يامر من كان  
 به علمه ان ياتيه فيستوصفه وكان الحرث يقول من  
 سره البقا ولا بقا فليباكر الغدا وليخفف الرنا وليقل من  
 غشيان

*Perse Hierosolyma capiunt. Item Alexandriam, Aegyptum, &c.*

*Yathrebile com-movent Arabes. Perse Rhodum capiunt.*

*Heraclii exercitus Persiam invadunt.*

*Mirum lucis solaris deliquitum.*

*Harethus Ebn Calla Medicus Arab.*

Dyn. VIII.

Aarón Alexandrinus Medicus,  
& Sergius.

غشيان النسا يريدون بخفة الرءاء ان لا يكون عليه  
دين \*\*\* وقيل مات الحرك في اول الاسلام ولم يصح اسلامه  
وفي هذا الزمان كان يعرف اهرود القيس الاسكندراني  
وكناشة في الطب موجود عندنا بالسريانية وهو ثلثون مقالة  
وزان عليها سرجيس مقالتين اخر :-



الدولة التاسعة المنتقلة من ملوك اليونانيين

المتصرفين الي ملوك العرب المسلمين :-

Dyn. IX.

Duo Arabum  
genera.

قال القاضي صاعد بن احمد الاندلسي صاحب قضا مدينة  
طليطلة ان العرب فرقتم ان فرقة بايدة وفرقة باقية اما  
الفرقة البايده فكانت اما تخيمة كعاب ودمون وطسم  
وجديس ولتقانم انقراضهم نهبت عنا حقايق اخبارهم  
وانقطعت عنا اسباب العلم باثارهم واما الفرقة الباقية  
فهي متفرعة من جنهين قحطان وعدنان ويضمها  
جميعا حالان حال الجاهلية وحال الاسلام فاما حال  
العرب في الجاهلية فحال مشهور عند الامم من العز  
والمنعة وكان ملكهم في قبايل قحطان وكان  
بيت الملك الاعظم في بني حمير وكان منهم الملوك  
اللسان

Eorum ante  
Mohammedem  
status.

السانة الجبابرة المتتابعة واما سايبر عرب  
 الجاهلية بعد الملوك فكانوا طبعتين اهل مدبر واهل  
 بدر فاما اهل المدبر فهم الحواضر وسكان القرى  
 وكانوا يحاولون للمعيشة من الزرع والنخل والماشية  
 والضرب في الارض للتجارة واما اهل الوبر فهم  
 قطان الصحاري وكانوا يعيشون من السبان الابل  
 واحدها منتجعين بمنابت الكلا مرتادين لمواقع القطر  
 فيخيمون هنالك ما ساعدتهم الخصب وامكنهم الرعي ثم  
 يتوجهون لطلب العشب وابتغا المياة فلا يزالون في حل  
 وترحال كما قال بعضهم عن ذاقته

تقول ان انا ارات لها وضمني اهنا نينه ابد او يني

اكل الدهر حل وارتحال اما يبقني علي ولا يبقيني

وكان ذلك ن ابعهم زمان الصيف والربيع فان ا جا الشتاء  
 واقشعت الارض اذ كمشوا الي ارياف العراق واطراف الشام  
 فشتوا هناك مقاسمين جهد الزمان ومصطبرين علي بوس  
 العيش : وكانت اديانهم مختلفة فكانت حدير تعبد  
 الشمس وكنانة القمر وميسم الدبران ولخم وجدام المشتري  
 وطى سهيل وقيس الشعري العبور واسد عطارن وثقيف بيما  
 باعلي فخلصة يقال لها اللات وكان فيهم من يقول  
 بالمعان

Horúndem re-  
 ligiones.

Dyn. IX.

Arabum scientia.

بالمعان ويعتقد ان من فحوت ذاقته علي قبره حشر  
 راكبا ومن لم يفعل ذلك حشر ماشيا فاما علم  
 العرب الذين كانوا يتفاخرون به فعلم لسانهم واحكام  
 لغتهم ونظم الاشعار وتاليف الخطب وكان لهم مع هذا  
 معرفة باوقات مطالع النجوم ومغاربها وعلم بانوا  
 الكواكب وامطارها علي حسب ما انركوه بفرط  
 العناية وطول التجربة لاحتياجهم الي معرفة ذلك في  
 اسباب المعيشة لا علي طريق تعلم الحقايف واما علم  
 الفلسفة فلم يمتكهم الله شيئا منه ولا هدا طبايعهم  
 للعناية به فهذه كانت حالهم في الجاهلية واما  
 حالهم في الاسلام فعلي ما ذكره باوجز ما يمكننا  
 واقصر ان شا الله:

صاحب الشريعة الاسلامية محمد

بن عبد الله:

Mohammedis  
 profapia,  
 nativitas.

ذكر النسابون ان نسبه ترتقي الي اسمعيل بن  
 ابراهيم الخليل النبي ولدت له هاجر امة سارا زوجته  
 وكان ولاده بمكة سنة اثنين وتسعين وثمانماية  
 للاسكندر ولما مضي من عمره سنتمان بالتقريب  
 مات عبد الله ابيه وكان مع امه امنة بنت وهب

ست سنين فلما توفت اخذت اليه جده عبد المطلب وحنا  
 عليه فلما حضرته الوفاة اوصى ابنه ابي طالب بحياطة  
 وضعت اليه وكفله ثم خرج به وهو ابن تسع سنين الي  
 الشام فلما ذلوا بصري خرج اليهم راهب عارف اسمه  
 بحيرا من صومعة وجعل يتخلل القوم حتي انتهي  
 اليه فاخذته بيده وقال سيكون من هذا الصبي  
 امر عظيم ينتشر نكره في مشارق الارض ومغاربها فاذ  
 حين اشرف اقبل وعليه غمامة وظلمة ولما كمل له من  
 العمر خمس وعشرون سنة عرضت عليه امرأة ذات شرف  
 ويسار اسمها خديجة ان يخرج بها لتاجرا الي الشام  
 وتعطيه افضل ما تعطي غيره فاجابها الي ذلك وخرج ثم  
 رغبت فيه وعرضت نفسها عليه فتزوجها وعمرها يومئذ  
 اربعون سنة واقامت معه الي ان توفت بمكة اثنتين  
 وعشرين سنة ولما كمل له اربعون سنة اظهر الله  
 ولما مات ابو طالب معه وماتت ايضا خديجة زوجته  
 اصابتها قريش بعظيم من انبي فهرب عنهم الي المدينة  
 وهي يثرب وفي السنة الاولى من هجرته انجفل الناس  
 اليه وحصروه علي المكيين اعداياه وفي السنة  
 الثانية من هجرته الي المدينة خرج بنفسه الي غزاة  
 بدر

Mohammed se  
 Prophetam  
 venditat.

fugit.



Dyn. IX.

Keblam murat.  
Jejunium  
Ramadan in-  
stituit.

بدر وهي البطشة الكبرى وهزم بثلاثمائة وثلاثة عشر  
رجلا من المسلمين الفيا من اهل مكة المشركين وفي  
هذه السنة صرفت القبلة عن جهة البيت المقدس الي جهة  
الكعبة وفيها فرض صيام شهر رمضان وفي السنة الثالثة  
خرج الي غزاة احدى وفيها هزم المشركون المسلمين وشج في  
وجهه وكسرت رماحه وفي السنة الرابعة غزا بني النضير  
اليهود واجلاهم الي الشام وفيها اجتمع احزاب شتى من  
قبائل العرب مع اهل مكة وساروا جميعا الي المدينة فخرج  
اليهم ولانته هال المسلمين امرهم امر ~~كفر~~ خندق  
ودعوا بضعا وعشرين يوما لم يكن بينهم حرب ثم جعل  
واحد من المشركين يدعو الي البراز فسعي نجوة  
علي بن ابي طالب وقتله وقتل بعده صاحبا له وكان  
قتلهما سبب هزيمة الاحزاب علي كثرة عددهم  
ووفرة عددهم وفي السنة الخامسة كانت غزاة نومة  
الجندل وغزاة بني لحيان وفي السنة السادسة خرج  
بنفسه \* لاغزاة بني المصطلق واصاب منهم سببا كثيرا الي غزاة \*  
وفي السنة السابعة خرج الي غزاة خيبر مدينة اليهود  
وينقل عن علي بن ابي طالب انه عالج باب خيبر واقتله  
وجعله حجنا وقادلهم وفي الثامنة كانت غزاة الفتح  
فتح

ففتح مكة وعهد الي المسلمين ان لا يقتلوا  
 فيها الا من قاتلهم وامن من دخل المسجد  
 ومن اغلق علي نفسه بابه وكف يده ومن تعلف  
 باستار الكعبة سوي قوم كاذوا يوذونه ولما اسلم ابو سفيان  
 وهو عظيم مكة من تحت السيف وراي جيوش المسلمين قال  
 للعباس يا ابا الفضل لقد اصبح ملك ابن اخيك عظيما  
 فقال له ويحك اذها النبوة قال نعم ان في  
 السنة التاسعة خرج الي غزاة تبوك من بلان  
 الروم ولم يحتج فيها الي حرب في السنة  
 العاشرة حج حجة الوداع وفيها تنبا باليمامة مسيلا  
 الكذاب وجعل يسجع مضاهيا للقران فيقول لعن  
 انعم الله علي الحلي اخرج منها ثمة تسعي من دين  
 صفاق وحشا وفي هذه السنة وعك عليه السلام ومرضا  
 وتوفي يوم الاثنين لليلمين بعبتامن صفر وكان عمره  
 ثمانين سنة وستين سنة منها اربعين سنة  
 قبل دعوة النبوة ومنها بعدها ثلثة عشر سنة  
 مقيما بكة ومنها بعد الهجرة عشر سنين  
 مقيما بالمدينة ولما توفي اران اهل مكة من المهاجرين  
 ربه اليها لانها مسقط راسه واران اهل المدينة من الانصار  
 دفنه

Mosailema Pseudopropheta.

Moritur Mohammed.

Dyn. IX.

Sepelitur Me-  
dina.quot uxores ha-  
buerit & libe-  
ros.

Deut. 33. 2.

Pfal. 50. 2.

Jo. 16. 7.

دفنه بالمدينة لانها دار هجرته وسدار نصرته وارادت  
جماعة نقله الي بيت المقدس لانه موضع دفن الانبياء  
ثم ادفعوا علي دفنه بالمدينة فدفنوه بحجرته حيث  
قبض واختلفوا في عدد ازواجه واكثر ما قالوا سبع  
عشرة امرأة سوي السراي وولد له سبعة اولاد ثلثة  
بنين واربع بنات كلهم من خديجة الا ابراهيم ابنة  
فاته من مارية انبطية التي بعث بها المقوقس الي  
الاسكندرية مع اختها شيرين ولم يمت من نساياه قبله الا  
اثنان ولم يعيش من اولاده بعده الا ابنة واحدة  
هي فاطمة زوجة علي بن ابي طالب وتوفيت بعد  
ايمها بثلثة شهور. فصل.

وقد ادعي علما الاسلاميين وروى ذكره في كتب  
الله المنزلة اما في التوربة ففي اية جاء الله من  
سينا واشرق من ساعبر واستعلن من جبل فاران  
قالوا هذه اشارات الي نزول التوراة علي موسى  
والانجيل علي عيسى والقران علي محمد واما في الزبور  
ففي اية يظهر الله من صهيون اكليل المحزون قالوا  
الاكليل رمز علي الملك والمحزون علي محمد واما في  
الانجيل ففي اية ان انا لم انعم الفارقليط لانجيلكم

وقد

X3.

وقد نقل عنه المعجزات كاشفاق القمر والجناب الشجر  
اليرة وتسلیم الحجر عليه وثبوع الماء من بين أصابعه  
واشباع الخلق الكثير من الطعام القليل وحنين  
الخشب وشكايه الناقة وشهادة الشاة المشوية يقول ذراعها  
لا تاكنني فاني مسموم ولما لم يبلغ رواة هذه \* الغرايب حد  
التواتر بل انما نقلت علي سبيل الاحكام كان اعتماد  
العلماء من الاسلاف يمين في اثبات نبوته علي القرآن  
وانعوا فيه الاعجاز لانه تحدي الغصا  
لمعارضته وهم عجزوا عن الاتيان بسورة واحدة  
من مثله :

هذا القول \*  
الغريب

فصل :  
وقد وقع في الاسلام  
اختلافات شتى كما وقع في غيره من الاديان  
بعضها في الاصول وهي موضوع علم الكلام وبعضها في  
المفروع وهي موضوع علم الفقه والخلاف في الاصول  
فيحصى في اربع قواعد الاولى الصفات والتوحيد والثانية  
القضا والقدر الثالثة الوعد والوعيد الرابعة النبوة  
والامامة :

وكبار فرق الاصوليين شتى المعتزلة ثم الصفائية  
وهما متقابلتان تقابل التضاد وكذلك القدرية تضاد  
الجبرية

Dyn. IX.

Metazali.

\* بخلقه. al.

\* كثر. al.

\* الالهية.

Sebarti.

الجبرية والمرجحة الوعيدية والشيعية الخوارج ويتشعب  
 عن كل فرقة اصناف فتصل الي ثلث وسبعين فرقة اما  
 المعتزلة فالذي يعمهم من الاعتقاد القول بنفي الصفات  
 القديمة عن ذات الباري تعالى هربا من اقايم النصاري  
 فمنهم من قال انه تعالى عالم لذاته لا بعلم وكذلك  
 قانر وحي ومنهم من قال انه عالم بعلم هو ذاته  
 وكذلك قانر وحي فالاول نفا الصفة راسا والثاني  
 اثبت صفة هي بعينها ذات وانفقوا علي ان كلمة  
 دعالي محدث \* بخلقه في محل وهو حرف وصوت وكتب  
 امثاله في المصاحف وبالجملة نفي الصفات مقتبس  
 من الفلاسفة الذين اعتقدوا ان ذات الله تعالى واحدة  
 لا \* كثر فيها بوجه ومن المعتزلة احمد بن حايظ زعم  
 ان المسيح تدرع بالجسد الجسماني وهو الكلمة  
 القديمة \* المتجسدة كما يقولوا النصاري ومن المعتزلة  
 ايضا عيسى الملقب بالمرئان بالغ في القول بخلق  
 القران وان العرب كانوا قانرين علي مثله فصاحة  
 وبلاغة لولا منعوا عن الاهتمام به وبازا المعتزلة الصفائية  
 وهم يثبتون لله صفات ازلية من العلم والقدرة والحياة  
 وغيرها وبلغ بعضهم في اثبات الصفات كالسمع والبصر  
 والكلام

Dyn. IX.

والكلام الي حد التجسيم فقال لا بد من اجراء  
الايات الدالة عليها كالاستواء علي العرش والخلق  
باليد وغيرهما علي ظاهرها من غير تعرض للتماويل الا ان  
قوما منهم كابي الحسن الاشعري وغيره لما باشروا  
علم الكلام منعوا التشبيهه وصار ذلك من هبها لاهل  
السنة والجماعة وانتقلت \* سنة الصفاتية الي  
الاشعارية :

\* سنة ال.

Al Asbarii.

AlKadarii.

واما القدرية فهم معتزلة ايضا وادما لقبوا بالقدرية  
لغيرهم القدر لا لاثباتهم اياه فادهم يقولون ان العبد  
قادر خالف لافعاله خيرها وشرها مستخف علي ما  
يفعله ثوابا وعقابا فالرب تعالي منزه عن ان يضاف  
اليه شر وظلم وصعوا هذا النمط عدلا وحدوه بانه اصدار  
الفعل علي وجه الصواب والمصلحة \* لمقتضي العقل من

\* يقتضي

AlFabarii.

الكلمة وبارا القدرية الجبرية الذين ينفون الفعل  
والقدرة علي الفعل عن العبد ويقولون ان الله تعالي  
يخلق الفعل ويخلق في الانسان قدرة متعلقة بذلك  
الفعل ولا تاثير لتلك القدرة علي ذلك الفعل ومنهم من  
يثبت للعبد قدرة ذات اثر ما في الفعل ويقولون ان  
الله مالك في خلقه يفعل فيهم ما يشاء ولا يسأل

عما

Dyn. IX.

عما يفعل فلو ان خل الخلاق باجمعهم الجنة لم يكن  
حيثا ولو ان خلهم باجمعهم النار لم يكن جورا بل هو  
في كل ذلك عادل لان العدل علي رايهم هو التصرف  
فيما يملكه المتصرف :

*AlMorgii.*

واما المرجية فهم يقولون بارجا حكم صاحب الكهيرة  
من المؤمنين الي القيامة اي بتاخيرها اليها فلا  
يقضون عليه بحكم ما في الدنيا من كونه ناجيا  
او هالكا ويقولون ايضا انه لا يضر مع الايمان  
معصية كما لا ينفع مع الكفر طاعة وبارا المرجية

*AlWaidii.*

الوعيدية القايلون بكفير صاحب الكهيرة وتخليده  
في النار وان كان مؤمنا لكن يكون عقابه

*AlShii.*

اخف من عقاب الكفار واما الشيعة فهم الذين  
شايعوا علي بن ابي طالب وقالوا بامامة بعد النبي  
وان الامامة لا تخرج من اولاده الا بظلم وجمعهم  
القول بثبوت عصمة الائمة وجوبا عن الكبار  
والصغار فان الامامة ركن من اركان الدين لا  
تجوز للنبي اغفاله ولا تفويضه الي العامة ومن غلاة  
الشيعة النصيرية القايلون بان الله تعالى ظهر

*AlNafai-*

الاسرار

Y

الاسرار وقوم منهم غلوا في حق ائمتهم حتي اخرجوهم  
 من حدود الخليفة وحكموا فيهم باحكام الالهية وبازا  
 الشيعة الخوارج فمنهم من اخطا علي بن ابي طالب  
 فيما تصرف فيه ومنهم من تخطي عن تخطيته الي تكفيره  
 ومنهم من جوز ان لا يكون في العالم امام اصلا وان  
 احتيج اليه فيجوز ان يكون عبدا او حرا او نبطيا او  
 قريشيا اذا كان عادلا فان عدل عن الحق وجب  
 عزله وقتله فهذا اقتصاص مذاهب الاصوليين علي سبيل  
 الاختصار: فصل:

AlChama-  
regii.

واما مذاهب الفروعيين المختلفين في الاحكام الشرعية  
 والمسائل الاجتهادية فالمشهور منها اربعة مذاهب مالک  
 بن انس ومذهب محمد بن ادریس الشافعي ومذهب  
 احمد بن حنبل ومذهب ابي حنيفة النعمان بن ثابت  
 واركان الاجتهاد ايضا اربعة الكتاب والسنة والاجماع  
 والقياس وذلك لانه اذا وقعت لهم حادثة شرعية  
 من حلال وحرام فرعوا الي الاجتهاد وابتدوا بكتاب  
 الله تعالي فان وجدوا فيه نصا تمسكوا به والا فرعوا  
 الي سنة النبي فان \* راوا لهم في ذلك خبر فزلوا علي  
 حكمه والا فرعوا الي اجماع الصحابة لانهم راشدون  
 حتي

Sectæ Jurista-  
rum quatuor  
apud Muhamme-  
danos.

AlMalect,  
Alshafei,  
AlHanbali,  
AlHanafi.

روي



Dyn. IX.

حتى لا يجتمعون علي ضلال فان عثروا بهما يناسب  
مطلوبهم اجروا حكم الحائفة علي مقتضاها والافزعوا  
الي القياس لان الحوادث والوقايح غير متناهية  
والنصوص متناهية فلا يتطابقان فعلم قطعاً ان القياس  
واجب الاعتبار ليكون بصدن كل حائفة شرعية  
اجتهان قياسي ومن الائمة ناون الاصغهاني نفي القياس  
اصلاً وادو حنيفة شديد العناية به وردما يقدم القياس  
النجلي علي احان الاخبار ومالك والشافعي وابن حنبل  
لا يرجعون الي القياس النجلي ولا الخفي ما وجدوا خبراً  
او امراً وبينهم اختلاف في الاحكام ولهم فيها تصانيف  
وعليها مناظرات ولا يلزم بذلك تكفير ولا تضليل  
وبالجملة اصول شريعة الاسلام الطهارة في حواشي  
الانسان واطرافه لارسالها وملاقاها التجاسات والصلوة  
وهي خضوع وتواضع لرب العزة والركاة وهي مواساة  
ومعونة وافصال والصيام وهي رياضة وتذليل وقمع  
الشهوة تحصل به رقة القلب وصفاء النفس والحج وهي  
مثال الخروج عن الدنيا والاقبال علي الآخرة واثر  
ما فيه من المناسك امتحان وابتلاء العبد بامثاله مباشر  
له وذلك كالسعي والهولة في الطواف ورمي الجمار واما

الجمعة والاعيان فجعلت مجعاً للامة يتلاقون ويتزاورون  
ويسترحون فيها عن كد الكدح واما الختان فهو  
سنة فيه ابتلاء وامتحان وتسلية واما تحريم الميتة والدم  
ففي كراهية النفس ونفار الطبع ما يوجب الامتناع  
منها :

ابو بكر الصديق اعظم خلاف بين \* الائمة الاسلامية  
خلاف الامامة وعليه صل السيوف وقد اتفق ذلك في الصدر  
الاول فاختلف المهاجرون والانصار فيها فقالت الانصار من  
امير ومنكم امير فاستدركهم ابو بكر وعمر في الحال  
وقبل ان يشتلغوا بالكلام مد عمر يده الي ابي  
بكر فبايعه وبايعه الناس وسكنت الثائرة وبويح له في  
شهر ربيع الاول في ازل سنة احدى عشرة يوم توفي النبي عليه  
السلام في سقيفة بني ساعدة قال عمر ان ابي بكر كانت  
ديعته قلة وقي الله شرها فمن عان الي مثلها فاقتلوه فايها  
رجل بايع رجلا من غير مشورة من المسلمين فليقتل الرجلان  
وقيل \* لما بلغ ذلك علي ابن ابي طالب لم يذكره  
واكثر ما روي انه قال ما شاورتني فقال له ابو بكر  
ما اتسع الوقت للمشورة وانا خفنا ان يخرج الامر منا ثم  
بعد المنبر فقال اقبلوني من هذا الامر فليست بخيركم  
فقال

Abu Bacr  
Chalifa.

\* الائمة al.

An: Hejra un-  
decimus.

لم يبلغ ال \*  
ذلك علي  
من ابي  
طالب وانا  
بلغ ينكره

Dyn. IX.

فقال علي لا تقبلك ولا تستقبلك فاجمع المهاجرون  
والانصار علي خلافته ولما ذاع خبر وفاة النبي عليه السلام  
ارتد خلق كثير من العرب ومنعوا الزكوة واشتد رعب  
المسلمين بالمدينة لطباقتهم علي الرنة فاروا الذراري  
والعيال الي الشعاب فامر ابو بكر خالد بن الوليد علي  
الناس وبعثه في اربعة الاف وخمسمائة فسار حتي وافا المرتدة  
وذاوشهم القتال وسبي ذراريهم وقسم اموالهم \* وضج ايضا  
المسلمون الي ابي بكر فقالوا لا تسع ما قد انتشر من  
ذکر هذا الكذاب مسيلة بارض اليمامة وان عاينه  
النبوة فامر خالد بن الوليد بالمسير الي محاربتة  
فسار بالناس حتي نزل بموضع يسمى عقربا وسار  
مسيلة في جمع من بني حنيفة فنزل حذا خالد  
وكان بينهما وقعت واشتد الحرب بين الفريقين  
واقترح المسلمون باجمعهم علي مسيلة واصحابه فقاتلوهم  
حتي احدثت الارض بالدماء ونظر عبد اسود اسمه وحشي  
الي مسيلة فرماه بحربة فوقعت علي خاصرته فسقط  
عن فرسه قتيلا ومن هناك توجه خالد الي ارض  
العراق فزحف الي الحيرة ففتحها صاحبا وكان ذلك  
اول شي افتتح من العراق وقد كان ابو بكر وجه  
قبل

\* جنح. al.

MofailemaPseu-  
dopropheta.

Hirab capta.

Dyn. IX.

قبل ذلك ابا عبدة ابن الجراح في زها عشرين الف رجل  
الي الشام وبلغ هرقل ملك الروم ورون العرب الي ارض  
الشام فوجه اليهم سرجيس البطريق في خمسة الاف رجل  
من جنوة ليحاربهم وكتب ابو بكر الي خالد عند  
افتتاحه الحيرة يامر ان يسير الي ابي عبدة بارض الشام  
فعمل والتقي العرب الروم فادهزم الروم وقتل سرجيس  
البطريق وذلك انه في هربه سقط من فرسه فركبه  
غلامه فسقط فركبه فثابا فهبط ايضا وقال لهم فوزوا  
بانفسكم واتركوني اقل وحدي وفي سنة ثلث عشرة  
للهجرة مرض ابو بكر خمسة عشر يوما ومات رحمه  
الله يوم الاثنين لثمان خلون من جمادي الاخرة وهو  
ابن ثلث وستين سنة وكانت خلافته سنتين واربعه  
اشهر الائمة ايام وفيها وهي سنة سبعماية وست واربعين  
اللاسكندر خالف هرقل الناموس وتزوج مرطيانى ابنة  
اخيه وولدت له ابنا غير ناموسي وسماه باسمه مصغرا هرقل  
عمر بن الخطاب ويكنى اباحفص قيل ان ابابكر لما  
دنا اجله قال له ثمان بن علفان كاتبه اكتب بسم  
الله الرحمن الرحيم هذا ما عهد عبد الله بن ابي قحافة  
وهو في اخر ساعات الدنيا وباول ساعات الاخرة ثم غمي  
عليه

Regionem Damascus invadunt Arabes.

AbuBecr moritur ann. H. 13.

Omar Eb-nol' Chetab. Chalifa.

Dyn. IX.

Titulo Amir  
 Ol Mumenin  
 quis primò in-  
 dignus.

\* وليتكم

عليه فكتب عثمان الي عمر بن الخطاب فلما افاق قال من  
 كتبتي قال عمر قال قد اصببت ما في نفسي ولو كتبتي  
 نفسك لكنت اهلا له واجمعوا علي ذلك وكان يدعي  
 خليفة خليفة رسول الله قالوا هذا يطول فسمي  
 امير المؤمنين وهو اول من سمي بذلك ولما استخلف  
 قام في الناس خطيبا فقال بعد الحمد لآلهما الناس  
 لولا ما ارجوه من خيركم وقوامكم عليه لما \* اوليتكم  
 علي غير ذلك فلما ولي الامر لم يكن له همة الا العراق  
 فعقد لابي عبيد ابن مسعود علي زها الف رجل وامره  
 بالمسير الي العراق ومعه مثنى ابن حارثة وعمر بن حزم  
 وسليط بن قيس فساروا حتي نزلوا الثعلبية فقال سليط  
 يا ابا عبيد اياك وقطع هذه اللجة فاذي اري له عجم توتوا  
 كثيرة والراي ان تعبر بنا الي ناحية البادية وتكتب  
 الي امير المؤمنين عمر فتساله المدي فان اجاك عبرت اليهم  
 فتناجزهم الحرب فقال ابو عبيد جبت والله يا سليط  
 فقال المثنى والله ما جبن ولكن اشار عليك بالراي فاياك  
 ان تعبر اليهم فتلقني نفسك واصحابك وسط ارضهم  
 فتشرب بك مخاليتهم فلم يقبل منهما ابو عبيد وعقد الجسر  
 وعبر بهن معه علي كره منهما فعبرا معه وعبا ابو عبيد  
 اصحابه

Dyn. IX.

Prælium cum  
Persis.

اصحابه ووقف هو في القلب فزحف اليهم العجم فرشقوهم  
بالنشاب حتي كثرت في المسلمين الجراحات فحمل العرب  
جملة رجل واحد وكشفوا العجم ثم ان العجم ثابوا وحملوا  
علي المسلمين فكان ابو عبيد اول قتييل وقتل من  
المسلمين عالم فولي الباقر بن ماري بن نحو الجسر والمثني  
يقاتل من ورايهم \* لجميعهم حتي عبروا جميعا وعبر المثنى  
في اخرهم وقطعوا الجسر وكتب الي عمر بما جرى من  
المحاربة وكتب اليه عمر ان يقيم الي ان ياتيها المدين  
وكانت هذه الواقعة في شهر رمضان يوم السبت سنة  
ثلاث عشرة من التاريخ ثم ان عمر ارسل رسالة الي  
قبائل العرب \* يستغفروهم فلما اجتمعوا عنده بالمدينة ولي  
جرير بن عبد الله البجلي امرهم فصار بهم حتي وافي  
الثعلبية وانضم اليه من هناك ثم سار حتي نزل دير هند  
ووجه سرايا للغارة بارض السوان مما يلي الغرات فبلغ  
ذلك ارزمي دخت ملكة العجم فاصرت ان يندب من  
مقاتليها اثنا عشر الف فارس من ابطالهم فانتدبوا وولت  
عليهم \* مهرا بن مهرويه عظيم المرادة فصار بالجيش حتي  
وافي الكهيرة ورجعت سرايا العرب واجتمعوا وتهايا الفريقان  
للمقتال وزحف بعضهم \* علي بعض وتطاعنوا بالرمح وتضاربوا  
بالسيوف

\* بجمعهم

An. 13.

\* استغفروهم

\* مهر ال.

\* الي ال.

Dyn. IX.

صد قهره. *al.*Dubium inter  
Arabes et Per-  
sas certamen.

Cedunt Persae,

\* جراحاتهم

Depositâ Ar-  
zendidochi.Tuzdeierd Re-  
gno Persarum  
præficitur.

بالسيوف و توسط المثنى العجم بجالهم بسيفه ثم رجوع  
منصرفا الي قومه \* و صد فهم العجم القتال فثبت بعض  
العرب و انهزم البعض فقبض المثنى علي لحيته  
ينتفها فجلت قبائل العرب و حملت عليهم العجم فاقبلوا  
من وقت الزوال الي ان توارت الشمس بالحجاب ثم  
حملوا علي العجم و خرج مهران فوق امام اصحابه  
فجل عليه اثني فضربه مهران فنيا السيف عن الضربة  
و ضربه المثنى علي عنكبه فخر ميتا و انهزم العجم لاحقين  
بالمنايين و ثاب المسلمون يذنبون موتاهم و يدرون  
\* جراحاتهم فلما نظرت العجم الي العرب و قد اخذت اطراف  
بلادهم و شنوا الغارة في ارضهم قالوا انما اودينا من تمليكنا  
النساء علينا فاجتمعوا علي خلع ازمي نخت بنت كسري  
و تمليك غلام اسمه يزدجرد قد كان نجم من عقب  
كسري بن هرمز فاجلسوه و بايعوه علي السمع و الطاعة  
فاستجاش يزدجرد جنوده من افاق مملكة و ولي  
عليهم رجلا عظيما من عظام مراربتة له سن و تجرودة يقال  
له رستم فوجهه اني الحيرة ليحارب من ورد عليه هناك  
من العرب و عقد ايضا لرجل اخر من حرسات العجم يسمي  
الهرمزاني في جنود كثيرة و وجه الي ناحية الاهواز لمحاربة  
ابي

Dyn. IX.

Pr fligantur  
Perſæ.

Damascus ca-  
pta.  
Miſan, Tiberi-  
as, &c. in ſe-  
dus receptæ.  
Hiems capta.

Quis Moham-  
meden. primus  
Romanorum di-  
tiones invaſit.  
\* abeſt in  
al:ex: الي  
Alexandria  
capta.  
Saruj. & Roba  
deditæ.

فرات. \*al.  
Ila capta.

وابتمنوا. \*al.

ابي موسى الاشعري ومن معه وعند الالتقا قتلا هانان  
المرزبانان العظيمان وموت العرب في اثار العجم يقتلون  
من انركوا منهم وفي خلافة عمر فتح ابو عبيدة دمشق  
بعد حصار سبعة اشهر وصالح اهل ميسان وطبرية وقيسارية  
وبعلبك وفتح حمص بعد حصار شهرين وفيها كتب عمر  
الي يزيد بن ابي سفيان بولاية دمشق وفيها دخل ميسرة  
بن مسروق العبسي ارض الروم في اربعة الاف وهو اول  
جيش دخل الي الروم وفيها فتح عمر ابن العاص مصر  
عنوة وفتح الاسكندرية صلحا وفيها دخل عياض ابن  
غنم سروج والرها صلحا وفيها افتتح ايضا الرقة وامد  
ونصيبين وطور عبد بن وهاردين صلحا وفتح حبيب ابن  
مسلمة قرقيسيا صلحا وفيها فتح عتبة ابن عرقان \* قرا  
البصرة ثم سار حتي وافي الايلة فافتتحها عنوة ثم صار  
الي المداين فحارب مرزبانها وضرب عنقه وقتل من جنوده  
مقتلة عظيمة ثم ان عتبة كتب الي عمر يستأنسه في  
الحج فاستعمل عمر علي عملة المغيرة ثم شعبة ثم عزلة  
واستعمل علي ارض ميسان ابا موسى الاشعري وامره ان  
يبني بارض البصرة خططا لمن عنده من العرب ويجعل  
كل قبيلة في محلة \* واثبتوا لانفسهم المنازل وبني بها مسجدا  
جامعا



Dyn. IX.

جيموش. *al.**Ahmazi urbes  
captae.**Heraclius Syria  
valedicit.**Constantinus  
Heraclio succe-  
dit in Imperio.**Heracliolus.  
Constans.  
Spatha capta.**Hamdan capta.**Askelan capta.**Omar moritur.*

جامعا متوسطا وعند فراغه من بنا مدينة البصرة اسكن  
 فيها قرية من كان بها من العرب وسار في \* جنوة الي  
 جمع كور الاهواز فاقتحمها الاممينة تستر فاضهم اذ تنعروا  
 لخصائتها وفيها رحل هرقل من انطاكية الي  
 القسطنطينية وهو يقول باليونانية سورة سوريا وهي  
 كلمة وناع لارض الشام ويدلها ثم مات هرقل وقام  
 ابنه قسطنطين مكانه وبعد اربعة اشهر قتله مرطيان  
 امرأة ابيه بالسهم واقامت ابنها هرقل وسماه داود الحديث  
 فتموا ارباب الدولة امره وخلعوه وملكوا قسطنطين ابن القديس  
 وفيها افتتح عبد الله بن ذيل اصفهان صاحبا وفيها فتح جرير  
 البجلي همدان وفيها كانت وقعة دهاوند وفيها فتح معاوية  
 عسقلان يصلح في شهر رمضان ومات عمر يوم الاربعا الخمس  
 بقين من ذي الحجة سنة ثلث وعشرين للهجرة وعمره ثلث  
 وستون سنة وكانت خلافته عشر سنين وستة اشهر وسبعة  
 عشر يوما قتله ابو لولة فتي المغيرة ابن شعبه في صلوة  
 العجر وكان السب في ذلك ان ابا لولة جا اليه  
 يشكو ثقل الخراج وكان عليه كل يوم درهمان  
 فقال له عمر ليس بكثير في حقك فاني سمعت  
 عنك انك لو اردت ان تدبر الرعا بالريح لقدرت عليه  
 فقال

فقال لان يدبرن لك رحا لا تسكن الي يوم القيامة فقال  
 ان العبد قد اوعى ولو كنت اقبل احدا بالتهمة لقتلت هذا  
 ثم ان الغلام ضربه بالخنجر في خاصرته طعنتين فدعا عمر  
 طبيبا لينظره فسقاه شيبزا فخرج ولم يدبر اهو فبين ان ام دم  
 ثم دعا بطبيب اخر فسقاه لبنا فخرج اللبن \* بينا فقال له  
 اعنه يا امير المؤمنين \* فصل \* وفي

دنا \* al.

هذا الزمان اشتهر بين الاسلاميين يحيى المعروف عندنا  
 بغرماطيقوس اي النحوي وكان اسكندريا يعترف  
 اعتقاد النصارى اليه يعقوبية وبشيد عقيدة ساوري ثم رجع  
 عما يعتقد النصارى في التثليث فاجتمع اليه الاساقفة  
 ببصر وسالوه الرجوع عما هو عليه فلم يرجع فاسقطوه عن  
 منزلته وعاش الي ان فتح عمرو بن العاص مدينة الاسكندرية  
 ودخل علي عمرو وقد عرف موضعه من العلوم فاكرم عمرو وسمع  
 من الغاظة الفلسفية التي لم تكن للعرب بها انسة ما باله  
 ففتن به وكان عمر عاقلا حسن الاستماع صحيح الفكر  
 فلازمه وكان لا يفارقه ثم قال له يحيى يوما اذك قد احطت  
 بحواصل الاسكندرية وحدثت علي كل الاصناف الموجودة  
 بها فما لك به انتفاع فلا اعرضك فيه وما لا انتفاع لك به  
 فذعن اولي به فقال له عمرو ما الذي تحتاج اليه  
 قال

Johannes Grammaticus.

Dyn. IX.

قال كتب الحكمة التي في خزائن الملوكية فقال له  
عمرو ما لا يدركني ان امر فيها الا بعد استئذان امير  
المؤمنين عمر ابن الخطاب وكتب الي عمر وعرفه قول  
يحيى فورد عليه كتاب عمر يقول فيه وايا الكتب التي  
نكرتها فان كان فيها ما يوافق كتاب الله ففي  
كتاب الله نعمة غني وان كان فيها ما يخالف كتاب

Bibliotheca A-  
lexandrina quod  
fatum sortita.

الله فلا حاجة اليه فتقدم باعدامها فشرع عمرو ابن  
العاص في تفريقها على حمامات الاسكندرية واحرقها في

\* فاستنفدت

مواقدها \* فاستيقدت في مدة ستة اشهر فاسمع ماجري

Paulus Aegine-  
ta medicus.

واعجب ومن اطبا المشهورين في هذا الزمان بولوس  
الاحاديطي طبيب من عور في زمانه وكان خيرا خبيراً بعمل

† يتبينه

النساء كثير المعاناة لهن وكانت القوابل † تاتيه ويستالنه  
عن الامور التي تحدث للنساء عقيب الولادة فينعم بالجواب

\* شكروا لهن

لهن ويجيبهن عن \* سوالهن بما يفعلنه فلذلك سموه  
بالقوابلي وله \* كتابين في الطب تسع مقالات نقل حنين

Magnus Medi-  
cus.

بن اسحق وكتاب في عدل النساء ومنهم مغنوس له ن عريين  
الاطبا ولم ذرله تصنيفاً :

Othman  
Chalifa III.

عثمان بن عفان ويكنى ابا عمرو ويومع له لليلتين  
يقولها من ذي الحجة سنة ثلث وعشرين لهجرة قيل  
يقينا

ماضرب

Z 3

لما ضرب ابو لؤلؤة عمر باخنجر وشرب اللبن فخرج من جراحته  
فقالوا له اعهد الي من تكون الخلافة بعدك قال لو كان  
سالم حيا لم اعد به قيل له هذا علي بن ابي طالب  
وقد تعرف قرابته رقدت له وفضلته قال فيه عصابة ابي مزاح  
قيل فعثمان بن عفان قال هو كلف باقاربه قيل فهذا الزبير  
بن العوام \* جوارى النبي عليه السلام قال بخيل  
قيل فهذا سعد قال فارس مقنن والمقنن ما بين  
الثلثين الي الاربعين من الخيل قيل فهذا طاحنة بن  
عم ابي بكر الصديق قال لولا باو فيه اي كبيرا وخيلا  
قيل فابنك قال يكفي ان يسال واحد من ال  
الخطاب عن \* امر امير المومنين واكن جعلت هذا الامر  
شوري بين ستة نفر وهم عثمان وعلي وطاحنة والزبير  
وابو عبيدة وسعد بن ابي وقاص الي ثلاثة ايام فها دون  
عمر جسا ابو عبيدة الي علي بن ابي طالب فقال له هل  
اذت مبايعي علي كتاب الله وسنة نبيه وسنة الشيخين  
قال اما كتاب الله وسنة نبيه نعم واما سنة الشيخين  
فاجتهن راى فجا الي عثمان فقال له هل اذت مبايعي  
علي كتاب الله وسنة نبيه وسنة الشيخين قال  
اللهم نعم فبايعه ابو عبيدة والجماعة ورضوا به واول \* فتح في  
خلافة

حواري. al. \*

عن امرة \* المومنين

ما فتح. al. \* كان

Dyn. IX.

خلافة ماء البصرة وما كان بقي من حدود اصفهان  
 والري علي يد ابي موسى الاشعري ثم بعث عثمان عبد  
 الله بن عامر الي اصطخر وبها يزن جرن فخرج الي نارا جرن  
 فارسد عبد الله مجاسع بن مسعون في اثر يزن جرن  
 فركب المغارة حتي اتى كرمان واخذ علي طريق  
 سجستان يريد الصين وجاء مجاسع الي سجستان ثم  
 اصرف لما لم يدرك يزن جرن وعاد الي فارس فاشته خوف  
 يزن جرن واستمد طرخان التركي لنصرة ولما ورد استخف  
 به وطرح لكلام تكلم به بعض التركي وعند اصرا فهم  
 ارسل ماهوي مرزبان وكان قد خامر يزن جرن الي  
 طرخان ان كمر عليه فاني اظهرك فكر طرخان علي  
 يزن جرن فولي بريد المدينة فاستقبله ماهوي فمزقه كل  
 ممزق وقيل ان يزن جرن اذتهى الي طاحونة بقروية  
 من قري مرو فقال للطحان اخفسي ولكي منطقتي  
 وسواري وخاتمي فقال الرجل ان كرتي الطاحونة كل  
 دن يوم اربعة دراهم فان اعطينيها عطلتها والا فلا فبينما هو  
 في راجعة ان غشيت الخيل فقتلوه واذزع عثمان عمرو  
 العاص عن الاسكندرية وامر عليها عبد الله بن  
 مسعون اخاه لامة فغزا افريقية وغزا معاوية قبرس واذقرو  
 فافتحها

Tazdejerā Perf.  
 R. interfectus.

Cyprus, & An-  
 cyra

فافتحها صلحا ثم ان الناس بقموا علي عثمان اشيا  
 منها كلغة بافاربه \* فاولي الحكم بن العاص بن امية  
 طرد النبي عليه السلام واعطي عبد الله ابن خالد اربعةماية الف  
 درهم واعطي الحكم مائة الف درهم ولما ولي صعن المنبر فتمسك  
 ذريرة حيث كان يقعد النبي عليه السلام وكان ابو بكر  
 ينزل عنه درجة وعمره رجتين فتكلم الناس عن ذلك واطهروا  
 الطعن فخطب عثمان وقال هذا مال الله اعطيه من  
 شيت وامنعة ممن شيت فارغم الله اذف من رغم اذفه  
 فقام عمان بن ياسر فقال اذا اول من رغم اذفه فوثب  
 بنو امية عليه وضربوه حتى غشي عليه فحكمت العرب  
 علي ذلك وجمعوا الجوع وذلوا فرسخا من المدينة  
 وبعثوا الي عثمان من يكلمه ويستعديه ويقول له  
 اما ان تعدل او تعتزل وكان اشد الناس علي عثمان طاعة  
 والزبير وعائشة فكتب عثمان اليهم كتابا يقول  
 فيه اني اذرع عن كل شي اذكرتموه واتوب الي الله  
 فلم يقبلوا منه وحاصروه عشرين يوما فكتب الي علي  
 انرضي \* ان يقتل ابن تمك وبسلب ملكك قال علي  
 لا والله وبعث الحسن والحسين الي بابه يحرضانه فتمسور  
 محسن بن دبي بكر مع رجلين حايط عثمان فضربه احدهم  
 بمشقص

captæ.

\* al. فاوي

\* al. يقتل

Dyn. IX

Othmanus  
interfectus.

بغدة بمشقص في اوجاجه وقتله الاخر والمصحف في حجرة  
وذلك لعشر مضين من ذي الحجة سنة خمس وثلثين  
وكانت خلافتهم اثنتي عشرة سنة بالتقريب وعمره ذيف  
وثمانون سنة:

Ali.

علي ابن ابي طالب لما قتل عثمان اجتمع الناس من  
لهاجرين والانصار فاتوا عليا وفيهم طلحة والزبير ليبايعوه  
فقال علي لطلحة والزبير ان احببتم ان احببتم ان قبايعاني  
وان احببتم بايعتكم كما قال له لابل قبايعكم فخرجوا الي  
المسجد وبايعه الناس يوم الجمعة لخمس بقين من ذي الحجة  
سنة خمس وثلثين للهجرة وكان اول مبايعيه طلحة  
وكان في اصبعة شلل فتطير منها حبيب ابن ذوقب وقال  
يد شلا لا يتم هذا الامر ما اخلقة ان ينكك وتخلف عن  
بيعة علي بنو امية وروان بن الحكم وسعيد بن  
العاص والوليد بن عقبة ولم يبايعه العثمانيه من  
الصحابه وكانت عايشة تولت علي عثمان وتطعن فيه  
وكان هواها في طلحة فبينما هي قد اقبلت راجعة من  
الحج استقبلها راكب فقالت ماوراكي قال قتل  
عثمان قالت كاني انظر الي الناس يبايعون طلحة  
فجا راكب اخر فقالت ماوراكي قال بايع الناس عليا  
قالت

Dyn. IX.

قالت واعثماناه ما قتله الا علي لاصبح من عثمان خير  
 من طباق الارض امثالهم فقال لها رجل من  
 اخوالها والله اول من امال حرفه لاذت ولقد كنت  
 تقولين اقتلوا نعتلا فقد كفر قالت اذهم استجابوه ثم  
 قتلوه ونعتل اهم رجل كان طويل اللحية وكان عثمان  
 اذا ديل منه وعيجه شبيهة بـه لطول لحيته ثم انصرفت  
 عايشة الي مكة وصبرت فسطاطا في المسجد واران علي  
 ان ينزع معاوية عن الشام فقال له المغيرة بن  
 شعبه اقرر معاوية علي الشام فاذه يرضي بذلك وهما  
 طاحنة والزبير ان يوليهم البصرة والكوفة فابي وقال  
 ذكوان عندي التجل بكمما فاني الله وحش  
 لفراقكما فاستماناة في العمرة فاذن لهما فقد ما علي  
 عايشة وعظما امر عثمان ولما سمع معاوية بقول  
 عايشة في علي ونقض طاحنة والزبير البيعة ازدهان قوة  
 وجراة وكتب الي الزبير اذني قد بايعتكم ولطاحنة من  
 بعدك فلا يفتوكما العراق واعانتهما بنو امية وغيرهم  
 وخرجوا بعايشة حتي قدموا البصرة فاخذوا بن حنيف  
 اميرها من قبل علي فمالوا من شعيرة وذاغوا لحيته وخلوا  
 سبيلا فقص عليا وقال له بعثتني ذاك لحيته وقد جيتك  
 امرنا



Dyn. IX.

\* بتسعمائة

امرنا قال اصببت اجرا وخيرا وقتلوا من خزنة بيت  
 المال خمسين رجلا وادتهبوا الاموال وبلغ ذلك عليا فخرج  
 من المدينة وسار \* بتسعمائة رجل وجاء من الكوفة  
 ستة الاف رجل وكانت الوقعة بالخرديبة فبرز القوم  
 للقتال واقاموا الجمل وعاشية في هونج وشبه الحرب  
 بينهم فخرج علي ونعا الزبير وطاحه وقال للزبير ما جابك  
 فقال لا اراك لهذا الامر اهلا وقال لطاحه اجبت بعرض  
 النبي فقاتل بها وخبيت عرسك في البيت اما بايعتني  
 قال بايعناك واليهي ف علي عنقنا واقبل رجل  
 سعدي من اصحاب علي فقال يا علي صوتة يا ام  
 المؤمنين والله لقتل عثمان اهن من خروجك من  
 بيتك علي هذا الجمل الملعون انه قد كان لك من  
 الله ستر وحرمة فهككت سترك وانكيت حرمتك ثم  
 اقتتل الناس وفارق الزبير المعركة فاتبعه عهدين  
 جرموس وطعنه في جريان درعه فقتله واما طاحه فاقام  
 سهم فاصابه فارنفة غلامه فدخل البصرة وانزله في دار  
 خربة ومات بها وقتل تسعون رجلا علي زمام الجمل وجعلت  
 عاشية قنادي البقية ونادي علي اعقروا الجمل فضربة  
 رجل فسقط فحمل الهونج موضعا وانما هو  
 كالقنفذ

كالتقنين لما فيه من السهام وجاء علي حتي وقف عليه  
 وقال لمحمد بن ابي بكر انظرا حمة هي ام لا فان دخل  
 سمحت راسه في هونها فقالت من انت قال اخوك البر  
 فقالت عقيف قال يا اخمة هل اصابك شي فقالت ما  
 اذت وذاك ودخل علي البصرة وودخ اهلها وخرج منها  
 الي الكوفة ولما بلغ معاوية خبر الجمل دعا اهل الشام  
 الي القتال والمطالبة بدم عثمان فبايعوه اميرا غير  
 خليفة وبعث علي رسولا الي معاوية يدعوه الي البيعة  
 فابي فخرج علي من الكوفة في سبعين الف رجل وجاء  
 معاوية في ثمانين الف رجل فنزل صغين وهو موضع  
 بين العراق والشام فسبق عليا علي شريعة الغراة فبعث  
 علي الاشتر النخعي فقاتلهم وطردهم وغلبهم علي الشريعة  
 ثم فاشوا الحرب اربعين صباحا حتي قتل من  
 العراقيين خمسة وعشرين الفا ومن الشاميين خمسة واربعين  
 الفا ثم خرج علي وقال لمعاوية علام تقتل الناس بيدي  
 وبدينك احاكمك الي الله عز وجل فاينا قتل صاحبه  
 استقام الامر له فقال معاوية لصحابه يعلم انهم  
 يبارزة احد الا قتله فامرهم ان ينشروا المصاحف وينادوا  
 يا اهل العراق بيننا وبينكم كتاب الله تدعوكم اليه  
 قال

Dyn. IX.

قال علي هذا كتاب الله فمن يحكم بيننا فاخترنا  
 الشاميون عمرو بن العاص والعراقيون ابا موسى الاشعري  
 فقال الاحنف ان ابا موسى رجل قريب القعر كليل  
 الشفرة اجعلني مكانه اخذ لك بالوثيقة واضعك من  
 هذا الامر بحيث تكذب فلم يرض به اهل اليمن فكتبوا  
 القضية علي ان يحكم الحكمان بكتاب الله والسنة  
 والجماعة وصبروا الاجل شهر رمضان ورحل علي الي  
 الكوفة ومعوية الي الشام فلما دخل علي الكوفة اعتزل  
 اثنا عشر الفاً من القراء وهم نبيان وده جزعت من البلية  
 ورضيت بالقضية وحكمت الرجال والله يقول ان  
 الحكم الا لله ثم اجتمع ابو موسى الاشعري وعمرو بن العاص  
 في الحكم بموضع بين مكة والكوفة والشام بعد صفين بثمانية  
 اشهر واحضر اجماعة من الصحابة والتابعين فقال  
 ابن عباس لاني موسى مهما سميت فلا تنس ان عليا  
 ليست فيه خلة واحدة تباعد من الخلافة وليس في  
 معاوية خصلة واحدة تقربه من الخلافة فلما اجتمع  
 ابو موسى وعمرو للحكومة ضربا فسطاطا وقال عمرو يجب  
 ان لا نقول شيئا الا كبيتناه حتي لا نزرع عنه فدعا بكاتبين  
 وقال لهما سرا ابدا باسمي فكما اخذ الكاتبين  
 الصيغة

في \*al.

+ للتكريم

الصيغة

Dyn. IX.

الصحيفة وكذب البسمة بدا باسم عمرو فقال له عمرو انه  
 وابدأ باسم ابي موسى فاده افضل مني واولي \* بان يقدم  
 وكادت منه خديعة ثم قال ما تقول يا ابا موسى في قتل  
 عثمان قال قتل والله مظلوما قال اكذب يا غلام  
 ثم قال يا ابا موسى ان اصلاح الامة وحقق الدماخير  
 مما وقع فيه علي ومعاوية فان رايت ان تخرجهم  
 وتستخلف علي الامة من \* ترضي المسلمون فان هذه  
 امانة عظيمة في ارقابنا قال لا بأس بذلك قال عمرو  
 اكذب يا غلام ثم ختمها علي ذلك الكتاب \* فلما كان  
 من الغد قعدا للنظر قال عمرو يا ابا موسى قد اخرجنا  
 عليا ومعاوية من هذا الامر قسم له من شئت قسمي عدة  
 لا يرضيهم عمرو فعرف ابو موسى انه يتلعب به فقال افعلتها  
 يا كلب لعنك الله قال له عمرو بل ادت يا حمار لعنك  
 الله ثم قال عمرو ان هذا قد خلع صاحبه وانا ايضا خلعت  
 كما خلعت هذا الخاتم من يدي وافترقا وعزم علي  
 المسير الي معاوية وبايعه فمدون الفاعلي الموت فشغلته  
 الخوارج وقتلهم واخذ معاوية في تسريب السرايا الي  
 النواحي التي يليها مال \* علي وشن الغارات وبعث جيشا الي  
 المدينة ومكة فبايعه اهلها بقبعة ثم تعاقب ثلاثة نفر من الخوارج  
 نوان

\* بالتقديم

\* يرضي به

فلما ال \*

قعدا من  
الغد

اعمال ال \*

Dyn. IX.

داود والبرك وابن ماجم ان يقتلوا عمرو ابن العاص ومعاوية  
وعلياً ويبرئوا العيان من ائمة الضلال اما داود فاده ابي  
الي مصر ونخل المسجد وضرب خارجة ابن حذافة فقتله  
وهو يظنه عمرو واخذ داود به فقتل واما البرك فاده مضي الي  
الشام ونخل المسجد وضرب معاوية فقطع منه عرقاً فانقطع  
منه النسل فاخذ البرك فقطعت يده ورجلاه وخلي عنه  
فقدم البصرة وذكج امرأة فولدت له فقال له زياد يولد لك  
ولا يولد لمعاوية فضرب عنقه واما ابن ماجم فاده ابي الي الكوفة  
وسم سيفه وشكته وجا بات بالمسجد فدخل علي  
المسجد ونبه النيام فركل ابن ماجم برجله وهو ملتف بعباة  
وفتح ركعتي الفجر فاتاه ابن ماجم فضربه علي ضلعتيه  
ولم تبلغ الضربة مبلغ القتل ولكن عمل فيه السم فثار الناس  
اليه وقبضوا عليه فقال علي لا تقتلوه فان عشق رايت فيه راي  
وان مت فشانكم به فعاش ثلثة ايام ثم مات يوم الجمعة  
لسبع عشرة من رمضان فقتل بن ماجم:

interficitur.

AlHofan.

الحسن بن علي بن ابي طالب ثم دويح الحسن بن علي  
بالكوفة ودويح معاوية بالشام في مسجد ايليا فسار الحسن عن  
الكوفة الي لقاء معاوية وكان قد نزل مسكن من ارض  
الكوفة ووصل الحسن الي المدائن وجعل قيش بن سعد علي  
في

مقدمته في اثنا عشر الفا وقدم معاوية علي ق من مته بشر بن  
 ارضه فكانت بينه وبين قيس مناوشة ثم تجاوزوا ينتظرون  
 الحسرن قالوا فنظر الحسن الي مايسفك من الدنيا  
 وينتهك من المحارم فقال لا حاجة لي في هذا الامر وقد رايت  
 ان اسلمة الي معاوية فيكون في عنقه نمامته واوزاره فقال  
 له الحسين انشدك الله ان تكون اول من عاب اباة ورغب  
 عن رايه فقال للحسن لا بد من ذلك وبعث الي معاوية  
 بذكر تسليمه الامر اليه فكتب اليه معاوية اما بعد فانت  
 اولي مني بهذا الامر لقرابتك \* في هذا وكان اولو علمك انك  
 اضبط له واحوط علي حريم هذه الامة واكيد للعدو لبياةتك  
 فاسئل ما شئت فكتب الحسن اموالا وضياعا وامانا لشبهة  
 علي واشهد علي ذلك شهودا من الصحابة وكتب في  
 تسليم الامر كتابا فالتقا معاوية مع الحسن علي منزل من  
 الكوفة ودخلا الكوفة معا ثم قال يا ابا محسن جدت بشي لا  
 تجوز بمثله نفوس الرجال فقم واعلم الناس \* بذلك فقام  
 الحسن فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس ان الله  
 عز وجل هداكم باولنا وحقن دماؤكم باخوتنا وان معاوية  
 نازعني حقالي ووفه قرايت ان امنع الناس الحرب واسلمة  
 اليه وان لهذا الامر مدة والدينا دول فلما قالها قال له  
 معاوية

Se imperio abdicat.

وكان *al.* \*

ذلك *al.* \*

Dyn. IX

معاوية اجلس وحققها عليه ثم قام خطيبا فقال اني كنت  
شرطت شروطا ارت بها نظام الالفة وقد جمع الله كاهتنا  
وازال فرقتنا فكل شرط شرطته فهو مبرون فقام الحسن  
وقال الا وانا اخترت العار علي النار وشمار الي المدينة  
واقام بها الي ان مات سنة سبع واربعين من الهجرة  
وكانت خلافته خمسة اشهر: *الذي في الغنى التي اصاب*

*Moawias*  
Imperator.

معاوية بن ابي سفيان وصار الامر الي معاوية سنة  
اربعين من الهجرة وكان ولي لعمر وعثمان عشرين  
سنة ولما سلم الحسن الامراء اليه ولي الكوفة المغيرة بن شعبه  
ولي البصرة وخراسان عبد الله بن عمر وولي المدينة  
مروان بن الحكم وانصرف معاوية الي الشام فولي عبد الله  
بن حازم ومات عمرو بن العاص بمصر يوم عيى القطر  
فصلي عليه ابنة عبد الله ثم صلي بالناس صلاة العيد وكان  
معاوية قد انكس العيون على شيعة علي فقتلهم ايين اصابهم  
وفي سنة ست واربعين من الهجرة وهي سنة تسعماية وسبع  
وثمنون لالاسكندر ارسل ساجور المتغلب علي ارمانيا الي  
معاوية رسلوا اسم سرجي يطلب منه النجدة علي الروم وارسل  
قسطنطين الملك ايضا رسولا الي معاوية لاذنرا الخصي وهو  
من \* اخص خواصه فان معاوية لسرجي ارن يدخل اول

بعض *al.* \* قد دخل

B b

فن دخل ثم دخل اذيرا فلما رآه سرجي ذهب له لانه كان  
 عظيما فوبخ معاوية لسرجي وقال اذا كان العبد هالك  
 فكيف مولاه فقال سرجي خدعت من العادة ثم سال  
 معاوية لاذيرا لما انا جيت فقال الملك سيرني ليللا تصفوا الي  
 كلام هذا المتبرن ولا يكون الملك والمملوك عندك  
 بالسوا فقال معاوية كلكم احد لنا فايكم زان لنا من المال  
 راعيناه فلما سمع ذلك اذيرا خرج ومن الغد حضر وسرجي  
 قد هبقة بالدخول فلما دخل اذيرا لم ينهض له فشمته  
 اذيرا فقال له يا يوروس استخففت لي فقد فة سرجي قذف  
 المخاضين قال اذيرا سوف تربي ثم اعان كلامه الاول علي  
 معاوية فقال له معاوية ان اعطيتهمونا كل خراج بلانكم  
 ذبقي لكم اسم المملكة والا ازحناكم عنها قال اذيرا كاذك  
 تزعم ان العرب هم الجسم والروم الخيال فستعين برب  
 التما ثم استعان للرحيل وسار مجتازا علي ملطية وتقدم  
 الي مستحفظي الثغور ان يكمنوا لسرجي في الطريف ويلزموه  
 ويحلبوه الي ملطية وينزعوا خصيته ويعلقوهما في رقبتة ثم  
 يسمره ففعلوا به كذلك وقيل ان معاوية اول من خطب قاعدا  
 لانه كان بطننا باونا واول من قدم الخطبة علي الصلوة  
 خشيا ان يتفرق الناس عنه قبل ان يقول ما بدا له ثم اخذ

تاريخ

تاريخ

بيعة

B P

\* تاريخ



Dyn. IX.

بيعة اهل المدينة ومكة ليزيد ابنه بالسيف وبايعه الشاميون  
ايضا ثم مات معاوية بن مشق في رجب سنة ستين  
وهو بن ثمانين سنة وبايع اهل الشام يزيد بن  
معاوية:

Tazid  
Imperator.

يزيد بن معاوية لما مات معاوية استعمله الوليد بن  
عتبة بن ابي سفيان وهو علي المدينة الحسين بن  
علي وعبد الله بن الزبير في جوف الليل ودعي اليهما معاوية  
واخذهما بالبيعة لانهما يزيد فقالا مثلنا لا يبايع سرا  
ولكن \* ان ذابح وانصرفا من عنده وخرجا من تحت

حتي \* ال.

الليل الي مكة وابيا ان يبايعا وبلغ اهل الكوفة  
امتناعهما عنبيعة يزيد فكتبوا الي الحسين في القدوم عليهم  
فارسل الحسين \* مسلم بن عقيل بن ابي طالب الي الكوفة  
ليأخذ بيعة اهلها فجا واجتمع اليه خلق كثير من  
الشيعة يبايعون الحسين وبلغ الخبر عبيد الله بن زياد  
وهو بالبصرة فتم الي الكوفة فصار اليه الشيعة وقادلوه  
حتي دخل القصر واخذ بابا فلما كان عند الماس وتفارق  
الناس عن مسلم بعث بن زياد خيلا في خفية فقبضوا عليه  
ورفعوه بين شرف القصر ثم ضربوا عنقه ولما بلغ الخبر الحسين  
هم بالرجوع الي المدينة وبعث اليه بن زياد الخبر بن يزيد

مشملة \* ال.

التهيمي

B b 2

ليد

التميمي في الف فارس فلقبي الحسين بربالة وقال له لم  
 اوامر يقتلك انما امرت ان اقدمك الكوفة فاذا ابينت  
 فخذن طريقا لا يدن خلك الي الكوفة ولا يدرك الي المدينة  
 حتي اكتب الي بن زياد فياسر عن طريق العذيب  
 والقاسمية والحريسية حتي انتهى الي الغاضرية فنزل  
 بها وقدم عليه عمر بن سعد بن ابي وقاص في اربعة الاف ومعه  
 شمر بن و الجيوش فنزلوا بين نهري كربلا وجرت الرسل بينهم وبين  
 الحسين ومنعوه ومن معه لما ان يشربوا ونا هضهم القتال يوم  
 عاشورا وهو يوم الجمعة ومعه تسعة عشر انسانا من اهل  
 بيته فقتل الحسين عطشانا وقتل معه سبعة من ولد علي بن  
 ابي طالب وثلاثة من ولد الحسين وقرىوا علي بن الحسين لانه  
 كان مريضا فنهق عقب الحسين الي اليوم وقتل من  
 اصحابه سبعة وثمانون انسانا وساقوا علي بن الحسين مع  
 سارية وبنائة الي بن زياد فزعموا انه وضع راس الحسين في  
 طشت وجعل ينكت في وجهه بقضيب ويقول ما رأيت مثل  
 حسن هذا الوجه قط ثم بعث به وباولاده الي يزيد بن معاوية  
 فامر نساء وبنائة فاقمن بدرجة المسجد حيث توقف اليساري  
 لينظر الناس اليهم وقتل الحسين سنة احدى وستين من  
 الهجرة يوم عاشورا وهو يوم الجمعة وكان وقد بلغ من العس  
 ثمانيا

تاريخ  
 المتكسر.

\* ما رأيت

\* ما رأيت

8 p s

بسم الله

Dyn. IX.

القضية \*al.

ثمانيا وخمسين سنة وكان يخطب بالسوان ثم بعث يزيد باهله  
وبناؤه الي المدينة وللموافض في هذه \* القصة زياتات وتهاويل  
كثيرة ولما احتضر يزيد بن معاوية بايع ابنه معاوية  
ومات وهو بن ثمانين وثلاثين سنة وكان ملكه ثلاث  
سنتين وثمانية اشهر:

Moawias  
Yazidif.  
Imp.

معاوية بن يزيد ولما مات يزيد صار الامر الي وليه  
معاوية وكان قد ربا لان عمر المقصوص كان علمه  
ن لك فدان به وتحققه فلما بايعه الناس قال للمقصوص  
ما تري قال اما ان تعدل او تعزل فخطب معاوية  
بن يزيد فقال ان جدي معاوية فازع الامر من  
كان اولي به واحق ثم نقله ابي ولقد كان غير  
خليق به ولا احب ان القي الله عز وجل بتبعاتكم فشاكنم  
وامركم ولوه من شيتم ثم نزل واغلق الباب في وجهه  
وتخلى بالعبادة حتي مات بالطاعون وكادت ولايته عشرين  
يوما قوتها بنو امية علي عمر المقصوص وقالوا اذت افسدت  
وعلمته فطمروه ودفنوه حيا واما بن الزبير فلما مات  
يزيد دعا الناس الي البيعة لنفسه وانعي الخلافة فظفر  
بالحجاز والعراق وخراسان واليمن ومصر والشام الا  
الارمن:

مروان

Dyn. IX.

Merman  
Imperator.

مروان بن الحكم بويع بالارمن سنة اربع وسبعين  
 للهجرة وهو اول من اخذ الخلافة بالسيف وسار اليه  
 الضحاك بن قيس فاقتتلوا بهرج رهط من غوطة دمشق فقتل  
 الضحاك وخرج سليمان بن حزن الخراعي من الكوفة في  
 اربعة الاف من الشيعة يطلبون بدم الحسين فبعث مروان  
 بن الحكم عبيد الله بن زياد فالتقوا براس العين فقتل  
 سليمان وتفرق اصحابه ومات مروان بن دمشق وكانت  
 ولايته سبعة اشهر واياما وبايع اهل الشام عبد الملك بن  
 مروان. فصل: قال بن جاسم الاذلي ان ماسرجويه  
 الطبيب البصري شرباني اللغة يهودي المنهه  
 وهو الذي تولى في ايام مروان تفسير كناش اهرن  
 القس الي العربي وحدث ايوب بن الحكم انه كان جالسا  
 عند ماسرجويه ان اتاه رجل من الخوز فقال اني بليت بدا  
 لم يبل احد بمثلها فساله عن نايه فقال اصبح فبصري مظلم  
 علي وانا اصبه مثل \* الحس الكلاب في معدتي فلا يزال هذه  
 حالي \* الي ان اطعم شيئا فانا طمعت سكتن ما جد الي وقتي  
 ان تصاف النهار ثم يعاونني ما كنت فيه فانا عاونت الاكل  
 سكتن ما بي الي وقت صلوة العتمة ثم يعاونني فلا اجده  
 نوا الا معاونة الاكل فقال له ماسرجويه علي نايك  
 هذا

Maserge-  
waihwa  
Medicus.

\* al.  
 كالحس  
 \* al.  
 حتى اطعم

Dyn. IX.

هذا غضب الله فاده اسال لنفسه الاختيار حين قرئ بسفلة  
 ولووت ان هذا الداء تحول الي والي صدياني فكنت  
 اعوضك ما تترك بك مثل تصف ما املك فقال له  
 الخوزي ما افهم عنك قال ما سر جوية هذه صحة لاستحقها  
 اسال الله نقلها عنك الي من هو حق ذها منك:

*AbdolMa-*  
*les Imperator.*

عبد الملك بن مروان ببيع ثمنه خمس وستين بالشام واما ابن  
 الزبير فبعث اخاه مصعبا علي العراق فقدم البصرة واعطاه  
 اهلها الطاعة واستولي مصعب علي العراقيين قسار اليه  
 عبد الملك بن مروان فالتقوا بسكن وقتل مصعب  
 واستقام العراق لعبد الملك وكان الحجاج بن يوسف  
 علي شرطه فراي عبد الملك من ذفانه وجلالته ما اعجب  
 به ورجع الي الشام ولا هم له دون بن الزبير فاتاه الحجاج  
 فقال ابعثني اليه فاني اريد في المنام كادي اقبله واسلخ  
 جلده فبعثه اليه فقتله وسلخ جلده وحشاه تبنا وصلبه  
 وكانت قتيمة بن الزبير تسع سنين مند موت معاوية الي  
 ان مضت ست سنين من ولاية عبد الملك وولي الحجاج  
 الحجاز واليمامة وبائع اهل مكة لعبد الملك بن مروان  
 وزعم قوم ان الحجاج بلا صبه الله علي اهل العراق ولما قدم  
 الكوفة دخل المسجد وصعد يوما المنبر وسكت ساعة ثم  
 نهض

نهض وقال والله يا اهل العراق اني اريد روسا قد  
 اينعت وحن قظافها واني لصاحبها فكادي انظر الي الدما  
 من فوق السمايم واللكي وفي سنة سبعين للهجرة وهي سنة  
 الف للاسكندر استجاش بوسطينيادش ملك الروم علي  
 من بالشام من المسلمين فصالحه عبد الملك علي ان يودي  
 اليه كل يوم جمعة الف دينار وقيل كل يوم الف دينار وفرنسا  
 ومملوكا وفي سنة ثلثة وثمانين بني الكجاج مدينة واسط وفي  
 سنة ست وثمانين توفي عبد الملك بن مروان وكان يقول اخاف  
 الموت في شهر رمضان فيه ولدت وفيه قطمت وفيه جمعت  
 القران وفيه بايع لي الناس فمات النصف من شوال حين  
 \* امن الموت \* علي نفسه وكان \* بن ستين سنة وكانت خلافته  
 من لدن قتل بن الزبير ثلث عشر سنة: واختص بخدمته  
 الكجاج بن يوسف تيان وق وناونون الطبيبان اما تيان وق  
 فله تلاميذا جلا تقى موا بعده ومنهم من ادرك الدولة  
 العباسية صفرات بن شكانا في زمن المنصور واما ناونون فله  
 دناش كبير عملة لابنة وقيل دخل الي الكجاج يوما فقال له  
 الكجاج اي شي نواء الطين فقال عزيزة منلك ايها الامير  
 فرمي الكجاج بالطين ولم يعى الي اكله بعدها:  
 الوليد بن عبد الملك لما ولي الامراقر الاعمال علي النواحي وفي  
 ولايته

\* al. ايس  
 \* al. في  
 \* al. عمرة  
 Theodocus &  
 Theodunnus  
 Medici.  
 \* al. ثيان

Phorat  
 Med.

Alwalid  
 Imperator.

Dyn. IX.

Bochara &amp; Samarcanda &amp;c. captæ.

Hegajius moritur.

ولايته خرج قتيبة بن مسلم الي ماورا النهر فجاشت  
 التمرک والسفد والساس وفرغانة واحد قوا به اربعة اشهر ثم  
 هربهم وافتتح بخارا ثم مضي حتي ادناح علي صهرقند  
 فافتتحها صاحبها وفي ايامه مات الحجاج نكروا اذ اخذ  
 السبل وهجرة النوم والرقان فلما احتضر قال لمنجم عنده هل  
 قري ملكا يموت قال نعم اري ملكا يموت اسمه كليد  
 فقال انا والله كليد بذلك سميتني امي قال المنجم  
 اذت والله تموت كذلك قلت عليه التجوم قال له الحجاج  
 لا قد منك امامي فامر به فضرب عنقه ومات الحجاج وقد بلغ  
 من السن ثلثا وخمسين سنة وولي الحجاز والعراق عشرين  
 سنة وكان قتل من الاشراف والروسا مائة الفا وعشرين  
 الفا سوي العوام ومن قتل من معاركي الحروب وكان  
 مات في حبسه خمسون الف رجل وثلثون الف امرأة ومات  
 الوليد سنة ست وتسعين وكانت ولايته تسع سنين  
 وثمانية اشهر وبني مسجد مشرف وكان فيه كنيسة  
 فهدمها وبني مسجد المدينة والمسجد الاقصي واعطي  
 المجنمين ومنعهم من السؤال الي الناس واعطي كل  
 مقعد خانما وكل ضرير قايدا ومنع الكتاب النصاري  
 من ان يكتبوا الدفاتر بالرومية لكن بالعربية وفتح  
 في

Alwalid moritur.

Prohibentur  
Scribæ Chri-  
stiani, Græcè  
scribere.

C c

في ولايته الاندلس وكاشغر والهندي وكان يهر بالبقال فيقف عليه ياخذ منه حزمة بقل فيقول بكم هذا فيقول بغلس فيقول زن فيها وكان صاحب بنا واتخذان للمصارع والضباع وقيل اذ كان لكانا لا يحسن النحو و دخل عليه اعرابي فمت اليه بصهر \* فقال له الوليد من ختنك بفتح النون فقال بعض اطبا فقال سليمان انما يريد امير المؤمنين من ختنك وضم النون فقال الاعرابي نعم فلان وناكر ختنه وعاتبة ابوه عبد الملك علي ذلك وقال له لا يلي العرب الامن يحسن كلامهم فجمع اهل النحو و دخل بيتا واسم يخرج منه ستة اشهر ثم خرج منه وهو اجهل منه يوم دخله فقال عبد الملك قد اعذر:

سليمان بن عبد الملك وفي سنة ست وتسعين بويج سليمان بن عبد الملك في اليوم الذي مات فيه الوليد اخوه قالوا اذ كان خيرا فصيحاً نشاء بالبيان عنى اخواله بني عيسى ورن المظالم واوي المشتريين واخرج المحبسين وفي سنة ثمان وتسعين من الهجرة وهي سنة الف وسبعة وعشرين لاند كنز جهز سليمان جيشا مع اخيه مسلم ليعتير السى القسطنطينية وصارحتي بلغها في مائة الف وعشرين الفا وعبر الخليج وحاصر المدينة فلما برح باهلها الحصار.

Dyn. IX.

Hispania &c. capta.

al. بصهر له \*

Soliman Ebn Abdolmalec Imp.

\* al. وثلثين.

Constantinopolis oblecta.



Dyn. IX.

الكصار ارسلاوا الي مسلمة يعطوده عن كل واس دينارا فابي  
 ان يفتتها الاعنوة فقاتت الروم لالون البطريق ان صرفت  
 عنا المسلمين ملكناكي علينا فاستوثق منهم وافي مسلمة  
 وطلب الامان لنفسه ونودة ووعده ان يفتح له المدينة  
 غير انه ما يتهيأ ذلك ما لم يتنج عنهم ليظلموا ثم يكر عليهم  
 فاركل مسلمة وتخي الي بعض الرساتيق ودخل لاون  
 فلبس التاج وقعد على سرير الملك واعتزل الملك  
 ثاونهيوس ولبس الصوف منعكفا في بعض الكنايس  
 ولان مسلمة لما دنا من القسطنطينية امر كل فارس  
 ان يحمل معه مدين من الطعام علي عجز فرسه الي  
 القسطنطينية لما دخل لاون المدينة وتخي مسلمة احد لاون  
 السفن والرجال فنقلوا في ليلة ذلك الطعام ولم يتركوا  
 منه الا ما لم ينكر واصبح لاون محاربا وقد خنع مسلمة  
 خذيرة لو كانت امرأة لعبيت بها وبلغ الخبر لمسلمة فاقبل  
 راجعا ونزل بغنا القسطنطينية ثلثين شهرا فشتا فيها وصاب  
 وزرع الناس ولقي جنده ما لم يلقه جيش اخر حتي كان  
 الرجل يخاف ان يخرج من العسكر وحده من البلغاريين  
 الذين استجاشهم لاون ومن الافرنج الذين في السفن  
 ومن الروم الذين يحاربونهم من داخل واكلوا الدواب  
 والجلود

*Theodosius im-*  
*perium Leoni*  
*tradit.*

Dyn. IX.

والجلون واصول الشجر والورق وسليمان بن عبد  
 الملك مقيم بدابق وذلك الشتا فلم يقدر ان يذهبهم  
 حتي مات لعشر بقين من صفر سنة تسع وتسعين فرحل  
 مسلمة عن القسطنطينية وانصرف وكانت خلافته اعني  
 سليمان سنتين وثمانية اشهر وكان بايع ابنه ايوب فمات  
 قبله فاستخلف عمر بن عبد العزيز بن مروان بن  
 الحكم ولما احتضر سليمان قيل له اوص قال ان بني  
 صبيبة صغار افلح من كانت له كبار:

Moricur  
Soliman.

Constantinopolis  
liberata.

Omar Ebn  
Abdol Aziz  
Imperator.

وبي. al.

moritur.

عمر بن عبد العزيز لما استخلف عمر بن عبد العزيز وودوع  
 له صعد المنبر وامر برك المظالم ووضع اللعنة عن اهل البيت  
 وكانوا يلعنونهم علي المنابر وخص علي التقوي والتواصل  
 وقال والله ما اصبحت \* ولي علي احد من اهل القبلة  
 موجدة الاعلي اسراف ومظلمة ثم تصدق بثوبه وذلك  
 وتوفي عمر بن عبد العزيز في رجب لخمس بقين من سنة  
 احدي ومائة وكانت شكواه عشرين يوما ولما مرض قيل  
 له لو تد اويت فقال لو كان دواي في مسج اخي  
 ما مسحتها نعم المذهب اليه ربي وكان موقفة بدير  
 سبعان ودفن به وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر  
 وكان عمره تسعا وثلاثين سنة قال مسلمة بن عبد الملك  
 دخلت

Dny. IX.

دخلت علي عمر اعدوه فان اهو علي فراش من ليف و<sup>3</sup>حتة  
 وهامة من ان يم مسجسي بشلمة نابل الشفة كاسف  
 اللون وعلية قميص وشنخ فقلت لاختي فاطمة وهي امرأة  
 اغسلوا ثياب امير المؤمنين فقالت تفعل ثم عدت فان  
 القميص علي حاله فقلت الم امركم ان تغسلوا قميصه  
 فقالت والله ما له غيره فسبحت لله وبكيت وقلت يرجحك  
 الله لقد خوفنا بالله عزوجل وابقيت لنا نكرا في  
 الصالحين قيل وكادت تفقته كل يوم درهمين وفي ايامه  
 تدركن دولة بني هاشم:

Tazid Ebn  
 Abdolmaleci  
 Imperator.

يزيد بن عبد الملك يكني ابا خالد عاشربني مروان وماولي  
 الامر استعمل علي العراقيين وخرسان عمرو بن هبيرة الغزاري  
 وبعث مسلمة بن عبد الملك لقتال يزيد بن المهدي  
 فقتله وبعث براس يزيد الي يزيد وكان يزيد بن عبد الملك  
 صاحب لهو وقصف وشغف بحبابة المغنية واشتهر بنكرها  
 وقيل كان يزيد قد حج ايام سليمان اخيه فاشترى  
 حبابة باربعة الف دينار فقال سليمان لقد هدمت ان  
 احجرو علي يزيد فلما سمع يزيد فونها فاشترها رجل من اهل  
 مصر فلما افضيت الخلافة اليه قالت له امرأة سعدة هل بقي  
 من الدنيا شي فتمناه فقال نعم حبابة فارسلت فاشترتها  
 وصنعها

\* al.  
 الي يزيد

Dyn. IX.

وصنعتهما وأتى بها يربين واجلستهما من وراء الستر فقالت  
 يا امير المؤمنين ابقني من الدنيا شيئا فامناه قال قد  
 اعلمتكم فرفعت الستر وقالت هذه حباية وقامت وتركتها  
 عنده فحظيت سعد بن عذرة واكرمها وقال يوما وقد طرب بغنا  
 حباية نعو في اطهر واهوي ليظير فقالت يا امير المؤمنين  
 ان لنا فيك حاجة فقال والله لا طيرن فقالت فعلي من  
 قدع الامة والملوك قال لها عليك والله وقبل يدها فخرج  
 بعض خدمه وهو يقول سخنت عينك ما اسخفك وخرجت  
 معه الي ناحية الارن يتنزهان فرماها بحبة عنده  
 فاستقبلتها بغيرها فدخلت حلقها فشرقت ومرضت  
 بها وماتت فتركها ثلثة ايام لا يدفنها حتي ندمت وهو بشمها  
 ويقبلها وينظر اليها ويكي فلما ندمت بقي بعد ما خمسة  
 عشر يوما ومات ودفن الي جانبها سنة خمس ومائة وكادت  
 ولايته اربع سنين وشهرا وله اربعين سنة:

moritur

هشام بن عبد الملك وفي هذه السنة استخلف هشام بن عبد  
 الملك لليال بقين من شعبان وكان عمره يومئذ اربعا  
 وثلثين سنة اناه البردي بالخاتم والقضيب وسلم عليه  
 بالخلافة وهو بالرصافة فركب منها حتي اتى دمشق وفي ايامه  
 خرج زيد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب فقدم  
 الكوفة واسوعت اليه الشيعة وقالوا لنرجوا ان يكون

Hesham  
Imper.

\* al. اليه \*

Dyn. IX.

هذا الرمان الذي تهلك فيه بنو امية وجعلوا يباعدونه  
 سرا وبابعة اربعة عشر الفاعلي جهان الظالمين والرفع عن  
 المستضعفين وبلغ اخبر يوسف بن عمر وهو امير البصرة فجاد  
 في طلب زيد وتواعدت الشيعة بالخروج وجاوا الي زيد فقالوا  
 ما نقول في ابي بكر وعمر قال ما اقول فمهما الاخيرا فتدبروا  
 منه ردكثوا ببعته وسعوا به الي يوسف فبعث في طلبه  
 قوما فخرج زيد ولم يخرج معه الا اربعة عشر رجلا فقال  
 جعلتموها حسينية ثم ناضهم القتال فاصابه سهم بلغ دماغه  
 فحمل من المعركة ومات تلك الليلة ودفن فلما اصبحوا  
 استخرجوه من قبره فصلبوه فارسل هشام الي يوسف احرق  
 عجل العراق فاحرقه وهرب ابنه يحيى حتي اتي بلخ قيل  
 كان هشام مكشوا عقلا وتفقى هشام بعض ولده فلم يحضر  
 الجمعة فقال ما منعك من الصلوة قال دفعت دابتي قال  
 افجرت من اشي فمنعة الدابة سنة واتي هشام برجل عنده  
 قيان وخمر ودربط فقال اكسروا الطنبور علي راسه فبكي  
 الرجل لما ضربه فقيل عليك بالصبر فقال اتراني ابكي  
 للضرب بل ادما ابكي لاحترقارة البربط ان سماه طنبورا وقيل  
 وكتب اليه بعض عماله قد بعثت الي امير المؤمنين بسلة دراقن  
 فكتب اليه قد وصل \* الدراقن فاعجبنا فزنا منه واشتهر وثق من  
 الوعاء

\* وصلت ال.

الوعاء وكتب الي عامل اخر قد بعث بكماة قد وصلت  
الكماة وهي ارجعون وقد تغير بعضها فان ابعثت شيئا فاجد  
حشوها في الطرف بالرمل حتي لا يضطرب ولا يصيب بعضها  
بعضا وقيل له اقطع في الخلافة وانت بخيل جبان قال  
ولم لان اطعم فيها وانا حلیم عقیف ومات هشام بالرصافة سنة  
خمس وعشرين ومائة وكانت ولايته عشرين سنة وعمره  
خمس وخمسين سنة وكان مرضه النجاسة : فصل :  
قيل اول من قدم خراسان من دعاة بني العباس سنة  
تسعة ومائة زياد في ولاية اسد بعثه محمد الامام بن علي  
بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب وقال له الطف  
بمضرونها عن رجل من نيسابور يقال له غالب لانه كان  
مغرطا في حب بني فاطمة فلما قدم زياد دعا الي بني العباس  
ونكر سيرة بني امية وظلمهم وقدم عليهم غالب وتناظرا في  
تفضيل اله علي وال العباس وافترقا واقام زياد بهرو ورفع  
امرته الي اسد وخوف من جابته فاحضرة وقتله وقتل معه  
عشرة من اهل الكوفة في سنة ثمانى عشر ومائة توجه عمان  
بن يزيد الي خراسان ودعا الي محمد بن علي بن عبد الله  
بن عباس فاطاعوه الناس وتدسسي فخذاش واظهر دين  
الكرامية ورخص لبعضهم في دسا بعض وقال لهم انه لا صوم

Moritur  
Hesham.

Dyn. IX.

Almalid  
Imperator,

ولا صلوة ولا حج وان تاويل الصوم ان يصام عن ذكر الامام  
 فلا يباح باسمه والصلوة فالذعالة والحج فالقصد اليه:  
 الوليد بن يزيد بن عبد الملك كان يزيد ابوه عقد ولاية  
 العهد له بعد اخيه هشام بن عبد الملك فلما ولي هشام  
 اخو يزيد اكرم الوليد بن يزيد حتي ظهر من الوليد مجون  
 وشرب الشراب وقهاون بالدين واستخف به فتمكر له هشام  
 واضربه وكان يعتبه ويتنقصه ويقصر به فخرج الوليد ومعه  
 فاس من خاصته ومواليه فنزل بالارزق وكان يقول  
 لاصحابه هذا الميشوم قومه ابي علي اهل بيته فصبره ولي  
 عهده ثم يصنع بي ما ترون لا يعلم ان لي في احد هوي  
 الا عبث به ولم يزل الوليد مقيما في تلك البرية حتي مات  
 هشام واقام رجلا ن علي البرية فسلما عليه بالخلافة فوجم  
 ثم قال امات هشام فقالا نعم فارسل الي الخزان فقال  
 احتفظوا بما في ايديكم فافاق هشام فطلب شيئا فمدعوه فقال  
 اذ الله كانا كنا خزانا للوليد ومات في ساعته وخرج عياض  
 كاتب الوليد من السجن فختم ابواب الخرازم وانزل  
 هشاما عن فراشه وما وجدوا له قبقما يسخن له فيه الماحتبي  
 استعاروه ولا وجدوا \* كفننا من الخرازم فكنهه غالب مولاه  
 وضيق الوليد علي اهل هشام واصحابه وكان يقول

قبا له \*

كلناه

D d

Dyn. IX.

السعقاه. \* al.

كلناه بالصاع الذي كاله وما ظلمناه به اصبعنا فلما ولي  
 الوليد اجري علي زميني اهل \* الشام وفيها هم وكساهم  
 واخرج لعيالات الناس الطيب والكسوة وزان الناس في  
 العطاء عشرات ولم يقل في شي يساله لانهم عقد لابنيه الحكم  
 وعثمان البيعة من بعده وجعلها وليا عهدا احدهما بعد الاخر  
 وفي هذه السنة اعني خمس وعشرين وماية قتل يحيى بن زبون  
 بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب بالجورجان  
 وصلب ثم انزل واحرق ثم رض وحمل في سفينة ونزل في  
 الغرات وفيها قتل الوليد بن يزيد بن عبد الملك قتله ابن  
 عمه يزيد بن الوليد بن عبد الملك وكان سبب قتله  
 ما تقدم من خلاعته ومجادته فلما ولي الخلافة ولم يزيد من  
 الذي كان فيه من اللهو والركوب للضيعة وشرب  
 الخمر ومناومة الفساق الاتمانيا وقتل ذلك على وعيته  
 وجننه وكرهوا امره ولما حاصروه في قصره ثمانين الباب وقال  
 لهم الم ارن في عطياتكم السم ارفع المون عنكم الم اعط  
 فقراكم فقالوا انا ما نتقم عليك في انفسنا ادما نتقم عليك  
 في انتهاكي ما حرم الله وشرب الخمر ونكاح امهات  
 اولان ابيك قال حسبكم فاعري لقد اذرتكم واغرقتكم والله  
 لا يرتق فتقكم ولا يثلم شعركم ولا تجمع كلمتكم فنزل  
 من



Dyn. IX.

Trucidatur.

من الحيايط اليه عشرة رجال فاحتزوا راسه وشيروه الي يزيد  
فنصبه علي رصع وطاف به بد مشق وسجن ابيه الككم  
وعثمان وكان قتله لليلتين بقيتا من جماد الاخر  
سنة ست وعشرين ومائة وكانت مدة خلافته سنة وثلاثة اشهر  
وكان عمره اثنيتين واربعين سنة: فصل: وفي هذه السنة وجه  
ابرهيم بن محمد الامام ابا الهاشم بكير الي خراسان فقدم  
مرو وجمع النقباء والدعاة فنعى لهم محمد الامام ونعاهم الي  
ابنه ابرهيم الامام فقبلوه ونفعوا اليه ما اجتمع عندهم من  
نفقات الشيعة شيعة بني العباس:

Tazid Ebnol  
Walid,  
Imp.

Obit.

يزيد بن الوليد بن عبد الملك سمي الناقص لانه نقص  
الرياسة التي كان الوليد زانها في عطيات الجند وكان  
محمود المسيرة مرضي الطريقة امر بالبيعة لاختية ابرهيم ومن  
بعده لعبد العزيز بن الحجاج بن عبد الملك وتوفي بد مشق  
لعشر بقين من ذي الحجة سنة ست وعشرين ومائة وكانت  
خلافته ستة اشهر وكان عمره ستا واربعين سنة وكانت  
امه ام ولد اسمها شاه فريد ابنة فيروز بن يزن جرد بن  
شهر بار بن كسري وهو القايل: انا بن كسري وابي  
مروان: وقيصرجدي وجدني خاقان: واما جعل قيصر  
و خاقان جدي لان ام فيروز ابنة كسري واما ابنة  
قيصر

Dyn. IX.

*Abrabim  
Ebnol Walid  
Imp.*

قيصر وام كهرسيب ابنة خاقان ملك الترك:

ابراهيم بن الوليد بن عبد الملك فلما مات يزيد بن الوليد  
 قام بالامر اخوة ابراهيم بعنة غير اذ لم يتم له الامر وكان يسلم  
 عليه تارة بالخلافة وتارة بالامارة وتارة لا يسلم عليه بواحدة  
 منهما فمكث سبعين يوما ثم سار اليه مروان بن محمد  
 فخلعه ثم لم يزل حيا حتى اصبحت سنة اثنتين وثلاثين ومائة:  
 مروان بن محمد بن مروان بن الحكم لما مات يزيد بن  
 الوليد بن عبد الملك سار مروان في جنوة بجردة التي  
 الشام لمحاربة ابراهيم بن الوليد بن عبد الملك ولما دخل  
 دمشق اتى بالغلامين الحكم وعثمان ابني الوليد بن  
 يزيد بن عبد الملك مقتولين فدفعهما وباعه الناس فلما  
 استقر له الامر رجع الي منزله بخراسان فطلب منه الامان  
 لابراهيم بن الوليد وسليمان بن هشام بن عبد الملك  
 ومروان بن محمد وانهزم اصحاب سليمان وقتل منهم نحو مائة  
 الف وفيها توجه سليمان بن كثير ولاهر بن قريظ وقطبة الي  
 مكة فلقوا ابراهيم بن محمد الامام بها واوصلوا الي \* مولاي له  
 عشرين الف دينار ومايتي الف درهم مسكا ومتاعا كثيرا  
 وكان معهم ابو مسلم فقال سليمان لابراهيم الامام هذا مولاك  
 فامر ابراهيم ابا مسلم علي خراسان وفي سنة تسع وعشرون  
 ومائة

deponitur.

*Merwan  
Ebn Mo-  
ammed,  
Imp.*

سنة ثمانين  
وثلث مائة  
ق.م.ل

متولي. \*al.

Q b s

Dyn. IX.

\*al.  
مطبق

وماية دعيت ابراهيم الامام الي ابي مسلم بلوا يدعي الظل وراية  
 يدعي السحاب فعقد هما علي رءسهم واطهر الدعوة العباسية  
 بخرسان وقاويل الظل والسحاب ان السحاب يطبق الارض وكا  
 ان الارض لا تغلوا من الظل كذلك لا تغلوا من خليفة عبا سي  
 اخر الدهر وفي سنة احدى وثلاثين وماية حج ابراهيم بن محمد  
 الامام ومعه اخواه ابو العباس وايو جعفر وولده وعمه ومواليه  
 علي ثلثين نجيبا عليهم الثياب الفاخرة والرحال والاقبال  
 فشهره اهل الشام واهل البواني والحرمين معما اتشرو في  
 الدنيا من ظهور امرهم وبلغ مروان خبير عجبهم فكتب الي عامله  
 بن دمشق بامرته بتوجيه خيل اليه وكان مروان بارض الشام  
 ووجه العامل خيلا فاجبوا علي ابراهيم فاخذوه وحملوه  
 الي سجن حران فاقبلوه بالسديين وضيقوا عليه  
 الحلقه حتي مات وما احس ابراهيم بالطلب اوصي الي اخيه  
 ابي العباس ودعي نفسه اليه وامره بالمسير الي الكوفة  
 باهل بيته فساروا معه اخوه ابو جعفر وعمه وستة رجال حتي  
 قدسوا الكوفة مستخفين:

Abul Abbas  
 primus Abbasi-  
 darum Imp.

ابو العباس السفاح وفي سنة اثنتين وثلاثين وماية خرج ابو  
 العباس بن محمد الامام بن علي بن عبد الله بن العباس بن  
 عبد المطلب ليلة الجمعة الاثنتي عشرة خلت من ربيع الاول من  
 نار ابي

Dyn. IX.

نار ابي مسامة بالكوفة فصلي المغرب في مسجد بني ايوب  
 ونخل منزله فلما اصبح عن اعليه القوان في التعبية والهيئة  
 وقد اعدوا له السوان والمركب والسيف فخرج ابو العباس  
 فيمن معه الي \* القصر الذي للامارة ثم خرج الي  
 القصور وصعد المنبر وبايعه الناس ثم وجهه عبد الله الي  
 مروان وهو نازل بالزباب فواقع عبد الله مروان فهرسه  
 فهدى مروان علي وجهه ومضي فعبر جسر الغرات فوق حران  
 وجمع جمعا عظيما بنهر فطرس من ارض فلسطين وعبر ايضا  
 عبد الله الغرات وحاصر دمشق حتي افتتحها وقتل من  
 بها من بني امية وهدم شعورها حجرا حجرا ونبش عن قبور بني  
 امية واحرق عظامهم بالنار ثم \* ارتحل نحو مروان فهرسه  
 واستباح عسكره وهرب مروان الي ارض مصر فاتبعه جيش  
 عبد الله واستدلوا عليه وهو في كنيسة في بوسير فطعنه رجل  
 فصرعه واحتز اخر راسه وبعث به الي ابي العباس السفاح وكان  
 قتله لليلتين بقتلها من ذي الحجة سنة اثنتين وثلثين ومائة  
 وفي سنة ست وثلثين ومائة مات السفاح بالانبار من ينة  
 التي بناها واستوطنها لثلاث عشرة مضت من ذي الحجة  
 بالسجدي وكان له يوم مات ثلث وثلثين سنة وكانت ولايته  
 من لدن قتل مروان اربع سنين وكان ابو العباس رجلا \* طويل  
 ابيض

\* al.  
قصر الامارة

\* al.  
وارث

Occiditur  
Merwan.

Moritur  
Abul Abbas.

طواله \* al.

Dyn. XI.

\*بحاصي. *al.**Abu faafar  
Al Mansor  
Imp.*

ابيض اللون حسن الوجنة يكره الدمار \*بحاصي. علي  
اهل البيت:

ابو جعفر المنصور هو عبد الله بن محمد الامام بن علي  
بن عبد الله بن العباس بويج له سنة سبع وثلاثين ومائة  
وفي هذه السنة قتل ابو مسلم الخراساني قتله المنصور بسبب  
انها حججا معا في ايام السفاح وكان ابو مسلم يكسوا الاعراب  
ويصلح الاجار والطرق وكان الذكر له فحمد ابو جعفر ذلك  
عليه ولما صدر الناس عن الموسم تقدم ابو مسلم في الطريق علي  
ابي جعفر فاناها خبر وفاة السفاح فكتب الي ابي جعفر يعزيه  
عن اخيه ولم يهنه بالخلافة ولم يقم حتي ياحقه ولم  
يرجع اليه فخافه ابو جعفر المنصور واجمع الراي وعمل  
المكاييد وهجر النوم الي ان اقتنصه وكان ابو مسلم  
استشار رجلا من اصحابه بالري في رجوعه الي المنصور  
فقال لا اري ان تاذبه واري ان تبتد الي خراسان فلما لم  
يقبل منه وسار نحو المنصور قيل له تركت الراي بالري  
فذهب مثلا فلما ننا ابو مسلم من المنصور امر الناس بتلقيه  
واكرامه غاية الكرامة ثم قدم فدخل علي المنصور وقبل  
يده فامرته ان ينصرف ويروح نفسه ليلته ويدخل الحمام  
فانصرف فلما كان من الغد اعد المنصور من اصحاب  
الحرس

Dyn. IX.

الحرس اربعة نفر واكثرهم خلف الرواق وقال لهم اذا انا  
 صفت بيدى فشاكم وارسل الي ابي مسلم يستدعيه  
 ونخل علي المنصور فاقبل عليه يعاتبه ويذكر عثراته فمما عد  
 عليه ان قال ائت الكاتب الي قوما بنفوسك ونخلت  
 اليها فقلت اين بن الحارثية ويا ذبيك كتابي فتقرأه\* استهزأهم  
 فلقية الي مالك بن الهيثم ويقراه وتصدق كان فجعل  
 ابو مسلم يعتذر اليه ويقبل الارض بيدين يديه فقال  
 المنصور فتلني الله ان لم اقتلك وصفغ بيديه فخرج الحرس  
 يضربونه بسيفوفهم وهو يصرخ وبستانم ويقول استبقني  
 لعدوك يا امير المؤمنين فقال له المنصور واي عدوالي  
 اعدي منك وقيل كانت عند ابي مسلم ثلاث نسوة وكان  
 لا يطا المرأة منهم في السنة الا مرة واحدة وكان من اغبر  
 الناس لا يدخل قصره احد غيره وفيه كوي يطرح منها  
 لنسائه ما احتجن اليه قالوا ليلة زفت اليه امراته امر بالبرون  
 الذي ركبتة فذبح واحرق سرجه ليلان يركبه ذكر  
 بعدها قالوا وكان من اشد الناس طمعا واكثرهم طعاما  
 في ذلك يوم في مطبخه ثلاثة الاف قارف ويطبخ مائة شاة  
 سدوي البقر والطيرو كان له الف طباخ والة المطبخ تحل علي  
 الف\* ومايتي راس من الدواب وقيل كان ابو مسلم شجاعا  
 ذاراي

\*in al: exponi-  
 tur verbum  
 hoc post  
 وتصدق كان

\* al.  
 ومايتين  
 من

Dyn. IX.

ذاراي وعقل وقد بهر وحزم ومهارة وقيل بل كان فادكا  
 قليل الرحمة قاسي القلبي سوطه سيفه قتل ستمائة الف  
 ممن يعرف صبرا شوي من لا يعرف ومن قتل في الحروب  
 والهجمات وسيل بعضهم ابو مسلم كان خيرا والاحتجاج  
 قال لاقول ان ابا مسلم خير من احد ولكن  
 الاحتجاج كان شر ائمة وزعم قوم ان ابا مسلم كان  
 من قرية من قري مرو ويقال بل كان من العرب مع  
 الجندي وروي الاشعار وقيل كان عبدا وقد ذمته بعض  
 الشعرا الي الاكران حين هجاه وفي سنة اربعين ومائة  
 سير المنصور عبد الوهاب ابن اخية ابراهيم بن محمد الامام  
 في سبعين الف مقاتل الي ملطية فنزلوا عليها وعمرها ما كان  
 خربة الروم منها ففرغوا من العمارة في ستة اشهر واسكنها  
 المنصور اربعة الاف من الجندي واكثر فيها من السلاح  
 والذخاير وبني حصن قلوبية وفي هذه السنة خرج الراوندية  
 علي المنصور بمنية الهاشمية وهم قوم من اهل خراسان  
 يقولون بتناسخ الارواح ويؤمنون ان ربهم الذي  
 رطمهم ويسقيهم هو المنصور وجعلو يطوفون بقصره ويقولون  
 هذا قصر ربنا فاذكرن لك المنصور وخرج اليهم ماشيا ان لم  
 يكن في القصر دابة وذودي في اهل السوق فاجتمعوا  
 وحملوا

E e

AlRawandis,  
 f. 6a.

Dyn. IX.

وحملوا عليهم، وقتلوهم فقتلوا اعني الراوندية جميعا وهم  
 يومئذ ستمائة رجل وفي السنة الرابعة والاربعين اخذ  
 المنصور من اولاد الحسين بن علي بن ابي طالب  
 اثني عشر اسما ورحلهم من المدينة الي الكوفة وحبسهم  
 في بيوت ضيقة لا يمكن احدهم من مقعدة يبول  
 بعضهم علي بعض ويغوط ولا يدخل عليهم روح الهوا ولا  
 تخرج عنهم رائحة القذارة حتي ما قوا عن اخرهم فخرج محمد  
 بن عبد الله بن الحسن بن الحسين بن علي بن ابي طالب  
 من المدينة وجمع الجموع وتسمي بالمهدي وخرج ابراهيم  
 اخوه بالبصرة في ثلاثين الفا وقتلوا ولم يبق في سنة  
 خمس واربعين ومائة ابتدا المنصور في بناء عمارة من مدينة  
 بغداد وسبب ذلك انه كان قد ابتني الهاشمية  
 بنواحي الكوفة فلما ثارت الراوندية به فيها كره سكنها  
 لذلك ولجوا اهل الكوفة ايضا فانه كان لا يامن اهلها علي  
 نفسه وكانوا قد افسدوا جنده فخرج بنفسه يرتك موضعا يسكنه  
 هو وجنده فقال له اهل \* الخندق اذا نري يا امير المؤمنين  
 ان يكون علي الصراة وبين انهار لا يصل اليك عنوك  
 الاعلي جسر فاذا قطعته لم يصل اليك واذا متوسط للبصرة  
 والكوفة وواسط الموصل والسوان ونجاسة والفرات والصراة  
 خنادق.

Bagdad condi-  
 ta.

العراق. al.\*



Dyn. XI.

وذكر  
\* ab. \*  
دقضة

خنادق مدينة تك وتجييك الميرة فيها من البر والبحر فان ان  
المنصور حرصا على النزول في ذلك الموضع وما عزم علي  
بنا بغداد امر بنقض المداين وايوان كسري \* فنقضه  
ونقله الي بغداد فنقضت ناحية من القصر الابيض وحمل  
دقضة فنظر وكان مقدار ما يلزمهم له اكثر من ثمن  
الجديين فاعرض عن الهدم وجعل المدينة منورة لئلا يكون  
بعض الناس اقرب الي السلطان من بعض وعمل  
لها سور من الداخل اعلان من الخارج وبني قصره في  
وسطها والمسجد الجامع بجانب القصر وقبلته غير مستقيمة  
يحتاج المصلي ينحرف الي باب المصرة وكانت الاسواق  
في مدينته فجاء رسول ملك الروم فامر الربيع فطاف به في  
المدينة فقال كيف رايت فقال رايت بناء حسنا الا  
اني رايت اعداك معك وهم السوق فلما عان الرسول منه  
امر باخراجهم الي ناحية الكرخ وامر ان يجعل في كل  
ربع من مدينته بقال يبيع البقل والخل حسره وفي  
سنة خمسين ومايه مات ابو حنيفة النعمان بن ثابت الامام  
وفي سنة ثمان وخمسين ومايه سار المنصور من بغداد لحج  
فنزل قصر عبودية فانقض في مقامه هناك كوكن  
ومن اضاء الفجر وبقي اثره بينا الي طلوع الشمس فاحضر  
المهدي

المهدي ابنه وكان قد صحبه ليهود فوصي بالمال  
 والسلطان وقال له ايضا اوصيك باهل بيته ان  
 يظهر كراهتهم فان عزك عزهم ونكرهم لك وما ظنك  
 تفعل وانظر مواليك واحسنهم واستكثر منهم فاذهم  
 ما نذك لشدة ان ذل بك وما ظنك تفعل وانظر هذه  
 المدينة واياك ان تبني المدينة الشرقية فانك لا تتم بناها  
 واطنك ستفعل واياك ان تدخل النساء في امرك واطنك  
 ستفعل هذه وصيتي اليك والله خليفتي عليك ثم وعة  
 وبكي كل منهما الي صاحبه ثم سار الي الكوفة وكلما  
 سار \* منزل اشهد وجعة السني مات به وهو القيام  
 فلما وصل الي فيرميون مات بهما مع السكر لسد خلون  
 من ذي الحجة سنة ثمانى وخمسين ومائة وحمل الي  
 مكة وحفرها له مائة قبر ليعموا على الناس ونفن في  
 غيرها مكشوف الراس لاحرامه وكان عمره ثلثا وستين  
 سنة وكان مدة خلافته اثنى عشر وعشرين سنة وقيل في  
 صفته وسيرته انه كان اسمر نحيفا خفيف العارضين  
 وكان من احسن الناس خلقا ما لم يخرج الي الناس  
 واشدهم احتمالا لما يكون من عيب الصبيان فان لبس  
 ثيابه وخرج هابه الاكابر فضلا عن الاغابر ولم ير في داره  
 لهو ولا

\* al.  
 منازل منها  
 Alman sur  
 moritur.

Dyn. XI.

لهو ولا شيء من اللعب والعبث قال حمدان التركي كانت  
واقفا علي رأس منصور فسمع جلبة فقال انظر ما هذا  
فذهبت فان خانم له قد جلس وحوله الجوارح وهو يصرب  
لهن بالظنبور وهن يصحكن \* فاخبره فقال واي شيء  
الظنبور فوصفته فقال ما يدريك انت ما الظنبور قلت  
رايته بخراسان فقام ومشى اليهن فلما راينه تفرقن فامر  
بالخانم فضرب راسه بالظنبور حتي تكسر الظنبور واخرجه  
فباعه ولما انضي اليه الامر امر بتغيير الزيت وتطويل القلائد  
فجعلوا يحتملون لها بالقصب من داخل وامر بعد ثور اهل  
الكوفة وتسعة خمسة دراهم علي كل ثور فلما عرف عندهم  
\* جباهم اربعين درهما اربعين درهما: فصل: وكان المنصور  
في صدر امره عند ما بنى بغداد ان ركع ضعف في معدته وسو  
استمر اقله شهوة وكلما عالجها اطبا ازاد مرضه فقيل له  
عن جيورجيس بن بختيشوع الجندي بسابوري انه افضل  
الاطبا فتقدم باحضاره فانقذه العامل بجندي بسابور بعد ما  
اكرمه فخرج ووصي ولده بختيشوع بالبيمارستان  
واستصحب معه تلميذه عيسى بن سهلانثا ولما وصل الي  
بغداد امر المنصور باحضاره فلما وصل الي الحضرة عالة  
بالفارسية والعربية فعجب المنصور من حسن منطقة ومنظره  
وامره

\* al.  
فاخبرته

\* جباهم

Georgius  
Bachisphae  
f. Medicus.

Dyū. XI.

وامره بالجلوس وساله عن اشينا اجابه عنها بسكون  
 وخبره بمرضة فقال له جيورجيس اذا انبرك بمشية الله  
 وعوده فامر له في الوقت بخلعة جميلة وتقدم اليه الربيع  
 باذنه في اجمل موضع من نورة واكرامة كما يكرم  
 اخص الاهل ولم يزل جيورجيس يتلطف له في تنبيرة  
 حتي برى من مرضه وفرح به فرحا شديدا وقال له يوما من  
 يخدمك ههنا قال تلامن تي فقال له الخليفة سمعت  
 انه ليست لك امراة فقال لي زوجة كبيرة ضعيفة لا تقدر  
 علي النهوض من موضعها وانصرف من الحضرة ومضي الي  
 البيعة فامر المنصور خانمة سالما ان يجعل من الجوارى  
 الروميات الحسنان ثلاثا الي جيورجيس مع ثلثة الاف  
 دينار ففعل ذلك فلما انصرف جيورجيس الي منزله عرفه  
 عيسى بن سهلانا تلميذه بما جري واره الجوارى فاذا  
 امرهن وقال لعيسى يا تلميذ الشيطان لم انخلت  
 ها ولا الي منزلي اردت ان تنجسني امض ورنهن علي  
 اصحابهن فمضي الي دار الخليفة ورنهن علي الخادم  
 فلما اتصل بالخبر الي المنصور احضره وقال له لم رنهن  
 الجوارى قال لا يجوز لنا معشر النصاري ان نتزوج  
 باكثر من امراة واحدة ما دامت المرأة حية لا نأخذ غيرها  
 فحسن

الخبر. al. \*

Dyn XI.

فحس موقوع هذا من الخليفة وزان موضوعة عنده وهذا  
 ذمرة العفة ولما كان في سنة اثنين وخمسة من ومايه مرض  
 جيورجيس مرضا صعبا ولما اشتد مرضه أمر المنصور لجملة  
 الي دار العامة وخرج ماشيا اليه وتعرف خبره فخبه وقال  
 له ان راى امير المومنين ان ياتن لي في الانصراف  
 الي بلدي لانظر الي وولدي وان مت قبرت مع اباي  
 فقال له يا حكيم اذف الله واسلم وانا اضمن لك الجنة قال  
 جيورجيس قد رضيت حيث اباي في الجنة او في النار  
 فضحك المنصور من قوله ثم قال اني منذ رايتك وجدت  
 راحة من الامراض التي كانت تعتانني فقال جيورجيس  
 نا الخلف بين يدي امير المومنين عيسى تلميذي فهو  
 ماهر فاسر لجيورجيس بعشرة الاف دينار وان له بالانصراف  
 واذغد معه خانها وقال ان مات في الطريق فاجله الي  
 منزله ليدفن هناك كما احب فوصل الي بلده حيا ثم  
 امر المنصور باحضار عيسى بن سهلائثا فلما مثل بين يديه  
 سالة عن اشيا فوجده ماهرا فاتخذه طبيبا ولما استصعبه  
 المنصور فداه في التمشاررو الانية خاصة علي المطارثة والاساقفة  
 ومطالبتهم بالرشى ولما خرج المنصور في بعض سفارة وصل  
 الي قريون نصيبين فكتب عيسى الي قوفريان مطران  
 نصيبين

*Isa Ebn Shabla-  
 ibe Medicus.*

ذميرين يتهدنة ويتوعدة ان منع عنه ما التمس منه وكان  
 عيسى قد التمس ان ينفذ له من الات البيعة اشياء جلييلة  
 ثمينة لها قدر وكتب في كتابه الي المطران اليمس فعلم ان  
 امر الخليفة في يدي وان ارت امرضته وان ارت  
 اشقيته فلما وقف المطران علي الكتاب احتمال في التوصل  
 الي الربيع وشرح له صورة الحال فاقراه الكتاب واوصله  
 الربيع الي الخليفة ووقفه علي حقيقة الامر فامر المنصور  
 باخذ جميع ما يملكه عيسى الطمير وقايبه ونقيه ففعل  
 به ذلك ونفي اقبج نفي وهذ اثمرة الشره وكان ذوبخت  
 المنجم الفارسي يصحب المنصور وكان فاضلا حانقا خبيرا  
 باقتران الصواكب وحوانها وما ضعف عن الصحة قال  
 له المنصور احضر ولدك ليقوم مقامك فسير ولده اجاسهل  
 قال اجوسهل فلما دخلت علي المنصور ومثلت بين يديه  
 قيل لي تسم لاسير المومنين فقلت اسمي خرشان ماه وطبها  
 ناه ما بانار خسير وابهشان فقال لي المنصور كل  
 ما نكرت فهو اسمك قال قلت نعم فتبسم المنصور ثم قال  
 ما صنع ابوك شيئا فاختر مني احد خلتين اما ان اقتصر بك  
 من كل ما نكرت علي طيمان واما ان تجعل لك كنية  
 تقوم مقام الاسم وهو اجاسهل قدرضيت بالكنية فبقيت

*Nubacht*  
*Atrologus.*

*Abu Sahal*  
*iphus filius.*

Dyn. IX.

كنيته وبطل اسمه :

AlMohdi  
Imp.

المهدي بن المنصور لما مات المنصور بهير ميمون  
 لم يحضره عند وفاته الا خمسة والربيع مولاة فكتم  
 الربيع موته والبسة وسننه وجعل علي وجهه كلة خفيفة  
 يري شخصه منها ولا يعرفهم امره وانني اهله منه ثم قرب منه  
 الربيع كاذب مخاطبة ثم رجع اليهم وامرهم عنه وبالبيعة  
 للمهدي بن المنصور بن محمد الامام ولابن عمه عيسى بن موسى  
 بن محمد الامام بعده \* فبايعوه ثم اخرجهم وبعد ذلك خرج  
 اليهم باكيًا مشقوق الجيب لاطما راسه ثم وجه الي  
 المهدي بخبر وفاة المنصور وبالبيعة له ولابن عمه عيسى  
 بن موسى بعده فباي عيسى بن موسى من البيعة للمهدي  
 وامتنع بالكوفة واران ان يتكهن بها فبعث المهدي  
 ابا هريرة في الف فارس فاخذ الي المهدي ولم يزل  
 يراوضه ويدراونه حتي اجاب الي خلع نفسه فعوضه \* عنها  
 \* منها *al.*  
 عشرة \* الف دينار وبايع للمهدي ولابنه موسى الهادي وفي  
 \* الالف درهم  
 ايام المهدي خرج رجل يقال له يوسف \* الزم واستغوي  
 \* الين *al.*  
 خلقا وخرج \* بوسا وانعي النبوة فبعث اليه المهدي جيوشا  
 \* يوشا *al.*  
 فغضوا دعة واسروه وحملوه الي المهدي فامر به فطلب  
 وخرج المقنع وقال بتناسخ الارواح واتبعه اناس كثيرون  
 وكان

Ff

AlMokannus  
Sectæ autor.

Dyn. IX.

وكان هن ارجلنا قصيرا اعور من قرية بهرو ويقال لها كارة  
 وكان لا يسفر عن وجهه لاصحابه فلن لك قيل له  
 المقنع وكان يحسن شيئا من الشعبة و ابواب النير قجيات  
 فاستغوى اهل العقول الضعيفة واستمالهم فبعث المهدي  
 في طلبه فصار السي ما وراء النهر وحصن في قلعة \* ذكس  
 وجمع فيها من الطعام والعلوفة وبنى المداعة في الناس  
 وانعي احيا الموتى وعلم الغيب والح المهدي في طلبه  
 فحوصر فلما اشتد الحصار عليه وايقن بالهلاك جمع  
 نساء واهله كلهم وسقاهم السم فماتوا عن اخرهم واحرق  
 كلما في القلعة من دابة وثوب وطعام والقي نفسه في النار  
 لئلا يلقي جسده \* العن وودخل العسكر القلعة ووجدوها  
 خالية خاوية وكان ذلك مما زان في افتتان من بقي  
 من اصحابه بماورا النهر وكان وعدهم ان تتحول روحه  
 الي قالب رجل اشط علي برنون اشهب وانه يعون اليهم  
 بعد كذا سنة ويملكهم الارض فهم جمع ينتظرونه ويسبون  
 المبيضة وفي سنة خمس وستين ومائة سير المهدي ابنة  
 الرشيد لغزو الروم فسار حتي بلغ خليج قسطنطينية وصاحب  
 الروم يرمين ايريني امرأة لاون الملك وذلك ان ابنها كان  
 صغيرا قد هلك ابوه وهو في حجرها فجزعت المرأة من  
 المسلمين

\* ذكس

\* Abest in al. cx.

Seca AlMo-  
bayedah diCa.

Pacis inter Ire-  
nem Leonis Im-  
peratoris uxorem & AlRa-  
shidum condi-  
tiones.



Dyn. IX.

المسلمين وطلبت الصلح من الرشيد فجري الصلح بينهم علي  
 القديمة وان تقم له الانلاء والاسواق في طريقة ونالك اذ  
 دخل من خلا ضيقا مخوفا من احد جانبيه جبل وعرو ومن  
 جانبه الاخر نهر ساغروس فاجابته الي ذلك ومقدار  
 القديمة سبعون الف دينار لكل سنة ورجع عنها ولو  
 كانت ذات همة لامكنها منع المسلمين من الخروج  
 والفتك بهم وفي سنة تسع وستين وماية عزم المهدي  
 علي خلع ابنه موسى الهادي والبيعة للرشيد بولاية  
 العهد فبعث اليه وهو بجرجان في المعني فلم يفعل وامتنع  
 من القدوم ايضا فسار المهدي يريدوه فلما بلغ ماسينان  
 عمدت حسنة جاريته الي كمثري فاهدته الي جارية  
 اخرى كان المهدي يتحفظها وسمت منه كمثرية هي  
 احسن الكمثري فاجتاز بالمهدي وكان يعجبه  
 الكمثري فاخذ تلك الكمثري المسومة فاكلها فلما  
 وصلت الي جوفه صاح جوفي جوفي فسمعت حسنة بموت  
 فجات تبكي وتلطم وجهها وتقول ارن ان اذفرك بك  
 فقتلتك فمان من يومه وكان موده في المحرم لثمان  
 بقين منه سنة تسع وستين وماية وكادت خلافة  
 عشر سنين وتوفي وهو ابن ثلث واربعين سنة ونفن  
 تحت

Al-Mohdi vene-  
 no sublatu.

Dyn. IX.

تحت جورة كان يجلس تحتها: فصل: حكي اذنة  
 لما هم المهدي بالخروج الي ما سبنا ان تقدم الي حسنة  
 حظيته ان تخرج معه فارسلت الي توفيل بن ثوما النصراني  
 النجم الرهاوي وهو ريس منجمي المهدي قايلة له انك  
 اشرفت علي اميرالمؤمنين بهذا السفر فحشمتنا سفرا لم يكن  
 في الحساب فعجل الله موتك واراحنا منك فلما بلغ اليه  
 رسالها قال له لاجارية التي اذنت بها ارجعي اليها وقولي  
 لها ان هذه الاشارة ليست مني واما نعاوك علي بتعجيل  
 الموت فهنا شي قد قضى الله به وموتي سريع فلا تتوهمي ان  
 نعاوك استجببت ولكن اعدى لنفسك ذرابا كثيرا  
 فان انا مت فاجعليه علي راسك فما زالت متوقعة تاويل  
 قوله منذ توفي حتي توفي المهدي بعين عشرين يوما  
 وكان توفيل هذا علي منهب المواردة الذين في جبل  
 لبنان من مناهب النصاري وله كتاب تاريخ حسن وقيل  
 كتابي اوميروس الشاعر علي فتح مدينة ايليمون في قديم  
 الدهر من اليونانية الي السريانية بغاية ما يكون من  
 القصاحة وفي هذا الرمان اشهر في الطين ابو قريش  
 طبيب المهدي وهو المعروف بعيسي الصيدلاني ولم يذكر هذا  
 في جملة الاطبا لانه كان ماهرا بالصناعة وانما يذكر

Theophilus  
Astrologus.

بلغته al.

qui & histori-  
am scripsit, &  
Homerum Syri-  
acè vertit.

AbuKoraisb  
qui & Isa Alfi-  
dalani medi-  
cus.

لظريف

Dyn. IX.

لطريف خبره وما فيه من العبرة وحسن الاتفاق وهو ان  
 هذا الرجل كان صيد لانبا ضعيف الحال جدا  
 فتشكت الخيزران حظية المهدي وكانت من  
 مولدات المدينة وتقدمت الي جارتها بان تخرج القارورة  
 الي طبيب غريب لا يعرفها وكان ابو قريش بالقرب من  
 القصر الذي للمهدي فلما وقع نظرا لجمالية علمه ارضه  
 القارورة فقال لها لمن هذا لما فقالت لامرأة ضعيفة فقال  
 بل ملكة جلييلة عظيمة الشأن وهي حبي بملك وكان  
 هذا القول منه علي سبيل الرزق فادصرفت الجارية من  
 عنده واخبرت الخيزران بما سمعت منه ففرحت بذلك فرحا  
 شديدا وقالت ينبغي ان تضعي علامة علي ذكائه حتي  
 اذا صح قوله اتخذناه طبيبا لنا وبعد مدة ظهر الحبل وفرح  
 به المهدي فرحا شديدا فادغذت الخيزران الي ابي  
 قريش خلعتين فاخرتين وثلاثماية دينار وقالت \* استعين \*  
 بهذه علي امرك فان صح ما قلته استصحبناك فخرج  
 ابو قريش من ذلك وقال هذا من عند الله جل وعز لاذني  
 ما قلته للجارية الا وقد كان هاجسا من غير اصل ولما ولدت  
 الخيزران موسي الهاشي سر المهدي سرورا عظيما وحدثة  
 الخيزران \* الحمد فاستدعي ابا قريش وخاطبه فلم \* بالحمد

Dyn. XI.

يوجد عنده علما بالصناعة الا شيئا يسيرا من علم الصيدلة  
الا انه اتخذه طبيبها لما جرى منه واستصحبه واكرمه  
الاكرام التام وحظي عنده:

الهادي بن المهدي لما توفي المهدي كان الرشيد  
معه في ماسبذان فكتب الي الافاقه بوفاته المهدي

Al Hadi  
Imp.

والبيعة لموسي الهادي وشار\* نصر الوضيف الي الهادي

\* نصير. al.

بجرجان يعلمه بوفاته المهدي والبيعة له فناني الرحيل

ولما قدمها استوزر الربيع وفي هذه السنة وهي سنة تسع

وستين ومائة تتبع الهادي الزخافة وقتل منهم جماعة

كادوا ان نظروا الي الناس في الطواف يهزلون ويقولون

ما اشبههم ببقرة نوس البيدر وقتل ايضا يعقوب بن الفضل

بن عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة بن الحرث بن عبد

المطلب ولما قتل ان دخل اولاده علي الهادي فاقرت ابنته

فاطمة انها حيلي من ابيها فضوفت فماتت من الفرع وفي

سنة سبعين ومائة توفي الهادي وسبب وفاته انه لما ولي

الخليفة كانت امه الخيزران تستبد بالامور وكدته وكلمته

يومما في امر لم يجد الي اجابتها سبيلا فقالت لابن من الاجابة

اليه فغضب الهادي وقال والله لا قضيتها لك قالت

انا والله لا اسالك حاجة ابد اقال لا اياي فقامت مغضبة

فقال

Mors illi à ma-  
tre procurata.

Dyn IX.

فقال مكاذك والله ليس بلغني انه وقف في بابك  
احد من قواني لاضر من عنقه ما هذه المراكب التي تغدو  
او تروح الي بابك اما لك مغزل يشغلك او مصحف ينذكرك  
او بيت يصونك فانصرفت وهي لم تعقل ووضعت جواردها  
عليه لما مرض فقتلوه بالعم وبالجملوس علي وجهه فمات ليلة  
الجمعة للنصف من ربيع الاول وكانت خلافة سنة وثلاث  
اشهر وكان عمره ستين وعشرين سنة هـ

Harun  
AlRashid  
Imp.

هرون الرشيد بن المهدي لما توفي الهادي بويع  
الرشيد هرون بالخلافة في الليلة التي مات فيها الهادي  
وكان عمره حين ولي اثنتين وعشرين سنة وامة  
الخيزران ولما مات الهادي خرج الرشيد فصلي عليه  
بعيسابان ولما عان الرشيد الي بغداد وبلغ الجسر دعا  
الغواصين وقال كان ابي قد وهب لي خاتما شراء مائة  
الف دينار فاداني رسول الهادي اخي يطلب الخاتم  
واذا ههنا فالعبية في الما فغاصوا عليه واخرجوه فسر به  
ولما مات الهادي هجم خزيمه بن حازم ملك الليلة علي  
جعفر بن الهادي فاخذته من فراشه وقال له لتخلعنها  
او لاضر من عنقك فاجاب الي الخلع واشهد الناس عليه  
فحظي بها خزيمه وقيل لما مات الهادي جاء يحيى بن  
خال

Dyn. IX.

خاله البرمكي الي الرشيد فاعلمه هوية فبينما هو يكلمه  
 ان اذاه رسول اخر يبشره بولون قسماه عبد الله وهو الامام  
 فقبل في ليلة مات خليفة وقام خليفة وولد خليفة وفي  
 هذه السنة ولد الامين واسمه محمد في شوال وكان  
 المامون اكبر منه ولما ولي الرشيد استوزر يحيى البرمكي  
 وفي سنة اثنتين وسبعين ومائة بايع الرشيد لعبد الله  
 المامون بولاية العهد بعد الامين وولاه خراسان وما يتصل  
 بها الي هذان ولقبه المامون وسلمه الي جعفر بن يحيى  
 البرمكي وفيها حملت بنت خاقان الخزر الي الفضل بن  
 يحيى البرمكي فماتت ببرذعة فرجع من معها الي ابيها  
 فاخبروه انها قتلت غيلة فتجهز الي بلان الاسلام وفيها  
 سملت الروم عيني ملكهم قسطنطين بن لاون واقروا امره  
 ايروني وغزي المسلمون الصايغة فبلغوا افسوس مدينة  
 اصحاب الكهف وفي سنة ثلث وثمانين ومائة خرج الخزر بسبب  
 ابنة خاقان من باب الابواب فاقعوا بالمسلمين واهل النعمة  
 وسبوا اكثر من مائة الف \* راس وانتهكوا امرا عظيمما لم يسمع  
 بمثله في الارض وفي سنة ست وثمانين ومائة اخذ الرشيد  
 البيعة لقاسم ابنة بولاية العهد بعد المامون وصماه المومنين  
 وفي سنة سبع وثمانين ومائة خلعت الروم ايروني  
 الملكة

Al Mamun  
natus.

Al Amin  
natus.

Constantino Im-  
peratori oculi  
eruti.

فارس. al. \*

Irene Imperi-  
trix deposita.

Dyn. IX.

Nicephorus  
Imp. Græc.

الملكة وملكت ديقيفور وهو من اولاد جبلة فكتب  
 الي الرشيد من ديقيفور ملك الروم الي هارون  
 ملك العرب اما بعد فان الملكة ابريني حملت اليك من  
 اموالها \* ما كانت حقيقا تحمل اضعافه اليها لكن ذلك  
 ضعف النساء \* وحقهن فاذا قرأت كتابي هذا فان ما اخذت  
 والا فالسيف بيننا وبينك فلما قرأ الرشيد الكتاب \* استفزه  
 الغضب وكتب في ظهر الكتاب من هرون امير المؤمنين  
 الي ديقيفور زعيم الروم قد قرأت كتابك والجواب ما اذراه  
 دون ما سمعته ثم سار من بيوتة حتي نزل علي هرقل  
 فاحرق وخرب ورجع وفي هذه السنة اوقع الرشيد بالبرامكة  
 وقتل جعفر بن يحيى البرمكي وكان سبب ذلك ان  
 الرشيد كان لا يصبر عن جعفر وعن اخية عباسية بنت  
 المهدي وكان يحضرهما اذا جلس للشرب فقال  
 لجعفر ازوجكها ليحل لك النظر اليها ولا تقردها فاجابه  
 الي ذلك فزوجها منه وكادا يحضران معه ثم يقوم  
 عنهما وهما شابان فجامعها جعفر فحملت منه وولدت  
 توأمين فعلم ذلك الرشيد فغضب وامر بضرب عنق جعفر بن  
 يحيى وحبس اخاه الفضل واباه يحيى بالرقعة حتي  
 ماتا وكتب الي العمال في جميع النواحي بالقبض

علي

Gg





Dyn. IX.

ولد قيل و كان الرشيد يعلي كل يوم مائة ركعة  
الي ان فارق الدنيا الا من مرض وكان يتصدق من  
صلى ماله كل يوم بالف درهم بعد زكاته .  
فصل : قيل ان الرشيد في دنو خلافة سنة احدى  
وسبعين ومائة مرض من صداع لثقة فقال ليحيى بن  
خالد بن برمك ها ولا اطبا ليسوا يفهمون شيئا وينبغي  
ان تطلب لي طبيبا ماهرا فقال له عن بختيشوع بن  
جهور جيس فارسى البريد في \* حملة من دبساور وما كان  
بعد ايام ورن ودخل على الرشيد فاكرمه وخلع عليه  
خلعة هندية ووهب له مالا وافرا وجعله رئيس اطبا وما كان  
في سنة خمس وسبعون ومائة مرض جعفر بن يحيى بن  
خالد بن برمك فتقدم الرشيد الي بختيشوع ان يخدمه  
وما افاق جعفر من مرضه قال لبختيشوع اريد ان تختار  
لي طبيبا ماهرا اكرمه واحسن اليه قال له بختيشوع  
لست اعرف في ها ولا اطبا احذق من ابني جهوريل فقال  
له جعفر احضرنيها فلما احضره شكوا اليه مرضا كان  
يخفيه فديره في مدة ثلثة ايام وبرا فاحبه جعفر مثل  
نفسه وفي بعض الايام تمطت حظية الرشيد ورفعت يدها  
فبعيت مبسوطة لا يدونها ردها والاطبا يعالجونها بالتمرين  
والانها

*Bachtishua  
Georgii f.  
medicus.  
طليبة الي \*  
جند دبساور*

*Gabriel  
Bachr. f.  
Medicus.*

والان هان فلا ينفع ذلك شيئا فقال له جعفر عن جبريل  
 ومهارته فاحضره وشرح له حال الصبية فقال جبريل  
 ان لم يسخط امير المؤمنين علي فلها عندي حيلة قال  
 له الرشيد ما هي قال تخرج الجارية الي هاهنا بحضرة  
 الجمع حتي اعمل ما اريد وتمتهل علي ولا تسخط عاجلا فامر  
 الرشيد فخرجت وحدها راها جبريل اسرع اليها ودكس  
 راسها وامسك ذيلها كانه يريد ان يكشفها فانزعجت  
 الجارية ومن شدة الحياء والانزعاج استرسلت اعضاؤها  
 وبسطت يديها الي اسفل وامسكت ذيلها فقال  
 جبريل لقد برأت يا امير المؤمنين فقال الرشيد  
 للجارية ابسطي يديك يمنة وبصرة ففعلت فعجب الرشيد  
 وكل من حضر وامر لجبريل في الوقت بخدمتها الف  
 درهم واحبة ولما سئل عن هيب العلة قال هذه الصبية  
 اصاب الي اعضاؤها وقت الحمامة خلط رقيق بالحركة  
 وانتشار الحرارة ولاجل ان تكون حركة الجماع  
 تكون بغتة جمدت الفضلة في بطون الاعصاب وما كان  
 يحلها الا حركة مثلها فاحلت حتي ابسطت حرارتها  
 وحلت الفضلة فبرأت ومن اطبا الرشيد يوحنا بن  
 ماسوية النصراني السرياني ولاة الرشيد درجة الكتب  
 الطبية

تمهل

Handwritten notes in Arabic script, including the word "Medicus" and other illegible text.

Johannes  
 Mesuef.  
 Medicus.

Dyn. IX.

الطبيبة القديمة وخدم الرشيد ومن بعده الي ايام المتوكل  
 وكان معظما ببغداد ان جليل القدر وله تصانيف جميلة  
 وكان يعقد مجلسا للنظر ويجري فيه من كل  
 نوع من العلوم القديمة باحسان عبارة وكان يدرسي  
 ويجمع اليه تلاميذ \* كثيرين وكان في يوحنا عابة  
 شديدة بحضرة من \* حضر لاجلها في الاكثر وكان من  
 ضيق الصدر وشدة الحدة اكثر مما كان عليه جبريل  
 بن بختيشوع وكانت \* الحدة تخرج من يوحنا العاطا  
 وهي منضكة فهدا حفظ من ثوابه ان رجلا شكى اليه  
 علة كان شفاها منها الغص فاشار عليه به فقال له  
 لم اعتد الغص قال له يوحنا ولا احسبك اهدت العلة  
 من بطن امك وصار اليه قسيس وقال قد فسدت علي  
 معدتي فقال له يوحنا استعمل جوارشن الكوزي  
 فقال له قد فعلت قال فاستعمل الكهوني قال  
 قد استعملت منه اربالا فامر به باستعمال البندان يقون  
 فقال قد شربت منه جرة قال استعمل \* المروسيما فقال  
 له قد فعلت واكثرت فغضب يوحنا وقال له ان اردت ان  
 تبرا فاسلم فان الاسلام يصلح المعدة وكان بختيشوع  
 بن جبريل يدعي يوحنا كثيرا فقال له في مجلس  
 ابراهيم

\* كثيرة

\* بحضرة

\* تخرج

من يوحنا

حذرة

الغضا

منضكة

منضكة

\* al.

المروسيما

Bachisfua  
Gabrielis f.  
mcd.

ابراهيم بن المهدي وهم في معسكر المعتصم بالمدائين  
سنة عشرين ومايتين اذ ابا زكريا اخي بن ابي فقال  
يوحنا لابراهيم اشهد علي اقراره فوالله لا قاسمنا ميراثه  
من ابية فقال له بختيشوع ان اولان الزنا لا يرثون  
فانقطع يوحنا واسم يجسر جوابا ومن اطباء في ايام  
الرشيد صالح بن ذهلة الهندي ومن عجب ماجري  
له ان الرشيد في بعض الايام قدمت له الموازين فطلب  
جبريل بن ختيشوع يحضر اكله علي عاتقه في ذلك  
فلم يوجد فلعننه الرشيد فبينما هو في لعنته ان دخل عليه  
فقال له اين كنت وطغف يذكره بشر فقال ان اشتغل  
امير المؤمنين بالبكا علي بمن عمه ابراهيم بن صالح  
وقرئ قناولي بالسب كان اشبه فماله عن خبر  
ابراهيم فاعلمه انه خلفه وبه رفق ينقصي اخره وقت صلوة  
العتمة فاشتم جزع الرشيد من ذلك وامر برفع الموازين  
وكثر بكاهه فاشار جعفر بن يحيى البرمكي ان  
يمضي صالح الطبيب الهندي اليه ويعاينه ويحس نبضه  
فمضي وقامله ورجع الي جعفر قايلا ان مات هذا من هذه  
العلة كل امرأة لي طالف فلانا بتانا فلما كان وقت  
العتمة ورن كتاب صاحبه البريد بوفاة ابراهيم علي الرشيد  
فاقبل

Salehus In-  
dus, Med.  
\* al. ذلة

Dyn. IX.

فأقبل يلعن الهند وطبهم فحضر صالح بين يدي  
 الرشيد فقال الله الله ان تدفن بن عمك حيا فوالله  
 ما مات قم حتمي اريك تجبا فدخل اليه الرشيد ومعه  
 جماعة من خواصه فاخرج صالح ابرة كانت معه وانخلها  
 بين ظفر ابهام يده اليسرى ولحمة فجنب ابراهيم يده  
 ورنها الي يده فقال صالح يا امير المؤمنين هل يحس الميت  
 بالوجع ثم دفع شيئا من الكندس في اذنه فمكث مقدار  
 سدى ساعة ثم اضطرب يده وعطس وجلس وكلم الرشيد  
 وقبل يده وساله الرشيد عن قضيتك فنكر انه كان نايما  
 يوما لا يذكر انه نام مثله قط طيبا الا انه راى في منامه  
 كذبا قد اهوى اليه فتوقاه بيده فعض ابهام يده اليسرى  
 عض اذنه بها وهو يحس برجعها واره موضع الابرة وعاش  
 ابراهيم بعد ذلك نهرا ووالي مصر وتوفي بها وهناك  
 قبره:

الامين بن الرشيد انتهى الامر اليه بعد ابيه باذني  
 عشر يوما ببيع له في عسكر الرشيد وكان المامون حينئذ  
 مرو في سنة اربع وتسعين ومائة اقدم الفضل بن الربيع  
 العراق من طوس وتكث عهد المامون وسعي في اغرا الامين  
 وحثه علي خلع المامون والبيعة لابنة موسي بولاية العهد  
 ناصر

Al Amin  
 Rashidif.  
 Imperator.

فامر الامين بالدعاء على المنابر لابنة موهبي وذهبي عن الدعاء  
 للمامون فامر بابطال ما ضرب المامون من الدراهم  
 والدرناير بخراسان وندب الامين علي بن عيسى بن ماهان  
 للقاء المامون ولما عزم علي المسير من بغداد ان ركب الي باب  
 زبيدة ام الامين ليودعها فقالت له يا علي اعرف لعبد الله  
 المامون حق ولائته ولا تقسمه اقتسم العبيد انا ظفرت به  
 ولا تعنف عليه في السير وان شئت فاحمله ثم فعت اليه  
 قيده من فضة وقالت قيده بهذا القيد ثم خرج علي في  
 عشرة الاف فارس وبلغ الخبر المامون فتمسحوا بامير المؤمنين  
 وادعوا هرثمة بن اعين في اقل من اربعة الاف فارس وعلي  
 بمقدمته ظاهر بن الحسين ثم خرج ظاهر في اصحابه من  
 الرح علي خمسة فراسخ وسار اليه علي وزحف الناس  
 بعضهم الي بعض وحملت ميمنة علي وميسرة علي وميسرة  
 ظاهر وميمنة فازالتهما عن موضعيهما وحمل قلب ظاهر  
 علي قلب علي فهزموه ورجع المنهزمون من مسكر ظاهر علي  
 من بارابهم فهزموهم ورمي رجل اسمه ناون\* سببا عليا بسهم  
 فقتله وحمل راسه الي ظاهر وانفذ الي المامون وكان علي  
 قليل الاحتياط من ظاهر وكان يقول لاصحابه ما بينكم  
 وبين ان ينقص ظاهر انقصاف الشجر من الریح الا ان يعبر

شاه \* al.

Dyn. I.X

عقبه همنان ولما قتل علي بعث المأمون الي ظاهر بالهدايا  
وامره ان يهدي الي العراف فاخذن ظاهر علي طريق  
الاهواز واخذن هرثمة علي طريق حلوان فشدت الجند  
علي محمد الامين ووثبوا عليه وخلعوه وحبسوه مع امه زبيدة  
وولده ثم اخرجوه وباعوه وكان حبسه يومين ثم حاصر  
ظاهر وهرثمة محمد الامين وجعلن يحاربان اصحابه سنة  
بغير ان يقلن اصحابه وخفت يده من اقبال وضعف امره  
فوجه الي هرثمة يسالة الامان فامنه وضمن له الوفا من  
المأمون فلما علم ذلك ظاهر اشتد عليه وابي ان يده  
تخرج الي هرثمة وقال هو في حيزي والجاهد الذي  
انا فيه وانا اخرجته بالحصار حتي طلب الامان فلا ارضي  
ان يخرج الي هرثمة فيكون له الفتح فوذي وكان  
الامين يكره الخروج الي ظاهر فلما كان ليلة  
الاحد لخمس بقين من محرم سنة ثمان وخمسين  
وماية خرج بعد العشاء الاخرة الي صحن الدار ودعا بابنه  
وضمها اليه وقبلها وقال استودعكما الله عزوجل ثم  
جاءا كبا الي الشط فانا حراقة هرثمة \* تصعد اليها وامر  
هرثمة الحراقة ان تدفع فانركهم اصحاب ظاهر في  
الزوارق وحملوا علي الحراقة بالنبط والحجارة فادكفات

فصعد الي \*

بمن فيها وسقط هزيمة الي الما فتعلق الملاح بشعره فاخرجه  
 واما الامين فانه لما سقط الي الماشق ثيابه وسبح حتي  
 خرج بشط البصرة فاخذ اصحاب ظاهر وجاؤوا الي بيت  
 وهو عريان عليه سراويل وعباءة وعلي كعفة خرقه خلقة  
 فكبسوه هناك فلما انتصف الليل دخلوا عليه قوم من  
 العجم معهم السيوف المسلوكة فلما راهم جعل يقول  
 ويحكم انا ابن عم رسول الله انا ابن هرون انا اخو المامون  
 الله الله في نبي فضربة رجل منهم بالسيف في مقدم راسه  
 وخمسة اخر في خاصرته وركبوه فنكحوا نكاحا واخذوا راسه  
 ومضوا به الي ظاهر فبعث به الي المامون وكادت خلافة  
 الامين اربع سنين وثمانية اشهر وكان عمره ثمانيا وعشرين  
 سنة وقيل لما ملك الامين وكاتبه المامون واعطاه بيعة  
 طلب الخصيان وابتاعهم وغالي فيهم وصيرهم لخلوته في  
 ليلة ونهار وامره وذهبه ووجه الي جميع البلدان في طلب  
 اصحاب اللهو وضمهم اليه واجري عليهم الارزاق وقسم ما  
 في بيوت الاموال من الجواهر في خصيانه وتسايبه الاحرار  
 وعمل خمس حراقات في نجلة علي صورة الاسد والفيل  
 والعقاب والحية والفرس فقال ادوناس في ذلك  
 عجب الناس ان راوك علي صورة ليم يهر مر السحاب

Trucidatur  
 Al Amin.



Dyn. IX.

\* ولعبة *al.*

سبحوا ان راوكى سرت عليه كيف لو اذ صروك فرق العقاب  
 واحتجب عن اخوته واهل بيته واستخف بهم ويقوانه  
 وامر بنبا مجالس المنزهات لهوه \* واجبتة وامر قيامة  
 جوارده ان تهى له مائة جاربة صانعة فتصعد اليه عشر عشر  
 بايون يهن العيدان يغنين بصوت واحد وقيل انه لما اذاه  
 دعي علي بن عيسى كان يصطاك السمك فقال للذي  
 اخبره بذلك عني فان كوثر قد اصطاك سمككتين  
 وانا ما اصطقت شيئا بعد وبالسجلة لم يوجد في سيرته ما  
 يستحسن ذكره من حكمة ومعدلة او تجرودة حتي  
 تذكرة:

*Al Mamun*  
 Imperator.

المأمون بن الرشيد لما اخلص الامر للمأمون بعث الي  
 علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن  
 علي بن ابي طالب فاقدمه خراسان وجعله ولي عهد  
 المسلمين والخليفة من بعده وزوجه ابنته ام حبيبة ولقبه  
 الرضا من آل محمد وامر جنده بطرح السوان ولمس ثياب  
 الخضرة وكتب بذلك الي الافاق انه نظر في بني العباس  
 وبني علي فلم يجد احدا افضل ولا اروع ولا اعلم من علي  
 بن موسى فلذلك عقد له العهد من بعده فشق ذلك علي  
 بني هاشم وغضب بنوا العباس فقالوا \* لا نخرج الخليفة منا  
 الي

\* لا تخرج

الي اعداينا فخلعوا المامون وبايعوا ابراهيم بن المهدي  
 بن منصور بن محمد الامام بن علي بن عبد الله بن عباس  
 وسموه المبارك وفي سنة ثلث وثمانين مات علي بن موسى  
 الرضا وكان سبب موته انه اكل عنها فاكه من فمات فجاءه  
 في اخر صفر سنة ثمان مائة طوس فدفعه المامون عن قبر ابيه  
 الرشيد وفي هذه السنة خلع اهل بغداد ابراهيم بن المهدي  
 فاختموا ليله الاربعاء لثلاث عشرة بقية من ذي الحجة  
 ولم يزل متواريا وقد تم المامون بغداد واقطعت الغتق وفي  
 هذه السنة وهي سنة اربع وثمانين مات الامام محمد بن  
 ان ريس الشافعي وفي سنة عشر ومايتين في ربيع الاخر  
 اخذ ابراهيم بن المهدي وهو متعقب مع امراتين وهو في  
 زي امرأة اخذ حارس اسود ليلا فقال من اتين واين  
 ترون هذا الوقت ولما استراب بهن رفعن الي صاحب  
 المساحة فامرهن ان يسفرن فامتنع ابراهيم فجنده فهدت  
 لحيته فرفعه الي باب المامون واحتفظ به السي بكرة فلما  
 كان الغد اقعى ابراهيم في نار المامون والمقنعة في عنقه  
 والمخفة علي صدره ليراه بنو هاشم ثم عفا عنه وامنه وكان  
 وفي سنة سبع عشرة ومايتين سار المامون الي بلد الروم فاداخ  
 علي لولوة مائة يوم ثم رحل عنها وترك عليها عجيها فخذ  
 اهلها

Mohammed  
Shafeensis.

Dyn. IX.

اهلها واسرود فبقي عندهم ثمانية ايام ثم اخرجوه وفي سنة  
ثمان عشرة ومايتين كتب المامون الي اسحق بن  
ابراهيم في امتحان القضاة والحدود بالقران فمن  
اقر انه مخلوق صحت خلي سبيله ومن ابي اعلمه به  
ليامر فيه برأيه وفي هذه السنة مرض المامون مرضه الذي  
مات به لتلك عشرو خلعت من جماع الاخر وكان سبب  
مرضه انه كان جالسا علي شاطي البنديون واخوه  
ابو اسحق المعتصم عن يمينه وهما قد اتيا ارجلها في  
الما فبينما هو متعجب من عنودته وصفائه وشدة بره  
ان جاءه الاطاف من العراق وكان فيها رطب \* ازان  
كانما جني تلك الساعة فاكل منه وشرب من  
ذلك الما فما قام الا وهو محجوم وكانت منبذة من تلك العلة  
فلما انه مرض خلع اخاه القاسم الموتمن واخذ البيعة لاخيه  
ابي اسحق المعتصم وامر ان يكتب الي البلاك الكاتب  
من عبد الله المامون امير المؤمنين واخيه الخليفة من  
بعده ابي اسحق المعتصم بن هرون الرشيد ولما حضره الموت  
كان عنده بن ماسوية الطبيب وكان عنده من يلقنه  
فعرض عليه الشهادة فاران الكلام فعجز عنه ثم انه تكلم  
فقال يا من لا يموت ارحم من يموت ثم توفي من ساعة  
فجيلة

Almamun  
moritur.

فجيلة اجندة العباس واخوه انعتصم الي طرسوس فنفتاه  
 بدارخاقان خاتم الرشيد وكانت خلافته عشرين سنة  
 وكان ربعة ابيض تميلا طويل اللحية رقيقها قد وخطه  
 الشيب وقيل كان اسود يعلوه صفرة وكان مبره  
 ثمانيا واربعين سنة: فصل قال القاضي صاعد  
 بن احمد الاندلسي ان العرب في صدر الاسلام لم تعرف  
 بشي من العلوم الا ببلغتها ومعرفة احكام شريعتها حاشا  
 صناعة الطب فادها كانت موجودة عند افراك منهم غير  
 منكرة عند جماهيرهم لحاجة الناس طرا اليها فهذه  
 كادت حال العرب في الدولة الاموية فلما ان الاله  
 تعالي للهاشمية وصرف الملك اليهم ثابت الهمم من غفلتها  
 وهيت الفطن من ميبتها وكان اول من عني منهم  
 بالعلوم الخليفة الثاني ابو جعفر المنصور وكان مع براعة  
 في الفقه كلفا في علم الفلسفة وخاصة في علم النجوم ثم  
 لما افضت الخلافة فيهم الي الخليفة السابع عبد الله  
 المامون بن هرون الرشيد ثم ما بدا به جده المنصور فاقبل  
 علي طلب العلم في مواضعه وداخل ملوك الروم وسالهم  
 صلته بما لديهم من كتب الفلسفة فبعثوا اليه منها  
 ما حضرهم فاستجاب لها مهرة المراجعة وكلفهم احكام  
 ترجمتها

Arabum sub  
 initium Ma-  
 hommesani-  
 mi studia.

Philosophia  
 &c. quando  
 primum o-  
 peram dede-  
 rint.  
 افضيت \*

Dyn. IX.

\* حض. *al.*

\* بمنظارهم

\* *al.* لادهم

\* عنايتهم

\* *al.* اما في

\* الانسان

\* وياوحشة

Habas A.  
fronomus.

ترجمتها فترجمت له علي غاية ما امكن ثم \* حرص الناس علي  
 قراتها ورغبتهم في تعليمها فكان دخلوا بالحكمة  
 ويادس \* مناظراتهم ويبتدئ بمن اكرمهم علما منته بان  
 اهل العلم هم صفوة الله من خلقه وخبية من عباده \* انهم  
 صرفوا عنايتهم الي ذيل فضايل النفس الناطقة وزهدوا  
 فيما يرغب فيه الصين والتركى ومن فزع منزعتهم من  
 التنافس في ذقة الصنایع العلية والتباهي باخلاق النفس  
 الغضبينة والتفاخر بالقوى الشهوانية ان علموا ان  
 البهايم تشركهم فيها وتفصلهم في كثير منها اما \* احكام  
 الصنعة فكالحل المحكمة لتسد يس مخازن قوتها واما  
 في الجراة والشجاعة فكالاصد وغيره من السباع التي  
 لا يتعاطي \* للانسان اقدامها ولا يدعي بسالتها واما في  
 الشيف فكالخنزير وغيره مما لا حاجة الي ابادته فلهذا  
 السبب كان اهل العلم مصابيح الدجى وسادة البشر  
 \* وواوحشت الدنيا لغدهم فمن التيجين في ايام المأمورين  
 حبش الحاسب المروزى الاصل البغداني الدار ولة  
 تلتة ازواج اولها المؤلف علي مذهب السنه هند والثاني  
 المتحن وهو اشهرها الفه بعد ان رجع الي معانة الرصد  
 واوجبه الامتحان في زمانه والثالث الزيج الصغير المعروف  
 بالشاه

Dyn. IX.

AlFaragani-  
us Astron.

\* لفظ  
Abdallah  
Ebn Sabel  
Astron.

Mohammed  
AlChowa  
rizmi, A-  
stron:

Masballah  
Judæus A-  
stron.

Yahya Ebn  
Abil Man-  
sur Astron.

\* مكيين  
\* الة  
Observatio-  
nes Astro-  
nomica ubi  
facta.

Mohammed  
Ebn Musa,  
Astron.

\* بالعصي

بالشاة وله كتب غير هذه وبلغ من عمرة مائة سنة ومنهم  
احمد بن كثير الفرغاني صاحب المدخل الي علم هية  
الافلاك يكتوي علي جوامع كتاب بطلميوس باعذب  
\* لفظ وايدى عبارة ومنهم عبد الله بن سهل بن ذويخت  
كبير القدر في علم النجوم ومنهم محمد بن موسى  
الخوارزمي كان الناس قبل الرصد وبعده يعولون علي  
درجة الاول والثاني ويعرف بالسند هند ومنهم ماشا الله  
اليهودي كان في زمن المنصور وعاش الي ايام المأمون  
وكان فاضلا اوحد زمانه له حظوي في سهم الغيب ومنهم  
علي بن ابي المنصور رجل فاضل كبير القدر ان ذاك  
\* مكي المكان ولما عزم المأمون علي رصد الكواكب  
تقدم اليه والي جماعة من العلماء بالرصد واصلاح \* الة  
ففعلوا ذلك بالشمانية ببغدان وجبل قاسيون دمشق  
قال ابو يعقوب اخبرني محمد بن موسى المنجم الجليلي  
وليس بالخوارزمي قال حدثني يحيى بن منصور قال  
دخلت الي المأمون وعنده جماعة من المنجمين وعنده رجل  
يدعي النبوة وقد دعا له المأمون \* بالعصي ولم يكصروا  
لا تعلم فقال لي ولما حضر من المنجمين اذهبوا وخذوا  
الطالع لدعوي الرجل في شي يدعيه وعرفني ما يدل  
عليه

Dyn. I.X

عليه الفلك من صدقه وكنبه ولم يعلمنا المامون انه  
متنبي قال فحملنا الي بعض تلك الصحون فاحكنا  
امر الطالع وصورنا موضع الشمس والقمر في نقيصة واحدة  
وسهم السعانة منهم وسهم الغيب في نقيصة واحدة مع نقيصة  
الطالع والطالع الجدي والمشتري في السنبله ينظر اليه والزهره  
وعطارن في العقب ينظران اليه فقال كل من حضر من  
القوم ما يدعيه صحيح وانا ساكت فقال لي المامون  
ما قلت انت فقلت هو في طلب تصحيحه وله حجة زهرية  
عطارنية وتصحيح النبي يدعيه لا يتم له ولا ينتظم فقال  
لي من اين قلت هذا قلت لان صحة الدعوى من المشتري  
ومن تثليث الشمس وتسد يسها اذا كادت الشمس غير  
منكوسة وهذا الطالع يخالفه لانه هبوط المشتري والمشتري  
ينظر اليه نظر موافقة الا انه كاره لهذا البرج والبرج كاره  
له فلا يتم التصديق والتصحيح والنبي قال من حجة  
زهرية وعطارنية انما هو ضرب من التخمين والتزويق  
والخناع يتعجب منه ويستحب فقال لي المامون ادت  
لله نرك ثم قال اندرون من الرجل قلنا له لا قال  
هذا يدعي النبوة فقلت يا امير المؤمنين امعة شي يحتاج  
به قسالة فقال دعني خاتم نوفصين البسه فلا يتعجب  
منه

منه شي يحتاج به ويلبس غير فيضك ولا يتما لك من  
 الكحك حتي ينزعه ومعني قلم شامسي اخذه فاكتهن به  
 وياخذه غيري فلا \* يتعلق اصبعه فقلت يا همداني هذه  
 الرهزة وعطارد قد عملا فعملها فاصرة المامون بعمل ما اناعة  
 فقلنا له هذا ضرب من الظلمات فما زال به المامون  
 اياما كثيرة حتي اقر وقبري من \* الدعوي النبوة ووصف  
 الحيلة التي احتالها في الخاتم والقلم فوهب له الف دينار  
 فتلقيناه بعد ذلك فاذا هو اعلم الناس بعلم النجوم قال  
 ابو معشر وهو الذي عمل طلسم الخنافس في نور كثيرة  
 من نور بغداد قال ابو معشر لو كنت مكان القوم لقلت  
 اشيا ن هبت عليهم كنت اقول الدعوي باطلة لان البرج  
 منقلب والمشتري في الودال والقمر في المحاق والكوكبان  
 الناظران في برج كذاب وهو العقرب ومن الكما \* يحنا  
 بن البطريق الترجمان مولاي المامون كان امنا علي  
 ترجمة الكتب الكمية حسن \* التانية للمعاني الكمن  
 اللسان في العربية وكادت الفلسفة ان يلب عليه من الطب  
 ومن الاطبا سهل بن ساجور وبعرف الكوسج كان بلا هواز  
 وفي لسانه خوربه وتقدم بالطب في ايام المامون وكان  
 اذا اجتمع مع يوحنا بن ماسورة وجمهورية بن  
 بختميشوع

\* al. ينطلف

\* نعوة al.

\* al. يوحنا

Joannes Ebn  
Batrik Inter-  
pres.  
\* النانية

Sabel Ebn Sa-  
bur Medicus.



Dyn. IX.

بخطيشوع وعيسى بن الحكم وزكريا الطيفوري  
 قصر عنهم في العبارة ولم يقصر عنهم في العلاج ومن  
 عبادته اذ تمارض واحضر شهونا يشهدهم علي وصيته  
 وكتب كتابا اثبت فيه اولاده فاثبت في اوله جيورجيس  
 بن خطيشوع والثاني يوحنا بن ماسوية ونكر اذ  
 اصاب امهاتيهما زنا فاحبلهما به فعرض لجيورجيس زرع  
 من الغيض وكان كثير الالتفات فصاح سهل صري  
 وهك المسية اخروا في اذنه اية خرسي ارا بالجمعة التي  
 فيه صدع وحق المسيح اقروا في اذنه اية الكرسي ومن  
 عبادته اذ خرج في يوم السعادة من يريد المواضع التي  
 تخرج اليها النصارى فرأى يوحنا بن ماسوية في  
 هبة احسن من هبته فحسده علي ذلك فصار الي  
 صاحب مساحة الناحية فقال له ان ابني يعقني وان  
 اذن ضربته عشرين مرة موجعة اعطيتك عشرين دينارا ثم  
 اخرج النداير فدفعها الي من وثق به صاحب المساحة  
 ثم اعتزل ناحية الي ان بلغ يوحنا الموضع الذي هو فيه  
 فقدمه الي صاحب المساحة وقال هذا ابني يعقني  
 وبستخف بي فكذب ان يكون ابنه فقال يهنى  
 هذا قال سهل انظريا لهي يفضله صاحب المساحة

ورمي

Ii 2

Dyn.IX.

Gabriel Medicus.

ورمي يوحنا من ابيته وضربة عشرين مقرعة ضربا موجعا  
 مبرحا ومن اطبا المامون جبريل الكحال كانت وظيفة  
 في كل شهر الف درهم وكان ازل من يدخل اليه في كل  
 يوم ثم سقطت منزلته بعد ذلك فهيل عن سبب ذلك فقال  
 اني خرجت يوما من عند المامون فسألني بعض مواليه  
 عن خبره فاخبرته انه قد اغفي فبلغه ذلك فاحضرني ثم  
 قال يا جبريل انخذتك كمالا او عاملا للاخبار علي اخرج  
 عن ارضي فان كثرة حرمتي فقال \* ان للحرمه فليقتصر به  
 علي اجراء مائة وخمسين درهما في الشهر ولا يكون له في  
 \* الدخول ❖

\* من الحرمه

\* الوصول

AlMotasem.

المعتصم بن الرشيد هو ابو اسحق محمد بن هرون الرشيد  
 دويح له بعد موت المامون فشقق الجنيد وكانوا باسم العباس  
 بن المامون فخرج اليهم العباس فقال ما هذا الحب البار  
 وقد بايعت عبي فسكنوا ودخل كثير من اهل الجبال  
 وهمذان واصفهان وماهستان وغيرهم في دين  
 \* الخرمية وتجمعوا فعمسكروا في سهل همدان فوجه اليهم  
 المعتصم العساكر فاقعوا بهم فقتل منهم ستون الفا وهرب  
 الباقيون الي بلد الروم وفي سنة تسع عشرة ومايتين احضر  
 المعتصم احمد بن حنبل وامتنحه بالقران فلما لم يجز  
 بكونه

\* الخرمية

Abmed Ebn Hanbal.

Dyn. IX.

بكونه مخلوقا فامر به فجلد جلدا شديدا حتي غاب عقله  
ونقطع جلده وكان ابو هرون بن اليكما من العلماء  
المنكرين لخلف القران يقربكونه مجعولا لقول  
الله انا جعلناه قرانا عربيا ويسلم ان كل مجعول  
مخلوق ويحجم عن النتيجة ويقول لا اقول مخلوق  
ولكنه مجعول وهذا عجب عاجب وفي سنة عشرين  
ومايتين عقد المعتصم للافشين حيدر بن كاسر علي  
الجبال ووجهه لحرب بابك فسار اليه وكان ابتدا  
خروج بابك سنة احدى ومايتين وهزم من جيوش  
السلطان عدة وقتل من قوائمه جماعة ودخل الناس رعب  
شديد وهول عظيم واستعظوه واحتوي اليه القطاع  
واصحاب الفتن وتكاثفت جموعه حتي بلغ فرسانه  
عشرين الف سوي الرجالة واخذ يمثل بالناس وكان  
اصحابه لا يدعون رجلا ولا امرأة ولا صبيا ولا طفلا مسلما  
او ذميا الا قطعوه وقتلوه واحصي عدد قتلي بايديهم وكان  
مائي الف وخميس وخمسين الف وخمسمائة انسان فلما  
ادتب الافشين لحرب بابك قاومه الافشين سنة واذهزم  
من بين يديه غير مرة وعاونه وال الامرالي ان انتحي  
بابك الي البند من ينته فلما ضاق امره خرج هاربا ومعه  
اهله

اهله التي بلان الروم في زيب التجار فعرفه سهيل بن  
 سنباط الارمني البطريرق فاسره فافتدي نفسه منه بمال  
 عظيم فلم يقبل منه وبعثه الي الافشين بعن ماركس الارمن  
 من امه واخته وامرأة الفاحشة بين يديه وكذا كان  
 يفعل الملعون بالناس انا اسرهم مع حرمهم وحمل الافشين  
 بابك الي المعتصم وهو بسر من رأي فامر باحضار سيف  
 بابك فحضر فامر ان يقطع يديه ورجليه فقطعها فسقط  
 فامر بن بحة وشق بطنه واذفن راسه الي خراسان وصلب  
 بدنه بسامرا وفي سنة ثلاث وعشرين ومايتين خرج توفيل بن  
 ميخائيل ملك الروم الي بلان الاسلام فبلغ زبطرة فقتل  
 من بها من الرجال وسبي الخربة والنساء واغار علي ملطية  
 وغيرها وسبي المسلمين ومثل من صار في يده من المسلمين  
 فسمل اعينهم وقطع اذانهم وان اذهم فلما بلغ الخبر المعتصم  
 استعظمه وتوجه الي بلان الروم وفتح مدينة وقتل ثلثين  
 الفا واسر ثلثين الفا وفي سنة خمس وعشرين ومايتين تغير  
 المعتصم علي الافشين لانه كاتب مازيار اصبهسي طبرستان  
 وحسن له الخلاق ولعصية واران ان ينقل الملك الي العجم  
 فقتله وصلبه بازا بابك ووجده بقلعه لم يخنه واخرجوا من  
 منزله اصناما فاحرقوه بها وفي سنة سبع وعشرين ومايتين

Theophilus  
 Graec. Imperator.

Dyn. IX.

Al-Mo'asim  
moritur.

توفي المعتصم ابو اسحق يوم الخميس لثمانى عشرة مضت  
 من ربيع الاول عن ثمانى بنين وثمانى بنات وكانت  
 خلافة ثمانى سنين وثمانية اشهر وكان عمره سبعا  
 واربعين سنة وحكى ان المعتصم بينما هو يهيمر وحده  
 قد اذقطع من اصحابه في يوم مطر ان راي شيخا معه دمار  
 عليه شوكة وقد زلق الحجار وسقط في الارض والشيخ قايم  
 فنزل عن داره لمخلص الحجار فقال له الشيخ بابي  
 انت وامى لا تهلك ثيابك فقال له لا عليك ثم انه خلص  
 الحجار وجعل الشوك عليه وغسل يده ثم ركب فقال له  
 الشيخ غفر الله لك يا شاب ثم كسقه اصحابه فامر له باربعة  
 الاف درهم وهذا دليل على غاية ما يمكن ان يكون  
 من طيب \* اعراق الملوك وسعة اخلاقهم: فصل: قال  
 حنين ابن سلمويه كان عالما بصناعة الطب فاضلا في  
 وقته ولما مرض عنه المعتصم ودكى عنده وقال له اشرعلي  
 بعنك به من يصلحني فقال عليك بهذا الغضولي يوحنا  
 بن ماسويه وانا وصف شيئا خذ اقله اخلاطا ولما مات  
 سلمويه قال المعتصم سألته به لانه كان يهتك حياي  
 \* ويدير جسمي وامتنع عن الاكل في ذلك اليوم وامر  
 باحضار جنازة الي الدار وان يصلي عليها بالشع والبخور  
 تلي

اعراق \*

Salmawih me-  
dicus.Johannes Mesue  
f. Med.

\* وتددير

علي راي النصراني ففعل ذلك وهو يراهم وكان سلموية  
 يقصد المعتصم في السنة مرتين ويسقيه عقيبن كل فص  
 نوا فلما باشرة يوحنا اران عكس ما كان يفعل سلموية  
 فسقاه الدوا قبل الفصد فلما شربة حمي ثمة وحم وما زال  
 جسده ينقص حتي مات وذلك بعد عشرين شهرا من  
 وفاة سلموية وخدم الافشين زكريا الطيفوري وذكر اني  
 كنت مع الافشين في معسكره وهو في محاربة بابك  
 فجزى ذكر الصيالة فقلت الله اعز الله الامير ان  
 الصيالذي لا يطلب منه شي كان عنده اولم يكن الا خبر بانه  
 عنده فدعا الافشين بدفتر من قاتر الاسروشينية فاخرج  
 منه نحو من عشرين اسما ووجه الي الصيالة من يطلب منهم  
 ان وية مسماة بتلك الاسما فبعض اذكرها وبعض ادعي  
 معرفتها واخذ الدراهم من الرسل ودفح اليهم شيئا من  
 حادوقه فامر الافشين باحضار جميع الصيالة فمن اذكر  
 معرفة تلك الاسما ان له بالمقام في معسكره ونفي  
 الباقيين:

Zacharias Altiaphuri Med.

الواثق بالله هارون بن المعتصم بويج له في اليوم الذي  
 مات فيه ابوه وفي هذه السنة مات ثوفيل ملك الروم وكان  
 ملكه اثنتي عشرة سنة وملكته بعد امراته ثاونورا  
 وابنها

Harun AlWasibek billabi Imperator.

Theophilus Imp. Gr. moritur.

Dyn. I.X

Michael  
Imp. Const.

Messana capta.

ابنها ميخائيل بن ثوفيل وهو صبي وفي سنة ثمانين وعشرين  
وما بين غزا المسلمون في البحر جزيرة صقلية وفتحوا مدينة  
مسيني وفي سنة احدى وثلاثين وما بين كان الفدا بين  
المسلمين والروم علي بن خاقان خانم الرشيد واجتمع  
المسلمون علي نهر اللامس علي مسيرة يوم من طرسوس  
وامر الواثق خاقان خانم الرشيد ان يمتحن اسارى  
المسلمين فمن قال القرآن مخلوق وان الله لا يري  
في الآخرة فونى به واعطي ديناراً ومن لم يقل ذلك  
ترك في ايدي الروم فلما كان في يوم عاشوراء اتت الروم  
ومن معهم من الاسارى وكان الامر بين الطايفتين  
فكان المسلمون يطلقون الاسير فيطلق الروم اسيراً  
فيبلقيان في وسط البحر فانما وصل الاسير الي المسلمين  
كبروا وانما وصل الرومي الي الروم صاحوا ضرباً ليسون حتي  
فرغوا فكان عدة اسارى المسلمين اربعة الاف واربعمائة  
وستين ذفوساً والنساء والصبيان ثمان مائة واهل ذمة  
المسلمين مائة ذفوساً وما فرغوا من الفدية غزا المسلمون  
شاطين فاصابهم تلج ومطر فمات منهم مايتا ذفوس  
واسر نحوهم وغرق بالبحر دون خلف كثير وفي سنة  
اثننتين وثلاثين وما بين مات الواثق في ذي الحجة لست  
بمبين

AlWathek  
moritur.

K k

يقين منه وكانت علته الاستسقا فعولج بالاقعان في تنور  
 مسخن فوجد بذلك خفة فامرهم من الغن بالزبانة في  
 اسخانة ففعل ذلك وقعن فيه اكثر من اليوم الاول فحسي  
 عليه فاخرج منه في مكفة فبات فيها ولم يشعر بموته حتي  
 ضرب وجهه المكفة ولما اشد مرضه احضر المنجيون منهم  
 الحسن بن سهل بن نوخت فنظروا في مولده فقدروا له  
 انه يعيش خمسين سنة مستانفة من ذلك اليوم فلم يعيش  
 بعد قولهم الا عشرة ايام وكانت خلافة خمسة سنين  
 وتسعة اشهر وكان عمره اثنين وثلاثين سنة: فصل:  
 لهذا حسن المذكور تصنيف وهو كتاب الاثواب قال نوخت  
 كلمهم فضلا ولهم فكرة صالحة ومشاركة في علوم الاوائل  
 ولا مثل هذا حدث احمد بن هرون الشرايبي بمصر ان  
 المتوكل علي الله حدثه في خلافة الواثق ان يوحنا بن  
 ماسوية كان مع الواثق علي وكان في جلة وكان  
 مع الواثق قسبة فيها شص وقد القاها في جلة ليصيد  
 بها السمك فحرم الصيد فالتفت الي يوحنا وكان علي  
 يمينه وقال قم يا مشوم عن يميني فقال يوحنا يا امير المؤمنين  
 لا تكلم به حال يوحنا ابوه ماسوية الخوزي وامة رسالة  
 الصقلبية المهمة بثمانماية درهم واقبلت به السعانة الي  
 ان

Hasan  
 Afrologus.



Dyn. IX.

ان صار ذنوب الخلفاء وسائرهم وعشيرهم وحتى غمرته  
 الدنيا فقال منها ما لم يبلغه امله فمن اعظم المحال ان  
 يكون هذا مشوما ولكن ان احب امير المؤمنين  
 بان اخبره بالمشوم من هو اخبرته فقال من هو فقال  
 من ولنة اربع خلفا ثم ساق الله اليه الخلافة فترك  
 خلافته وقصورها وقعد في ن كان مقدار عشرين ذراعا  
 في مثلها في وسط الدجلة لا يامن عصف الريح عليه فيغرقه  
 ثم تشبه بافقر قوم في الدنيا \* وشهرهم صيانك والسمك قال  
 المتوكل \* ارايت الكلام قد جمع فيه الاله اسمك  
 لكي:

\* al.  
 واشهرهم  
 فرايت \* al.

المتوكل علي الله جعفر بن المعتض بويح له بعد موت  
 اخيه الواثق وكان عمره يوم بويح ستا وعشرين سنة  
 وفي سنة ثلث وثلثين وما بين وثب ميخائيل بن ثوفيل  
 \* باسمه ثاويرا فالرمها الدير وقتل القنيط لانه  
 اتهمها به وكان ملكها ست سنين وفي سنة خمسين  
 وثلثين وما بين عقد المتوكل البيعة لبنيمة الثلاثة بولاية  
 العهن وهم المنتصر والمعتز والمويين وعقد لكل واحد منهم  
 لوا وولي المنتصر العراق والنجاز واليمن والمعتز خراسان  
 والري والمويين الشام وفي سنة ست وثلثين وما بين

Almotamac -  
 ces Imp.

\* al.  
 للمقنيط لانه

امر

K 2

امر المتوكل بهدم قبر \* الحسن بن علي اوان يبنر  
 ويسقي موضعه وان يمنع الناس من اتيانه وفي سنة سبع  
 وثلثين ومائتين ولي المتوكل يوسف بن محمد ارمينية  
 وان ريجان وما صار الي اخلاط اسي بقراط بن اشوط  
 البطريق فامر باخذة وتقييده وحمله الي المتوكل فاجتمع  
 بطارقة ارمينية مع ابن اخي بقراط وتحالفوا علي قتل  
 يوسف ووافقوه علي ذلك موسى بن زارة وهو عهر ابقراط  
 علي \* ابنه فوثبوا بيوسف واجتمعوا عليه في قلعة موش في  
 النصف من شهر رمضان وذلك في شدة من البرد  
 وكلب من الشتاء فخرج اليهم يوسف وقادهم فقتلوه  
 وكلمن قاتل معه واما من لم يقاقل فقالوا له اذرع  
 ثيابك واج بنفسك عريانا ففعلوا ومشوا عراة حفاة فهلك  
 اكثرهم من البرد فلما بلغ المتوكل الخبر وجهه بغيا كبيرا  
 اليهم طالبا بدم يوسف فهار \* واداخ علي قتل يوسف فقتل  
 منهم زها ثلثين الفا وسبي خلقا كثيرا ثم سار الي مدينة  
 تغليس وحاصرها ونعا النغاطيين فضربوا المدينة بالنار  
 فاحرقوها وهي من خشب الصنوبر فاحترق بها نحو خمسين  
 الف انسان وفي سنة ثمانى وثلثين ومائتين جات ثلثمائة  
 مركب للروم مع ثلاثة روسا فاناخ اقدمهم في مائة مركب  
 من مياط

\* al.  
الحسن

\* ابنته

\* ال. فاح

Tephis u. in-  
centia.

## Dyn. IX.

Græci Damias  
et invadunt.

بد مباط وبينها وبين الشط شمية بالبحيرة ويكون ماوها  
الي صدر الرجل فمن جازها الي الارض امن من مراكب  
البحر فجازه قوم من المسلمين فسلموا وغرقوا كثير من نسا  
وصبيان ومن كان به قوة سار الي مصر وانفق وصرل  
الروم وهي فارغة من الجنس فنهبوا واحرقوا وسبوا واحرقوا  
جامعها وسبوا من النساء المسلمات والنميات نحو ستماية  
امراة وساروا الي مصر ونهبوها ورجعوا ولم يمرض لهم احد  
في سنة ثنين واربعين وماقين كانت زلازل هائلة  
واصوات منكرة بقومس ورساتيقها في شعبان فتهدمت  
الدور وهدك تحت الهدم بشر كثير قيل كانت عدتهم  
خمس واربعين الفا وستة وتسعين نفسا وكان اكثر من ذلك  
بالامعان وكان بالشام وفارس وخراسان وباليمن مع  
خسف وقطع الجبل الاقرع وسقط في البحر فمات اهل  
اللانقية من ذلك الهدة وفي سنة سبع واربعين وماين قتل  
المتوكل وهو ثمل بسمرقاي ليلة الاربعاء اول يوم  
من شوال قتله غلام تركي اسمه باغر وكانت خلفته  
اربع عشرة سنة وسبعة اشهر وعمره اربعون سنة وقتل مع  
الفتح بن خاقان لانه رمي بنفسه علي المتوكل وقال  
وبلكم تقتلون امير المؤمنين فحجوه بسيفهم فقتلوه ويقال

Terræmotus  
graves.

\*al.

اكثر ذلك

AlMota-  
w accel  
interfectus.

Dyn. IX.

ان ابنة *al.*\*

*al.*\*

انار الخاصة

اعجبه *al.*\*

ان \* بن ابنة المنتصر من لقتله فعاش بعده ستة اشهر وفي  
سنة الزلازل اخرج المتوكل احمد بن حنبل من الحبس  
ووصله وصرقه الي بغداد و امر بتترك الجدل في القرآن  
وان الذمة بريدة ممن يقول بخلف او غير خلف: فصل:  
قال بعض الرواة دخل بختميشوع بن جبريل الطبيب  
يوما الي المتوكل وهو جالس علي سدة في وسط اناره للخاصة  
فجلس بختميشوع علي عاتقه معه فوق السدة وكان عليه  
درعة ديباج رومي وكان قد انشق نيلها قليلا فجعل  
المتوكل يحان بختميشوع وبعث بذلك الفتى حتي  
بلغ الي حد النيفف وان ارب بينهما الكلام يقتضي ان سال  
المتوكل لبختميشوع بماذا تعلمون ان الموسوس يحتاج  
الي الشد قال بختميشوع انا بلغ ان ابلغ الي فتى درعة  
طبيبة الي حد النيفف شدناه فصحك المتوكل حتي  
اهتلقني علي ظهري وامر له بخلعة حسنة ومال جزييل  
وهذا يدل علي لطف منزلة بختميشوع عند المتوكل  
وانه بساطة معه وقال المتوكل يوما لبختميشوع ان عني قال  
دعم وكرامة فاضافة واظهر من التجمل والثروة ما اعجب  
المتوكل والحاضر بين واستكثر المتوكل لبختميشوع مراه  
من ذمته وكمال مروءة فحقن عليه وذكبه بعد ايام  
بشيرة

Dyn. IX.

Bachtrishua  
Med. obit.Honain Ebn  
Isaac Medi-  
cus.

يسيرة فاخذ له مالا كثيرا وحضر الحسين بن علي  
فختم على خزائنه وباع شيئا كثيرا وبقي بعد ذلك حطب  
وفحم ودين وامثال هذه فاشترى الحسين ستة الف  
دينار ونكرانه باع من جملة ما بقي عشر الف دينار  
وكان هذا في سنة اربع واربعين ومائتين ودر في  
بختيشوع سنة ثمان وخمسين ومائتين وفي ايام المتوكل  
اشتهر حنين بن اسحق الطبيب النصراني العباسي  
ونسبته الي العباس وهم قوم من نصاري العرب من قبائل  
شامي واجتهدوا وانفردوا عن الناس في قصور ابنتوها  
بظاهر الكيرة ونسبوا بالعباس لانه لا يضاف الا الي الخالف  
واما العيين فيضاف الي المخلوق والخالف وكان اسحق  
والد حنين صيدا لادنيا بالكيرة فلما نشأ حنين احب العلم  
فدخل بغداد وحضر مجلس يوحنا بن ماسوية وجعل  
يختمه ويقرا عليه وكان حنين صاحب سوال وكان  
يصعب علي يوحنا فسأله حنين في بعض الايام مسألة  
مستفهم فحزن يوحنا وقال ما لاهل الكيرة والطب عليك  
ببيع الغلوس في الطريق وامر به فاخرج من داره فخرج  
حنين باكيا وتوجه الي بلان الروم واقام بها سنتين حتي  
احكم اللغة اليونانية وقومل في تحصيل كتب الحكمة  
غاية

Graecè peritus.

غاية امكاده وعان الي بغداد بعد سنتين وذهض من  
 بغداد الي ارض فارس و دخل البصرة ولزم الخليل بن  
 احمد حتمي برع في اللسان العربي ثم رجع الي بغداد  
 قال يوسف الطبري دخلت يوما علي جبرييل بن  
 بختيشوع فوجدت عنده حنينا وقد ترجم له بعض التشريح  
 وجبرييل خطابه بالتبجيل ويسميه الريان فاعظمت  
 ما رايت وبعين ذلك جبرييل مني فقال لا تستكثر هذا مني  
 في امر هذا الفتى فوالله لمن من له في العمر ليفضح  
 سر جيس وسرجيس هذا هو الراس عيني اليعقوبي ناقل علوم  
 اليونانيين الي السرياني ولم يزل امر حنين يقوي وعلمه  
 يتزايد وعجائبه تظهر في النقل والتفسير حتي صار نبوعا  
 للعلوم معدنا للفضائل وانصل خبره بالخليفة المتوكل  
 فامر باحضاره ولاحضر اقطاع سنينا وقرر له جارجون  
 واحب امتكاه ليرول عنه ما في نفسه عليه ان ظن ان  
 ملك الروم ربما كان عمل شيئا من الكيلة فاستدعاه  
 وامر ان يخرج عليه واخرج له توقيعا له فيه اقطاع يشتمل  
 علي خمسين الف درهم فشكر حنين هذا الفعل ثم قال  
 له بعد اشيا جرت اريد ان تصف لي ناء يقتل عدوا درون  
 قتله وليس يمكن اشهار هذا وتريده سرا فقال حنين  
 ما

*Sergius*  
*Interpres.*

*Honaini*  
*laus.*

Dyn. IX.

ما تعلمت غير الاودية النافعة ولا علمت ان امير المؤمنين  
 يطلب مني غيرها فان احب ان امضي واتعلم فعلت  
 فقال هذا شي يطول بنا ثم رغبة وهدية وحبسة في  
 بعض القلاع سنة ثم احضره واعان عليه القول واحضر  
 سيفا ونظما فقال حنين قد قلت لامير المؤمنين ما فيه  
 الكفاية قال الخليفة فاذني اقتلك قال حنين لي رب  
 ياخذني حقي غدا في الموقف الاعظم فتمتتم المتوكل وقال  
 له طرب دفعا فاننا اردنا امتحانك والطماية اليك فقبل  
 حنين الارض وشكر له فقال الخليفة ما الذي منعك  
 من الاجابة مع ما رايتك من صدق الامر منافي الخالين قال  
 حنين شيان هما الدين والصناعة اما الدين فانه يامرنا  
 باصطناع الجليل مع اعدائنا فكيف ظنك بالصدق واما  
 الصناعة فانها موضوعة لنفع ابنا الجنس ومقصورة علي  
 معالجاتهم ومع هذا فقد جعل في رقاب الاطباء عهد موكده  
 بايمان مغلظ ان لا يعطوا نواء قتالا لاحد فقال الخليفة  
 اذها شرعا جليلان وامر بالخلع\* فافيضت عليه وحمل  
 المال معه فخرج وهو احسن الناس حالا وجاهما وكان  
 الطيفوري النصراني الكاتب يحسد حنينا ويعانيه واجتمعوا  
 يوما في دار بعض النصارى ببغداد وهناك صورة المسيح  
 والتلاميذ

\*al.

فانصبت

Al'ipburi  
Med.

Dyn. IX.

والتلاميذ وقتئذ يمشعل بيوتهم بالصور فقال حنين  
 لصاحب البيت لم تضيح الزيت فليس هذا المسيح ولا ها ولا  
 التلاميذ وإنما هي صور فقال الطيفوري ان لم يستحقوا  
 لاكرام فابصق عليهم فيصق فاشهون عليه الطيفوري  
 ورفعوا الي المتروكل فسأله اباحة الحكم عليه لزيادة  
 النصرانية فبعث الي الجليلي والاساقفة وسئلوا عن ذلك  
 فاجابوا حرم حنين فحرم وقطع زناره وانصرف حنين الي  
 ناره ومات من ليلته فجاءه وقيل انه سقى نفسه سما وكان  
 لحنين ولدان اوان واسحق فاما اسحق فخدم علي  
 الترجمة وتولاها واتقنها واحسن فيها وكانت نفسه اميل  
 الي الفلسفة واما اوان فكان طبيباً للعامة وكان له ابن  
 اخت يقال له حيمش بن الاعسم احد الناقلين من اليهوداني  
 والسرياني الي العربي وكان يقدمه علي تلاميذه ويصفه  
 ويرضيه ثقلة وقيل من جملة معاناة حنين صعبة حيمش له  
 فان اكثرها ثقلة حيمش نسب الي حنين وكثير ما يري  
 الجهال شيئا من الكتب القديمة مترجما ينقل حيمش  
 فيظن الغر منهم انه حنين وقد صدف فيكشطه ويجعله  
 حنين:

فيهم \* al.

Isaac Honaini f. Interpres.

David Honaini f. Medicus.

Habib librorum Interpres.

\* al. فيكشطه

AlMontaser Imp.

المنتصر بن المتوكل بايع له ثقلة اجية تلك الليلة  
 التي



Dyn. IX.

الذي قتلوا المتوكل فلما اصبح يوم الاربعاء حضر القوان  
والكتاب والجنود والوجوه الجعفرية فقرا عليه احمد بن  
\* al. الخطيب كتابا يخبر فيه عن المنتصر ان الفتح بن خاقان  
قتل المتوكل فقتله به فبايع الناس وانصرفوا في سنة  
ثمانى واربعين ومائين جد وصيف وبغا وباقي الاثراك في  
خلع افعتز والمويين والحواء علي المنتصر وقالوا تخلعهما وتبايع  
لاينك عبد الوهاب فلم يزالوا به حتي اجابهم وخلعهما بالكره  
منه ومنهما ثم عاهدما وقال لهما اترباني \* جعلتكما  
طمعا في ان اعيش حتي يكبر ولدي وابايع له والله  
ما طمعت في ذلك ساعة قط ولكن هاولاي واومي الي  
ساير الموالي الاثراك ممن هو قائم وقاعد الحواء علي في  
خلعكما وفي هذه العنة وهي سنة ثمانى واربعين ومائين  
مات المنتصر يوم الاحد لخمس ليل خلون من ربيع  
الاخر بالذبحه وكانت عنته ثلاثة ايام قيل وكان كثير  
من الناس حين افضت الخلافة اليه الي ان مات  
يقولون انما منة حياته ستة اشهر منة شيرويه بن كسري  
قاتل ابيه نقوله العامة والخاصة وكان ثوره خمس وعشرين  
سنة وستة اشهر وخلافته ستة اشهر.

Al Mostain  
Imperator.

المستعين احمد بن محمد بن المعتصم لما توفي المنتصر  
اجتمع

اجتمع الموالي في الهاروني من الغد وفيهم بغا الكبير وبغا  
الصغير واتامش وتشاوروا وكرهوا ان يتولي الخلافة  
واحد من ولد المتوكل لئلا يغتالهم فاجمعوا علي  
المستعين احمد بن محمد بن المعصم وبايعوه في سنة  
تسع واربعين ومائتين شعب الجند والشاكرية ببغداد  
لما راوا من استيلاء التركي علي الدولة يقتلون من  
يريدون من الخلفاء ويستخلفون من احبوه من  
غير زيادة ولا نظر للمسلمين فاجتمعت العامة ببغداد في  
الصراخ والنداء\* والنفير وفتحوا السجون واخرجوا من فيها  
واحرقوا احد الجسرين وقطعوا الاخر واذهبوا نوراهل  
الميسار واخرجوا اموالا كثيرة ففرقوها فيما بين  
حفظ الثغور واخرجوا المعتز من الحبس واخذوا من شعوه  
وكان قد\* كثر وبايعوا له بالخلافة وخلعوا المستعين  
وكانت ايامه سنتين وتسعة اشهر فسار المستعين الي بغداد  
سنة احدى وخمسين ومائتين وحوصر بها ثم في سنة اثنين  
وخمسين ومائتين خلع نفسه من الخلافة فبايع للمعتز بن  
المتوكل وخطب للمعتز ببغداد فلما بايع المستعين للمعتز  
وجهه الي البصرة ومنها الي واسط وتقدم بقتله فقتل وحمل  
راسه الي المعتز فقال ضعوه حتي افرغ من الدست  
فلما

المستعينون

\* al. بالصراخ  
\* al. بالنفير

كبره. \* al.

Al Motaz Imp.

Dyn. IX.

Abmed Ebn  
Tulun Egypto  
præficietur.

\* يتقون. *al.*

فلما فرغ نظار اليه وامر بن فنه وفي هذه السنة حبس المعتز  
المويين اخاه ثم اخرجهم ميتا لا اثر فيه ولا جرح فقيل انه ادرج  
في لحاف سبور وامسك طرفاه حتي مات وفي سنة اربع  
وخمسين ومائتين ولوا الاتراكى احمد بن طولون مصر وكان  
طولون مملوكا تركيا للمايون وولد له ولده احمد في  
سنة عشرين ومائتين ببغداد وكان احمد عالي الهمة  
يستقل بعقول الاتراكى وان ياشمهم \* يتقون به في العظام  
وتشغل بالخير والصلاح فتمكنت في القلوب محبته وال  
امره الي ان استولي علي مصر وجميع مدن الشام وفي  
سنة خمس وخمسين ومائتين صار الاتراكى الي المعتز يطلبون  
ارزاقهم فمات لهم بحقهم فلما راوا انه لا يحصل منه شي  
دخل اليه جماعة منهم فجدوا برجله الي باب العجزة وضردوه  
بالدبابيس واقاموه في الشمس في المدار وكان يرفع رجلا  
ويضع رجلا لشدة الحر ثم سلوه الي من يعذبه  
فمنعه الطعام والشراب ثلاثة ايام ثم انخلوه سربا وجصوا  
عليه فمات وكانت خلافة من لدن بويج بسامرا الي ان  
خلع اربع سنين وسبعة اشهر: فصل: وفي هذه السنة  
مات سابور بن سهل صاحب بهارستان جندي يسابور  
وكان فاضلا في وقته وله تصانيف مشهورة منها كتاب  
انقرابانين

Sabur Ebn Sa-  
hel Med.

Dyn. IX.

افقر ابا بنين المعول عليه في البهارستانات ونكاحين  
الصيادلة اثنتان وعشرون بابا وتوفي نصرانيا في يوم  
الاثنين \* لسبع بقين من ذي الحجة:

\* al. لتسع.

المهتدي بن الواثق بويغ له ليلة بقيت من رجب سنة  
\* خمسين ولم تقبل \* بيعة حتمي ابي المعتز فخلع نفسه واقرب  
بالعجز عن ما \* اسند اليه وبالرغبة في تسليمها الي محمد  
بن الواثق فبايعة الخاصة والعامة وبعد قتل المعتز طلبت  
امه الامان لنفسها فامنوها وظفروا لها بخزايين في دار تحت

AlMokradi  
Imp.

\* al. خمس  
وخمسين

\* al. بيعة

\* al. استند

الارض ووجدوا فيها الف الف دينار وثلثمائة الف دينار  
وقدر مكوكي زمرن ومقدار مكوكي من اللؤلؤ والكبار  
ومقدار كياجة من البياقوت الاحمر وكان طلب منها  
ابنها المعتز مالا يعطي الاقراكي فقالت ما عندي شي  
فسبواها وقالوا عرضت ابنها للقتل في خمسين الف دينار  
وعندها هذا المال جميعه \* وفي منتصف رجب خلع المهتدي

\* al. الي

وتوفي لاثنتي عشرة ليلة بقيت منه سنة ست وخمسين ومائتين  
وكانت خلافته احد عشر شهرا وثمانية وثلاثين  
سنة:

المعتد بن المتوكل ولما اخذ المهتدي وحبس احضر ابو  
العباس احمد بن المتوكل وكان \* محبوسا \* بالحبوس  
فبايعة

AlMotammed  
Imp.

\* al.  
بالحبوس

Dyn. IX.

فبايعه الاتراك وغيرهم ولقبه المعتمد على الله ثم ان  
 المهتمين مات ثلثي يوم جمعة المعتمد وفي سنة احدى  
 وستين ومائين ولي المعتمد ابنة جعفر العهد ولقبه المفوض  
 الي الله وولي اخاه ابا احمد العهد بعد جعفر ولقبه  
 الموقف بالله وفي سنة اربع وستين ومائين دخل عبد الله بن  
 رشيد بن كاووس بلد الروم في اربعة الف فارس فعتم \* وقتل  
 فلما رحل عن البندى وخرج عليه بطريق سلوقية وبطريق  
 خرسنة واصحابهما واحد قوا بالمسلمين فنزل المسلمون  
 فعزقوا وادبهم وقتلوا الاخسماية فادبهم حملوا حملة رجل  
 واحد ونجوا على وادبهم وقتل الروم من قتلوا واسر  
 عبد الله بن رشيد وحمل الي ملك الروم وفي سنة خمس  
 وستين ومائين وقع بين المعتمد \* واحمد فسار الي سبها والي  
 حلب وبقية العواصم فوجد بانطاكية فحاصره بها وقتعها  
 فظفر بسبها وقتله وجاء الي حلب وملكها وملك دمشق  
 وحمص وحماة وقنسرين الي الرقة وامر الي المعتمد بلعن بن  
 طولون على المناجر فلعن ببغدان وساجر العراق ولعن بن  
 طولون المعتمد على المناجر في جميع امواله مصر وغيرها وفي  
 سنة سبعين ومائين مات بن طولون في ذي القعدة وخلف  
 سبعة عشر ابنا احدهم خماروية وسبعة عشر بنتا وقرى  
 اموالا

\*al. وتغل

\*al. وابواجن

اموالا جملة وماليك كثيرة وكان كثير الصدقات  
والخيرات وقام ولده خماروية بعدة بالملك احسن قيام  
ونذر احسن تدبير وفي سنة ثمان مائة وسبعين ومائتين عرض  
للموقف وجع النقرس واشتمت به فلم يقدر على الركوب  
فعمل له سرير عليه قبة وكان يقعد عليه هو وخادم له يبرن  
رجله بالثلج ثم صارت علة رجله ناء الغيل وكان يحمل  
سريرة اربعون رجلا بالذوبة فقال لهم يوما قد ضجرتم  
بجملي دون \* لو كنت كواحد منكم احمل علي راسي  
واكل وانا في عافية فوصل الي ناره ليلتين خلتما من صفر  
وشاع موته وعلي يديه جري اكثر الحروب مع الفرنج وباقي  
الخوارج ولما مات الموقف اجتمع القوان وبايعوا ابنه ابا  
العباس بولاية العهد بعد المفوض ولقب المعتض بالله وفي سنة  
تسع وسبعين ومائتين توفي المعتض ليلة الاثنين لاحدي عشرة  
بقيت من رجب وكان شرب علي الشطي الحسيني يوم  
الاحد شرابا كثيرا وتعشى فاكثر فمات ليلا وكانت  
خلافته ثلثا وعشرين سنة وكان في خلافته مكموما  
عليه قد مككم عليه ابو احمد الموفق اخوه وضيع عليه حتي  
انه احتاج في بعض الاوقات الي ثلثمائة دينار فلم يجدها:  
فصل: وكان استنصر الموفق اخو المعتض جعفر بن محمد  
المعروف

اني \* al.

Dyn. IX.

Abu Ma-  
asber (vulgo  
AlBumafar)

\*al. النظر

\*al. تدبره

Jacobus Al-  
Cindi Philof.

المعروف بابي معشر الباسي واخذته متجما له وكان معه  
 في محاصرتهم للزنج بالبصرة وقيل ان ابا معشر كان  
 في اول امرة من اصحاب الحديد ببغداد وكان  
 يضا من ابا يوسف يعقوب بن اسحق الكندي  
 ويعرف به العامة ويشنع عليه بعلوم الفلاسفة فدرس عليه  
 الكندي من حسن له \*المنظر في علم الحساب والهندسة  
 فدخل في ذلك فلم يكمل له فعدل الي علم الاحكام  
 وانقطع شربه عن الكندي ويقال انه تعلم النجوم  
 بعد سبع واربعين سنة من عمره وكان فاضلا حسن  
 القرحة صنف كتابا عدة في هذا الفن فخره المستعربين  
 اسواط لانه اصاب في شي اخبر به قبل وقته وكان يقول  
 اصبحت فعوقبت وجاوز ابو معشر المائة من عمره ومات  
 بواسط وقيل كان ابو معشر من ايلي شرب الخمر مشتهرا  
 بعاقبتها وكان يعتريه صرع عند اوقات الامتلات القمرية  
 واما يعقوب الكندي فكان شريف الاصل بصريا  
 وكان ابيه اسحق اميرا ايلي الكوفة للمهدي  
 والرشيدي وكان يعقوب عالما بالطب والفلسفة والحساب  
 والمنطق وتاليف اللغون والهندسة والهيمه وله في اكثر  
 هذه العلوم تواليف مشهورة من المصنفات الطوال ولم يكن  
 في

في الاسلام من اشتهر عند الناس بمعاداة علم الفلسفة حتي  
سموه فيلسوفا غير يعقوب هذا وعاصر قسطا بن لوقا البعلبكي  
وقسطا هذا فيلسوف نصراني في الدولة الاسلامية دخل  
الي بلان الروم وحصل من تصانيفهم الكيخسرة وعان الي  
الشام واستدعي الي العراق ليترجم الكتب وله تصانيف  
مختصرة بارعة وقيل اجتذبه سحر ربه الي ارمينية واقام  
بها الي ان مات هناك وبني علي قبره قبة اكراما له  
كاكرام قبور الملوك وروسا الشرايع قال المورخ لوقلت  
حقا قلت اذ افضل من صنف كتابا بما احتوى عليه من  
العلوم والفضائل وما رزق من الاختصار اللالفاظ وجمع  
المعاني: فصل: وفي اخر دولة المعتز من تحرك بسوان  
الكوفة قوم يعرفون بالقرامطة وكان ابتدا امرهم  
ان رجلا فقيرا قدم من ناحية خوزستان الي سوان  
الكوفة وكان يظهر الرهد والمغشف\* ويتعانا بسف  
الخصوص وياكل من كسبه فاقام علي ذلك مدة وكان  
ان اقعن اليه رجل ناكرة امر الدين وزهده في الدنيا  
واعلمة انه يدعوا الي امام من اهل البيت النبي عليه  
السلام فلم يزل علي ذلك حتي استجاب له جمع كثير  
واحد منهم اثني عشر\* فقبيا علي عدن الحواريين وامرهم ان  
يدعوا

Kofa Ebn  
Luna Philof.

Karmati  
Sectarii.

\* يوسف ال  
الخصوص

\* رقبيا ال



يدعوا الناس الي من هبهم فبلغ خبره عامل تلك الناحية  
 فاخذته وجبسه وحلف اذ يقتله واغلق باب البيت عليه  
 وجعل المفتاح تحت وسانته واشتغل بالشرب فسمعت جارية  
 له حينه فرقت للرجل فلما نام العامل اخذت المفتاح وفتحت  
 الباب واخرجته ثم اعادت المفتاح الي مكانه فلما اصبح  
 العامل فتح الباب ليقتله فلم يره وشاع ذلك في الناس  
 وافتتن به اهل تلك الناحية وقالوا رفع ثم ظهر في ناحية  
 اخرى ولقي جماعة من اصحابه وغيرهم وقال لهم  
 لا يمكن ان ينالني احد بسو فعظم في اعينهم ثم خاف علي  
 نفسه فخرج الي ناحية الشام ولم يوقف له علي خبره وسعي  
 باسم رجل كان ينزل عنده وهو كرمية ثم خفف فقبل  
 قرمطة وكان فيما حكى عن القرامطة \* من من هبهم  
 اذهم جاوا بكتاب فيه بسم الله الرحمن الرحيم يقول  
 \* الفرج بن عثمان وهو من قرية يقال لها نصرانه ان  
 المسيح تصور له في جسم انسان وقال له اذك الداعية  
 واذك الحجة واذك الناقة واذك الدابة واذك يحيى بن  
 زكريا واذك روح القدس وعرفه ان الصلوة اربع ركعات  
 ركعتان قبل طلوع الشمس وركعتان قبل غروبها  
 والصوم يومين في السنة وهما المهرجان والنيروز وان  
 النبيين

\* وعن ال.

\* الفرج ال.

Dyn. IX

والسنة \*al.

AlMotad.  
Imperator.

النبيين حرام\* والشراب حلال ولا يؤكل كل ذي ناب  
ولا كل ذي مخلب:

المعتضد بن الموفق بويع في صبيحة الليلة التي مات  
فيها عمه المعتضد وما ولي المعتضد بعد خمارويه بن احمد بن  
طولون له هدايا ولطافا شريفة ورسولا وسالته ان  
يزوج ابنة خمارويه المسماة قطر الندى في علي بن المعتضد  
فقال المعتضد انا اقزوجها فسر خمارويه بذلك وفي سنة  
احدى وثمانين ومائتين خرج المعتضد الي الموصل  
قاصدا للاعراب والاكراة فسار اليهم فوقع بهم وقتل  
منهم وغرق منهم في الزاب خلف كثير وسار المعتضد الي  
الموصل يريد قلعة ماردين وكانت لعمد ان فخر بن حمدان  
منها وخلف ابنه بها فنازله المعتضد وقاتل من فيها يومه  
ذلك فلما كان الغد ركب المعتضد فصعد الي باب  
القلعة وصاح يا ابن حمدان فاجابه فقال افتح الباب  
ففتحة فعد المعتضد في الباب وامر بنقل ما في القلعة  
وهدمها ثم ظفر بعمد ان بعد عونه الي بغداد ان جاء  
مستامنا اليه وفي سنة اثنين وثمانين ومائتين جهز خمارويه  
ابنته احسن جهاز وبعث بها الي المعتضد في المحرم وفي  
هذه السنة لثلك خلون من ذي الحجة قتل خمارويه  
بن مشق

Dyn. IX.

*Constantino-  
polis obsessa.*اساري *al.*\**al.*\*

ازاحوهم

وفي *al.*\**Aftrologi  
mendaces.**Abu SaiKer-  
malianus.*

بدن مشق نوحه على فراشه بعض خاصته وما قتل اعدوا  
 مكانه ابنه هرون والتزم انه يحمل من مصر الي خراصة  
 المعترض في كل سنة الف الف دينار وخمسمائة الف دينار  
 وفي سنة ثلث وثمانين ومائين سارت الصقالبة الي الروم  
 فحاصروا قسطنطينية وقتلوا من اهلها خلقا كثيرا وخرّبوا  
 البلدان فلما لم يجد ملك الروم منهم خلاصا جمع من عنده  
 من \*يساري المسلمين واعطاهم السلاح وسالهم موعودته علي  
 الصقالبة ففعلوا وكشفوهم \*وازاحوا عن القسطنطينية  
 فلما راي ملك الروم ذلك خاف المسلمين علي نفسه  
 فاخذ سلاحهم وفرقهم في البلدان حذرا من جنابتهم  
 عليه وفي هذه السنة كان الغدا بين المسلمين والروم  
 وكان جملة من قوتهم به من المسلمين من الرجال  
 والنساء والصبيان الفين وخمسمائة واربعة انفس \* في هذه  
 السنة وهي سنة اربع وثمانين ومائين كان المنجوس  
 يوعدون بعرق اكثر الاقاليم الا اقليم بابل فانه يسلم منه  
 اليسير وان ذلك يكون بكثرة الامطار وزيادة المياه في  
 الازهار والعيون فحط الناس وقلت الامطار وغارت المياه  
 حتي استسقي الناس ببغداد مرات وفي سنة خمس  
 وثمانين ومائين ظهر رجل من القرامطة يعرف بابي سعيد  
 بالبحرين

بالبحرين واجتمع اليه جماعة من الاعراب والقرامطة وقوي  
امرهم فقتل ما حوله من القوي ثم صار الي القطيف واطهر  
اذه يريد البصرة فامر المعتضد ببناء سور علي البصرة فعمل  
وكان مبلغ الخرج عليه اربعة عشر الف دينار وفي سنة  
ثمانى وثمانين ومائتين وقع الوباء بانه بيجان فمات منه  
خلف كثير الي ان فقد الناس ما يكفونون به الموتى  
وكانوا يطرحونهم في الطرقات وفيها سارت الروم الي  
كيسوم فنهبوها وغنموا اموال اهلها واسروا منها نحو  
خمسة عشر الف انسان من رجل وصبي وامرأة وفي سنة تسع  
وثمانين ومائتين اذتشر القرامطة بسوان الكوفة فاخذ  
رئيسهم وسير الي المعتضد واحضره وقال له \* اخبروني هل  
تؤمنون ان روح الله تدخل في اجسادكم فقال له الرجل  
يا هذا ان حلت روح الله فينا فما يضرك وان حلت روح  
ابليس فما ينفعك فلا تسال عما لا يعينك وسال مما \* خصك  
فقال ما تقول فيما يخصني فقال اقول ان النبي  
عليه السلام مات وابوكم العباس حي فهل طلب الخلافة  
\* ام هل احد من الصحابة علي ذلك ثم مات ابو بكر  
واستخلف عمر وهو يري موضع العباس ولم يوص اليه ثم  
مات عمر وجعلها شورى في سمة انفس ولم يوص \* الي  
العباس

Pestilentia  
gravis.

Graci Caisu-  
mum popu-  
lantur.

\* al.  
اخبرني

\* al.  
خصك

\* al.  
ام هل

\* al.  
للعباس

Dyn. IX.

\* al.

تستخلفون

Almotadah  
moritur,

\* al. يتفقون

بسطوة

ejus lenitas  
mira.

\* al. ضرب

\* فكنت

Filii Mafæ

Ebn Shaker.

العباس ولا ان خلفه فيهم فبمانا \* تستحقون انتم الخلافة  
وقد اتفق الصكابة علي رفع جدك عنها فامر به المعتضد  
فغضب وخلعت عظامه ثم قطعت يده ورجلاه ثم قتل وبعد  
قليل في هذه السنة في ربيع الاخر لثمان بقمين منه توفي  
المعتضد فاجتمع القوان وجدوا البيعة لابنه المكتفي  
وكادت خلافة المعتضد تسع سنين وتسعة اشهر وعمره سبع  
واربعون سنة وقيل كان المعتضد اسمر نحيفا شهها شجاعا  
وكان فيه شج وكان عفيفا مهيبا عند اصحابه \* يتفقون  
بسطوة ومع ذلك جاوز الحد في الحكم قال الوزير عبد  
الله بن سليمان بن وهب كنت عند المعتضد يوما وخادم  
بيده المذبة ان \* ضربت قلنسوة المعتضد فسقطت \* فكنت  
اختلط اعظاما للحال ولم يتغير المعتضد وقال هذا  
الغلام قد دعس ولم ينكر عليه فقبلت الارض وقلت والله  
يا امير المؤمنين ما سمعت بمثل هذا ولا ظننت ان حلما يسعه  
قال وهل يجوز غير هذا انا اعلم ان هذا الصبي البايس  
لوان في خلفه ما جرى لذهبه عقله وتلف والانكار  
لا يكون الا علي المعتمد دون الساهي الخاطي. : فصل :  
وفي ايام المعتضد علت منزلة بنو موسي بن شاكر وهم ثلثة  
محمد واحمد والحسن وكان موهبي بن شاكر يصحب المامون  
ولم

ولم يكن موسي من اهل العلم بل كان في حداثة  
 حراميا يقطع الطريق ثم اذتاب ومات وخلف هارولاء الاولان  
 الثلاثة صغارا فوصي بهم المامون اسقف بن ادراهم المصعبي  
 واثبتهم مع يحيى بن ابي منصور في بيت الحكمة وكانت  
 حالهم رثة رقيقة علي ان ارزاق اصحاب المامون كلهم كانت  
 قليلة فخرج بنو موسي بن شاكر ذهابا في علومهم وكان  
 اكبرهم واجلهم ابو جعفر محمد وكان وافرا الحظ من الهندسة  
 والنجوم ثم خدم وصار من وجوه القوان الي ان غلب الاتراكي  
 على الدولة وكان احمد نونة في العلم الاصناعة الكيل  
 فانه فتح له فيها ما لم يفتح مثله لاحد وكان الحسن  
 وهو الثالث منفردا بالهندسة وله طبع عجيبي فيها لا ين اذية  
 احد علم كل ما علم بطبعة ولم يقرا من كتب الهندسة  
 الا ست مقالات من كتاب اوقلينس في الاصوال فقط وهي  
 اقل من نصف الكتاب واكن ذكره كان عجيبا وتخيلا  
 كان قويا وحكي ان المروزي قال عنه يوما للمامون  
 انه لم يقرا من كتاب اوقلينس الا ست مقالات ارا ان بذلك  
 كسره فقال الحسن يا امير المؤمنين لم يكن يسالني عن  
 شكل من اشكال المقالات التي لم اقرها الا انة يخرجته  
 بفكره واثبتة به ولم يكن يضربني اذني لم اقرها

1. *Abu Ja'afar  
 Mohammed  
 Mathemat-  
 insignis.*  
 2. *Amed in  
 Mecanicis  
 excelluit.*  
 3. *AlHafar  
 Geometr.*

*AlMaruzi-  
 ensis.*

\* واثبتة به

Dyn. IX.

ولا تنفعه قراءة لها ان كان من الضعيف فيها بحيث لم  
 تنفعه قراءة في اصغر مسألة من الهندسة فانه لا يحسن  
 ان يستخرجها فقال له المأمون ما انفع قولك  
 ولكني ما اعذرك ومملك من الهندسة \*مملك ان  
 يبلغ بك الكسل ان لا تقرا كلمة وهو للهندسة كدروف  
 ابنت للكلام والكتابة وفي دار محمد بن موسي  
 تعلم ثابت بن قرة بن مروان الصابي الكوفي ترويل  
 بعد ان فوجئ علي محمد حقة فوصله بالمعتضد وانخله في  
 جملة المنجمين وبلغ ثابت هذا مع المعتضد اجل المراد  
 واعلى المنازل حتي كان يجلس بحضرة في كل وقت  
 وكان له طويلا ويصاحبه ويقبل عليه نون وزراية  
 وخاصته وله مصنفات كثيرة في التعليمات الرياضية  
 والطب والمنطق وله تصانيف بالسريرية فيما يتعلق بذهب  
 \*الصابية في الرسوم والغروض والسنن وتكفين الموقى  
 وفنهم وفي الطهارة والنجاسة وما يصلح من الحيوان  
 للحماية وما لا يصلح وفي اوقات العبادات وترتيب القراءة  
 في الصلاة والذي كتفنا من من ذهب الصابية ان  
 دعوتهم هي دعوة الكلدانيين القدماء بعينها وقيلتهم  
 القطب الشمالي ورموا فضايل النفس الاربع والمقترض  
 عليهم

\* *al.* *محل*  
 من يبلغ  
 بك من  
 الكسل  
 ان لا تقرا  
 كلمة وهي  
 كدروف

*Thaba Ebn Kor-*  
*rah Matin: (vulg.*  
*Thebit.)*

\* *al.* *الصابية*

*Sabiorum reli-*  
*gio.*

عليهم ثلاث صلوات اولها قبل طلوع الشمس بنصف ساعة  
 او اقل لتنقضي مع الطلوع ثماني ركعة في كل ركعة  
 ثلاث سجودات والثانية اذقضاوها مع نصف النهار \* والزوال  
 خمس ركعات في كل ركعة ثلاث سجودات والثالثة مثل  
 الثانية تنقضي مع الغروب والصيام المفروض عليهم ثلاثون  
 يوما اولها الثامن من اجتماع اذار وتسعة ايام اولها التاسع  
 من اجتماع كانون الاول وسبعة ايام اولها ثامن اشباط  
 ويذعنون الكواكب وقرابينهم كثيرة لا ياكلون منها بل  
 يحرقونها \* يحرقون ولا ياكلون الباقلي والثوم وبعضهم اللوبديسا  
 والقنبيط والكربس والعدس واقوالهم قريبة من اقوال  
 الحكماء ومقالاتهم في التوحيد علي غاية في النفاذة  
 ويذعنون ان نفس الفاسق تعذب تسعة الف دور ثم  
 تصير الي رحمة الله تعالي وكان في دولة المعتضد احمد  
 بن محمد بن مروان بن الطيب السرخسي احد فلاسفة  
 الاسلام وله تواليف جليلة في علوم كثيرة من علوم القدماء  
 والعرب وكان حسن المعرفة جيد القرحة بليغ اللسان  
 صليح التصنيف وكان اول معلما للمعتضد ثم ذكاه وخص  
 به وكان يفضي اليه باسرار كلها ويستشيره في  
 امور مملكة وكان القابل علي احمد هذا علمه لا عقله  
 وانفق

\* وللزواي

\* يحرقونها

Ahmed  
 AlSarchafi  
 Philosopher.



Dyn. IX.

وادفع ان افضي اليه بسر فإذاعة فامر المعتضد بقتله  
فقتل

AlMoctaphi Imp.

المكتفي بن المعتضد لما توفي المعتضد كتب الوزير  
الي ابي محمد علي بن المعتضد وهو المكتفي وعرفه اخذ  
البيعة له وكان بالرقبة فاخذ له البيعة علي من عنده  
من الاجناد وسار الي بغداد فنزلها لثمان خلون من  
جمدى الاول سنة تسع وثمانين ومائين وفيها  
ظهر بالشام رجل ممن القرامطة وجمع جموعا من الاعراب  
واثني مئتين وبها طغى بن \* خف من قبل هرون بن خمارويه

جف. al. \*

بن احمد بن طولون وكادت بينهم وقعت وفي سنة احدى  
وتسعين ومائين خرجت التركي في خلف كينتر لا يحصون  
الي ماورا النهر وكان في عسكرهم سبعماية قبة تركية  
ولا تكون الا للروسا منهم فسار اليهم جيش المسلمين  
وكبسوهم مع الصبح فقتلوا منهم خلقا عظيما وادهم  
الياقون وفيها خرج الروم في عشرة صلبان مع كل  
صليب عشرة الاف السي الثغور فاغاروا وسبوا واحرقوا وفي  
سنة اثنتين وتسعين ومائين تجهز المكتفي الي هرون  
بن خمارويه جيشا في البر والبحر فحاصروه بهصر وجرى  
بينهم قتال شديد ووقعت كثيرة اخرها ان بعض

Turca.

الرماة

N n 2

الرملة من اصحاب المكثفي رمي هرون بزراق معه فقتله  
 وانهزم المصريون وكان هو اخر امر ال طولون وانقضت  
 الدولة الطولونية في هذه السنة وفي سنة ثلث وتسعين  
 ومائين اغارت الروم على قوروس وخذلوهما فاحرقوا  
 جامعها وساقوا من بقي من اهلهما لانهم قتلوا اكثرهم وفي  
 سنة خمس وتسعين ومائين في ذي القعدة توفي المكثفي  
 بالدم وكانت خلافة سنت سنين وهدية اشهر وكان عمره  
 ثلثا وثلثين سنة: فصل: وفي ايام المكثفي اشتهر  
 يوسف الساهر الطبيب ويعرف ايضا بالقس وكان مشهور  
 الذكر مكيبا على الطب كثير الاجتهاد في تحصيل  
 الفوائد وسمي الساهر لانه كان لا ينام في الليل الا ربعة  
 او ازيد ثم يسهر في طلب العلم وقيل انما سمي الساهر لان  
 سرطانا كان في مقدم راسه وكان يمنع النوم وانما تامل  
 متامل كمناشه راي فيه اشيا تدل على انه كان به  
 هذا المرض:

Harun Tolonidarum in Ægypto ultimus interficitur.

Cyrus urbs à Grecis capta.

AlMoftafi moritur.

Joseph AlSaber medicus.

المقتدر بن المعتض لما قتل المكثفي في مرضه استشار  
 الوزير وهو حنين بن العباس بن الحسن اصحابه فيمن يصلح  
 للخلافة فقالوا له اتق الله ولا تولي من قد لقي الناس ولقوه  
 وعاملهم وعاملوه \* وتحنك وحسن حساب نعم الناس وعرف  
 وجرة

AlMoktader Imp.

\* تحنك